МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР

ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

ИРКУТСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ

ВЫПУСК II

Иркутск, 1974

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР
ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ
кафедра русского языка

ИРКУТСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ

выпуск
2

Л – РЯСЬ

ИРКУТСК
1974

Иркутский областной словарь
выпуск 2
Ответственный редактор доцент Н.А.Бобряков
Корректор Л.И.Окульская

Подписано к печати 27/У-75 г.
Формат 60х84 1/16. Уч.-изд.л. 13,49. Заказ ОК-129. Тираж 500.НЕ 09858

Иркутская областная типография № 1 Управления издательств, полиграфии и книжной торговли.
г.Иркутск, ул.К.Маркса, 11.

ЛА́БАЗ,-а,м. Помещение в лесу для хранения продуктов,обычно сооружаемое на деревьях,на возвышении от земли.= Харчи́ кладём в ла́бас,штоп ка́жный гнус ни мо́к папа́ст'.= У на́с ла́база не́ была, а бы́ли анба́ры.= Прихо́дим на ме́ста,рассёдлывайемся,скла́дывам в ла́бас праду́кты.Н.-ил. Ва вре́мя о́сини де́лайут лабаза́,мяса ло́жат.Кач.

== Помост на деревьях. = Но чё, дава́й иска́т' каро́у: ни ина́че, как ийо́ мидве́т' задави́у. Но чё, бы́стра и наткну́лис' на нийо́, дава́й, гаўрю, де́лат' ла́бас, карау́лит' на́да, он фсё раўно́ придёт к ней, дабу́дем. Кир. Чугуева.

ЛАБОЩА́К и ЛАБОША́К,-а́,м. Брезентовый плащ. = Ад дажжа́ лабашшаки́ надева́ли, ане́ и типе́р' йес', то́л'ка их дажжаика́м бо́л'ша заў́т. Кир. Алымовка. Наде́н' лабаша́к, вдрук дош пайдёт. Бур.АССР, Каб. Выдрино. На ў́лицы до́ждик, лабаша́к ваз'ми́. Кач.

ЛАГУ́Н,-а́,м. Бочонок с отверстием в верхнем днище. = В лагуне́ храня́т бра́шку, а затыка́йут, штобы кре́пше была́. Ал.Идеал. В лагуне́ во́ду во́жим на па́ш'ни. = Ра́нчя у на́с был бал'шо́й лагу́н пива. Н.-ил.Зырянова.

== Небольшая узкая кадка. = Вады́ в лагуне́ не́ была. Ус. На́да лагу́н вы́мат' да ф хлеф паста́вит', штоп не рассо́хся. Эх.-Бул.Тугутуй. О́бруч натяну́т' на лагу́н-та, дак во́ду мо́жна зимо́й вази́т' бу́дет. Братск.Громы. В лагуне́ нагре́ш во́ду и мо́ишшя. Кач.

ЛАГУ́ШКА,-и,ж. Небольшой бочонок (ведра на два). = Вы́май лагу́шку и вады́ натаска́й. Бох.Усть-Укыр.

ЛАГУШО́К,-шка́,м. Уменьш. от ЛАГУН - небольшой бочонок с отверстием в верхнем днище. = Лагушо́к бра́шки хад' зава́рю к твайо́му прийе́зду. = Лагушо́к бы но́вай зде́лат' е́тат-та вес' рассо́хся.Жиг. В ма́лин'кам лагушке́ биру́т на по́ле квас. Ал.Идеал.

== Небольшая узкая кадка. = Йе́сли на лагушо́к накалати́т' о́бру-

чи, то он ишшо́ бы падюжыл. = Униси́ лагушок на́ рику, паста́ф' в во́ду, набраса́й в ниво́ камне́й и пуска́й атмыка́йет. Н.-ил.Романово. Лагушок завидёш, и хва́тит иму́ (поросёнку). Кач.

ЛА́ДИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, несов.,перех.,устар. Заговаривать, действовать знахарскими способами. = Ба́ушка ла́дила, ничё не памагло́, ка врачю́ на́да йе́хат'. Кач.

ЛА́ДИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился,-илась, несов.,непер.,к.-возвр. Собираться, готовиться. = В поговорке: Ба́бы ка́йуцца - де́фки вза́муш ла́дяцца. Кач.

ЛАДО́М, нареч. Хорошо, как следует. = Да ты ладо́м мяти́-та. Чё маха́ш так: где захва́тиш, где ни захва́тиш? Кир.Алымовка. То́лянке ни раз гаваре́ла: "Закрыва́й ладо́м агуре́шник". Так чё, он миня́ паслу́шайецца? Сёдня то́л'ка вы́шла из до́ма, а ку́рицы зале́зли и всё изры́ли. Черемх. Голуметь. Пими́ ладо́м! Ангарск. Савватеевка. Де́лай ладо́м - ни бу́деш переде́лыват'. Н.-ил.Погодаева. Ане́ иво́ ладо́м ничё ни панима́йут. = Ма́ма пришла́, ни панила́ ладо́м-та, чё праизашло́. = Гу́тя ста́вила - вра́ч-та,- ана́ ладо́м-та ни вы́училас' - иго́лка-та и слама́лас'. К.-Л. Карам.

ЛАДО́НЬ,-и,ж. Площадка для молотьбы, ток. = Ладо́н'та ишшо́ пали́т' на́да, штабы рау́не́ была́, а то мясти́-та нило́хка бу́дят. = Тут хлеп скла́даватʼ бу́дям, а тут ладо́н' у нас бу́дят. Падрау́ня́й ишшо́ да паллём, замёрзнят - каг зе́р'кала бу́дят. = Как ве́тьр паду́йат вър'хаво́й, аткрыва́ш варо́та и браса́ш хлеп на ладо́н', ве́тьр мики́ну-тъ аддува́т, а хлеп астайо́цца ф ку́чь. Кир.Алымовка. Патре́скацца ладо́н' - ишшо́ палийу́т, штоп рау́не́ была́. Ус. Пасреди́не гувна́ ладо́н' раш'чи́ш'ш'ена, где хлеп мало́тят. Братск.Большеокинское. Сёгни в но́ч-та пасыла́йут в ни́жню йела́н' ладо́н' рашшыва́т', за́хтри хлеп малати́т' бу́дем. Братск. Громы. Риве́ска пашла́ чистит' ладо́н'. Ангарск. Савватеевка. Ладо́н'-та нада зделат' пабол'ше:

сюда́ многа будут хлёба привози́т'. Кач. Анга.

ЛА́КОМНИК,-а,м. Большой карман на фартуке. = Йа набрала́ по́лан турсу́к и ла́камник йагат. Н.ил.Романово.

ЛА́ПА,-ы,ж.,устар. Сошник мохи. = Пато́м ста́ли адина́рки-со́хи, ади́н сатни́к за два - кто ла́пай называ́л, кто адина́рец. Братск. Московское.

ЛАСКА́ТЬ, I л. нет, -а́ет(-а́т),-а́л(аў),-а́ла.несов.,перех. (О поведении охотничей собаки). Вовлекать в игру настигнутого зверя. = Саба́ка бижы́т фпириди́ саха́тава, ласка́т иво́ и заде́ржыват, тут мы иво́ бац, и гато́ва. = Не́катара саба́ка ласка́т йиво́, забижы́т фперёт ы начина́т памале́н'ку ла́йат', вала́цца, а он на нийо́ смо́трит, тут мы стриля́м в ниво́. Н.-ил.

ЛА́ТКА,-и,ж. Чугунная или глиняная удлинённой формы посуда с двумя ручками, употребляемая для жаренья. = В ла́тки мя́са жа́рили. Кач. Нале́й-ка вады́ в ла́тку. Ал. Кутулик. Шутка: Са́хар с ла́ткай сйеш? Кир. Алымовка.

ЛАФТА́К См. ЛАХТАК.

ЛАХТА́К и ЛАФТА́К,-а,м. I. Лоскут. = Йе́та чё жа, у миня́ тут лахта́к аста́ўся ат мартийа́лу-та. Куда́ йао́ дява́т'? = Сматри́, кakóй лахта́к вы́рваў на кале́нке-та. Кир.Алымовка. Адна́ саба́ка идёт, гло́тка вы́рвана, лахта́к вяси́цца. К.-Л. Казачинское. На де́душку саба́ка напа́ла и вы́рвала лафта́к ат шу́бы. Н.-ил. Зырянова.

2. перен. Небольшой участок земли. = Ане́ фсё за ряко́й се́йут, у них лахтака́ не́ту на е́тай старане́-та, фся зямля́ у них за ряко́й. Кир. Алексеевка.

== Отдельная часть чего-либо, кусок. = Лафта́к мя́са взял. Кач.

ЛАХУ́ДРА,-ы,ж. О растрёпанной, неряшливой девочке, женщине.= Пади́ причешыс'! Лаху́дра ты е́такайа! = Ты пагляди-ка на сибя,кака́ ты лаху́дра. = Ты чё, как лаху́дра, хо́диш? Кир.Алымовка.

ЛЕБЕЗНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Тонкий, нежный. = Трáхка такá, синин'ки цвятóчки на ней, липястóчки такѝ лебéзны. = Хрóмавы сапóшки! Иш, какá кóжа-та лебéзна. = Кажýричка-та такá лебéзна-лебéзна, чют' патя́няш - так' и абрывáцца. Кир.Алымовка.

ЛЕБЯ́ЖНИК,-а(-у),м.,соб. Лебеда. = Лябя́жнику нарвалá да далá свиння́м. = Иттѝ чѝстит' нáда: апéт' фсё лябя́жникам зараслó. Кир. Алымовка.

ЛЕДЯ́НКИ,-нок,мн. Коньки для катания на льду, имеющие узкую с острыми краями поверхность скольжения, небольшое закругление спереди (ср. СНЕГУ́РКИ). = У тибя́ какѝ кан'кѝ: ледя́нки ли снегýрки? Кир.Алымовка.

ЛЕЖА́НКА,-и,ж. Полегший хлеб. = Жéнски, там, на том канцé-та ляжáнка, дак вы éту ляжáнку-та сярпáм, машы́най-та, аднáка, ни ваз'мёт. = "Ты чё гаўрéў: ляжáнка? Тут никакóй ляжáнки нéту". - "Дак фчярá йа прахадѝў - ляжáнка; дом такóй лиў, как из вядрá палявáў - стáла быт', зá нач' паднялáс'". = Ляжáнка. Но хъ́т' в аднý стóрану ляжы́т-та, нажы́ панѝже апýстим, с аднóй стараны́-та фсё раўнó сажнём на машы́нах. Кир.Алымовка.

ЛЁЖКА,-и,ж. То, что кладётся для опоры (бревно, плаха, доска, жердь). = Мы кадá дом стрóим, то на казлѝны кладём лёшки и стáим на них. = Рас лёшки ни укрипѝли, и сват Ывáн упáл, паламáл рёбра. = Лёшки дéлам, штоп бёрда ни вы́гнулися. Н.-ил.

ЛЁЖНЯ,-и,ж. То же, что ЛЁЖКА. = Заплóтины кладýт на лёжни. = Тёсам крóйут, сталбы́ стáвят, лёжни кладýт. Кач.

ЛЕЗО́М, нареч. + ЛЕЗО́М ЛЕЗТЬ. Лезть сильно, назойливо. = Лязóм лéзут курчёнки-та в агарóт, никáк ни убиряжóсся ат' них. Кир. Алымовка. Анѝ тудá лязóм лéзут. Черемх. Бельск. Тирéн'тий гаварѝт: "Йа ни к камý ни пайдý, а ка мне анé фсе лизóм лéзут". Братск.

ЛЕКА́Н,-а, мн.: лека́нья,-ьев, м. Большая толстая щепа. = Он так че́шыт суту́нак, шта летя́т лека́ння. Н.-ил.Прокопьева.

ЛЁН, льна, м. Шейное сухожилие. = А йа тъпаро́м хате́л в лён йао́ (медведя) сякну́т', и ни хвата́йьт у миня́ тапо́р-тъ: туды́, в йа́му, далёка лён, - йао́ хвачю́, уда́рю па л'ну - тапо́р кве́рх атска́кивайьт, ни бярёт. К.-Л. Казачинское. Вот лён, на, йеш. Кир. Алымовка. Лён бали́т, пайду́ ля́гу. Кач. Двер'-та у вас кака́ ни́ска, чют' лён ни палама́л а кася́к, галава́ ни варо́чицца тапе́ря. Братск. Громы.

ЛЕНИ́ВКА,-и,ж. Лежанка у русской печи. = Лини́фкай-та пачиму́ заву́т? А вот на ней ли́жым ы ле́нисся. = Лини́шшю - так с лини́фки зимо́й ни ста́шшиш, е́та уш ых ме́ста. = Фсе го́пчики в лени́фки переде́лали. Жиг.

== Скамейка, приделанная к русской печи. = У пе́ш'ки ла́въчка была́, ийо́ лини́фкъй зва́ли. Кач.

== Маленькая скамейка. = Ты, кум, прихади́ и сади́с' на лини́фку. Н.-ил. Туба.

ЛЕНИ́ТЬСЯ,-ю́сь(-ю́ся),-ится,-и́лся(-и́уся),-и́лась(-и́лася). + ЛЕНЬ ЛЕНИ́ТЬСЯ, НЕ ТО́ЛЬКО ШЕВЕЛИ́ТЬСЯ. О проявлении крайней лености. = Дак йао́ чё ра́зе рашшыйали́ш куды́, саусе́м абляни́уся, йес да спит, апу́х вес', йаму́ уш лен' ляни́цца, ни то́л'ка шайали́цца. Кир.Алымовка.

ЛЕНИ́ЩА,-и, м. и ж., неодобр. Очень ленивый человек. = А лени́вам лени́шшя гаваря́т. = Лени́шша он у нас: два го́да ф четвёртых сиде́ў. = Лини́шшю - так с лини́фки зимо́й ни ста́шшиш, е́та уш ых ме́ста. Жиг.

ЛЕНКО́ВКА,-и,ж. Рыболовная сеть на ленков. = Йе́ш'ли на линка́ ш'ет', ана́ называ́цца линко́фка. Кач.

ЛЕНТЯ́К,-а,м., презр. Лентяй. = Жал' Ива́н Ва́ныча: фшю зыс'

адин робит, а шынавйа у ниво таки лин'тяки, таки лин'тяки, шидят три къбыляка дома и търашун пйут, а робит' ни хоцут. Братск. Громы.

ЛЕПЁХА,-и,ж. I. Лепёшка. = О, сматри, какуйу йа ляпёху састряпаў. Кир. Алымовка.

2. перен. То, что имеет форму лепёшки. = Как ажалила крапивай! Иш, какийа лепёхи сплыли на руке-та. Кир.Алымовка. Липёхам ета падат снек, каторый мокрый и бал'шой. Кач.

ЛЕСИНА,-ы,ж. Дерево. = От тут ишшо адна лясина стаит, можат, ийо свалим. Кир. Алымовка.

ЛЕСИННЫЙ,-ая,-ое. Лесной. = Лесины пажары страшны. Кач.

ЛЕСНОЙ,-ого, м. Леший. = Лешной иво жнат, пашто он такой нипанятливый на уценку-тъ. Братск. "Шол, шол, на гар' вышал, а там никаких йагат нету, так ничё и ни набрал." - "Тибя какой лясной таскал па гари? Нада была правейе дат'".=Тибя чё, лясной бросиў туда? Там жа видна, шта йама. Н.-ил.Погодаева.

ЛЕСОВУШКА,-и,ж. Шапка с нашивным куском материи для защиты шеи от снега, инея, падающего с деревьев. = Мы лесаушку шыли спицыал'на, штоп кухта ни валилася за шейу. = Мужыки нашы надивали лесаушки в лес. Нижнеилимск.

ЛЕТНИК,-а,м. I. Летнее пастбище (в отличие от осеннего). = С летника уш скот пагнали. Кач.

2. Летняя дорога. = Летам на тилегах па летнику йеждят. = Таг зимой надъ па зимнику, а летъм па летнику. Кач.

ЛЕТНИНА,-ы,ж. Овечья шерсть летней стрижки. = Летнину уш сняли. = С литнины пряжу делали. Кач.

ЛЕТОСЬ, нареч. В минувшее летнее время. = Летас'-та йагады харошы были. Братск. Летас' прийажжаў Стяпан-та, дак он чё, он нидоуга и побыў дома-та. Кир. Алымовка.

ЛЕ́ШИЙ,-его(-ая),м. + ЛЕ́ШИЙ ВО́ДИТ, ВОДИ́Л, груб. О хождении, передвижении где-либо в разных направлениях. = Тибя́ чё там ле́шай во́дит ф патёмках-та? У миня́ там памидо́ры на ако́шке-та, ты их испиряламáш мне. = Не́ту йао́ до́ма, где́-та во́дит ле́шай, ката́цца ли чё ли та. = Тибя́ где е́та да тако́й пары́ ле́шай вадиу́?. Кир.Алымовка.

+ ВЕДИ́ ТЕБЯ́ ЛЕ́ШИЙ, груб. Разрешение пойти, поехать куда-либо. = "Ма́ма, йа пайе́ду на лук?" - "Веди́ тебя́ ле́шай, фсё рау́но́ ат' тибя́ до́ма-та никако́й по́машшы не́ту". Кир. Алымовка.

+ ЛЕ́ШИЙ ПОВЕДЁТ,-вёл, груб. О начале движения человека куда-либо. = На́да им кри́кнут', а то их ишшо́ павядёт ле́шай к руччу́ да заблу́дяцца там. = Тибя́ пачяо́ ф куря́т'ник-та ле́шай павёу? Кир.Алымовка.

+ УВЕДЁТ, УВЁЛ ЛЕШИЙ, груб. Об уходе, отъезде кого-либо. = На́да была падваро́тню нала́дит' - свинни папада́йут, - а йао́ увёу ле́шай куда́-та. Када́ он типе́р' придёт? = Кла́шку-та апе́т' увёу ле́шай в го́рат. Чё ана́ туда́ лята́т де́лат? = К о́сяни-та фсё рау́но́ увядёт йао́ ле́шай, чё, он ра́зе здес' бу́ат жыт'. = Ф куте́ фсё размайо́вана, на́да убира́цца, а ийо́ увёу ле́шай куды́-та. Када́ типе́р' йийо́ даждёсся! = На́да пара́н'ше патти́, кладау́шыка́ заста́т', а то апе́т' йао́ увядёт ле́шай куда́-нибу́т', апе́т' ни палу́чиш. = Да хто ийо́ знат, где ана́? Увёу ле́шай ф клуп ли чё ли та. Кир.Алымовка.

+ ЛЕ́ШИЙ БРО́СИТ,-ил, груб. О падении откуда-либо. = Сиди́т е́та на пе́чке, дражжы́т - ф петро́хку, тяпло́ была. Прихо́дит атец ат-ку́л'-та,згляну́у на пе́чку - сиди́т Миха́йла на пе́чке. "Ты чё, Миха́йла, на пе́чке сиди́ш?" - "Да чё сиди́ш на пече́ - йа х падва́у упа́у". - "Да тибя́ пачяо́ там ле́шай бро́сиу, ле́шай павёу?" = Ле́шай бро́сит от с пе́чки-та: пйа́най зале́с туда́. = Ле́шай бро́сиу, аступи́лас' да упа́ла с ле́сянки-та. Кир.Алымовка.

ЛЁЩАДЬ,-и,ж. Заходящая далеко в реку отмель. = Тут лёшшат', ни пра́йдём, придёцца варачя́цца, пиряйахать' чи́ряз ре́ку да па другóй старане́ захади́т'. = На бярягу́ чи́шшу, купа́лас' там, тóл'ка там лёшшат': брядёш, брядёш, куда́ ад бе́ряга-та убрядёш. Кир. Альмовка.

ЛИ́ВНЫЙ,-ая,-ое. Проливной. = Ли́вный дóш'ш'-та был. Кач.

ЛИНЕ́ЙКА,-и,ж. Скамейка, приделанная к боковой стене русской печи. = Мы, бывáла, на у́лице наработáмся, а патóм бижы́м гре́цца на лине́йки. Н.-ил. Качина. Па лине́йки лáзили на гóпчик. = Лине́йка прикалóчина к пе́чки. Кач.

ЛИСА́,-ы,ж. + ПОЙМА́ТЬ, ДОБЫ́ТЬ ЛИСУ́, образн. Подпалить, прожечь одежду. = Гляди́-ка, ты апе́т' лису́ дóбыў, он, гляди́, взаде́-та у тибя́. Заче́м бли́ска-та лажы́сся к агню́? = Гляди́-ка, Настáсся, йа лису́ паймáў. Придёцца заплáту наплати́т': бал'шá дырá-та. Кир. Альмовка.

ЛИ́СТВЕНЬ,-и,ж. Лиственница. = Здес' фсё ли́свяни да сóсны, а бере́зник там, ни́же. = Ишшó адну́ ли́свян' свáлим да и шабáш. Вот из нийó мнóга дроф бу́дят. Кир. Альмовка. В е́та ле́та мóлання в ли́свен' удáрила и разлами́ла йейó напапалáм. = Леш рáжный бывáит: йест' ли́швин', анá на паштрóйки идёт. = Йáгады рашту́т па лисвикáм, где ли́швини. Кач.

ЛИСТВЯ́Г и ЛИСТВЯ́К,-á(-у́),м.,соб. Лиственничный лес. = Вот на том хряпте́ лисвя́к, а там мáла, фсё бóл'ше сóсны, а на том вот хряпте́ мнóга лисвягу́. Как-та мы с Андре́йам паднимáлис' тудá любавáлис': ли́свяни адна́ к адно́й, падайдёш г де́ряву, пасмóтриш на вяршы́ну - анá бу́тта в нёба упирáцца, как свéчка, дóўга да глáтка. Кир. Альмовка. Тудáка фсё лисвя́к растёт. Ли́свян' - анá сáма кре́пка де́рева. = Навóй раз дуплё в лисвяге́, как врóде бале́с' какáйа. = На избу́ лисвя́к, сасня́к идёт. = Йáгады рашту́т па лисви-

кам, где ли́свин'. Кач.

ЛИСТВЯ́ЖКА,-и,ж., уменьш. от ЛИ́СТВЕНЬ. = Е́та тут сасёнки, е́та лисвя́шка, а там пани́же бярёска. = Лисвя́шки наламáт' нáда ишша в и́збу. Кир. Альмовка.

ЛИСТВЯ́К См. ЛИСТВЯ́Г.

ЛИТО́ВКА,-и,ж. Орудие косьбы, коса. = Адбивáт' нáда лито́хку-та, а так йей ни нако́сиш. Кир.Альмовка. Тако́й град бы́у! Мы ни знай, как свой хлеб бу́дем жат', лито́хкай ли каси́т'. Кир.Тира. Ло́фка каси́ли лито́фкам, а типе́ря машы́нам ко́сят. Кир.Волгина. Мужыки́, вазми́ти с сабо́й лито́фки, сёдни бу́дити патка́шыват'. = На́да, ате́ц, лито́фку адби́т'. Бох. Усть-Укыр. На́да лито́фку сёдня адби́т': зáфтра каси́т' у́ту́к на́да. Эх.-Бул. Тугутуй. Пато́м йа взял лито́фку - ко́су-та, - где метр, где два аткаси́л ат крайе́й, астал'но́й авёс аста́лся. Братск. Большеокинское. Лито́фку-та адби́т' да пайти́ скаси́т' траву́ у мяжы́-та. Братск. Громы. Лито́фкъй лихко́ каси́т'. Кач.

ЛИТО́ВОЧКА,-и,ж., уменьш.-ласк. от ЛИТО́ВКА. = В частушке: Ко́сила, пако́сила, лито́вачку забро́сила, лито́вачку - пад йо́лачку, самá пашлá к милёначку. Ал. Идеал.

ЛИ́ХО, нареч. в знач. сказ. I. Противно, тошно. = Как ана́ жнёт, дак ли́ха сматре́т' на нийо́. = Апе́т' пришо́у, как сте́л'ка, пйа́най, сматре́т'-та на тибя́ ли́ха. Кир.Альмовка.

2. О тошноте. = Ли́ха чё-та мне: дау́жно́ быт', да́йчес' мя́са найе́лас', ано́ мале́н'ка патпо́рчяна. Кир.Альмовка. Сёдни мне ли́ха: ви́дна, му́ху сйел. Зал.Холмогой. Ли́хъ-ли́хъ ста́лъ. Кач. На тако́ва страшнякá пагляди́ш - ли́ха ста́ньт, ишо́ и вы́рвьт, чё до́брава. Братск. Громы.

ЛИХОМА́НКА,-и,ж. Лихорадка. = Лихама́нка каќа-та привяза́лас': це́лу неде́лю ляжу́. Ангарск. Савватеевка.

+ ЛИХОМА́НКА Т БЯ́ ЗАДЕРИ́. Восклицание досады. = Лихама́нка тибя́ задяри́, ника́к ни магу́ вдёрнут' ни́тку-та в нго́уку - сафсе́м худы́ глаза́-та ста́ли. Кир. Алымовка.

ЛИХОМА́НКОЙ, нареч. Сильно. = Лихама́нкай но́ит нага́. Кач.

ЛИХОМА́ТИЧКОМ, нареч. Сильно, благим матом. = И загаре́ла в анба́ре днём. Ден' то́жа быу́ палю́чяй, жа́ркай. Но и то́жа згаре́у е́тът анба́р, фсё згаре́ла. Хазя́йка пришла́, фсе збяжа́лис', ана́ ряйо́т лихама́тичкам: "Ойа-йойа-йо́й! Фсё згаре́ла, фсё згаре́ла!" Кир. Алымовка. Свекро́ф-та, как пахаро́нну прачита́ли, дак лихама́тичкам кричя́ла, на́ка, чяса́ три спадря́т. Кач. Ну, да, лихама́тичкам риве́ла. Братск. И рибя́та йийо́ лихама́тичкъм: "Са́ра! Са́ра!" Жиг. Грузновка. То́л'ка датро́нулас' да наги́-та, он каг закричи́т лихама́тичкам. Усть-Кут. Марково.

ЛИХОМА́ТНО, нареч. Громко, сильно. = Лихама́тна ару́т сви́нни. Ангарск. Савватеевка.

ЛИХОМА́ТНЫЙ,-ая,-ое. Значительный по степени, сильный. = Тагда жъ чё жъ, шы́пка бу́ря шла лихама́тнайа. Жиг. Дядина.

ЛИХОМА́ТОМ, нареч. 1. Сильно, благим матом. = Прибяжа́ла, закрычя́ла лихама́там: "Вы чё сиди́те-та? У вас там каро́ва то́нят в ры́твине!" А каро́ва пиряплыла́ ры́твину да хо́дит ф тал'ника́х абйада́т кусты́. Кир. Алымовка. Там с сагла́сся - ни с сагла́сся идёт - лихама́там ряйо́т, па-каро́вйи (о невесте). Кир. Волгина. Нилёсна кричи́т, лихама́там. К.-Л. Карам. Ко́шка скачи́ла мне на е́та ме́ста - "Ой!" - йа закричя́ла лихама́там. К.-Л. Казачинское. Па риве́ла лихама́там, ана́ уйе́хала када́. = Парасёнак кричи́т лихама́там. Кач. Анга. Мат' во́ласы дирёт, лихама́тъм ривёт. Братск.

2. Быстро, опрометью. = А лю́ди бяго́м бягу́т на е́тът на трамва́й, лихама́тъм бягу́т. Кир. Алымовка. В го́ру ту́рам лихама́там би́жым. К.-Л. Казачинское. Идва́ ис ко́фты вы́валилас', убижа́ла лиха-

ма́тъм. Кач. Бирюлька. Сичя́с ани́ к ним лихама́там прийихха́йут, де́н'ги присыла́йут. Жиг. Грузновка.

ЛИХОСО́Н,-сна,м. + НЕ ЗНАТЬ ЛИХОСНА́. О жизни без невзгод, тягостных забот. = Никако́ва-та мы с ней лихасна́ ни зна́ли: и аде́т' чё бы́ла, и пайи́с', и папи́т', и де́лат' - за чё ваз'мёмся - ни вы́валицца из рук. Кир. Алымовка.

ЛИХОСТИ́ТЬ. См. ЛИХОТИ́ТЬ.

ЛИХОТИ́ТЬ и ЛИХОСТИ́ТЬ,-ит,-ило, безл. Тошнить. = Чё тако́йа? Апяти́ту никако́ва не́ту, чё ни пайе́м - лихати́т, тао́ и гляди́ вы́р'-вят. = Как лихати́т' начнёт, так выхо́дим на у́лицу. Кир.Алымовка. Чё-та нела́дна мине́ ста́ла, лихати́т, хад' бы вы́рвала чё ли, ле́кче уш ста́ла бы. Братск. Громы. Като́рый рас ничиво́, а като́рый лихасти́т. Кач.

ЛИХО́ТКА,-и,ж. Мочалка для мытья в бане (ср.ВЕХО́ТКА). = Но, иди́ мо́йся. Бяллё он на стале́ - патшта́нники йа тут тибе́ напра́ила, руба́ху, палате́нца, - тас... там ф пирядба́ннике два та́за: адин-та на ла́хке, а друго́й-та на палу́ стайи́т пад ла́хкай, - мы́ла, лихо́тка там в ба́не на ако́шке, там три лихо́тки-та, выбира́й, като́ра лу́чче-та. = Патри́-ка мне спи́ну-та. Но, ле́кче, ле́кче. Чё так си́л'на-та? Здярёш ко́жу-та. Иш, но́ва лихо́тка-та, ни аптёрлас' ишшо́, иш, каг дярёт. = Ка́тя меня́ всего́ вы́мала и лихо́дкой протёрла (Из письма). Кир. Алымовка.

ЛОБ, лба,м. I. Конец, передняя, задняя сторона стога. = Са уба́-та ишшо́ ничяо́ заро́т-та, а па сиреди́не йа́мы да бугры́, йа́мы да бугры́. = Нави́л'ник ишшо́ брос' са уба́-та. = Барта́ бу́тта вы́вяли, лоп ышша на́да вы́лажыт'. = Е́та вот как тот лоп гляди́т так, дак мне так ни ндра́вицца. Кир. Алымовка.

2. Место у концов стога. = "Куда́ копну́?" - "На тод бок". - "А мне ку́да?" - "А ты на лоп стаф". = Ишшо́, йишшо́ паддёрни.

А-ах, правёс. Но, типе́р' вези́ ийо́ на лоп. Кир. Алымовка.

ЛО́БИК,-а,м. Выступ горы. = На ло́бики груш'т' (груздь) раштёт. Кач.

ЛОБОША́ЙКА,-и,ж. То же, что ВЕСЁЛКА. = У нас квашня́ и лабаша́йка кра́силис' в бардо́вый цвет. Н.-ил. Куклина.

ЛОВЛЯ́,-и,ж. Большой поплавок, прикреплённый к средней части невода. = Лавлю́ привя́зывам к матне́, штоп матня́-та ни сади́лас' на дно. = Лавля́ привя́зывацца к матне́, и па ней мы ви́дим, где матня́, и штоп матня́ ни аседа́ла. Н.-ил.

ЛОГОТИ́НА,-ы,ж. Углубление, пересекающее местность. = Он в лагати́ну зашо́ў, там трава́ бал'ша́, и мне ни ви́дна йао́ атсю́да. = В лагати́не-та дуре́т' карто́шки бу́дут, фсе в батву́ уйду́т. Кир. Алымовка.

== Нижняя болотистая часть лога. = В лагати́не-та каво́ нако́сиш: адна́ асо́ка да. Кач.

ЛОЖКОМО́ЙКА,-и,ж. Деревянная чашка для мытья посуды. = Ра́н'че тазо́ф-та ни бу́вывала, мы мы́ли в лашкамо́йках. Нижнеилимск. Лашкамо́йка, ана́ каг диривя́нна каду́шичка, пасу́ду мыт'. = Нале́й вады́ в лъшкамо́йку и мой. Кач.

ЛОМЁЖНИК,-а(-у), м. Бурелом.= Ламёжнику круго́м нава́лино, пря́ма па грут'. Кач.

ЛОНИ́, нареч. В прошлом году. = Лани́ взяла́ да так ы ро́шшу да сеаго́днава го́ду. Кир. Никольск. Лани́ не́ была грибо́ф-та. Кач. Рыкова.

ЛОНИ́СЬ, нареч. То же, что ЛОНИ́. = Лани́с' сла́ўнава парасёнка заре́зали, на фсю зи́му хвати́ла. Кир. Алымовка. Лани́с' хади́ла йа к адно́й в ба́ню, вы́малас', у́трам ста́ла - фсё те́ла ф пётнах. Кир. Банщиково. Ло́тку лани́с' како́й-та лисно́й угна́л. Кач.Верхоленск. Лани́с' таки́ агурцы́ бы́ли: йа пятна́ццат' ве́дер насали́ла. = Нынчис'

ана ни прийе́дит дамо́й, патаму́ шта лани́с' была́ в гастя́х. Н.-ил. Романово. Лани́с'-та харо́шый быў ураҗа́й. = Лани́с' в е́ту по́ру уш па йа́гады хади́ли. Бох. Усть-Укыр. Вот лани́с' сне́гу-та бы́ла! Усть-Уд. Балаганск. Лани́с' ки́слица-та ря́сна была́, а ны́не и не́ту ийо́. Братск. Громы.

ЛОНЧА́К,-а,м. Годовалое животное (обычно по отношению к лошади). = Йе́ун йи́хнай ланчя́к апе́т' ф по́ля папа́ў. Иш, како́й вы́махаў, гот ишша то́л'ка. Кир. Алымовка. Ма́лин'кай - жырибёначик, прашлаго́дний - ланчя́к. Зал. Холмогой. Ланчя́к - прашлаго́дний. Кач.

ЛОПАСТНО́Й,-ая,-ое. + ЛОПАСТНО́Е ВЕСЛО́. Весло с одной лопастью для гребли с упором в уключину. = А каг биз лапасны́х-та бу́дяш нивади́т'? Бяри́ лапасны́ вёсла. = Йа на карме́ двайару́шным, а он в грябя́х сиде́ў, лапасны́м вёслам грёп, ни пиряستава́йа грябли́, но и за́светла ишшо́ приплы́ли. Кир. Алымовка.

ЛОПА́ТИТЬ,-чу(-тю),-ит,-ил(-иў),-ила, несов.,перех. Точить, править косу бруском. = Иш, ни берёт, лапа́тит' на́да лито́фку-та.= Йа чя́ста ни лапа́чю. Он пака́ лапа́тит, йа куда́ уш уйду́. Кир. Алымовка. Брусо́к купи́т' на́да, а то лито́фку не́чим ста́ла лапа́тит'. Братск. Громы. Лапа́тили лито́фку, штоп каси́ла харашо́. Кач.

ЛОПА́ТКА,-и,ж. Брусок для точки косы. = У меня́ где-та лапа́тка из-за галя́шки вы́пала, типе́р' придёцца твайо́й лапа́тит'. Мо́жат пападёцца где. Кир. Алымовка.

ЛОПА́ТОЧКА,-и,ж. Уменьш. от ЛОПА́ТКА - брусок для точки косы.= Тачи́ли ко́сы лапа́тачкам. Кач.

ЛОПАША́ЙКА,-и,ж. Небольшое весло с одной лопастью. = На ряке́ быў тако́й ваў, тако́й ваў, а ана́ на са́май серётке и с адно́й лапаша́йкай, грябёт, грябёт, грябёт, грябёт, с адно́й стараны́, з друго́й стараны́, ко́йа-каг да бе́рега дабрала́с'. = Ты вясло́-та но́ва ни дава́й, дай лапаша́йку да и [illegible]. = Ты чё се́т'-та выта́ски-

ваш так, йе́сли бы ты у миня́ упусти́ла шшу́ку-та, йа бы тибя́ лапа-ша́йкай-та па галаве́ агре́ў. Н.-ил. Погодаева.

ЛОПАШНЯ́,-и,ж. Лопасть мельничной турбины. = У муто́хки лапаш-ни́ вдо́лблины шес' штук. Нижнеилимск. Вада́-та на лапашни́ па́дат ы варо́чит ых, вал ы ве́ртицца, кру́тит жо́рнаф. Н.-ил. Погодаева. Лапашни́ диривя́нны, шыро́ки таки́. Н.-ил. Игнатьева.

ЛОПОТИ́НА,-ы,ж. Верхняя одежда. = Фсю адёжу-та стаска́ў? Вон ышшо́ кака́-та лапати́на вяси́цца. Кир. Алымовка. Ана́ ско́л'ка вре́ме-ни уж жывёт у ма́тери, а хад' бы адну́ лапати́ну пастира́ла. = Рабо́-тайет, рабо́тайет, а ни адно́й до́брай лапати́ны ни купи́ла. Н.-ил. Романово. Фсе лапати́ны ле́там перемы́ла на ре́чки. = Ка́жда лапати́-на де́н'ги сто́ит. = Лапати́на фся на нём была́ изо́драна. Жиг. Чё никаку́йа лапати́ну-та ни надёрнула? Ту́чи нашли́. Усть-Уд. Лапати́-ны мно́га у ней. Кач. Йа, быва́ла, начну́ ткат', вы́тку нимно́га, ат-реза́йу и шйу лапати́ну. Н.-ил. Зырянова.

ЛО́ПОТЬ,-и,ж. То же, что ЛОПОТИ́НА. = Шабуры́ наси́ли - аде́жда така́, ло́пат'. Кир. Алымовка. У виве́ски ло́пъти мно́га. Кач. Ло́-пат'-та была́ плаха́, кама́р зайеда́л, а в е́тай лъпате́ ничё, мо́жна рабо́тат'. = Наки́нуў бы ло́пат'-та каку́-набы́т', прадро́гниш. Ангарск Савватеевка. Ло́пат'-та на́ зиму тёплу на́да загатавля́т', а то та-ке́ф маро́заф загнёсся ф куфа́ичкаф-та. Братск. Громы.

ЛОСКНУ́ТЬ, I и 2 л. нет,-ёт,-у́л(-у́ў),-у́ла, несов.,неперех. Лосниться. = Иш, завази́ў руба́ху-та, успе́ў: ласкнёт ад гря́зи-та.= Штаны́-та до́ўга ни сти́раны, затаска́лис', на кале́нках-та уш ласк-ну́т, иш, блестя́т ад гря́зи кале́нки-та. Кир. Алымовка.

ЛОТО́К,-тка,м. Приспособленная для катания с гор небольшая доска в виде жёлоба с плоским дном и закруглённым концом. = Мы ра́нчи ката́лис' на латка́х. У нас шшяс ва дваре́ стаи́т рибя́чий ла-то́к. Н.-ил. Ката́лися на са́нках, на латка́х. Де́лали латки́ из до́са-

чек или ис тесницы, вернейе, падмарáживали снегам, л'дом, и вот у нас катýшка былá. Ангарск. Савватеевка. Латкú были, каталис' мы. Кач.

ЛОЦМАНИ́ТЬ,-ю,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, несов.,неперех. Работать лоцманом. = Двáццат' лет хадúў на карбажáх, шпéрва наш увяжлú тудá ф Кáчюк, патóм лачманит' паштáили. = Йа дéсят' лет лацманúў на парахóде. Кир. Макарово.

ЛУКОМО́ЙКА см. РУКОМО́ЙКА.

ЛУКОТЕ́РНИК см. РУКОТЕ́РНИК.

ЛЫ́ВА,-ы,ж. Лужа. = Ни брадú па лыве-та. = Каг дош, так чиряза ўсю́ атрáду лыва. = Там лывы кругóм. Как прайдёш-та? Нáда пасюда иттú. Кир. Алымовка. Сабагú надéн': лыва у сáмава крыл'цá. Ус. Дош сабирáцца, апéт' лывы наллёт у мастá, бýдьм купáцца в йих, кадú вéчирам давидёцца кудú иттú. Братск. Громы. Грязи нéту, лыф нéту. Кач.

ЛЫ́КА,-и,ж. + ЛЫ́КА ЛЫ́КУ НЕ НЕСЁТ. О сильном опьянении. = Налúл глазá да тех пор, шта лыка лыку ни нисёт. Жиг. Сурово.

ЛЫ́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, несов.,перех. Тереть. = Ты нимнóга павыше здéлай, а то лычит' бýдет верёфку-та, пар'вёцца. Кир. Чугуева.

== неперех. Стирать (бельё). = Лычила, лычила цéлый ден' сёдни. Кач.

ЛЮ́ДНО, нареч. Много. = Людна гастéй-та была? Кир.Алымовка. Нас людна сасéдий сабралóс', ф патпóл'йь забралúс'. Жиг.Головское. Врачéй-та людна рабóтат в Иркýцки, ни аднá сюдá ни йéдит.= А патóм скатá людна стáла, фсё вытаптали, йáгат-та и ни стáла. К.-Л. Карам. Брáттьф у нивó люднъ. Кач. Анга. Люднъ там ýчицца? Кач. Малая Тарель. Ф сéнях-та людна склянък-та сабралóс'. Жиг. Грузновка. Кник, пáря, у тибя людна. Кач. Карóф-та людна там?

Н.-ил.

ЛЮ́ША,-и,ж. То, что очень мокрое. = Дом апускáцца, вы́мък, как лю́ша. Жиг. Грузновка.

+ ЛЮ́ША ЛЮ́ШЕЙ. О ком-либо, о чём-либо очень мокром. = Йе-йь чё, ты де вы́хлюпаўся апéт'? Гляди́-ка рубáха-та лю́ша лю́шей, сухóй нитки нет. = Дош лиў, ни пирястава́йа, пришлá фся макрёшан'ка, лю́ша лю́шей. Кир. Алымовка. Нет ни́тачки сухóй, лю́ша лю́шей - вот ана́фимы! Где их чёрт вади́л? Жиг. Шаманова. Ну, лю́ша лю́шей, вес' вы́мак. = Дак фся адёжа и абу́тки - фсё бы́ла лю́ша лю́шей. К.-Л. Карам.

ЛЯМУ́ША,-и,ж. О медлительном, нерасторопном человеке. = Вот ляму́ша-тъ! Апя́т' аста́лас' взадя́х. Жиг. Грузновка.

М

МАЗНИ́ЦА,-ы,ж., неодобр. О человеке с грязным, измазанным лицом. = Ох, ты цыга́нскайа мазни́ца! Н.-ил. Погодаева.

МАЙ-МАЕВÓ. О большом беспорядке. = Вы чё, ни́ мóжыте падабра́т' на сталé-та? Йе-йен' чё-чё у вас тут, май-майавó! = Ф кутé-та у вас фсё ввер'х дном пирявёрнута, йе-йен' чё-чё, май-майавó, к пячé-та ни прабярёсся. Кир. Алымовка.

МА́КСА,-ы,ж. Печень налима. = Си́мкъ фцара́ нóттю ш Ша́н'къй Алёниных хади́л луци́т' ры́бу, двух нали́маф принёш куда́ ж дабрóм. Йа их них шарбу́ швари́лъ и пирóк ишпикла́, а ма́ксу падза́рилъ. Братск. Громы. Ра́нчи на Или́ми мнóга нали́маф бы́ла, напа́рывали из них стóка ма́ксы. Н.-ил. Туба. Из ма́ксы-та какой жыр навари́ўся! Кир.Алымовка.

МАЛЁХОЧКО, нареч. Маленько. = Сёдни паслала́ рибя́т, ани́ малёхачка набра́ли. Жиг. Грузновка.

МАЛОВЫ́ТНЫЙ,-ая,-ое. Потребляющий мало пищи. = Он саўсе́м ма́ла йес, тако́й уш он ы йес' малавы́тнай. = Тако́й малавы́тнай бнў, ничяо́ ни ждраў. Кир. Альмовка. Што итъ (это) тако́й малавы́тный - вы́скачил? Кач. Малавы́тна Танюшка, йес три ламтя́ да ша́нишку. Братск. Большеокинское.

МАЛО́Й,-а́я(-а́),-о́е(-о́). (о платье, обуви). Тесный. = Иш, вы́рас: мало́ пал'ти́шка-та ста́ла. = Малы́ бати́нки-та, ни ле́зут. = Малы́ ка́танки-та, па́л'цы упира́йуцца и жмут. Кир. Альмовка.

МАЛО-МА́ЛИШКИ и МАЛО-МА́ЛЫШКИ, нареч. Мало-мальски. = Приташшы́ла буква́р', заста́ила миня́ бу́квы учи́т', и йа бы́стра е́тат буква́р' прашла́ - и так мне хо́чяцца чита́т'! И так йа малъ-ма́лишки хат' фсё-даки типе́р' ваз'му́ книшку да хът' пъчита́йу. = Наде́ла на няо́ ка́танки, рубашо́нку да шу́бу све́р'ху, да сама́ чё-та мъла-ма́лишки наде́ла. = Мала-ма́лишки пашо́ркаш тут ийо́ да и ла́дна. Чё ийо́ мазо́лит' е́ту хаўсти́ну, ана́ уш саўсе́м худа́ ста́ла. Кир. Альмовка. Мала-ма́лишки ишо́ пака́ ру́ки-но́ги движуцца. Кач. Анга. Йа, ба́бен'ки, мала-ма́лышки приберу́с' и прибегу́. Кач.

МАЛО-МА́ЛИШНО, нареч. То же, что МАЛО-МА́ЛИШКИ. = Загрёп и́збу мала-ма́лишнъ. Кач.Бирюлька.

МАЛО-МА́ЛО, нареч. То же, что МАЛО-МА́ЛИШКИ. = Мала-ма́ла рабо́тайу, шыйалю́с'. Кир. Чугуева. А́нна Ива́навна шывили́цца мала-ма́ла. Кир. Альмовка. Ро́ўна пилёнъй, малъ-ма́лъ пастрага́т' да и ла́дна. Кир. Чечуйск.

МАЛО-МА́ЛУШКИ, нареч. То же, что МАЛО-МА́ЛИШКИ. = Пирижы́ли малъ-ма́лушки. = Мы жы́ли бе́днъ, тапе́ричя ста́лъ малъ-ма́лушки ле́кче. Кач. Подкаменка.

МАЛО-МА́ЛЬКИ, нареч. То же, что МАЛО-МА́ЛИШКИ. = Ли́ткъ, праде́рни замо́к-тъ мала-ма́л'ки. = Пра́вай-та руко́й мала-ма́л'ки де́лайу, а ле́вай-тъ ничё. Кач. Бирюлька. Мала-ма́л'ки жы́ли пъ-харо́шаму.

Кач. Рыкова.

МАЛОПУ́ЛЬКА,-и,ж. Малокалиберная винтовка. = Бе́лак сичя́с фсё бо́л'ше из малапу́л'ки стреля́йут. Кир. Алымовка.

МАМО́Н,-а,м. Брюшина. = Мамо́н абраба́тывали и в о́кна фставля́ли вме́ста стикла́. Нижнеилимск. На мамо́ни у ската́ прахо́дит жализа́, ана́ пря́ма на мамо́ни и лижы́т, на са́май брюшы́ни. Н.-ил. Большая Деревня.

МАНАТО́НЫ,-он,мн., шутл. Вещи, пожитки, собранные в дорогу. = Зайе́хал, гыт, вме́сти з бу́тарам, сабра́л сваи́ манато́ны, ска́жут к сме́ху. К.-Л. Карам. Чё сваи́ манато́ны-та астаиу́ на даро́ге. Кир. Алымовка.

МАНГАЗЕ́Й,-я,м. Колхозный амбар для хранения и обработки зерна. = Ра́н'ше на гумне́-тъ рука́ми малати́ли, а типе́р' фсё машы́ны в мънгазе́йах-тъ. Эх.-Бул. Тугутуй.

== устар. В дореволюционное время общественный амбар для хранения зерна. = Мангазе́й в Архире́йскай за Кито́йем был, йе́здили туда́ за хле́бам. Ангарск. Савватеевка.

МАНГАЗЕ́Я,-и,ж.,устар. В дореволюционное время общественный амбар для хранения зерна. = Мангазе́йа была́, хлеп туды́ ссыпа́ли, а пато́м бе́дным раздава́ли. = Шшяс склады́ называ́йут, а ра́н'шы мънгазе́и. Кач.

МАНГА́ЗИН,-а,м. То же, что МАНГАЗЕ́Я. = Ка́жну вёсну мы хлеп бра́ли из манга́зина. Н.-ил. Зырянова. О́синню-та хлеп здайо́м в манга́зин с напу́пкам, а висно́й палучя́м без напу́пка. Н.-ил. Романово. В манга́зини апче́ственный хлеб быу́. Н.-ил. Макарова.

МАНДРИ́ШКА,-и,ж. Мороженная лепёшка из творога со сметаной. = Тваро́к рыстира́йут съ симита́нъй, кладу́т на про́тивни, выно́сят нъ маро́с - вот ы мандри́шки. Кач.

МАНТУ́ЛИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иу́),-ила, несов.,неперех.,экспр. Много,

с большим физическим напряжением работать. = Там нт' да́рам-та кармит' никто́ ни бу́дят: манту́лит' придёцца. = Фсё фпусту́йу работа: манту́лят, манту́лят, а за́работку никако́ва не́ту. = От, читыри ко́нчила - хоп, ни на́да, "пайду́ рабо́тат'", - но, вот, рабо́тай типе́р', манту́л'. Кир.Альмовка. Ф синако́с це́лайе ле́та манту́лила. Кач.

МАРНО́Й,-ая,-ое. Жаркий, душный. = Сиво́дня вро́ди марно́й ден'. Братск.

МАРТЫ́ШКА,-и,ж. В виде лепёшки мороженый творог со сметаной и сахаром. = Марты́шак зде́лам, да крямку́ сабйо́м, да су́сла йес' у нас, да кала́чиках испякём - но, чё ишшо́ на́да, угасти́м. = Там ф кладо́хке на листе́ ишшо́ марты́шки бы́ли - принюси-ка йих, хало́днин'ки пайади́м. = Иш, тваро́к-та ста́рый да и смята́ны ма́ла: ни таки́ марты́шки-та палучи́лис'. = Ни йеш мно́га марты́шак-та: засту́диш го́рла. Кир. Альмовка.

МА́СЛЕНКА,-и,ж. Масленица. = Ф паниде́л'ник по́сли ма́слинки был. Кач. В ма́слянку фсё ката́лис' на ко́нях ф кашо́фках - с калакал'ца́м, ко́ни в ле́нтах фсе разнаря́жаны. Кир. Альмовка.

МА́СЛЕНКА,-и,ж. Хворост, печенье. = В ма́сленицу стря́пали ма́слянку. Н.-ил. Зырянова.

МАСЛУ́ХА,-и,ж. Маслёнок. = Маслу́хи папада́йуцца, а так други́х-та рыжыках не́ту. = Маслу́х назбира́м, насу́шым, зимо́й пираги́ бу́дям пякчи́. = Ане́ лу́чче кра́сных ры́жыкъх, маслу́хи-тъ шушо́ны. Кир. Альмовка.

МАСТЕРОВА́ТЫЙ,-ая,-ое. Имеющий сноровку, умение что-либо делать. = Сетя́м, перямётам, нявада́м ло́вят, о́сянню лучём - астраго́й ты́чют: ади́н стаи́т на карме́, друго́й ты́чят - мастярава́тый, так он сразу. Кир. Чечуйск.

МАТЁРЫЙ,-ая,-ое. Значительный по размерам, большой. = А са-

се́т был тако́й матёрый. Слюд. Матёра кака́ вы́расла! Ета чё на тибе́ уш ма́тярина шубёнка-та? Кир. Альмовка.

МАТЕРУ́ЩИЙ,-ая(-а),-ее(-е). Очень большой. = О, какой матяру́шшай да бал'шу́шшай стаў. = Ты куда́ таку́ матяру́шшу лапа́ту-та взяў? = Ты заче́м таки́ матяру́шшы ка́мни-та таска́ш? Наццадисся. Кир. Альмовка.

МА́ТКА,-и,ж. Матица. = Ма́тка - е́та бревно́, на като́ру кладёцца патало́к. Кач. Вот вы́рас, ах да ма́тки дастайо́т. Ал. Кутулик.

МАТНИ́ЦА,-ы,ж. То же, что МА́ТКА. = Матни́цу - матню́ - нел'зя́ бы́ла пратти́ свата́м: у паро́гу сиде́ли. Ангарск. Савватеевка.

I. МАТНЯ́,-и,ж. I. То же, что МА́ТКА. = Матни́цу - матню́ - нел'зя́ бы́ла пратти́ свата́м: у паро́гу сиде́ли. Ангарск.Савватеевка. На их кладу́т матни́ ве́рхни гля пъталка́. Кач.

2. Основная балка, на которой держится пол. = Матни́ згнийу́т - пол миня́т' на́да. Кач.

2. МАТНЯ́,-и́,ж. Средняя часть невода в виде мешка. = А кто не́вадам лави́л. Е́та така́ сет' з гру́зилам, паплафка́м, пасириди́не матня́. = Вы́тянули не́ват - по́лна матня́ ры́бы. Ангарск. Савватеевка. Беру́т два не́вада и ф середи́ну пришыва́ш матню́, патта́скиваш г бе́регу не́ват - ры́ба фся в матне́. = Ино́й рас вы́киниш и дабу́диш по́лну матню́, а ино́й рас - пусту́. = К матне́ привя́зывали ка́мен', штоп матня́ растя́гивалася и ташшы́лася па по́ дну. = Фсе ло́тки следя́т за не́вадам, штоп матня́ ни сади́лася. Н.-ил.

МАТРАСО́ВКА,-и,ж. Матерчатый покров матраса, мешок, набивая который чем-либо мягким (ватой, шерстью, сеном, соломой), делают матрас. = Гу́тя уйижжя́ла - матрасо́фку но́ву йей дала́. = На матрасо́фки лижи́м. = Мътрасо́фку саломъй набива́ли. Кач.

МАТУ́ХА,-и,ж. Самка лося. = Мату́ху до́быў, а дитя́т-та приташшы́ў дамо́й. Сахатя́та бра́вин'ки, вы́расли вот таки́. К.-Л. Карам.

МА́ТЫШКА,-и,ж. Мать мужа (при обращении, упоминании в речи невестки). = Ма́тышка фсё ни хате́ла, штабы мы дели́лис'. = Каро́ву е́ту на ма́тышку Аляксе́й взяў. = Йа спра́шауйу: "Ма́тышка, ты чё ўздыха́ш? Мо́жат, с Аляксе́йам чё-нибо́ит' - сказа́ў кто нила́дна?" Кир. Альмовка.

МАХА́ЛКА,-и,ж. Пила для продольной распиловки. = Маха́лкъй тёс пили́ли - ади́н ввирху́, ади́н внизу́. Кач.

МАХАНЕ́Ц,-нца,м. То же, что МАХОВИ́К. = Маханцы́ ма́хам, ва вес' упо́р па закла́ду бижа́ли. Кач.

МАХА́НИНА,-ы,ж. Конина. = "Аляксе́й Никала́ич, ты, адна́ка, мне вме́ста ско́цскава мя́са маха́нину про́даў?" - "Да нет, у миня́ и маха́нины-та да́же не́ту, каро́ву вот заре́зали". - "А чё тако́йе, ста́ла хазя́йка жа́рит' - па́хнит' и па́хнит', па́хнит' и па́хнит'." Кир. Альмовка.

МАХОВИ́К,-а,м. Конь, обладающий быстрым бегом в галопе. = Бе́гали ры́сйу, нама́х, махавики́ като́ры. Кач.

МА́ХОМ, нареч. Вскачь, галопом. = Йе́сли йих, е́тих палити́чьских везу́т, то абяза́тьл'на в дере́ўне ма́хам. = Мой фсё ры́ссю, а твой уш ма́хам. = Ане́ чё, е́ти рибяти́шки, ане́ ти́ха никада́ ни йе́здят: фсё ма́хам ы ма́хам. Кир. Альмовка. Ма́хам идёт кон'. Жиг. Грузновка. Кон' бижы́т ма́хъм, в мах. Кач. Бирюлька.

МА́ХОЧКИЙ,-ая(-а),-ое(-о). Маленький, крохотный. = Чипу́шки ишшо́ саўсе́м ма́хачки. = Раскро́йаш каро́бачку-та, а там зёрнышки ма́хачки-ма́хачки. Кир. Альмовка. Ка́тя-та ишо́ ма́хачка была́, как ате́ц на фронт ушол да там ы аста́уся. Усть-Уд. Ма́хачка скаваро́тка, дак мы две навари́ли грибо́ф-та. Кач.

МЕДУНИ́ЦА, вар. БУДУНИ́ЦА,-ы,ж. Шмель. = Ко́ля, там на паданба́рре в йа́шшыке куде́ля, там мидуни́цы гнездо́ зде́лали, мёд до́ўжан быт'. = Сматри́ - будуни́ца. Ты ийо́ ни има́й, а то ужа́лит ишшо́.

Кир. Алымовка.

МЕДУНИ́ЧКА,-и,ж. Уменьш.-ласк. от МЕДУНИ́ЦА. = Стро́ки, те бо́л' на куса́йут, ане́ на мидуни́чкаф нахо́дят, то́ка ма́лин'ки. Кир.Банщиково.

МЕДЯ́НИК,-а,м. Большой медный чугун. = В медя́нике вари́ли суп, чяй, он внутре́-та был лужо́ный. Нижнеилимск.

МЕЖГРЯ́ДЬЕ,-ья,ср. Бороздки между грядками. = Ни хади́ мижгря́дйам. Кач.

МЕЖНИ́К,-а,м.,устар. Изгородь, отделяющая один земельный участок от другого. = Сусе́т ат сусе́да по́ласу свайу́ межнико́м адгара́жывал. Н.-ил. Ступина.

== Огороженный между земельными участками проход к водопою. = Йе́зли скату́ на́да спуска́цца к рике́ али руччю́, дак мижни́к гаро́дим. Нижнеилимск. Па мижнику́ скот к ваде́ на вадапо́й идёт йи на агаро́ды ни папада́т. Н.-ил. Большая Деревня.

МЕЖУТО́К,-а,м. Клинообразная выемка, образующая два конца. = Дабу́диш криву́лину, внизу́ до́лбиш мижуто́к, но́ги палучя́йуцца, на но́ги сашники́ наса́жываш. Н.-ил.Туба. Внизу́ рассо́хи мижуто́к далби́лся. Н.-ил. Зырянова.

МЕЛКОВО́ЛОТНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). (О хлебе на корню). Хилый, с низким, тонким стеблем. = Шани́ца была́ милкаво́лъта. Кач.

МЕНДА́Ч,-а,м. Лесоматериал низкого качества, с сучьями, с неплотной, дряблой древесиной. = Минда́ч угади́л - пло́хъ. = Минда́ч - е́тъ плахо́й лес. Кач.

МЕРЛУ́ШИЦА,-ы,ж. Мерлушковая шапка. = Бара́шка зако́лют, кудря́ву шерс' испо́л'зуйут для мерлу́шыцы. Кач.

МЁТАЛЬЩИК,-а,м. Тот, кто стогует сено. = Го́ша, к мётал'шыкам завярни́, кри́кни им: пуска́й иду́т абе́дат'. = У мётал'шыкаф на́да спраси́т', ско́л'ка ко́пян на е́тай вяре́тте. Кир. Алымовка. Фе́т'ка

уш мёталʼшыкам нóнче, кóпны мéчет в зарóт. Кач. Сéна в зарóт мéчит мёталʼшык. Н.-ил.Зырянова. Сéна митáтʼ нáда тóжа умéтʼ. Харóшый-та мёталʼшык так смéчит, шта зарóт стаúт рóвнинʼкай, как игрýшечка. Н.-ил. Корсукова. Перит завёршыванням мёталʼшык прайдёт с вúлам и папрáвит фсё кругóм, штобы зарóт рóвный был. Н.-ил. Игнатьева. Падайóт падавáлʼшык, а принимáт сéна и мéчит мёталʼшык. Н.-ил. Туба.

МЕТÉЛЬНИК,-а,м.,соб. Берёзовые прутья. = Гýтя, пасабú мне наламáтʼ метéлʼнику, вéники да мётлы нáда навязáтʼ. Усть-Уд.

МЁТКА,-и,ж. Стогование сена. = Свалят траву, глядиш, харóша пагóдди установицца - жыва высахнят, тут тóлʼка паспявáй с мёткай. = Е-ех, апéтʼ дож, приастанóвицца мётка-та. = С мёткай-та патпёрли синакóшшыках-та, иш, ни успявáйут. Нáда была, кагдá дóш-та, навалúтʼ травы-та. = Тибé, Фёдар Аляксéич, на мётку, а то на лугý там фсё маладёш, на зарóде-та нéкаму бýдет стайáтʼ. Кир. Алымовка.

МЕТКÁЧ,-а,м. О том, кто меток. = О, какóй мяткáч: так далякó и папáў. = Сматрú, какóй мяткáч, никáк ни прамáжат, фсе бáпки выиграў. Кир.Алымовка.

МЕТЛÁ,-ы,ж. Волокуша для перевозки сена при стоговании. = Рáнчи фсё на мётлаф сéна вазúли. Н.-ил. Коновалова. На мётлаф чижалó была вазúтʼ, анá жа фся на спинé у лóшади лижыт, а сичяс и лóшатʼ асвабадúли. Н.-ил. Зырянова. Вырубиш две длúнны пáлки, загибáш папирéшнай вяс, к папирéшнику прадалʼны пáлки пряма с вéткам привязываш и на éту митлý апракúниш капнý-две и пашóл. Нижнеилимск.

МЕТЛЯ́К,-а,м. Бабочка. = Митлякú лятáйут фсяки рáзны. = Он какóй мятлЯк балʼшóй, а крылушки-тъ какú у няó. = Паслáла йаó - он как мятлЯк, жыва збéгаў, приташшыў. Кир. Алымовка.

МЁТЧИК,-а,м. То же, что МЁТАЛЬЩИК. = Он за мётчика был. Кач.

МЕША́ЛКА,-и,ж. Кормовая смесь из травы, сена, муки, разбавленная водой. = Нару́бят капу́сны листя, батву́ карто́фил'ну, муку́ али хлеп заме́сят - вот ы меша́лка. Нижнеилимск. Миша́лку гато́вили ската́. Н.-ил. Корсукова. Миша́лку ф калхо́зах миси́ли и лашаде́й, каро́ф паи́ли. Н.-ил. Коробейникова.

МЕШАНИ́НА,-ы,ж. То же, что МЕША́ЛКА. = Мишани́ну из авашны́х ли́ссеф, се́на и муки́ де́лали и скот карми́ли. Нижнеилимск. Мишани́ну и миша́лкай называ́м, е́та корм для ската́. Н.-ил. Зырянова. Стари́к сам мишани́ну навидёт и нако́рмит скот. Н.-ил. Игнатьева. Ф калхо́зах фсё скату́ мишани́ну де́лали. Н.-ил. Коновалова.

МЕШКОТА́РА,-ы,ж.,соб. Кули, мешки. = Мишката́ру пачиня́йу. Кач.

МИЗГИ́РЬ,-я,м. Паук. = Сматри́ мизги́р' како́й паути́ну плятёт. Сматри́-ка, сматри́-ка, крест на спине́-та у мизгиря́. Кир.Алымовка. Миж'ги́р' и в нзбе́-та быва́т. Кач.

МИРОВА́Я,-ой,ж. + НЕ БЕРЁТ, НЕ БРАЛА́ МИРОВА́Я. Не могут, не могли ужиться. = У них с ним мирава́ ни бярёт, фсё чё-та руга́йуцца да ссо́ряцца. = Ху́да жыли-та: е́тат пиу́, ни прасыпа́уся, а ниве́сак чё-та фсё мирава́ ни брала́, фсё жа́лау́лис' друк на дру́шку, то адна́ придёт, то друга́. = Ты знаш, пайе́хау́ бы туды́ с йамя́м, дак у них с Ри́мкай-та мирава́ ни бярёт. Кир. Алымовка.

+ НЕ ВОЗЬМЁТ, НЕ ВЗЯЛА́ МИРОВА́Я. Не уживутся, не ужились. = Ана́ ра́зь там бу́дьт жы́т'-та, ана́ гляди́ как убяжы́т, ийо́ жа с Аграфе́най ника́к мирава́ ни ваз'мёт. = Ни взяла́ их мирава́-та, ни ста́ли вме́сте жыт', ана́ на зато́н уйе́хала. Кир. Алымовка.

МИРЬБА́,-ы,ж. Примирение. = С мир'бы́ иду́, мире́нийе бы́лъ. Кач.

МНЕ́ЧЕНЬКИ. + О́ХТИ МНЕ́ЧЕНЬКИ! Восклицание, выражающее испуг, сильное огорчение. = О́хти мне́чен'ки! Како́ го́ре навали́лас' на наро́т, вайна́ е́та. Кач. Бирюлька.

МОГА. НЕ В МОГЕ́ - Не в силах. = Йа бо́л'ши ни в маге́. Кач. Бирюлька.

МОГУТА́. В МОГУТЕ́ - В силе. = Пака́ в магуте́, сйе́здиш ишо́. Черемх. Голуметь.

МОГУТО́Й,-ая(-а),-ое(-о). Сильный, здоровый. = Вот каки́ бы́ли магуты́ старики́. Братск. Долоново.

МО́ДО́М, нареч. Медленно, одно по одному. = Мо́ркаф мо́дам у миня́ чё-та фсхо́дит. = Мо́дам цыпля́та вылупля́йуцца, це́лых два дня. Черемх. Паткидывай драва́ мадо́м, а то фсё згари́т. = Сёгады агурцы́ схади́ли мадо́м. = Фся пти́ца выхо́дит мадо́м. Черемх. Бельск. Цыпля́ты мо́дъм выхо́дят. Кач. Бирюлька.

МО́ЖНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Имеющий здоровье, обладающий достаточной силой, чтобы делать что-либо, выполнять работу. = Ба́ушка миня́ и вы́растила, ана́ ишшё мо́жнайа, бе́гат, фсё де́лат. = Сичяс мо́жнайа ста́ла и списа́ла фсе нагаво́ры-та. К.-Л. Карам.

МОЖНЕНЬКИЙ,-ая(-а),-ое(-о), уменьш.-ласк. Значительно подросший, способный что-либо делать, работать. = Де́душка прийе́хъл, а йа уш мо́жнин'кайа была́. Кач.

МОКЕ́Й,-я(-ю),м. Табачный осадок в мундштуке, трубке. = Ни тя́няцца - на́да прачи́стит'... Иш, ско́л'ка маке́йу-та. = На́да маке́йу на зуп-та пало́жыт', мо́жат, пирястА́нят ныт'-та. Дай-ка йа начи́шшу ис тру́пки. Кир. Алымовка.

МОКЕ́Р,-а,м. То же, что МОКЕ́Й. = Ты бы, стари́к, пачи́стил тру́пку ат маке́ра, а то па фсей избе́ табако́м па́хнет. Н.-ил.Романово.

МОЛО́ДКА,-и,ж. Курица, несущая яйца первый год. = Е́та мало́тки у миня́, инкуба́тарски. Страс' харашо́ нясу́цца: от как начина́йут с йанваря́ нясти́с', таг да са́мава дикабря́ нясу́цца, ни пиристава́йа, и ни па́рят и ничяво́. А е́та ста́рки у миня́, сваи́, то́жа харашо́ нясу́цца, но ни так, как инкуба́тарски мало́тки. Кир. Алымовка.

МОЛОКА́НКА,-и,ж. Молокоперерабатывающий завод. = У наш шяло́та бал'шо́, Гра́мы-та, и малака́нка шваи́а́ йеш'. Ма́шла из малака́ де́лут та́мака и другу́ фшицыну́. Братск. Громы.

МОЛОКО́ННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). I. Молочный. = Е́тат кисе́л' малако́нный называ́м, с ма́слам он ишо́ скусне́. Кач. Верхоленск. Мълако́нныйе ка́шы ва́рим к пра́знику. = Нагато́вим ка́шу мълако́нну. Кач.

2. (о посуде). Предназначенный для молока. = Е́ват малако́нный бито́н. Малако́нный же - дойе́л'ник. Кач. Верхоленск.

МОЛОТИ́ЛО,-а,ср. Цеп. = Ра́н'ше не́ была малати́лак - малати́ллям фсё малати́ли. Кир. Чечуйск. До́ святу ста́няш да за малати́ла, да за́хтрику ави́н измало́тиш, паза́хтрикаш да апе́т'. Раскла́давйут снапы́ выршы́нкам-та друк ка дру́шке, вот как выршы́нки абабйо́ш пе́рвый рас, атстарану́йуш, пирявaро́тиш, снапы́ ижре́жаш, а пато́м уш на разбо́й пайдёш... Хле́п-тъ ат так ф ку́чю загрябёш, пато́м апиха́т': прайдёш малати́ллям жа е́тими жа. Кир. Алымовка. Малати́ли малати́ллям. Е́ти деревя́нным бадага́м лупи́ли па фсей зиме́. Кир. Почтовая. Малати́ли рука́м - малати́лам. = Малати́ла: у нас цеп не заву́т. Братск. Большеокинское. Малати́лам малати́ли. Е́та - бадо́к, че́рин' называ́цца ка́тка. К.-Л. Карам.

МОЛОТЯ́ГА,-и, м. и ж. Тот, кто молотит. = Вон на́шы малатя́ги иду́т абе́дат' Жиг. О, како́й, патпайа́саўся, фо́рмяннай малатя́га. Кир. Алымовка.

МОЛЧА́ЛЬНЫЙ,-ая,-ое. + МОЛЧА́ЛЬНЫЙ и МОЛЧА́ННЫЙ СНОП. Последний сноп урожая, который жнут серпом при общем молчании. = На пасле́дню-та по́ласу придёш - как фсё вы́жат', пасле́дня-та дажына́ш - маўчя́л'най сноп жнёш, пато́м баро́тку завива́ш. = Маўчя́ннай сноп жа́ли; маўчя́ннай патаму́, шта ни сло́ва нил'зя́ бы́ла ни са с кем гаваре́т'; пато́м йао ф пакро́уску субо́ту скату́ ско́рмиш, разде́лиш фсем па пря́дачке. Кир. Алымовка.

МОЛЧА́ННЫЙ см. МОЛЧА́ЛЬНЫЙ.

МОЛЧО́К,-чка́,м. + МОЛЧО́К ПРИДА́ТЬ. Молчать, умышленно не упоминать, скрывать. = Фсе кричя́ли: "Нипра́йал'на патшшыта́ў, нипра́йал'на патшшыта́ў, к шибе́ причи́ш'лиў",- а на сабра́нне ста́ла гаўре́т' - фш'е маўчёк прида́ли. = Васи́лий-та ишша ф про́шлам го́дь взяў пиддися́т рубле́й - вод за́фтра адда́м, вот пасляза́фтра, а пато́м и маучёк прида́ў, да́же ни камина́т. = Стёпка-та знаў, как ане́ варава́ли муку́ у Прако́пия Ива́найчя, дак маучёк прида́ў. Кир.Алымовка.

МО́РГАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов.,неперех. Брезговать. = И ни мо́ргала йом, ана́ фшё хади́ла за йом ы хади́ла. Кач. Иду́ ни идя́т - то и гаваря́т: "Ты чё мо́ргаиш?" К.-Л. Карам.

МО́РДА,-ы,ж. Верша с прямоугольной рамой спереди, к которой прикреплены продольные прутья и плетение, образующее воронкообразный вход. (ср. КОРЧА́ГА). = Йа ка́жный ден' ста́влю мо́рды и добыва́йу ри́бу. Ра́нчи-та фсе плили́ карчя́ги, ане́ пло́тна плили́с', как карзи́ны, а титя́с пру́ття сто́ймя наста́вят и мо́рду плиту́т.Н.-ил. Йа найду́ тибе́, чем мо́рды аплята́т'. Н.-ил. Погодаева. Ка́мин' привя́зывали и в во́ду мо́рду браса́ли. Кач.

МО́РКОВАТЬ,-ую,-ует,-овал,-овала, несов.,неперех. То же, что МО́РГАТЬ. = Чё вы мо́ркуити нас - ни хо́чити чя́йу папи́т'? К.-Л.Карам.

МО́РОК,-а,м. Тёмное облако. = Дош, адна́ка, бу́дят: иш, марака́ паказа́лис'. Кир. Алымовка. Дош апе́т' бу́дят: иш, мо́рак-та двайно́й. Кир. Чугуева. Мърака́ хо́дят фсё дъждивы́и. Кач.

МОРОКА́З,-а,м. Малыш. = Ох, там че́й-тъ мърака́с. Ты чё свайо́ пу́зъ пака́зъвъш? = Ты, марака́с, куда́ ле́зяш? Сам ме́н'ше кашаля́, а ташшы́т' сабира́сся - прида́вит где-нибу́т'. Кир. Алымовка.

МОРОКА́ЗИК,-а,м. Уменьш. от МОРОКА́З. = Атку́да йе́ти маража́зики

набяжа́ли? Че́лят'! Кир. Алымовка.

МО́РОЧЕК,-чка,м. Уменьш. от МО́РОК. = До́ш-та расхо́дицца. Йе́ван ишо́ мо́рачек како́й. Кач.

МОРОЧИ́ТЬ,-и́т,-и́ло,несов.,неперех.,безл. О появлении облаков.= Апе́т' марачи́т, каг бы дажжа́ не́ была. = Марачи́ла, марачи́ла, да но́ччю-та фсё-даки напра́иуся дош. Кир. Алымовка. Чё-та апе́т' марачи́т, иш, мо́рак како́й. Кач.

МО́РОЧНО, вар. МО́РОШНО, нареч. в знач. сказ. Пасмурно. = Сырава́та трава́-та: иш, мо́рашна, пло́ха су́шыт. Кир. Алымовка. Мо́рашна, вида́т', дош бу́дет. Ал. У́тръм мо́ръшна бы́ла. = То́л'къ кады́ мо́ръшнъ, куса́йут късмары́. Кач. Да чё-тъ мо́ръшнъ ве́чиръм бы́лъ. Кач. Бирюлька. Чё-та мо́рашна сённи, бо́л'шы, до́жжык к ве́чяру сабирёцца. Братск. Громы.

МО́РОЧНЫЙ, вар. МО́РОШНЫЙ,-ая,-ое. Облачный, пасмурный. = В мо́ръшный ден' ни пиримита́ш. Кач.

МОРЯ́НА-ы,ж. Участок, лишённый растительности. = Та́мака маря́ны ма́ла, фсё харо́шы па́збишши. Кач.

МОСКВИ́ЧКА.-и,ж. Мужское зимнее полупальто с меховым воротником. = В магази́нь масквички прадайу́т, биру́т ых, о́черет' длинну́шшата вы́тинулас'. Ани́ удо́бны: па кале́н ы тёплы. Братск. Громы.

МОТОВИ́ЛО,-а,ср. I. Приспособление для наматывания пряжи - стержень (длиною около 2-х метров) с насаженной перекладиной и развилиной на конце. = На матави́ла на́да ишшо́ намата́т' пря́дяна. = Ты чё кача́сся, как матайла? Кир. Алымовка.

2. перен. О высоком, тонком человеке. = О, матайла како́й! Вы́махау́! = Про́н'ка-та карянa̋стай, призёмистай, а Ми́шка, тот - матайла, вы́тянуу́ся. Кир. Алымовка.

МОХНА́ТКА,-и,ж. Рукавица из шкуры животного (обычно собаки) мехом наружу. = Махна́тки-та е́ти у миня́ страс' тёплы, паддёрняш

ишшо́ рукаи́цы, дак как ф пе́чке ру́ки-та, никако́й маро́с ни бярёт. Кир. Алымовка. Мы в даро́гу хади́ли - надива́ли до́ху и махна́тки ис саба́чины. Н.-ил. Большая Деревня. Махна́тки мидве́жжы или саба́ччи. Како́лды шйут из галавы́, а махна́тки иш шку́ры. К.-Л. Карам.

МОХНУ́ШКА,-и,ж. То же, что МОХНА́ТКА. = Давно́ Пётри гъварю́: пашто́ три саба́ки де́ржым, нъ ахо́ту ни хо́дит, а саба́к де́ржыт. Са́му ста́ру заби́д' бы на́дъ и махну́шки шшыт' на́ зиму. Братск. Громы. Зимо́й в махну́шкъх ни замёрзниш. Кач.

МО́ЧИЩЕ,-а,ср. Место на реке, озере, где вымачивают коноплю. = Иво́ пашлём на во́ску канапля́ на мо́чишшя. Кач.

МОШО́НКА,-и,ж. Охотничья сумка для пуль, патронов. = Машо́нки мы, мужуки́, са́ми изгатавля́м, кады́ сабира́мся на ахо́ту, в йих ло́жым пу́ли, патро́ння. Братск. Громы.

МУДО́ХАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-а́уся),-алась (-алася), несов.,неперех. Делать что-либо медленно. = До́брай ба́бе тут на палдня́, а ана́ два дни мудо́хацца на е́тай на карто́шке. Н.-ил.Погодаева.

== Заниматься чем-либо трудным, возиться. = Ся́ли на́ мял' акала́ Паткамя́ннай, но и мудо́хались' там да са́май но́чи. Кир.Алымовка.

МУЖИЧО́К,-чка́,м.,устар. (у деревянной сохи). Левый, выгнутый сошник для отделения и переворачивания пласта земли. = В ле́ву ру́ку называ́лся мужычёк, он с перо́м был, разреза́л зе́млю. Братск. Московское. У рассо́хи надива́ли сашники́: мужычка́ и жо́нку. = Пашу́, пашу́ да то жо́нку, то мужычка́ патиря́йу. Нижнеилимск. Мужычёк здаро́вый, у ниво́ пиро́ за́гнута, ви́диш, он све́рху на де́фку-та ко́зырем смо́трит. Н.-ил. Большая Деревня.

МУ́ЛИНГА,-и,ж. Берестяный или фанерный короб с ремнями для ношения за спиной. = С му́лингъй хади́ли па йа́гъды. Кач.

МУНДА́,-ы́,ж.,соб. Мелкая рыба. = Заки́нули нидо́тку, пратяну́ли

тон', вы́брали - вядро́ мунды́ папа́ла. Кру́пнай-та ры́бы не́ была, хад' бы ади́н акушы́шка папа́ў. Кир. Алымовка.

МУНДЫ́ЧНИК, вар. МУНДЫ́ШНИК,-а,м. Пирог в виде ватрушки с верхом из мелкой рыбы. = Но от, нанивади́ли, за́хтре мунды́шники бу́дям йис'. = Ка́тя, там из вядра́ начи́сти на мунды́шники, а астал'нуйу на́да вы́валит' ф чигу́нку да свари́т' сви́нням. Йе́сли пападу́цца йал'чи́шки да акушы́шки, дак вы́бяри, паджа́рим к у́жне. Кир. Алымовка.

МУРАВЬИ́ЩЕ,-а,ср. Муравейник. = Вон како́ бал'шо́ муравйи́шше, да́й-ка перепры́гну. Кач.

МУРА́Ш,-а,м. Муравей. = Мурашы́ атку́да-та взяли́с', мураве́йник где́-та бли́ска дау́жно́ быт'. = И на пары́ сади́ла и на мурашы́. Стрялóх даў ка́пли - ду́маш: вот лу́чче, вот лу́чче,- ничяо́ ни памага́т. Кир. Алымовка.

МУРАШЬЁ,-ья,ср.,соб. Муравьи. = Ту́дака мурашйо́ снуйо́т види́ма-неви́дима. Мураши́ - рабо́тники, их не на́да зари́т'. Кач.

МУРЦО́ВКА,-и,ж. Беспокойство, мучение. = Но чё, адна́ на чужо́й старане́, ни ат као́ никако́й по́машшы. Никто́ ийо́ ни пасыла́ў туда́: сама́ захате́ла мурцо́хку. Кир. Алымовка.

+ ХЛЕБНУ́ТЬ МУРЦО́ВКИ. Намучиться. = Там хлябнёш мурцо́хки-та на е́тай пьревóске хле́ба: даро́га-та сичя́с, иш, кака́. = На́да, пака́ сне́к-та, вы́вясти ле́с-та, а то апе́т' на валаку́шах хлябнёш мурцо́хки с е́тай вы́васкай. Кир. Алымовка.

ХВАТИ́ТЬ МУРЦО́ВКИ. Испытать мытарства. = Уйе́хала туды́ адна́, никако́й по́машшы нет - ана́ и хвати́ла там мурцо́хки. Кир.Алымовка.

+ ДАТЬ МУРЦО́ВКУ. Побить, вздуть. = Ты чё де́лаш е́та тут? Ты чё е́та тут ро́йасся? Ты у као́ спрасиу́? Но-ка иди́ атсю́да! Йа-а тибе́ пакажу́, как в йа́шшык ла́зит', йа тибе́ таку́йу мурцо́хку дам, штъ ты ни заду́маш бо́л'ше. Кир. Алымовка.

МУТО́ВКА,-и,ж. Мельница с турбиной, лопасти которой вделаны в утолщённую часть вертикального вала (вода по жёлобу подводится к лопастям с одной стороны вала). = Муто́фки в Зяття́ф бы́ли, ане́ ти́ха мало́ли, в ден' мишо́к то́л'ка изма́лывали. Н.-ил. Зырянова. В муто́фках и жарнава́-та ма́лин'ки бы́ли, ане́ сафсе́м прасты́ па устро́йству, ийо́ ка́жный хазя́ин мог зде́лат'. Нижнеилимск. За муто́фкай никако́ва ухо́да ни на́да, насы́пиш зерно́, ана́ и ме́лит сама́ вез' ден'. Н.-ил. Погодаева.

МУТО́ВКА,-и,ж.,перен. Ловкая, склонная к авантюрам женщина. = Ана́ муто́хка до́бра: туды́ уйе́хала, там кути́ла-мути́ла бе́лым све́там, типе́р' сюды́ прийе́хала. Кир. Алымовка.

МУ́ФТА, вар. МУ́ХТА,-ы,ж. Ловушка на медведя - бревно с выдолбленной по сердцевине серёдкой, где закреплены крючья, на которые насаживается наживка. = Бирём де́рева, выда́лбливам иво́, а внутре́-та забива́м крю́ччя и запёхивам на крю́ччя мя́са - вот тибе́ и му́хта. = Мидве́т' в му́хту ла́пу запиха́т, крю́ччя вреза́йуцца, запёхиват фтару́ ла́пу, и ана́ вриза́цца, и зде́ся иво́ бац и гато́ва. Н.-ил. Оглоблина.

МУХОТА́,-ы,ж., соб. Мухи. = У Авдо́тти-та ве́чна гаратки́ гря́зны стайа́т и мухаты́ т'ма-т'му́шша. Н.-ил.

МУ́ХРЕНЬКИЙ,-ая,-ое.Невзрачный, невидный. = Ми́шка у Како́риных како́й-та му́хрин'кай про́тиф дифчёнак, те-та здарау́шшы, а он бле́дный, ху́дин'кай. Братск. Большеокинское.

МУ́ХТА см. МУ́ФТА.

МУЧНО́Й, вар. МУШНО́Й,-а́я(-а́),-о́е(-о́). + МУЧНО́Й АМБА́Р. Амбар или часть амбара для хранения муки. = У нас анба́р-та был двуета́жный: наверху́ мушно́й и хле́бнай анба́р, а внизу́ му́сарный и йамно́й. = Мы мно́га нама́лывали муки́ и даржа́ли в мушно́м анба́ри. Н.-ил.

МУШЬЁ,-ья,ср., соб. Мухи. = У-у, прати́внайа мушйо́! Так' и ле-

тя́т са ско́тнава. Жиг. Хле́бушкъ-та на́дъ закры́т': мушио́ здес' бу-дит по́лам. Жиг.

МЫЛИНЬГА́,-и,ж.,соб. Мелкая рыба. = Ана́ фсё нас ма́лин'ку ры́п-ку е́та, мылин'гу́ - называ́цца - ана́ фсё нас атпрауля́ла нивади́т' с ней. Кир. Алымовка.

МЫРИ́ТЬ, I и 2 л. нет,-ит,-ил,-ила, несов.,неперех. (о водной поверхности). Колеблясь, покрываться рябью. = Мыри́т чё-та там, мел' ли чё ли, каря́га ли. Н.-ил. Погодаева.

МЫРЬ,-и,ж. Мелкое волнение водной поверхности при слабом вет-ре, рябь. = Паду́у ве́тер, начяла́с' мыр' на реке́, ничяо́ ни ста́ла папада́т', пайе́хали дамо́й, ни ста́ли нивади́т'. Н.-ил. Погодаева.

МЯ́ГКИЕ(-И),-их,мн. Свежеиспечённый хлеб. = У миня́ сёдни мя́к-ки плахи́ палучи́лися. Н.-ил. Зырянова.

МЯ́ЛКА,-и,ж. Орудие для первичной обработки конопли, льна - деревянный клинок с рукояткой, концом присоединённый между па-раллельными рейками к стойкам на ножках. Движением клинка свер-ху вниз горсть конопли, льна вдавливается в щель между рейками - кора разминается, крошится; вытягивая горсть, прижатую клинком к рейкам, ударяя горстью по рейкам, отделяют костру от волокна. = Вы́сахнят, дак мнёш на мя́уке канаплё-та. Кир. Алымовка.

МЯЛЬЁ́ см. КОЛЬЁ́.

МЯСОРУ́Б,-а,м. Топор для рубки мяса. = Мясару́п во́стрый был и шир'ш'е йе́жили дваиру́п. Кач.

МЯ́ТКА,-и,ж. Мята. = Мя́тку са́дят в агаро́т, пато́м сабирём, ка-ришки́ сриза́м. Кач.

МЯ́ТЬСЯ, мнусь(-ся), мнётся, мя́лся(-у́ся), мя́лась(-ся), несов., неперех., о-возвр. Быть в движении, в действии. = Мну́цца, вот ы 'йадя́т. = Ты стайа́т'-та сафсе́м замёрзняш, мя́цца на́да, шывяли́цца, де́лат' чё-нибу́т'. Кир. Алымовка.

НАБАЗУ́ЛЬНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о), неодобр. Назойливый. = Бут' ана́ праклята́йа, набазу́л'на кака́ курчёнка-та: ле́зьт ы ле́зьт. = Никако́ва хо́ду ни дайо́т, како́й набазу́л'най тялёнчишка-та. Кир.Алымовка.

НАБАТА́ЛИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иу),-ила, сов.,перех.,перен. Сообщить много чего-нибудь, наговорить. = Ой, набата́лит ана́ мно́гъ - падийти к йей. Кач.

НАБЕ́ГАТЬ, I л. нет, -ает(-а́т), м.р. нет, -ала, сов.,перех. Забеременеть, находясь во внебрачной связи с кем-либо. = А ста́ршайта, е́тат у ней ни ад Гаври́лы, е́тава ана́ набе́гала. = Кла́шка-та апе́т' где́-та набе́гала, апе́т' з брю́хам хо́дит. Кир. Алымовка.

НАБЗДА́ТЬ см. НАВЗДА́ТЬ.

НАБИ́РКА,-и,ж. Небольшой короб из берёсты для сбора ягод, грибов. = Йа набирку по́лну йа́гат назбира́йу и вы́сыплю ф трусу́к.Нижнеилимск.

НАБО́И,-ев,мн. Доски, прибитые по краям челна для увеличения грузоподъёмности. = Ло́тка - далблёнка, и развидёнка ийо́ жа заву́т, набо́йница йе́жли с набо́йами, душагу́пка, гаваря́т, када́ уш асе́рдяцца. К.-Л. Карам.

НАБО́ЙНИЦА,-ы,ж. Чёлн с прибитыми по краям досками для увеличения грузоподъёмности. = Ло́тка - далблёнка, и развидёнка ийо́ жа заву́т, набо́йница йе́жли с набо́йами, душагу́пка, гаваря́т, када́ уш асе́рдяцца. К.-Л. Карам.

НАБО́ТКАТЬ, вар. НАБО́ЦКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., перех. Побить, отколотить. = "Дава́й, нарвём лу́ку". - "Да-а, ма́ма узна́т, дак ана́ миня́ набо́ткат, знаш, как ана́ миня́ бо́ткат". = Да, тибе́ харашо́, а у нас ма́ма так набо́цкат, шта забу́дьш, как ха-

ди́т'. Н.-ил. Погодаева.

НАБРО́ВНИК,-а,м. Накладная планка на верхнем брусе в дверном, оконном проёме. = Шы́ла-та он, над две́р'йу на набро́ўнике ляжы́т. Кир. Алымовка. Ана́-та смики́тила: сташшы́ла с набро́вника брусо́чик мы́ла и сйе́ла. Н.-ил. Зарубина. За набро́вникам ваз'ми́ дра́тву и принисй мне. = Шшяс-та стро́йат дама́ биз набро́вниках. Нижне-илимск. Ана́ за набро́вникам-та кла́ла де́н'ги, а сын-та ста́ршый сташшы́л. Н.-ил. Куклина. Набро́вники де́лали для красы́. Н.-ил.Игнатьева.

НА БУЕ́, нареч. На открытом месте, на возвышении, там, где дует ветер со всех сторон. = Бывáлъ сто жа жын' бы́лъ: жимо́й-тъ нъ буйе́ це́лый ден' штайш, хлеп ацышяш, ве́тер так' и пръдува́т дъ каштей, шёки, нош то иш' ажнабля́ли. Братск. Громы.

НАБУРЫ́СКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех. Слишком много налить чего-либо. = Набуры́скала це́ла кары́та, а тилёнак чё, ни панима́т, пйот ы пйот, от нво́ и спу́чила. = Куды́ жа стол' набуры́скала? Вно́га ли на́да имя́. Братск. Большеокинское.

НАБУ́ХАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех. То же, что НАБУРЫ́СКАТЬ. = Ты куда́ е́та е́стал'ка набу́хала вады́-та? Куда́ с ней? = Набу́хат с крайа́м нарайе́н' вады́, а вари́т'-та ста́нят - у ней плывёт фсё на пе́чку, смараку́ наде́лат. Кир. Алымовка.

НАВА́ДИТЬСЯ, I л. нет, -ится,-ился(-иўся),-илась(-илася),сов., неперех. Повадиться. = Нава́дился бе́гат' ка́ждый ден' ф кино́.Слюд.

НАВАРГА́НИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. I. Сделать что-либо в большом количестве. = Ско́л'ка мя́са-та ты наварга́ниў, намало́ў. Кир. Алымо́вка.

2. Навезти, принести что-либо в большом количестве. = Ох, ско́л'ка дро́х-та ты наварга́ниў! Е́та чё, паў-агра́ды завали́ў. Кир. Алымовка.

НАВЕРХОСЫТКУ, нареч. После насыщения, утоления голода. = Ну да и ве́рна, чё наверхасытку-тъ ис'. = Наверхасытку сйеш ша́нишку-тъ. Братск. Долгий Луг.

НАВЕРХОСЫТОК, нареч. То же,что НАВЕРХОСЫТКУ. = Йа ишшо́ агуре́ц сйем навирхасытак. = Но чё, кампо́тику пахляба́й ишшо́ навирхасытак. = Зе́лен' е́ту йади́те ниша́дна - как пано́с ни прабярёт,- на́да памале́н'ку да навирхасытак. Кир. Алымовка.

НАВЕ́ТКА,-и,ж. + ДАВА́ТЬ НАВЕ́ТКИ. Намекать. = Ана́ хате́ла с ним патти́, дава́ла наве́тки-та, дак он ничяо́ ни по́няў. Кир.Алымовка. Ко́шку бйут - снахе́ наве́тки дайу́т (поговорка). Братск. Большеокинское. Свекро́ф' ко́шку бйот - неве́стке наве́тки дайо́т (поговорка). = Скол' рас уш дава́ла йей наве́тки - не несёт. Кач.

НАВЕЧЕРУ́, нареч. Под вечер. = Мы атту́л' выихали навичиру́. Братск. Долоново. Навичеру́ патхо́дют три старичка́, аде́ты па-прасто́му. Братск. Долгий Луг.

НАВЗДА́ТЬ, вар. НАБЗДА́ТЬ,-аю́,-аёт(-ат),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов., неперех. Поддать пару в бане. = Набзда́ш',так ыз ба́ни убижи́ш'. Кач.

НАВИ́ЛЬНИК,-а,м. То, что поддето вилами. = Но чё, брос' ишшо́ на е́тат бок адйн нави́л'ник. Вот, вот! Там се́на-та ишшо́ йес'? Ишшо́ пла́стик падбро́с' - чё-та мале́н'ка йа́май ака́зават. Но от, типе́р' заро́т каг заро́т, типе́р' йао́ никако́й дош ни праллёт, бу́дят стайа́т' да са́май зимы́. Кир.Алымовка. Лю́ба здарау́шша: но́нчи се́на привёс Ми́шка, йа паглиде́ла, таки́ нави́л'ники таска́т, ни усту́пит мужыку́. = Два́ццат' капён нагрибли́, а ко́пны па нави́л'нику - како́ же се́на! Братск. Большеокинское. У миня́ во како́й нави́л'ник ш'е́на. Кач.

НА ВОЗЛЁТЕ, нареч., перен. Наготове. = Мно́гийь уш уйе́хали, и мно́ги уш на вазлёти, сабрали́с' на Калыму́ за до́лгим рубля́м.Жиг.

Грузновка.

НА ВОЗНО́СЕ, нареч. На некотором расстоянии от земли, от пола. = Тамаро́к дё́ржыт папире́чину на вазно́си. Н.-ил. Па́ру ко́нях фприга́ш и пашо́л, за ади́н у́пават упа́рисся, ийо́ (деревянную соху) фсё на вазно́си на́да павара́чиват' - плу́гам далёка ле́кши, плуга́ цанне́йа. Братск. Долоново. Со́ху фсё вре́мя на вазно́си до́ржыт.Кач.

НАВОЛО́К,-а(-у),м. Низменное место. = Ох, па́ря, у тибя́ акала́ ре́чки навало́к-та како́й, ско́л'ка пако́су мо́жна даста́т'. Н.-ил. Погодаева. Асене́с' бе́лка диржа́лас' па навало́кам. К.-Л.Казачинское.

НАВОЛО́КА,-и,ж. То же, что НАВОЛО́К. = Каси́ли нъ навало́ки, куда́ ни сту́пиш, вада́, но́ги гру́знут. = Нъ навало́ки си́ни йа́гады, махава́ смаро́дина, то́л'ка брат' ху́да: мох па кале́на. = Мы пе́рва зашли́ на навало́ку. Братск. Большеокинское.

НАВО́НТАРАТЫ́, вар. НАОНТАРАТЫ́, нареч. Не так, как нужно, наоборот. = У тибя́ фсё наво́нтараты: ни аднао́ слова дабро́м ни ска́жаш, чё-та фсё пиряста́иш. = Фсё нао́нтараты́ выхо́дит, ничяо́ путём ни зде́лат: где на́да тря́пкай, дак ана́ ве́никам мятёт, пыл' падыма́т, кагда́ мо́жна ве́никам падмясти́, дак ана́ с мыттём разбярёцца, нахлю́пат вязде́, да и стаи́т так пау́дня́. Кир.Алымовка. Типе́ря ру́ки худы́ стали да и ви́жу ху́да, йе́тта кры́шку у туйаска́ на́бак изла́диу́, испо́ртиу́ ит' - фсё наво́нтараты́ выхо́дит. Кир.Банщиково. У тибя́ чё, пашто́ нао́нтараты́ палучи́лас'-та? У тибя́ где пра́ва-та старана́? Ра́зе так на́да де́лат'? Кир.Подъельник. Шыл адёжу наво́нтараты́. = Адежы́ну наде́у́ навонтараты. Жиг.Грузновка. Да у йих фсё идёт как-тъ наво́нтараты́. Жиг.Сурово. Како́ва лисно́ва стал так, дёржыш мишо́к наво́нтараты́? = Чё бы ни зде́лау́ фсё у тибя́ палучя́цца наво́нтараты́. Кач. Пла́ття за́дам напирёт наде́ниш - гаваря́т: наде́ла наво́нтараты́. К.-Л.Карам.

НАВОРА́КАТЬ,-аю,-ает(-ат,-ал(-ау́),-ала, сов.,перех. Изготовить

что-либо (обычно недоброкачественное) в большом количестве. = Сёдни хлеп плахóй в магазúни наварáкали, как свин'йáм, в рот ни лéзит, сырóй сафсéм. Ал. Иваническое.

НАВРÓДЕ, предл. Вроде. = А éта наврóди стóлика. Кач. Дом-та, в óпшим, наврóди типлúцы здéлала. = Вадакáчки наврóди калóцца. Братск.

НАВЫ́МНЕВАТЬ, I и 2 л. нет, -ает(-ат),-ала, несов.,неперех. Об увеличении молочных желёз у коровы перед отёлом. = Навы́мняват карóва-та, стéл'на, нáда ийó атпарúт', а то бустúс' начнýт да ишшó берéдят. Кир. Алымовка.

НАВЫ́МНЕТЬ, I и 2 л. нет, -еет(-ет),-ела, сов.,неперех. Об увеличении молочных желёз у коровы перед отёлом. = Скóра тялúцца бýдят карóва: навы́мняла, и уш патхвóска апустúлас' - нáда караýлит'. Кир. Алымовка. Вáша-та карóва навы́мнела, навéрна, нáша дак ны́нче и не дýмат вы́мнет', так, вúдна, и прахóдит да бýдушшей весны́. Бур.АССР,Каб.Выдрино.

НАВЫ́ЧКА,-и,ж. Привычка. = У нас-та такá навы́чка, иш. Кач.

НАВЯ́ЛИВАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), несов.,неперех.,о.-возвр. Напрашиваться, навязываться.= Йа рáзе тебé навя́ливайус' в гóсти? = Ты бы сказáла, шта не навя́ливайся, мол, и бес тебя́ йест' камý праважáт'. Кач.

НАГЛЯ́ДНО, нареч. Открыто, не таясь, у всех на виду. = Он к йей нагля́днъ йéздит с Мáлай Тарéли. Кач.Бирюлька.

НАГОВОРЍТЬ,-ю́,-úт,-úл(-úў),-úла. + НАГОВОРЍТЬ СЕМЬ ВЁРСТ ДО НЕБÉС И ВСЁ ЛÉСОМ. Сказать много лишнего, сочинить. = Ты слýшай йаб - он тибé нагаварúт сем вёрс да нибёс и фсё лéсам. = Алёша-та раскáзаваў, как он ахóтиўся, нагаварéў сем вёрс да нибёс ы фсё лéсам. Кир.Алымовка.

НА ГОДА́Х, нареч. В последние годы. = Здес' старичёк адúн быў,

вот, он уш на гадáх éта здéлал. Жиг.

НАГОЛÉ, нареч. Не одевшись. = Ты паштó на ýлицу-та выбегáш нагалé ф такý маразúну, апéт' захварáш. Братск. Громы.

== В значении определ. Голый. = У тибя апéт' брюха нагалé - хóдиш. = Какó жа дéла, чё éта за йýпка такá: идёт - ляшки-та фсе нагалé. Кир. Алымовка.

НÁГОЛОС, нареч. Громким голосом. = Ну, патóм пирягаварéли - йа апят' зарявéла нáгалас. = Йа каг зарявý в аграде-тъ нáгалас. Жиг.Головское.

НАГÓЛЬНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Чистый, без примесей. = Éта чё, нагóл'най спирт, йаó как пит'-та. = Нагóл'на малакó, тут чяйу-та ни кáпял'ки нéту. Кир.Алымовка.

НАГОРБÝЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Взвалить на спину. = Видрá два нагарбýчиш, идёш. Кач.

НАГРÉЗИТЬ, I л. нет, -ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. I. Напроказничать, набедокурить. = Иттú нáда дамóй, а то май-та там апéт' нагрéзят чё-нибýт'. Фчярá он астáлис', са сталá сумувáр стаўкнýли - как ишша ни ашпáрилис'. Кир.Алымовка.

2. Сделать что-либо из ряда вон выходящее, причинив несчастье. Чё он нагрéзиў-та, чё он нагрéзиў-та, сабáка, сабáка, астáиў сирóт. Типéр' как анé бýдут жыт'? А фсё винó! Ни напиўся бы, дак ни замёрс. Кир.Алымовка.

НАГРÉЗИТЬСЯ, I и 2 л. нет, -итсл,-ился(-иўся),-илась(-илася), сов.,неперех. (о нескольких, о многих образах). Явиться, представиться во сне. = Сёдня чё-та нагрéзилас' мне - ни знáйу, к чямý éта. = Сёдня ва сне,уш пиряд ýтрам увúдяў: бýтта где-та в Бадайбé, на приискáх ли чё ли та, з Гаўрúлам пясóк мыли, патóм аташлú ат éтава мéста, там ручайóк, патóм бýтта на Кутулáке ачюдúлис', павыше Рамáнавай мéл'ницы, ýгал' какóй-та жгли - фсичинá

нагрéвицца. Кир.Алымовка.

НАГУ́ЗКИ,-зок,мн. Охотничьи короткие брюки, к которым пристёгивается обувь с длинными голенищами. = Нагу́ски сашйо́м и к йим пристёгивали ту́ры. Нижнеилимск.

НАГУ́ЗНА,-ы,ж. Сплетённая из ниток задняя часть верши. = Нагу́зну адивáм на кóл, и крылля тóжа на кóлля. Н.-ил.

НАДВО́РЬЕ,-ья,ср. Участок, примыкающий к двору. = За аграду вы́йдиш и в надвóрре пъпадёш. Кач.

НАДЕВА́ШКА,-и,ж. Верхняя рубашка. = В надявáшке-та в аднóй ни выбягáй на у́лицу, прасты́няш - абалакáцца нáда, дóўга ли адéцца.= Но типéр' скидавáй: примéряли, - пу́гайцы ишшó пришйóм, и надявáшка гатóа - скóл'ка пранóсиш апéт'. = От кати получили малинку пасылку туфли и фанели (так!) на надевашку (из письма). Кир. Алымовка. Рибити́шки, йа вам надивáшки вы́стирала и вы́гладила, надивáйти чи́стыйа. Бох. Усть-Укыр. Йа з дéдушкай жылá, он крáсны надивáшки надивáл. Нижнеилимск. Ты принеси́ мне цéлу надевáшку, éта иш, распалзáтца. Кач.

НАДЁЖА,-и,ж. Надежда. = Фся надёжа на тибя́, ни падвади́. Кир. Алымовка. Чюжа адёжа ни адёжа - чюжóй рибёнак ни надёжа.Братск. Большеокинское.

НАДЕ́ЛОК,-лка,м. Часть имущества, выделяемая одному из детей по наследству. = Сын взял надéлак, прóдал и в гóрат укати́л.Кач.

НАДЖА́БИТЬ,-блю,-бит,-бил(-биў),-била, сов.,перех. Надломить.= Наджáбила нимнóга тя́пку-та: там таки́ камóуйа, зу́диш,зу́диш, шта фсе ру́ки ацстáнут, - иш, наджáбила, типéр' нидóўга праслу́жыт. Кир.Алымовка. Наджáблянай быў, вот ы сламáўся. Кир.Чечуйск.

НАДЗАКА́Т, нареч. На закате. = Сóнце-та уш надзакáт была.Кач.

НАДНАУ́МИТЬ,-млю,-мит,-мил(-миў),-мила, сов.,неперех. Напомнить. = Йéсли забу́ду, дак ты наднау́миш мне. = Наднау́м мне зáхт-

ре лук-та зграсти́. Кир.Алымовка.

НАДОМОВНИ́ЧАТЬ,-у,-ит,-ал(-аў),-ала, сов.,неперех. Провести время дома при отсутствии других членов семьи с целью присмотра, ведения домашнего хозяйства. = Мы надамавни́чим, пажа́луй: на нас надёжа плаха́. Братск. Большеокинское.

НАДОСАДИ́ТЬ,-жу́,-ди́т,-ди́л(-ди́ў),-ди́ла, сов.,неперех. Досадить.= Так ана́ мне надасади́ла за е́тат ме́сяц: то гуля́нки устра́йават, то с мужыко́м апе́д' дяру́цца. Кир.Алымовка.

НАДОСАЖА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов.,неперех. Причинять досаду. = Тут ы так да зла гаря́, а ана́ ишшо́ надасажа́т. Кир.Алымовка.

НАДЫ́БАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех. Заметить, обнаружить, узнать. = У ряпка́ фшя ръдава́ - върнаки́: как讓 нады́бут, шта агурцы́ пашпе́ли, так' и нацну́т пъ чужы́м агаро́дъм хади́т' да той пары́, пака́ ни павы́тъпцут фшё. Братск. Громы.

\+ НАДЫ́БАТЬ СЛАБИ́НКУ. Найти слабое место. = Га́ня-та мой нады́бал слаби́нку. Кач.

НАЕ́ДКИ,-ов,мн. Кушанья. = У их фся́ких найе́ткаф скол' хош, а ты из-за угла́ пагля́дываш: вот как лю́ди жыву́т. А чем йа ху́же? Усть-Уд.

НАЕ́ЗЖИЙ,-ая(-а),-ее(-е). Приезжий. = У нас ба́тюшка найе́жжый был - сем станко́ф йе́хали на ко́них. К.-Л. Карам.

НАЁМНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + НАЁМНАЯ КОСА́. Коса не своя, приплетаемая. = Фи́шкъ Ша́виных приплитёт найо́мны ко́шы и ду́мът, шта краши́ва, а шама́ штрашна́-приштрашна́: род бал'шо́й, жу́бы кривы́ и гъвари́т ху́дъ. Братск. Громы.

НАЁМЩИК,-а,м.,устар. Наёмный охотник в солдаты. = Найо́мшшик за каво́-нибу́т' пайдёт ф салда́ты, де́н'ги палу́чит, уш ы пагуля́йет,- а лама́йецца! Жиг.

НАЗА́ДЬ, нареч. 1. В обратном направлении, противоп. ВПЕРЁД. = У нас шшанкоф выбира́йут - про́рес' на ты́шки, типе́р' па уса́м: йе́сли ани́ наза́т', то до́бра саба́ка, а йе́сли фперёт, то лен'. Жиг. Чикан. Агляни́с' наза́т,' ни гари́т ли паста́т'. Братск.Большеокинское.

2. На прежнее место, обратно. = Наза́т' вараты́ся да так нажа́рю. Жиг.Чикан.

3. В прежнее состояние, так, как было. = Скол' ни риви́, наза́т' ни вы́плакат'. Жиг.Чикан.

+ ВЗЯТЬ СВОИ́ СЛОВА́ НАЗА́ДЬ. Попросить, предложить считать свои слова не сказанными, взять свои слова обратно. = Мо́жът, он свайи́ слава́ наза́т' ваз'мёт. Кач.Бирюлька.

НА ЗА́КОСЬ, нареч. К несчастью, на несчастье. = Тяну́ли не́ват - трава́ така́, нило́хка, а там ишшо́ кус на за́кас' папа́ў. Кир.Алымовка.

+ КАК НА ЗА́КОСЬ. Как нарочно, точно назло. = Йаму́ как мо́жна скаре́ на́да бы́ла папа́с' в го́рат, а тут, как на за́кас', або́и завёрки ло́пнули. = Он фсё быў до́ма, а тут, как на за́кас' фсё раўно́, убяжа́ў на ряку́. Но и утану́ў. Кир.Алымовка.

НАЗЁМ,-зьма(-зьму),м. Навоз. = Назём ф хазя́йсви визде́ нужен быў, из наз'му́ гря́тки на агурцы́ бал'шы́-бал'шы́ де́лам. Н.-ил.Макарова. Агаро́ды наз'мо́м унава́жывали, и шшас удабря́йут. Н.-ил.Игнатьева. Назём ис хливо́ф и са ско́тных дваро́ф на назёмных адра́х вази́ли. Н.-ил.Коробейникова. Мы гавари́м и назём и наво́с, и е́та адина́кава. Н.-ил.Туба. Наз'му́ ма́ла навази́ли на е́ту по́ласу, пло́ха удо́брили зе́млю. Кир.Алымовка.

НАЗЁМНЫЙ,-ая,-ое. + НАЗЁМНЫЙ ОДЁР. Колёсное перевозочное средство для навоза. = Назём ис хливо́ф и са ско́тных дваро́ф на назёмных адра́х вази́ли. Н.-ил.Коробейникова.

НАЗО́РОМ, нареч. Не выпуская из вида, тайно подсматривая. = Пабижа́л за на́м назо́рам да са́мых у́ских варо́т, ла́днъ Кла́вдя падаспе́ла. = Йа шол за ним назо́ръм, ани́ миня́ ни ви́дили. = Йа иду́, а ты за мной назо́рам слиди́ш. Братск.

НАИЗНО́СИЦУ, нареч. Делая поворот, размах. = На́дъ бы́лъ стреля́т' йиво́ (медведя) в у́ха накасы́х, а он в ацца́-та наизно́сицу в е́та ме́ста уда́риу. Жиг.Коношаново.

НАИПА́ЧЕ, нареч. Тем более, в особенности. = Наипа́че пйа́най, дак сафсе́м дикаша́рай зде́лацца. Кир.Алымовка. Висно́й наипа́че лёт нисёт. Кат.Непа. Харашо́, наипа́чи, када́ маро́с. К.-Л.Карам. Згушшо́на малако́ наипа́че йа ни магу́ пит'. = Наипа́че в Расе́йи, там згушшо́на насиле́нийь. Жиг.Головское.

НА́ЙМОВАТЬ,-ую(-ываю),-ует(-ывает,-ыват),-овал(-ывал,-ываў), -овала(-овла,-оўла,-ывала), несов.,перех. Нанимать. = Фсё на́ймаўли, са́ми-та ма́ла чё де́лали. Кир.Алымовка. Йа-та ни на́ймаваў: сваи́ памага́ли. Кир.Чугуева. Фсё сам де́лайу, ничё ни на́ймъўйу. Кир.Чечуйск.

НА́ЙМОВАТЬСЯ,-уюсь(-уюся,-ываюсь,-овьюсь,-оўьюсь),-уется (-ывается,-ыватся),-овался(-ывался,-ываўся),-овалась(-овалася, -овлась,-оўлась,-ывалась), несов.,неперех.,о.-возвр. Наниматься. Ра́н'ше паселе́нцы гра́матны бы́ли, па за́имкам, па дама́м на́ймывались', челаве́к двена́ццат'-петна́ццат' набира́ли, кре́пка учи́ли - да учи́лис' ма́ла. Усть-Уд.Балаганск. Ра́н'шы мужуки́ хади́ли на залаты́йе прииска́, на́ймавалис' на бал'шу́ за́рабатку. Братск.Громы. На́ймаўлася тут к йим адна́, да ни сряди́лися чё-та. Кир.Алымовка.

НАЙТИ́, I и 2 л. нет, -ёт, нашёл, нашла́, сов.,неперех. О проявлении, припадке ненормального состояния, помешательства. = На нйо́ нашло́ чё-та: дава́й дичя́т' фшю пашу́ду пат паро́г жбраша́ў. Кир. Банщиково.

НАКВА́СОЧКА, вар. НАКВА́СТОЧКА,-и, ж., ласк. Закваска. = Лини́вы хазя́йки никагда́ ни де́лали апа́ры, а фсё наква́стачку. Н.-ил. Романово.

НАКВАШЕ́ННИК, вар. НАКВАШЁННИК,-а,м. I. Кусок ткани, которым закрывают квашню. = Йа квашню́ раствару́ и закро́йу накваше́нникам. Нижнеилимск. Пастира́т' накваше́нник. = Закро́й накваша́нникъм.Кач. Закро́й квашню́ накваше́нникам. = Куда́ де́уся накваше́нник? Бох. Усть-Укыр.

2. Нож, которым отскребают тесто от стенок квашни. = Накваше́нникам бо́л'шы мы ничё ни де́лам, скрибём то́ка ф квашне́. Нижнеилимск.

НАКИДА́ШКА,-и,ж. I. Накидка для подушек. = У миня́ накида́шка тю́лива. Кач. Ра́нчис' никаки́х накида́шак не́ была, пасте́лю ни застила́ли - скла́дывали в ади́н у́гал крава́ти. Н.-ил.

2. Чехол для спинки кровати. = Накида́шка на гало́фку крава́ти шйо́цца. Кач.

НАКЛЯ́ПИНА,-ы,ж. Искривлённое, наклонившееся дерево. = Ли́с'вян'-та е́та харо́ша, ийо́ бы свали́т' ишшо́, дак от е́та накля́пина: памя́шат свали́т', куда́ на́да. Кир.Алымовка.

НАКЛЯ́ПОСТЬ,-и,ж. Изгиб, искривление дерева. = Накля́паст' - е́та йе́жли ли́свен' шыпка нагну́лас'. Кач.

НАКОНУ́, нареч. Накануне. = Нъкану́ Ил'йина́-тъ ка мне го́сти прийе́хали. Кач. Ио пасади́ли фтюр'му накану́ Пакрава́. Братск.

НАКОПНИ́ТЬ,-ю́,-ит,-и́л(-и́у),-и́ла, сов.,перех. Наделать копен. = Ско́л'ка ко́пян накапни́у? = Ва́ся Ку́тя капни́т, дак он здарау́шшы ко́пны-та де́лат, кто бы друго́й капни́у, дак вдво́йа бо́л'ше накапни́у бы там ко́пян-та. Кир.Алымовка.

НА КОРТА́ШКИ, НА КОРТА́ШКАХ см. КОРТА́ШКИ.

НАКОСЫ́Х, нареч. Наискось. = На́дъ бы́лъ стреля́т' йиво́ (медведя)

в у́ха накасы́х, а он аццá-тъ наизнóсицу в éта мéста удáриў. Жиг. Конощаново.

НА́КОСЯ, нареч. Наискось. = Из éтава бирёста тарсуки́ плиту́т, а заплятáт' начинáйут с сирётки, так, нáкася залáмывайут. Жиг.

НАКРОЯ́НЫ,-ян,мн. Приданое невесты. = Нивéсту ж жанихóм везли́ на аднóй трóйки, а накрайáны - на другóй. Нижнеилимск.

НА КУКО́РОЧКАХ, нареч. На корточках. = Дя́дя Ку́з'ма плясáл на кукóрачках, дак заглядéнне. Кач.

НАКУЛЕМЕ́СИТЬ,-шу(-сю),-сит,-сил(-сиў),-сила, сов.,перех.

1. Напутать, привести в беспорядок. = Ты чё тут накулимéсила, типéр' да пакравá с éтим ни́ткам ни разбирёсся. Братск.Большеокинское.

2. Наговорить вздору, разной чепухи. = Наутрá спрáшыват: "Йа у вас фчирá ничё ни накулимéсил?" Братск.Большеокинское.

НАЛА́ЖИВАТЬ,-иваю(-авью,-аўью),-ивает(-ыват,-ават),-ивал(-иваў, -аваў),-ивала(-авла,-аўла), несов.,перех. Готовить, делать готовым для использования. = Мáма налáжыват йис'. = Тéстъ налáжывайут ф хлибáл'нъй чяшки. Кач.

НАЛАПТИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов.,неперех. Оставить след от ног. = Медвéт' нидáвна был здес', вездé налапти́л. Кач.

НАЛЁВКА,-и,ж. То, чем покрывают верхнюю часть булочек - мука, замешанная на сметане, творог, мятый картофель со сметаной. = Ф кащéл'-та палóжыш - налéхка-та сатрёцца ш шáнек-та, нáда ф карзи́ну. Кир.Алымовка.

НАЛЁДЬ,-и,ж. Вода, выступившая из-подо льда на реке, озере. = На рякé налéт', палóззя-та абмёрзли. = Там пайдёш, дак придёцца пиряхади́т' прóтиф пáмятника: пря́ма-та тут налéт', вадá вы́ступила, ни пиряйдёш. Кир.Алымовка.

НАЛОПА́ТИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов.,перех. (о косе). Наточить. =

Налапа́тит' литóфку нáда. Кач.

НАМА́ЙКАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), сов.,неперех. Утомиться. = набéгасся, нама́йкасся за́ дьн'-та, вот ы спиш крéпка. Кир.Алымовка.

НАМА́Х, нареч. Вскачь, галопом. = Éти инахóцца, ане́ нама́х никагда́ ни бягу́т, фсё рыссю, но бяжы́т - чёрт йаó дагóнит. = Рыссю твой апхóдит майóва, но-ка типéр' нама́х. Кир.Алымовка. Брóсицца нама́х. Жиг.Грузновка. Кон' нама́х, си́л'нъ идёт. Кач.Бирюлька.

НАМÉДНИ см. ОНОМÉДНИ.

НАМÉСТО, нареч. Вместо. = Мы намéстъ йамшыкóф спасли́с', а кто ни признава́лся, тавó ша́шками би́ли. Жиг.

НАМЁТ,-а,м. Выкройка из тонкой дощечки, по которой вырезают заготовки для обуви. = Намёты ра́нчи дéлали ис тóнкай дасóчки. На намётам мы краи́ли пирида́, падóшвы, галени́шшя. Намёты жéнски аддéл'ны бы́ли, у мужыкóф други́. Н.-ил.

НА ОБЛУЧКÉ, нареч. (о посадке на лошади). Боком, свесив ноги с одной стороны или поставив их на оглоблю. = Сматри́, на аблучкé-та сиди́ш - ни упади́, лу́чче на раскаря́ку сят'. Кир.Алымовка.

НА ОБЛУЧОК, нареч. (Сесть на лошадь). Боком, свесив ноги с одной стороны или поставив их на оглоблю. = Кагда́ запряжóна, дак фсё бóл'ше на аблучёк садя́цца, на раскаря́ку-та ни йéздят. = На аблучёк-та сади́сся, дак нóгу-та пад аглóблю зачéм свéшаваш? Кир. Алымовка.

НАОБУДЁНОК, нареч. То же, что ОБЫДЁНКОМ - в один день. = От, Чярёмушкины наабудёнак хади́ли за галуби́цай - набра́ли па палтара́ ведра́, а éти с начявóй - и тóл'ка па палведру́. = С у́сся-та (с устья) падни́мисся - вдол' и папярёк апхóдиш наабудёнак. Н.-ил. Погодаева. Наабудёнак па арéхи сйéздил. Братск.

НАОБЫ́ДЕНЬ, нареч. То же, что ОБЫДЁНКОМ, НАОБУДЁНОК. = Наабы-

ден' ш'йе́ж'диў уш'пе́ў, ду́маў: заначява́т' приде́цца. Кир.Алымовка.

НАОСО́БИЦУ, нареч. Особо, отдельно от других. = Ты беги-ко, мой конь, по дорожке вдоль, ты неси-ко, мой конь, отцу с матерью поклон, а молодой жене наособицу (из песни). Ирк.Тальцы. Александр зашел, богу помолился, на все четыре стороны поклонился, а Кирбиту Берзауловичу наособицу (из сказки). Н.-ил.Шестаково.

НАОТТУ́РКУ, нареч. + ДАТЬ, ДАВА́ТЬ НАОТТУ́РКУ. Оттолкнуть, отталкивать нос или корму так, чтобы течением повернуло судно. = Дава́й на аттурку ко́рму, а то ни ста́шшым: на мяле́ сиди́т ло́тка-та. Кир.Алымовка.

+ ДЕ́ЛАТЬ НАОТТУ́РКУ. Отводить в сторону нос или корму судна. = Плывёш - следи́ш: начнёт де́лат' нааттурку - грябёш. Кир.Алымовка.

НАПА́ЛОК,-лка,м. Отделение для пальца у рукавицы. = Йа ника́к ни магу́ пришы́т' напа́лак. Нижнеилимск. Прапа́ў напа́лак-та, на́да навяза́т'. Кир.Алымовка.

НАПА́РЬЕ,-ья,ср. Разновидность сверла с длинной рукояткой. = Ды́ры свирля́т напа́р'йим. Кач.

НАПАХА́ТЬСЯ,-шу́сь(-шу́ся),-шется,-ха́лся(-ха́ўся),-ха́лась(-ха́лася), сов.,неперех. Напастись, наготовить. = На тибя́ ни напа́шасся йады́: так умина́т, то́л'ка за уша́м пишшы́т. Кир.Алымовка.

НАПЕ́РВО, нареч. Сначала, раньше. = Напе́рва по́сле сох пашли́ кро́тики. Кач.Бирюлька.

НАПЕРЁД, нареч. Раньше. = Ты как напярёт миня́ угада́ў? Ты где шоў-та? Кир.Алымовка. Йа бы напярёт йаво́ ш ума́ шашла́. Кир.Банщиково. Уснёт напирёт миня́. Братск.

НАПЕРЕЁМ, нареч. Наперез, наперехват. = Напирийо́м за ним пабижа́ла. Братск. Дава́й напирийо́м за ней бижа́т'. Кач. Ми́шка-касала́пка, у ниво́ каса́ пятка, в лясу́ он напирийо́м бежы́т. Жиг.

НАПЕРЕКОСЫ́, нареч. Наискось. = Каг же ни падру́шки: мы же на-

пирикасы́ жы́ли. Кач.Бирюлька. Пря́ма напирикасы́ пабижа́л. К.-Л.Карам. Фтари́чна ве́шайут бризе́нт и кида́йут аре́х па диагана́ли, напирькасы́. Жиг.Грузновка.

НАПЕРЕЧА́П, нареч. Наперевес - с упором посередине и качающимися концами. = Пла́ху нъпьрячя́п зде́лаў да качя́цца. = Бряўно́-та у нас напирячя́п палучи́лас', нило́хка бу́дят пили́т'-та. Кир.Алымовка. Скаку́ли де́лали, скака́ли. Пало́жат чю́рку, на ийо́ - до́ску напиричя́п ы ска́чют. = Паста́вила напиричя́п видро́, niро́вна, ана́ качя́цца. К.-Л.Карам.

НАПЕ́РСТНИК,-а,м. Перстень. = Напе́рсник с ка́мним был. Кач.

НАПЕХА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов.,перех.,перен. Навязать, заставить принять что-либо. = И нам даста́лас' палаcá. На е́тай паласе́ хлеп ни ража́уся, адна́ асо́ка была́, и йаму́, е́тъму хазя́ину майо́му, напяха́ли е́ту по́ласу: штъ на, ваз'ми́, от тибе́ тут ли́шки у йе́тай паласы́, ваз'ми́ за е́ту асо́ку. Кир.Алымовка.

НА ПЛАСТУ́, нареч. На боку. = Ло́шат' на пласту́ лижы́т. Жиг.Сурово.

НА́ПЛАСТЬ, нареч. (по отношению к корове, лошади). На бок. = У миня́ кон' фсё вре́мя атрыва́уся. Йа взяў вярёхку пакре́пче, за кус привяза́ў, он как пу́стицца, как йао́ дёрнят, на́плас' упа́ў и ачюме́ў. Пато́м ме́н'ше стаў атырва́цца. Кир.Алымовка. На́плас' упа́ла каро́ва и ни падыма́цца. К.-Л.Карам.

НАПЛАТИ́ТЬ,-у́,-ит,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов.,перех.(о заплате). Положить, нашить. = Наплати́т' запла́ты на ло́кти-та - апе́т' ско́л'ка прахо́диш в надева́шке-та. = Тут у тибя́ ды́рка на га́чях-та, сними́-ка - йа наплачю́ запла́тку. Кир.Алымовка.

НАПЛА́УЗИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех.,неодобр. Налить, наделать грязи. = Ты чё де́лаш-та? Апе́т' мыт' придёцца: иш' чё напла́узиў. = У нйо́ как пано́с ни бу́дят: чё ни пападёт, фсё в рот

4 ОК--129

таукáт, пóхадя йес, бедá, как йес нишшáдна - какó-та абжóрства на нём. Но от, ии' чё наплаўзиў. Типéр' чем паттирáт'-та? Тря́пак-та уж чи́стых нéту: фсе загáжены. Кир.Алымовка.

НАПЛЕНИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов.,перех.,экспр. (обычно по отношению к овощам). Набрать, нарвать в большом количестве.= Гли-ка (гляди-ка), маркóвак-та чё напляни́ла. Кир.Банщиково. Бабóх, гарóху в агарóде напляня́т, наби́ўт пу́зы да и бéгайут - чё им. Кир.Алымовка.

НАПОБÉГ, нареч. Наутёк. = А йа напабéк дава́й бижáт'. Кач.

НАПОВА́ДИТЬСЯ,-усь(-уся),-ится,-ился(-иўся),-илась(-илася), сов.,неперех.,неодобр. Повадиться. = Ин, напавáдиўся ф шкап ля́зит'. То йа и сматрю́: у миня́ сáхар-та убывáт. Кир.Алымовка.

НАПОВА́Л, нареч. Все без исключения, сплошь. = Здес' напавáл фсе в вáленках хóдят. Кач. Анга.

НАПОГА́Д-ГА́ДКО, нареч. Очень плохо. = Éта чё жа, éта чё жа, напагáт-гáтка, абарани́ бож: картóшки-та фсе испаругáли. Кир.Алымовка.

НАПОДХВА́Т,нареч. Нарасхват. = Он éтта мя́са-тá прадавáў, дак у няó напатхвáт разабрáли. Кир.Алымовка. Какóй харóшай тавáришка-та привяжу́т в магажи́н, дак напатхвáт раж'бяру́т. Кир.Банщиково.

НАПОНУЖА́ТЬ,-áю,-áет(-áт),-áл(-áў),-áла, сов.,перех.,экспр. Побить, настегать. = Йа от ваз'му́ пруд да так напанужáйу тибя́, дак ты у миня́ ни захóчяш бóл'ше ля́зит' па чюжи́м агарóдам. Кир. Алымовка.

НАПОРÓШИ́ТЬ, I л. нет, -ит,-ил(-иў),-ила, сов.,неперех.,перен. Запечатлеться. = Напарашшите тут в глазáх, патóм как с вам раставáцца-та. = Тóл'ка в глазáх напарóшыть да и уйéдить, а мат' пърыживáй. Кир.Алымовка.

НАПОСЛЕДÉ, нареч. Под конец, напоследок. = Кто-та прамáкаў,

слы́шу: трискато́к в лясу́. Йа сначя́ла-та ничяо́, а пато́м уш на о́зьре, напаследе́ пиряпуга́уся, как по́няу́, шта медве́т'-та. Н.-ил. Погодаева.

НАПОСЛЕ́ДЯХ, нареч. То же, что НАПОСЛЕДЕ́. = Напасле́дях-тъ йа пришла́, налипи́ла свёкъл'ный лист. Жиг.Шаманова. Напасле́дях-тъ мы за́жыли харашо́. Братск. Большеокинское. С кра́йу-тъ бы́лъ читвёра братаве́й, а напасле́дях-тъ два аста́лас'. Жиг.Коношаново.

НА ПОХОДУ́, нареч. Во время движения. = Заче́м на пъраxо́ди на пахаду́ пит'-та. К.-Л.Карам.

НА ПРИСТАЛЕ́, нареч. Устав, утомившись. = На пристале́ йе́два дайе́хали. Жиг.Сурово.

НА ПРИСТАЛЯ́Х, нареч. То же, что НА ПРИСТАЛЕ́. = Ко́йь-как дайе́хали на присталя́х. Кач.Бирюлька. На присталя́х йидва́ датину́ли. Кач.Анга. На присталя́х уж дайе́хали. Жиг.Шаманова.

НАПРИСЯ́Д, нареч. За один присест. = Шанька палучи́лас' така́йа фку́снайа, ийо́ наприся́т фсю сйе́ли. Братск.

НАПРО́К, нареч. На будущее. = Йа уш напро́к запасла́ся. Черемх. Голу́меть. А напро́к йа вот так зде́лайу. Н.-ил.Погодаева. Сио́гады ни издо́ржым - напро́к гадя́цца. Братск.Большеокинское.

НАПРО́ТИВ, предл. Против, для борьбы с кем-либо. = Палитика́нты жна́ли, што бу́дит фпириди́, ани́ шли напро́тиф царя́. Кач.Анга.

НАПРОХО́Д, нареч. 1. Каждый раз. = А ф Пилиду́и тапи́т' напрахо́т ста́ла: до́м-та паста́вили бли́скъ ат рики́. = Дура́к, дура́к! Заче́м вас бию́ напрахо́т? Сахатя́та рию́т, а ма́туха лижы́т. К.-Л.Карам.

2. Всё время, постоянно. = Пйот да спит бис прасыпу напрахот. К.-Л.Карам.

НАПРОХОДНУ́Ю, нареч. Каждый раз. = Он у них напрахадну́ стайа́л, у ниво́ приме́та: лоп сажжо́ный. К.-Л. Карам.

НАПРЯМКИ́, нареч. Кратчайшим путём, напрямик. = Ну, так напрям-

ки́ и иди́те, там сваро́тка бу́дит. Братск. Пади́ти напрямки́ - каво́ испужа́лис'? Кач.

НАПРЯ́МО, нареч. По прямой линии, прямо. = Гляди́ напря́ма, ни уви́диш ли чиво́. Кач.

НАПУ́ЛЬНИК,-а,м. Сумочка для пуль. = Нал'йо́ш пу́ли и кладёш ых в напу́л'ник. Н.-ил.

НАПУ́ПОК,-пка,м. То же, что ОПУ́ПОК. = Хлеп в манга́зин здава́ли с напу́пкам, а палучя́ли биз напу́пка. Нижнеилимск. В манга́зини ва́хтур-та лине́йкай сриза́ў напу́пки, када́ хлеп выдава́л. Н.-ил.Зырянова. Насыпа́й с напу́пкам, ни жале́й. Н.-ил.Коробейникова.

НАПЫ́ХНУТЬ,-у,-ет,-ул(-уў),-ула, сов.,неперех. I. Прибыть, явиться неожиданно. = Укра́ў - ду́мат: ни дазна́йуцца, - а их кто-та наты́риў. Васи́лий-та ду́мат: уш фсё, с канцо́м, а ане́ и напы́хнули на са́май на заре́ с о́быскам-та к йаму́. = Гляжу́: он сам напы́хнуў, прийе́хаў. Кир.Алымовка.

2. Наброситься на кого-либо с бранью. = Гаўри́ла-та Кастанки́найч чё-та сказа́ў - он ы напы́хнуў на няо́, тако́ хайло́ рази́нуў. Кир.Алымовка.

НАРАЗНАМЁТКУ, нареч. Так, что направлены (чтобы были направлены) в противоположные стороны. = Адна́ како́ра сюда́, друга́йа сюда́ - так наразнамётку бу́дит. Жиг.Головское. Ты пашто́ так-та ло́жыш? Тут вот ко́мел', а е́тат сноп павёртавай, штабы тут вярши́на была́ - ко́мья' к вярши́не, вярши́на к ко́млю - так ы клади́ наразнамётку. Кир.Алымовка.

+ ГЛАЗ, ГЛАЗА́ НАРАЗНАМЁТКУ. О косоглазии. = Друго́й глас наразнамётку у няво́. Кач.Бирюлька. У ней глаза́-та наразнамётку как-та - ади́н глас на Кафка́с, а друго́й в Маскву́ смо́трит. Кир.Алымовка.

НАРАСКОРЯ́КУ, нареч. Раздвинув врозь, растопырив ноги. = Он

(медведь) нараскаря́ку хо́дит. Жиг.Знаменка.

== (о посадке верхом на лошади). Прямо, свесив ноги по бокам.= Сят' на раскаря́ку, а то на аблучке́-та упадёш. Кир.Алымовка.

НАРАСТОПА́ШКУ, нареч. Не застегнув верхнюю одежду, с раскрытыми полами, нараспашку. = Чё бе́гайти-та, рибити́шки, нарастапа́шку? Бох. Усть-Укыр. Бежы́т, пинжа́к нарастапа́шку. Братск. Большеокинское.

НАРДО́МЩИК,-а,м. Заведующий клубом. = К нам пришо́л нардо́мшшик. Кач.

НАРЕ́ЗКА,-и,ж. Отведённый, отмеренный участок. = А там, где у нас наре́скъ, атте́л' и берём драва́. Кач.

НАРЕ́ЧИСТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Одарённый красноречием. = Но да чё, иш, он како́й наре́чистый: гаваре́т' начнёт, дак аткуда́ чё бярёцца. = Ива́н-та то́жа тако́й наре́чистый: фчяра́с' выступа́ў ф клу́бе, да хто-та заспо́риў с' нём, дак ит' он йао́ ф тупи́к паста́иў. = Катяри́на-та, иш, ана́ кака́ наре́чиста, ана́ нигде́ ни аплаша́т: на сабра́нне ли вы́ступит', ли так де чё сказа́т'. Кир.Алымовка. Ф као́ он тако́й наре́чистый? В мат', наве́рна: ате́ц-та малчизли́вый. Братск.Большеокинское.

НАРО́БИТЬ,-блю,-бит(-биў),-била, сов.,перех. Работая, сделать что-либо. = Ты адна́-та мно́га ли наро́биш? Кир.Банщиково.

НАРО́БИТЬСЯ,-блюсь(-блюся),-бится,-бился(-биўся),-билась(-билася), сов.,неперех. Поработать до усталости, наработаться. = А ле́там ф по́ле - страда́-та начнёцца - наро́бисся, шта в глаза́х зелено́. Кир.Алымовка.

НА́РОВЕ́НЬ, нареч. Наравне - на одной линии, высоте. = Дош тако́й лиў - ф каду́шке-та с крайа́м нарайе́н'. = С уго́рам на́райьн' падняла́с' вада́. Кир.Алымовка.

НА́РОЗНО, нареч. Врозь. = Иманёнка атлучя́йут, када́ йигни́цца,

пита́йут на́разна. Кач.

НА́РОЗНЬ, нареч. То же, что НА́РОЗНО. = Жы́ли два бра́та. Ане́, кане́шна, ни сау́ме́сна жы́ли, а на́рас', свай́ хазя́йства у них бы́ли, паадино́чке. = Катя удивляется что мы стобой мать не вместе нарось как же вы жили жили и тепере нарось под старость лет Катя говорит что вы уже с мамой прожили больше пятидесяти лет а тепере нарось (из письма). Кир.Алымовка. Жыу́т чяс (сейчас) па сибе́, на́рас' (о детях). Кир.Почтовая. Лу́чше фсево́ учи́тыват' трудадни́, кагда́ на́рас' рабо́тайут. Кач.

+ НА́РОЗНЬ ДА ПО́РОЗНЬ. Врозь, поодиночке. = Чё жа фсё на́рас' да по́рас', ади́н пайе́с, то́л'ка убяр́ёш са стала́ - друго́й апе́т' садицца, апе́т' ста́ит' да убира́т' на́да. Кир.Алымовка.

НАРОЧИ́, нареч. С целью, с определённым намерением, нарочно. = Йа нарачи туда пайду, пагляду. Кач. Ане́ нарачи́ сюда́ приплыва́йут, ры́бу ло́вят. Жиг.Коношаново. Он нарачи́, са зла е́та зде́лау, ни так, штабы па ашы́пке. Кир.Алымовка. Вызыва́ли самалёт нарачи́-та пад' ниво́. = Ф пра́ж'ничик идёш нарачи́-та башико́м. = Имя́м нарачи́-та привижли́ швине́й. К.-Л. Карам. К нимя́ нарачи́-тъ на́дъ сходи́т'. Черемх.Голуметь.

НАРУГА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́у),-а́ла, сов.,перех. Отругать.= Кто увидит, кре́пка наруга́т. Кач. Ни бири́, а то ма́ма апе́т' наруга́т нас. = Зря-та руга́т' ни бу́дут: за де́ла наруга́ли. Кир.Алымовка.

НАРУ́ШАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-ау́),-ала, сов.,перех. (о хлебе). Нарезать ломтями. = Нару́шали по́лнай стол хле́ба - сади́тес', йе́ште. = Пагади́ сади́т'-та: хле́ба йи́шша нару́шанава не́ту. = Йа ишшо́ хле́ба-та ни нару́шала. Ш' чем го́сти-та йис' бу́дут? Папро́сят хле́ба - и пада́т' не́чява. Кир.Алымовка. Ты чё нару́шау таки́ ламти́-та то́усты? Пато́н'ше на́да была да парау́не ре́зат'-та. Кир.Чугуева.

НАРЫ́В,-а,м. Вздутие почвы от скопления подзёмной воды. = На берегу́ Ле́ны у нас нары́вы быва́йут: взду́йецца земля́, и прарвёцца вада́, так' и бйот. Кач.

НАСГИБА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-ала, сов.,перех. Выпороть, высечь, вздуть. = Йа тибе́! Пакричи́ ишшо́ у миня́! Йа тибя́ так назгиба́йу, шта ты и свайи́х ни узна́ш. = Мат'-та узна́т да назгиба́т вас как сле́дуйет, дак вы бу́дите знат', как па йа́шшыкам ла́зит' у ней. Кир.Алымовка.

НАСДАВА́ТЬ, насда́ю, -ёт, насдава́л (-а́ў),-а́ла, сов.,неперех.

1. Напустить горячего пару в бане, вылив воды на раскалённые камни печи. = Фле́ган-та зале́с па́рицца, а Алякса́н-та Дими́трийч наздава́ў так, шта тот, как пу́ля, с пау́ка́-та. Йа сматрю́: он ллёт - адйи́н ко́ўшык, другóй, тре́тий, - а жар-та ни сра́зу патхо́дит, сыспатйи́ху, а пато́м, как падашло́-та, йао́ и ашпа́рила там. = Наздайо́т так, шта на палу́ жа́рка, а он на пауке́ хво́шшацца, и йаму́ хад' бы што. Кир.Алымовка.

2. Побить. = Бяги́, бяги́ - ана́ ишшо́ наздайо́т. = Он зайеу́ся к ним, ане́ йаму́ и наздава́ли - йадва́ но́ги унёс. Кир.Алымовка.

НАСЕ́В,-а(-у),м. Засеянная площадь, посев. = У нас насе́ву-та ни шыпка мно́га. Трахтара́м ни па́шем: им не́где ту́така разгуля́цца, бало́та да то́йги. Усть-Уд.

НАСЕ́ВОК,-вка(-вку),м. То же, что НАСЕ́В. = У бага́тых-та мно́га насе́фку была, дак ане́ по́мачи де́лали. Нижнеилимск. У миня́ насе́фку шез' дисити́н бы́ла. = Байцо́ф ба́ба наража́т пабо́л'шы - насе́фку бо́л'шы бу́дит. Навалят душ сем-шес', и ра́дуйся. Н.-ил.Большая Деревня.

НА СЕ́НДУХЕ и НА СЕ́НТУХЕ, нареч. Под открытым небом (обычно в лесу). = Начева́т' бу́дем на се́ндухе. = Где бу́деш жыт'-та? На се́ндухе? Усть-Уд.Балаганск. Миле́тий аго́н' кладёт, а Инаке́нтий

ку́рит. Он гаври́т: "Йа нашо́ў чёрнава мядве́дя". Каг быт' с е́тим? У нас ру́жей не́ту бал'шы́х. Начява́ли пря́ма на се́ндухе, у́трам пашли́ дабыва́т' йао́. = "Где начява́л?" - "Па́ря, на се́ндухе. Ох, ы памёрс, фсю ноч' драва́ руби́л". = Прийе́хал - уста́л, изба́ ниде́лю ни то́плена, за драва́м ни пашо́ў, так ы начява́л в дахе́, как на се́ндухе. Н.-ил.Погодаева. Инагда́ начю́йеш на се́нтухи; йе́злиф хо́ладна, к кало́ди принара́вливаш спат', ла́пах налама́ш ы лажы́сся. = Йа ре́тка начива́л на се́нтухи - фсё в зимавйе́. Н.-ил. Йа сёдни начива́л на се́нтухи - прасты́л.= На́ш'ле́ги у нас на се́ндухе. = Начява́ў на се́ндухе, два кастра́ кла́ў. Жиг.Лукиново. Атту́л' - две но́чи, на се́ндухе начива́ли. Жиг.Грузновка. Начива́л на се́нтухи: заблуди́лся. = Каро́ву ни загна́ли - на се́нтухи бу́дит начива́т'. Кач.Анга.

НАСЕНОКО́СИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Накосить (сена). = "Синако́сиш чё ли?" - "Као́ йа нашинако́шу: до́ма-та идва́ по́ўзайу". К.-Л. Карам.

НА СЕ́НТУХЕ см. НА СЕ́НДУХЕ.

НАСИДЕ́ТЬ,-жу́(-дю),-ди́т,-е́л(-е́ў),-ела, сов.,перех. Работая продавцом, сделать растрату. = Апе́т' Вало́т'ка-та насиде́ў две ты́сячи. Мале́н'ка чё-та и патаргава́ў, реви́зийа-та была́ - фсё ушшыта́ли, апе́т' нидаста́чя - две ты́ш'чи. Кир.Алымовка. На́т'ка ф сил'пе́-тъ была́, дак насиде́ла там, с рабо́ты уво́лили, и плати́ла це́лый гот. Братск.Большеокинское.

НАСКРА́Д, нареч. Подкрадываясь. = У них саба́ка йидёт кра́дучи, наскра́т, ана́ бро́сицца, ца́пнит йиво́. Жиг.Грузновка. На во́лка сичя́с, и то наскра́т иду́т. Е́та то́ка в вясе́нню на́ставу ахо́ту самаго́нам гоня́ли. Жиг.Сурово.

НАСКРО́ЗЬ, нареч. Насквозь, через что-либо. = Атпу́стиш на даро́ги во́жжы у каня́, так ы придёш наскро́с' Тара́сава дамо́й. К.-Л. Карам. Йа в йом наскро́с' прамёрс. Кач.Подкаменка.

== Целиком, полностью. = Се́тка ва фсё лисо́ и наскро́с' тю́лива. Братск.Большеокинское.

== а) От начала до конца, через всё пространство. = Таг бы наскро́с' пратли́. = Парахо́т-та нашкро́ш' хо́дит. Кат.Непа.

б) Всё время. = Йа нашкро́ш' и бу́чила, хади́ла били́ла да мы́ла виж'де́. Кат.Непа.

НА СЛУХУ́, нареч. По издаваемому звуку, шороху, воспринимая на слух. = Саба́ка харо́шайа: ана́ йиму́ на слуху́, нахо́дит. Жиг.

НАСЛЯ́НДАТЬ, вар. НАШЛЯ́НДАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов. неперех. Оставить следы на полу, выпачкав его. = То́л'ка вы́мали поў, а он нашля́ндаў. Тул.

НАСМО́КА,-и,ж. Насморк. = Иш, прасты́ў,насмо́ка апе́т'. = У миня́ насмо́ка, йа и ни слы́шу, шта паляни́най па́хнят. Кир.Алымовка.

НАСРЕ́ДНЕ, нареч. Средне. = Да ничяо́, насре́дни у́чяцца. Кир. Почтовая.

НАСТЕБУНЯ́ТЬ,-я́ю,-я́ет(-я́т),-я́л(-я́ў),-я́ла, сов.,перех.,неодобр. Плохо, небрежно сшить что-либо. = Ну и настибуня́ла падо́л у пла́ття - лю́ди-та засмийу́т. Ал.Иваническое.

НАСТЕ́ННИК,-а,м. Настенный ковёр. = Тапе́р' насте́нник - сицце-вый ли како́й - крава́ти. Кач. Насте́нник у нас ре́тка гаваря́т - кавёр, кто насте́нник назавёт - на сте́ну ве́шайьцца. Жиг.

== Настенный матерчатый коврик. = Насте́нник - е́та си́ццевый. Кавёр само́ сабо́й, то́лстый был. Жиг.

НА́СТОВАТЬ,-ую,-ует,-овал(-оваў),-овала(-овла,-оўла), несов., перех. Ухаживать, заботиться о ком-либо, содержать в хороших условиях. = На́стаўла - от ы спра́ўнай, иш, како́й гла́ткай тялёнак-та. = Ана́ так йао́ на́стаўла, так на́стаўла, и чё-та фсё ни ф прок, чё-та фсё никако́й папра́вы йаму́ не́ту. = На́стават' ни бу́деш, дак ы малака́ ни бу́дят. Кир.Алымовка. Взял щ'енка́ ищё ме́сячным,

на́ставал йево́ - йе́ван кака́йа саба́ка вы́расла. Кач.

НА́СТОВЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Такой, который производится, делается по насту. = На во́лка сича́с, и то наскра́т иду́т. Е́та то́л'ка в вясе́нню на́ставу ахо́ту самаго́нам ганя́ли. Жиг.Сурово.

НАСТОРОЖИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов.,перех. (о западне). Установить для ловли. = Мой Митю́ха ф тайгу́ шабира́цца кулёнки паправе́дат', он ых наштаражы́л тре́ття ння. Братск.Громы.

НАСТОРО́ЖКА,-и,ж. Приспособление, посредством которого западня срабатывает при появлении в ней зверя, птицы. = Паста́виш праско́к, в нём йес' два хо́да, он прахо́дит, ф сириди́ни йес' настаро́шка, он ийо́ шшыба́т и папада́цца. Н.-ил. Настаро́шка надива́цца; када́ насту́пит мидве́т' ана́ хло́пат. Кач.

НАСТОЯ́ЩЕ, нареч. По-настоящему. = Йа о́сени три настайа́шше ни хади́л на ахо́ту. Жиг.Коношаново.

НАСТРОГА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов.,перех. + НАСТРОГА́ТЬ БЕЛЬМО́, безл. О появлении бельма. = Он глаза́-та тёр да тёр, у няо́ и настрага́ла бел'мо́. = Сматри́ астаро́жне, а то зано́за пападёт в глас-та, пато́м настрага́т бел'мо́. Кир.Алымовка.

НАТА́КИВАТЬСЯ,-аюсь,-ается(-атся),-ался,-алась, несов.,неперех. Встречать, неожиданно обнаруживать, натыкаться. = На медве́дя ната́кивамся ни так, штоп ре́тка. Усть-Уда.

НАТО́ДЕЛЬ, нареч. Только, исключительно для чего-нибудь, за чем-нибудь (сделать, пойти), не попутно, не заодно. = Го́шка быў у вас - ни захвати́ў, дак от мне нато́дьл' пришло́с' итти́. Кир.Алымовка.

НАТОКА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов.,перех. Посоветовать, указать (средства достижения чего-либо, избавления от чего-либо, источник приобретения). = Хто чё натака́т, что и де́лала. = Он уш йе́дят, вязёт ийо́, ана́ фся абгаре́ла. Но чё, хто. Бал'ни́цы не́

не́ была тут, дава́й, хто чем натака́т, хто чё, хто вадо́й, хто грит: на́да тем, хто — други́м, - от, по́сным ма́слъм фсё ма́зали. = Васи́лий Сямёнъйч миня́ натака́ў - нашо́ў смалы́. Кир.Алымовка. Ната-ка́ла ба́ушка адна́ глаза́ мыт' рама́шкай - пал'зи́тел'на гля бале́зни, а то гляде́т' ни мок. Кир.Подкаменка. Ах, натакала же ты меня! Каво же йа там не видал? Ск.Вин. Кач.

НАТОКА́ТЬСЯ,-а́юсь(-а́юся),-а́ется(-а́тся),-а́лся(-а́уся),-а́лась (-а́лася), сов.,неперех.,о.-возвр. Обнаружить что-либо, наткнуться. = Вез' ден' праб́егала да к ве́чяру-та, кауы́т', натака́лас' на йагадёнки-та. = Йа спусти́лас' да на тако́й сла́ўнай куряшо́к на-така́лас'. = Пабягу́, где-нибу́т', мо́жат натака́йус' на няво́. Кир. Алымовка. Вячёрс' хади́ли па йа́гады, бради́ли, бради́ли, фсё худы́ бы́ли, дамо́й итти́ - и натака́лис' на харо́шы. Братск.Громы. За хреп-то́м жыла́ анна́ тунгу́ска, сама́ ры́бу дабува́ла, звер'йо́ сама́ лави́ла, ру́скай на йийо́ натака́лся, взял йийо́ в жо́ны, ани́ ста́ли жыт' в землянке. Усть-Уд.

НАТО́РКАТЬ, I и 2 л. нет, -ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех. Подвергнуть многократным резким сотрясениям, нанести много ударов, причинив сильное беспокойство, боль. = Пака́ прайе́дям па е́тим уха́бам, дак нато́ркат, фсе бака́ атаби́от. Кир.Алымовка. За три́ццат' киламе́траф е́та като́мка нато́ркайет спи́ну-та. Кир.Чугуева.

НАТО́РКАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), сов.,неперех.,о.-возвр. Выполняя много дел, требующих спешки, беготни, утомиться. = За́ ден'-та нато́ркасся: то свинне́й кар'ми́, то ку́рец шшу́пай, по́ ваду на ряку́ раз де́сят' ажгнёш, - а тут в агаро́де ишшо́ аваашы́шки убира́т' на́да. Кир.Алымовка.

== Сильно наесться. = Йа за абе́дам так нато́ркался, шта, пажа́луй, и у́жынат' ни бу́ду. Жиг.

НАТРАВИ́ТЬСЯ,-ю́сь,-и́тся,-и́лся,-и́лась, сов.,о.-возвр. Повадиться. = (о коршунах) Ане́ па́касны, натрави́лис' на ку́риц, дак ой! К.-Л. Карам.

НАТРЕ́НЬКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех.,образн. Избить, отколотить. = Ни дичя́й, а то вот вырёхкай натре́н'кайу. Кир.Алексеевка.

НАТРЕПА́ТЬ,-плю́,-пле́т,-па́л(-па́ў),-па́ла, сов.,неперех.,перен., неодобр. Разгласить, разболтать. = Е́та апе́т' Надёха, пади́, натряпа́ла на миня́: ана́ там была́ - бо́л'ше не́каму. = А Кла́шка-та ма́тере натряпа́ла пра миня́, шта йа с каки́м-та па́рням хади́ла ве́чярам па уго́ру. Кир.Алымовка.

НАТОЩАКА́, нареч. Натощак. = Йа фсё-даки ад Заларе́й да Жыга́лава пишко́м прашо́ў, там зимо́вйа бы́ли, там йа так натащыка́ прахади́ў. Жиг.

НАТРУ́СКА,-и,ж. Ремень с сумочками, где содержатся принадлежности охотника (порох, дробь и др.). = Идёш на ахо́ту - бирёш натру́ску - биз нийо́ куды́? - там пу́ли, по́рах, зма́ска - фсё там. = Мидве́т' ганя́л иво́ вакру́к де́рева палдня́, садра́л с ниво́ натру́ску, ружйо́. Н.-ил. Натру́ску бирёш, там пу́ли, дроп. Кач.

НАТЫ́РИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Послать, направить, натолкнуть, навести на что-нибудь. = Он сам-та ни пашо́ў, а спа́ршыка-та свайо́ва и наты́риў на е́та де́ла. = Укра́ў, ду́мат: ни дазна́йуцца, - а их кто-та наты́риў. Кир.Алымовка.

НАУ́ЛИЧЬЕ,-ья,ср. Пространство между двумя рядами домов, улица. = С нау́личйа-тъ в у́гъл - дом. Жиг.Грузновка.

НАУТРА́, нареч. На утро. = У Шама́нских угна́ли машы́ну - наутра́ в мили́цыи нашли́. = Ф Ка́нски бы́ли, наутра́, слы́шу, умата́л. Братск. Большеокинское.

НАХАЙЛА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов.,неперех. Накри-

чать, выбранить. = Прийду, нахайлаў на фсех - да вот вес' и прок ат' ня́б. = Дак к ней как пайдёш-та, ана́ нахайла́т да ишшо́ вы́ганит. Кир.Алымовка.

НАХАЙЛА́ТЬСЯ,-а́юсь(-а́юся),-а́ется(-а́тся),-а́лся(-а́ўся),-а́лась (-а́лася), сов.,неперех. Много пореветь, наплакаться. = Ана́ как ни забали́т! Пахайла́й-ка сто́л'ка. Нахайла́цца, и галава́ бали́т. Кир.Алымовка.

НАХАРЛО́, нареч. Нахально, грубо-бесцеремонно. = Йиму́ гъваря́т: нет, - а он нахарло́ ле́зит. Кач.Бирюлька.

== Наудачу (с проявлением беззастенчивости, бесцеремонности).= Йа пашо́л здава́т' так, нахарло́. Кач.

НАХЛОБУ́ЧКА,-и,ж. Клапан, прикрывающий отверстие кармана, поперечную прорезь на рукавице (куда просовывается кисть при необходимости что-либо делать голыми руками). = Како́лды шйош с праре́хами и к ним шйош нахлабу́чки, штоп снек-та ни папада́л в праре́хи. = У карма́на пинжака́ и у за́днива карма́на брюк то́жа нашы́ты нахлабу́чки. Нижнеилимск.

НАХЛО́ПАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов.,перех.,перен. Наговорить, сообщить много чего-нибудь. = Нахло́пала йа вам тут - фсё записа́ли? Кач.

I. НАХОДИ́ТЬ,-у́,-ит,-и́л,-и́ла, несов.,неперех. Быть похожим на кого-либо, на что-либо. = На мат' нахо́дит са у́ба-та. = Ни разбиру́, на каво́ и нахо́дит па́рян'-та. = А йа, па́пка, на каво́ нахажу́?= Ана́ на ацца́ нахо́дит, йе-йь чё, рот, ы нос, ы глаза́ - фсё аццо́ва. = Абли́ччям-та на ацца́ нахо́дит. Кир.Алымовка. Шка́жауйут: мал'чи́шка-та на цага́на нахо́дит. Кир.Подъельник. Е́та, адна́ка, Нашта́шшина? Нахо́дит. = Да на мат'-та ни нахо́дит. = У нас патре́ты пришли́ - хто гавари́т: нахажу́, - хто - ни нахажу́. К.-Л.Карам. У йих глаза́ чют'-чют' на ко́шаччи нахади́ли у або́их. = Йа нахажу́

на свайо́ва де́душка. = Йа на аццá нъхажу́, а на йийо́ о́чин' нахо́дят йи бра́ття и сёстры. Кач.

2. НАХОДИ́ТЬ,-ит,-и́ло, несов.,неперех. О периодическом проявлении, приступах ненормального психического состояния, помешательства. = На йао́ нахо́дит чё-та: мау́чит, мау́чит, сло́ва ни дакýписся, а то сам с саббо́й начнёт гау́ре́т'. Кир.Алымовка.

НАХРА́П,-а,м. + НАХРА́ПОМ БРАТЬ, ВЗЯТЬ. Добиваться, добиться чего-либо сильным напором, бранясь и угрожая. = Ты миня́ нахра́пам ни бири́. Кач. Хате́у нахра́пам взят', да ничяо́ у няо́ ни вы́шла. Кир.Алымовка.

НА́ЦИЯ,-ии,ж.,неодобр. Предосудительная привычка, особенность поведения. = У миня́ ра́н'ше была́ така́йа на́цыйа: напйу́с' - сичя́с стака́н пат паро́к. = Кака́йа вит' на́цыйа: взят' чужо́йа - бис спро́су биза фся́кава, биз ничяво́. Кир.Алымовка.

НАЧЕРЕЗОВУ́Ю, нареч. Напрямик через что-либо. = Пайе́хал на чиризаву́йу. Кач.Бирюлька. Бижы́т начиризаву́йу, ничё пат саббо́й ни ви́дит. К.-Л. Карам.

НАЧИ́РКАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов.,перех. Надоить = Е-е, штота ты ма́ла начи́ркала. Карбо́ва дайо́т зара́с па видру́. Жиг.

НАШЕ́ШНЯ,-и,ж. Сидение на корме лодки. = А каг жа биз наше́шни? Кармафшы́к-та де бу́дит сиде́т'? Нижнеилимск. На наше́шню садо́с' и управля́йу ло́ткай. Н.-ил.Зырянова.

НАШЛЯ́НДАТЬ см. НАСЛЯ́НДАТЬ.

НАЩЕ́П,-а,м. Брус, набитый на копылья саней параллельно полозу. = Нашшепы на капылля надивали. Н.-ил.Игнатьева. Вя́ззя, нашше́пы наде́л - тада́ и до́ски настила́ш. Нижнеилимск.

НЁБО,-а,ср. Свод русской печи. = Чё-та на́да де́лат' с пе́чкайта: пот вес' худо́й - скал'ко́й уж рас чигу́нку апраки́дауйу, - да и нёба-та фсё раншаля́лас'. Кир.Алымовка.

НЕ́ВДОСОЛЬ, нареч. (обычно в знач.сказ.). О недосоле. = Не́ўдасал' суп-та, на́да патсали́т' нимно́га. = Вот сол' патса́лявайте, а то не́ўдасал' нимно́га ищи-та. = Каму́ не́ўдасал', дак тут йес' нимно́га сал'цы́-тъ, патса́лявайть. Кир.Алымовка. Суп, бо́л'шъ, не́вдасал', на́да иво пасали́т'. Братск.Громы. Суп-та што-та не́вдасал'. Братск. Сёдни суп свари́ла не́вдасал', патса́ливат' на́да. К.-Л. Карам.

НЕВДОСТА́ТКУ, нареч. Недостаточно, мало. = Не ешь волчок серенький, смеленький, а съешь мово курносого поросёночка. Он съел невдостатку, показалося сладко (из сказки). Н.-ил.

НЕВОДИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, несов. I. перех. Ловить рыбу неводом. = Ана́ фсё нас нивади́т' атпраўля́ла ма́лин'ку ры́пку ѐта - мы́лин'гу, называ́цца, - ана́ фсё нас атпраўля́ла нивади́т'. = Вячёр в ре́чке ха́йрузоф нивади́ли, да ма́ла папа́ла. Кир.Алымовка.

2. неперех.,перен.,шутл. (о ребёнке). Обмочиться. = Ты чё,па́рян', апе́т' нивади́ў? Про́стын'-та засти́риват' на́да. Кир.Алымовка.

НЕВОДО́ТКА,-и,ж. Небольшой невод с мелкими ячеями (в 1-3 мм).= Нивадо́тку-та вы́брали, гляди́м, а там кака́-та бал'ша́ ры́бина. Кир. Алымовка.

НЕВОЙСТО, нареч. в знач. сказ. О стеснённости движений человека. = Мно́га-та наздява́й на́ сибя́ - нива́йста рабо́тат'-та бу́дят.= Йаму́-та пашы́рь на́да капа́т', а то пато́м ни развярнёсся с лапа́тай-та, нива́йста бу́дят. Кир.Алымовка.

НЕГОДЯ́ЩИЙ,-ая(-а),-ее(-е). Плохой, негодный. = Нигадя́шшы каки́-нибу́т' рукавчёнки брос'-ка сюда́ ка мне ва хлеф-та. = Нигадя́шшу каку́-нибу́т' адяжо́нку вы́бяри там заткну́т' дыру́-та. Кир.Алымовка.

НЕДАРОВА́, нареч. в знач. сказ. Нехорошо, неладно. = Нида́рам он до́лгъ на Паво́сти - ф кабаке́ наа быт'. Нидарава́! Сажу́с' в ло́т-

ку, прийе́хала - он ф кабаке́. "Ты здичя́у! Каравёнку увяду́т паследню - прапи́бш по́дати-та!" Н.-ил.Погодаева.

НЕДОГЛЯ́Д,-а(-у),м. Недосмотр. = Нидагля́т - вот ы биспаря́тки. Како́ жа де́ла - машы́ны аста́или на́ пале пат снек. = Нидагля́т - вот ане́ и тваря́т, чё хо́чют, е́ти рибяти́шки. Кир.Алымовка.

НЕДОСТУ́ПЬ,-и,ж. Лошадь с тихим ходом. = Ло́шад' жа как чилаве́к: адна́ хлёска идёт, а друга́ недасту́п. Нижнеилимск. У миня́ Чирнагри́фка недасту́п была́, дак йа заму́чился с йей, то́ка и падганя́й, а ана́ фсё ззади́ плитёцца. Н.-ил.Туба.

НЕДО́ТКА,-иж. То же, что НЕВОДО́ТКА. = Ана́ фсё нас нивади́т' атпра́уля́ла. Была́ така́ нядо́тка, ис хау́сти́н шшы́та. Но от, адна́жды нивади́ли, папада́ла нам ета ма́лин'ка рыбёшка, пато́м вытаскъвъм нядо́тку, вдрук, там бал'ша́йа ры́бина: нали́м нам ввали́уся каки́м-та о́бразам в е́ту нядо́тку. Кир.Алымовка. Чё-та парыба́чили надо́ткай, ра́за два курйу́ пратяну́ли. Кир.Подъельник.

НЕДОХВА́ТКА,-и,ж.'О крайне слабых умственных способностях,психической ненормальности.' = Чё ни заста́иш, зде́лат' фсё ни так - нидахва́тки каки́-та йес' и фсё. = А стира́т-та - агру́зит, аммо́чит да так ы вы́ташшыт. У ней нидахва́тка кака́йа-та. Кир.Алымовка.

НЕЗНА́ТКО, нареч. в знач. сказ. Не видно, незаметно. = Пъла-ви́к так ыштапта́ли, то йеш' нижна́тkъ шта́лъ, идва́ атшва́ркълъ. = Пол шафш'е́м худо́й штал, кра́шит' на́дъ, а то майеш, майеш, а калды́ прашо́хнет, нижна́ткъ, штъ мы́тый. Братск. Громы. Рабо́ты до́ма хвата́т, визде́ низна́ткъ (всё покрыто грязью, ничего не разберёшь из-за беспорядка). Кач.Бирюлька.

НЕЗНА́ТЬ, в знач. сказ. Об отсутствии признаков, следов чего-либо. = Ли́свяни-та уш низна́т', ничяо́ ни аста́лас', фсё згни́ла да зарасло́ траво́й. = Маги́лы-та уш низна́т', фсё сравня́лас', и крыста́ ни найдёш. Кир.Алымовка.

НЕИЗДА́ШНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). (о хлебе). Неудовлетворительный, плохой, не удавшийся. = Ниизда́шна каўри́га-та чё-та: иш, ко́рка-та ацста́ла, хат' ло́шки пряч. = Нииждáшны шу́шки-та чё-та палучи́-лис': чё-та ни так пало́жыла ли чё ли. Кир.Алымовка.

НЕИМУ́ЩИЙ,-ая(-а),-ее(-е). Бессильный, неспособный что-либо делать, такой, который не может в руках что-либо крепко держать.= А стари́к-та уш адряхле́ў, саўсе́м ниимушшай стаў. = Ты пашто́ как ниимушшай, у тибя́ из рук-та фсё валицца? = Уж таки ане у Сямёна и йес' ниимушшые: фсё из рук-та ва́лицца. Кир.Алымовка.

НЕКОРЫ́СТНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Нехороший, невзрачный. = Никары́сна избёнка-та. = Хат' вилёнки-та никары́сны, а фсё жа лу́чче, чем рука́м. = Иш, засу́шлива ле́та-та бы́ла, никары́сны карто́шки-та, а про́шлам гаду́ капа́ла, дак кул' куля́ таўка́ў. = Никары́сный афси́н-ка-та на е́тай паласе́, иш, вы́тапила, от он тако́й и урадиўся, ре́-дин'кай да ма́лин'кай. Кир.Алымовка. Сёгады капу́ста худа́ кака́-та уради́лас', ви́лки никары́сны, анна́ зе́льн', ссека́т' бу́дьт не́чьва. Братск. Громы.

НЕКОРИ́СТЫЙ,-ая,-ое. То же, что НЕКОРЫ́СТНЫЙ. = Дами́шка ника-ри́стый был. Кач.

НЕЛЁСТНО, нареч. I. Громко, истошно. = Йе́жли рибёнак шил'на кричи́т, гаваря́т: нилёсна ривёт. К.-Л.Карам.

2. Значительно по величине, степени, сильно. = Снек ва́лит ни-лёсна. К.-Л.Карам. Он (дождь) нилёсна идёт, без ути́ху. = Он ни-лёсна пйот. Кач.Бирюлька.

3. Быстро, изо всех сил. = Ну, хлёска идёт - ы гаваря́т: бижы́т куда́-та нилёсна. К.-Л. Карам.

НЕЛЁСТНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Громкий, истошный. = При́бяжа́ў, за-кричя́ў нилёсным го́ласам: "Вы чё де́лайте-та? На́да на андя́ла да аткачяват' ийо". = Слы́шу: кто-та как закричи́т нилёсным го́ласам,-

миня́ так фсюйо́ и абадра́ла. Кир.Алымовка.

НЕМО́ЧЬ,-гу́,-жет,-г,-гла́, несов.,неперех. Болеть. = Де́душка Алёниных, бо́л'шы, канцы́ аддáс , ни мо́жыт тре́ттю нидéлю, с пастé-ли тóйес' ни падыма́цца. Братск.Громы. То ли, то ли йа хвара́йу, то ли, то ли ни магу́, то ли бох миня́ кара́йет: йа нипра́вил'на жыву́ (частушка). Кир.Алымовка.

НЕ́МОЧЬ,-и,ж. Болезнь. + ЧЁРНАЯ НЕ́МОЧЬ. Ругательство. = Ах ты чёрна нéмач! Апéт' пату́хла пéчка-та, никáк ни растóпиш. Кир.Алымовка.

НЕМУ́ХА,-и,ж. Немая женщина. = А ниму́ха Платóнафских вúдяла да мне майáчит. = Нему́хе-та кто рябёнка-та прижы́у́? Кир.Алымовка.

НЕМУ́ШКА,-и,ж. То же, что НЕМУ́ХА. = Нему́шку ни абалакáли, а на рабóту атправля́ли. = А што с ней гавари́т'-та, йéсли ана́ не-му́шка? Жиг.

НЕНАЕ́ДНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Ненасытный, постоянно ощущающий голод. = Цыпля́та, как нинайéдныи, фсю ноч' пишшя́т.-Нинайéдный был, йес, йес, и фсё ма́ла. Кач. Но-ка, пашли́ атсю́да! Нинайéд-ныйе! Хат' ф три гóрла набивáй, анé фсё лéзут. Кир.Алымовка.

НЕПОДА́ЛЬ, нареч. Недалеко, поблизости. = Нипадáл' ат' них бéглы жи́ли. Кач. Анга.

НЕПОКА́ЗНО, нареч. в знач. сказ. Не определено, не указано,не должно. = Вы́пей, вы́пей хат' анну́ штóпачку, ат рю́мки никаму́ нипа-кáжна аткáжываться. Братск.Громы.

НЕПОСЛУХМЯ́ННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Непослушный. = Кóт'ка-та у Акси́нни уш шы́пка нипаслухмя́ннай растёт, никаó ни баи́цца, ни мá-тери, ни ацца́, а дéдушку-та и сафсéм слу́шат' ни хóчет. = Ни зна́-йу, чё и дéлат' типéр' мне с ним: такóй стал нипаслухмя́нный, фсю кроф' мне напóртил. Братск.Громы.

НЕПУ́ТНО, нареч. Не так, как нужно, плохо. = Как у́мир тя́тя,

фсё у нас нипу́тнъ и пашло́ и пашло́. Братск. Шу́ра нипу́тнъ замашкиру́йицца. Кач.

НЕРАБО́ТНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Неспособный, не в состоянии работать. = Штари́к хади́у в лес, ажнаби́уся, па́лиц атня́ли - фшяку фшя́чину де́лали - лу́ччи не́ была, пришло́ш' атня́т'. Пато́м пашло́ заражэ́ння - па кале́нку атня́ли. Друга́ нага́ таг жа: па́лиц атре́зали, пато́м но́гу атня́ли. Чё-та нимно́га по́быу́ и по́мир. Шыпка нирабо́тный быу́. Кир.Тира.

НЕ́РАБОТЬ,-и,ж.,собир. Те, кто не в состоянии работать. = Е́ван скол' не́рабати у меня́. = Е́та чё, фсё не́рабат', каво́ ане́ мо́гут дабы́сти. Усть-Уд.

НЕСМОГО́ТНО, нареч. в знач. сказ. Невмоготу. = Из шко́лы де́ти бегу́т - ба́луют. Василий их тихо́хонько то́лкнёт - имя́ несмого́тно. Ск.Вин. Кач.

НЕСПУСТИ́ХА,-и, м. и ж. Тот, кто не прощает, не оставляет без отместки обиду. = Им чё, падра́цца-та до́уга ли: адна́ задери́ха - друга́йа ниспусти́ха. Жиг.

НЕСТАЛИ́ВО, нареч. Некрасиво, нескладно, неуклюже. = Е́та йу́пка так на тибе́ сиди́т нистали́ва. Н.-ил.Игнатьева.

НЕСТАЛИ́ВЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). (о ткани, об одежде). Не подходящий к кому-либо, некрасивый. = Но чё ты из няво́ сашйо́ш? Нистали́ва бу́дит пла́ття-та. = Купи́ла да сийчя́с на свет пасматре́ла: нистали́вый како́й-та матир'йа́л-та. Н.-ил.Погодаева.

НЕ́ТО, нареч. НЕ́ТО-НЕ́ТО. Кое-как, с трудом, после длительных усилий, многократных попыток с незначительными результатами. = Не́та-не́та напа́ли на даро́гу. На заре́ уш дамо́й-та пришли́. = Вот йа тапаро́м руби́т', вот йа лапа́тай капа́т', и с аднаво́ канца́ падайду́, и з друго́ва - не́та-не́та дабрала́с' йа да дна, вы́варатила е́та кары́та. = Ана́ хвати́лас' ма́тяри-та да и дава́й реве́т', по́ палу

катáцца, кагáм óн паў бйот, мы йей то, мы йей другó - ничявó ни памагáт. Патóм уж Катярúна пришлá, канфéтку йей далá да давáй угавáрyват' - нéта-нéта успакóилас'. Кир.Алымовка. Нéта-нéта акламáлас'. Братск. Большеокинское.

НЕТÓРОПНО, нареч. в знач. сказ. Можно не спешить. = Кудá скарé-та тибé? На рабóту чё ли? Дак ишшó нитóрапна, паспéй. = Ты бягú, а нам-та нитóрапна, мы патихóн'ку сабярёмся да и придём папазнé. Н.-ил.Погодаева. Вам нитóрапнъ? Кач.

НЕТÓРОПНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Не требующий быстрого исполнения. = Ну это дело неторопно. Ск.Вин. Кач.

НЕУЛÁДКА,-и,ж. Несогласованность, непорядок. = Ниулáтка какáтъ. Нарóт захóчьт, таг гóру сварóтит, а ни захóчьт - ничё ни здéлът, рас патхóду нéту. Кир.Алымовка.

НЕ УМÁ, в знач. сказ. Из ума вон. = Ой, не умá сёдни сóды-та палажúт' ф кéста. К.-Л. Карам.

НЕУНОРÓВНЫЙ,-ая,-ое. Такой, которому трудно угодить, к характеру которого трудно приноровиться. = Тибé ни угадúш, ниунарóвный какóй-тъ, нéрвинный. Кач.

НЕУРЯ́ДКА,-и,ж. неустройство, неурядица. = Читвёртый гот на пайкé живём: ниуря́тка и фсё. Кир.Алымовка.

НÉУЧ,-а, м. и ж. О том, кто не имеет практических навыков, умения. = Разé так нáда дéлат'-та? Нéуч! = Ты, нéуч! Ты хамýт-та какóй старанóй адявáш? Галавá-та ни пралéзят. Кир.Алымовка.

НИЗОВÁ,-и,ж. Ветер с низовья. = Низавá падýлъ, къмърачúла кругóм, снек, бóл'ши, выпъдит нóшшю. Братск. Громы.

НИЗÓВКА,-и,ж. То же, что НИЗОВÁ. = Сúл'на дýит низóфка. Кач.

НИКОЛДЫ́, нареч. Никогда. = Так-тъ он парнúшкъ слáвный, дóма никалды́ ни журавúт, а вот ýцыцца плóхъ - линнóй ивó знат, паштó он такóй нипаня́тливый нъ уцéнку-тъ. Братск.Громы.

НИОТКУ́ЛЬ, нареч. Ниоткуда. = От, гыт, то́л'ка спусти́ўся, гыт, ат Смы́слух, от, гыт, свинни́, ниатку́л' взялáс', гаўри́т. Кир.Алымовка.

+ НИОТКУ́ЛЬ-НИОТСЮ́ЛЬ, усилит. Ниоткуда, неизветно откуда. = Ниатку́л'-ниатцу́л' наскачи́ла ту́чя, мо́лання, гром - да ни́тки вы́макли. Кач. Ниатку́л'-ниатсю́л' пайави́ўся како́й-та чяўря́к, фсю капустёнку сйеў. Кир.Алымовка.

НИОТСЮ́ЛЬ см. НИОТКУ́ЛЬ, + НИОТКУ́ЛЬ-НИОТСЮ́ЛЬ.

НИСКО́ЛЬ, нареч. Нисколько. = Ана́ ниско́л' ни го́р'ка. Кач.Анга. Ляжы́т-та каг жыво́й, ниско́л' ни изняни́ўся - чё жа ни вы́балеў. Кир.Алымовка.

НОВИНА́,-ы,ж. Целина. = У тя тут навина́, уража́й бага́тый бу́дит. Нижнеилимск. Навину́ дра́ли ра́нчи капачя́м да ке́ркам, пато́м сахо́й паха́ли и се́йали. Н.-ил. Зырянова. Навина́ - е́та но́ва земля́. Н.-ил. Игнатьева.

НОВО́Й. + НОВО́Й РАЗ. Иногда. = Наво́й рас сафсе́м ни магу́ стат': нага́ бали́т. К.-Л. Карам. Наво́й раз дуплё в лисвя́ге, как вро́де ба́ле́с' кака́-та. Кач. Наво́й рас испику́т тако́й, ита в рот ни ваз'мёш. = Наво́й раз галава́ забали́т. Кач.Бирюлька. Мя́са ни бра́ли, наво́й рас ваз'мёш. Черемх.Голуметь. За́мараски наво́й рас ра́на бы́вайут. Кат.Непа.

== Другой, второй раз. = Наво́й рас сало́му веле́ли перемала́чиват'. Кач.

НОВОТЁЛ,-а(-у),м. С НОВОТЁЛУ. Только что после отёла, после недавнего отёла. = С наатёлу-та ана́ вот, е́та вядро́ дава́ла; пайдёш ве́черам дайт'-та - от па́л'ца на два да крайо́ф-та ни дадайш.= С наватёлу-та, дак ийо́ ра́за три дайт' на́да. = Каро́ва с наатёлу, а ана́ ийо́ то́л'ка у́трам да ве́чярам падайт - да ишшо́ ни прада́йаўла, - вы́мя-та и загру́бла, и малака́ ни ста́ла. Пасмо́триш, вы́мя та-

ко матярýшша, а малакá нéту, а у нас анá вот па пóўнаму вядрý давáла. Кир.Альмовка.

НОГÁ,-и,ж. + НА ТОЙ ЖЕ НОГÉ. Быстро, не задерживаясь (сбегать, сходить - обычно после прихода откуда-либо). = Но, йа сичя́с, на той жа нагé збéгайу, принясý трáхки-та. = "Дóўга-та ни хади́". - "Да йа чё, на той жа нагé - и здес'". = Пар'ни́шка прибяжáў - играў где-та, - йа йаó атпрáила, он на той жа нагé збéгаў, сазвáў. Кир.Альмовка.

НОГДЫ́ см. ОНОГДЫ́.

НОГОВИ́ЦЫ,-ц,мн. (ед. НОГОВИ́ЦА,-ы,ж.). Надеваемые поверх брюк пристежные штанины (меховые, суконные). = Нагави́цы - éтъ ахóтниччи штаны́, биз апайáски, у них тóл'ка гáчи адни́. Кач.

НОДЫ́СЬ см. ОНОГДЫ́СЬ.

НÓНЕ, нареч. 1. Теперь, в настоящее время. = Нóня жы́зня харóшайа, ранé была сафсéм ни то. Кир.Заборье. Кал'цави́к - нóне пачталлён. Жиг.Лукиново.

2. В ближайший к моменту речи промежуток времени. = Мы вмéсти са срóдным нóни бéлачили, дабыли ди́вна. Жиг. Нóне жыни́лся. Кач.Бирюлька.

НÓНЕЧЕ, нареч. В настоящий период. = Гот нóниче бýдит уражáйный. Кач.

НÓНЧЕ, нареч. 1. Теперь, в настоящее время. = Нет-нет да мýчка где сарвёцца, нóнчи нет ни гóрски (горстки). Кач.Бирюлька.

2. В ближайший к моменту речи промежуток времени. = Нóнче дéта прийеххáл он дамóй. Жиг. Ты чё нóнчи сабралáс' дéлат'? Ал. Иваническое. Пéли нóнче на пами́нках - сты́дна. Кач.Бирюлька. На балóти нóнчи убúли. Кач. Залог. Марóс был силён нóнче. Кач.Анга.

3. В этом году. = Нóнче даждú идýт шы́пка чяста, ф те гóды такóва нé была. = Нóнчи шы́пка мнóгъ сарникóх. Жиг.Грузновка. Нóн-

чи, аднáка, дажди́ зал'йу́т фсе хлибá. Ал.Иванчческое. Ф трéтий нóнчи падёт. А éтът малóй, пят' лет. Кач.Бирюлька. Нóнчи змóй была мнóга снéгу. Слюд. Нóнчи лéтам бýдит óчин' жáрка. Тул. Нóнчь рáнняйа веснá былá. Ольх.Елайцы. Нóнчи уражáй харóшай. Зим.

НÓНЧЕСЬ и НÓНЧЕСЯ, нареч. В ближайший предшествующий моменту речи промежуток времени. = Нóнчяс' карóва захварáла. = Нóнчес' харашó, бли́ска падашли́. Жиг. Коношаново. Анá нóнчес' пайéхала в Алы́мофку. Кир.Банщиково. А типéря йа забы́ла нóнчяс' паднаýмит'-та. = Атéц гаври́т: "Йа бы рáдива никавдá ни слýшаў",- а йа дак фсё брóшу, бýду слýшат'. Нóнчяс' вот сцéнку-ту передавáли, так брóсила - чё-та дéлала ф кутé,- слýшала. = Нóнчяс' карóва захварáла и витилинáра нéту, так Мáр'йа фсё кни́жки самá читáла и дачитáлас', шта анúсам нáда пайт'. Кир.Тира. У Áнны Мáркавны сы́ну нóнчися нóги атрéзала. Жиг.Коношаново. Нóнчися давáли палави́ну худóва хлéба. Жиг.Грузновка.

НÓРКА,-и,ж. Ноздря. = Нóрки забйóт пы́ллю - начнёт чихáт'. = Гной из аднóй нóрки чё-та идёт у сабáки. Кир.Алымовка. Стрóки апéт' спакóйу не дайýт - ане́ на мидýничкаф пахóдят, тóка мене́ их, - в мóрду, в нóрку ты́чют канáм, вот ане́ и прáчют мóрды. Кир. Банщиково. И чё éта Ри́ме Ивáн Варóниных пъглинýўся? Он нъ мужыкá-тъ ни нахóдит: ругáцца ни умéт, тóл'къ знай нóркъм аддувáт. Братск.Громы. Из нóрак и рта дым вали́л. Слюд. Нóрки - нóздри. Ни знáйти чё ли? Кач.

+ НÓРКА СВИСТИ́Т. О большом желании (с оттенком насмешки, осуждения). = А ты-та! У тибя́ у самóй нóрка-та свисти́т патти́ в гóсти. = У ней уш даўнó нóрка свисти́т взáмуш. Кир.Алымовка.

+ НÓРКИ ПОБЕЛÉЛИ. О состоянии сильного гнева, злости. = Трéтя дня шабрáння былъ, Лéн'ку Фармýтъвъ там шш'éпеткъ аддéлыли, вот уш йемý нилáднъ-тъ былъ, шидúт малцы́т, а у шымавó нóрки пъ-

белéли. Братск.Громы.

НОСИ́ТЬ,-у́,-ит,-и́л,-и́ла, несов.,перех. + НОСИ́ТЬ ДЕТЕ́Й. Рожать. = Жини́лся, а ана́ дитéй ни нóсит. Кач.

НОСОВИ́К,-а,м.Носовой платок. = Ты бы мне, стару́ха, насави́к дала́. = Насави́к-та забы́ла взят'. Кач. Е́та тут насавики́, их угау́ка́м связа́т' да развéсит', ане́ жи́ва вы́сахнут. Кир.Алымовка.

НОСО́К,-ска́,м. Острый конец косы, зуба бороны. = Зу́бы на́кася вбива́лис' шалéн'ка, сматрéли наска́ми фперёт. Братск.Московское. Ко́чку апка́шаваш - приспаса́бляваcся: где пя́ткай, где наско́м. Кир. Алымовка.

НО́ТНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Дошлый, хитрый. = Виш, како́й но́тнай! Фсё как расписа́у! Мы здес' рабо́тай, а он там бу́дят таргава́т' да па ки́нам хади́т'. Кир.Алымовка. Иш како́й но́тнай! Ты бу́аш ф канто́ре сидéт', на шшо́тах шшыта́т' - мужи́к, а ба́ба на́ пале надрыва́цца. Кир.Банщиково.

== Умный, склонный к порядку и последовтельности в действиях, в разговоре. = Усти́н'йа - но́тнайа жéншшина, ана́ мно́га мо́жет парасказа́т'. Кач.

НОЧЕВА́ЛЬЩИК,-а,м. Тот, кто ночует у кого-либо. = Начева́л'шшикаф инагда́ мно́га сабира́лас' у нас спат'. Жиг.

НОЧЕ́СЬ, нареч. Прошлой ночью. = Йа от начéс' то́ка ма́ла спала́. = Начéс' прийéхау́, а у́трам уш на рабо́ту вы́шау́. Кир.Алымовка.

НОШО́БНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Предназначенный для постоянной носки, будничный. = Ты éту ни надява́й, éта у миня́ ф пра́зник адява́йу, а ты вот éту: éта нашо́бна, тако́у́ска. Кир.Алымовка.

НЮ́ХРЕНЬКИЙ,-ая(-а),-ое(-о). Невзрачный, невидный. = Вида́у ты, как пля́шат, а на вит-та тако́й ню́хрин'кай, ни паду́маш да́же. = Ню́хрин'кай тако́й мужычёнка, фсё го́лау на́бак дёржыт. Кир.Алымовка.

ОБА́БОК,-ка,м. Трубчатый гриб с тёмной шляпкой. = Пахади́ла па стре́ўке, маслу́х назбира́ла. Гляди́-ка. А йе́та вот аба́бак, иш, каќой - то́жа харо́шай. = Сматри́-ка аба́бак-та како́й: как шля́па. Кир.Алымовка. Харо́ших грибо́ф ма́ла, дак хат' аба́пкаф назбира́т'. А Лиани́т ни признайо́т аба́пки за грибы́, пина́т ых, иму́ ры́жыки да гру́зди падава́й. Братск.Большеокинское.

ОБА́ЯТЬ,-ю,-ает,-аял(-аяў),-аяла, сов.,перех. + ОГОВОРИ́ТЬ ДА ОБА́ЯТЬ. Склонить к чему-либо, приведя множество соблазняющих доводов. = Да йа ийо́, е́ту Ли́ску, ни хате́ла и атпраўля́т'-та в Иркуцка, пус', ду́майу, у́чицца ф те́хникуме. Чюпро́ф - аграно́м тут прийашка́ў к нам - как рас пригади́ўся, он миня́ агаваре́ў да аба́йаў, йа и сагласи́лас'. Кир.Алымовка.

ОБВА́РКИ,-ов,мн. Осевшие на дно не дающие настоя (после многократной заварки) кусочки чая. = Ка́тя, абва́рки-та вы́вали ф катёў да спаласни́ запа́рник-та - на́да но́вава завари́т' ча́йу-та. Кир. Алымовка.

ОБВЕ́ДРЕТЬ,-ит,-ело, сов.,неперех.,безл. Проясниться, установиться хорошей погоде. =Вот тол'ка штабы абве́дрела, хлеп-та зго́нят с вере́ттяф-та. = Вы ни расхади́тес': гляди́, как абве́дрит, пайе́дем на лук мята́т'. Кир.Алымовка.

ОБВЕЩА́НЬЕ, вар. ОВВЕЩА́НЬЕ,-я,ср. Обет. + ОБВЕЩА́НЬЕ КЛАСТЬ, устар. Давать обет. = Ра́н'ше пяшко́м туды́ хади́ли, аввяшша́ння кла́ли. Кир.Подъельник.

ОБВЯ́ЗКА,-и,ж. Служащий основанием венец дома. = Абвя́ску абло́жыш и начина́ш и́збу стро́ит'. Н.-ил.Прокопьева. На абвя́ску-та брёвна выбира́м харо́шы и пакрупне́. Н.-ил.Качина.

ОБГОСТИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л,-и́ла, сов.,перех. Побывать в гостях в

нескольких домах. = Пéрвый ден' Микóлы ана́ абгасти́ла фшех радны́х да и забалéла. К.-Л.Карам.

ОБГУЛЯ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -я́ется(-я́тся), м.р. нет, -я́лась (-я́лася). (о животных). Случиться. = Но вот, карóва абгуля́лас', мóжат, ваз'мéцца, а нет, дак апéт' г быку́ на́да ийó. Кир.Алымовка.

ОБДЕ́ТИТЬСЯ,-усь(-уся),-ится,-ился(-иу́ся),-илась(-илася),сов., неперех. О появлении детей у кого-либо. = Пя́тяра йих у миня́. Вы́растила фсех, вы́учила, сын жани́лся, дéфки тóжа за́муж павыхади́ли, абде́тилися уж фсе, сла́ва бóгу, жыу́т, типéр' уж аб них галава́ ни бали́т. Кач.

ОБЕЗДЕ́ЛЬЕ,-ья,ср. в знач.сказ. Есть, имеется свободное время. = Но дак как! Абяздéлля мне слу́шат' тваи́ ска́зачки! = Но дак чё, абяздéлля йаму́ па вячёркам-та хади́т'. Кир.Алымовка.

ОБЕЛИ́ТЬ,-ю́,-ит,-и́л(-и́у),-и́ла, сов.,неперех. + НЕ ОБЕЛИ́ТЬ, НЕ ОЧЕРНИ́ТЬ. Не сказать ничего ни в одобрение, ни в осуждение. = Ты пóмниш, гау́ри́т, как мы у тибя́ за канфéты малати́ли? А чяркéс-та хад' бы слóва сказа́у, ни абяли́у, ни ачярни́у. = А кул'-та, гау́ри́т, йа у вас нашла́. Ана́, как аблёвана пашла́, ни абяли́ла, ни ачяр'ни́ла. Кир.Алымовка.

ОБЕССО́НИТЬСЯ,-юсь(-юся),-ится,-ился(-иу́ся),-илась(-илася), сов.,неперех. Измучиться от бессонницы. = Лю́ди абиссóнилис': мнóга тактúческих заня́ттяф, - аддахну́т' на́да. К.-Л. Карам.

ОБЕ́ЧКА,-и,ж. Небольшой обруч, ободок. = Дифчёнкам купи́ли абéчки, на их вышыва́йут. = Абéчки ра́зны бы́ли: бал'шы и малин'ки. Кач.

ОБЖА́ЛИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иу́),-ила, сов.,перех. Обжечь крапивой. = Нóги фсе абжа́лила. Кач.

ОБЖА́ЛИТЬСЯ,-юсь,-ится,-ился,-илась, сов.,неперех. Ожечься крапивой. = Вот абжа́лилас'-та! Кач.

ОБЗАДА́ЧИВАТЬ,-иваю,-ивает,-ивал,-ивала, несов.,перех. Давать задаток при найме. = Кавда́ на́ймывали, то абзада́чивали зада́ткам. Кач. Иди найми сотню рабочих, кажнава абзадачивай сотней рублей. Ск.Вин. Кач.

ОБЗА́РИТЬСЯ,-юсь(-юся),-ится,-ился(-иўся),-илась(-илася),сов., неперех. Начать смотреть на что-либо, на кого-либо с завистью, позариться. = Када́ выстраили дом-та,он абза́риўся на няо́. = Дак чё, тибе́ то́л'ка нарядя́цца, дак фсе па́р'ни абза́рящца на тибя́. Кир.Альмовка. Он ни хате́ў брат' е́ту по́ласу, а кагда́ Аляксе́й ийо́ абрабо́таў да удо́бриў да пшани́ца така́ уради́лася, дак он и абза́риўся на нийо́. Кир.Подъельник.

ОБИ́ДКА,-и,ж. Обида. = Типе́р' вот аби́ткъ-тъ бирёт. Кач.

ОБИТА́ТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), несов.,неперех. Находиться где-либо (с оттенком неодобрения, лёгкой насмешки по поводу длительного пребывания где-либо, постоянного посещения кого-либо,чего-либо). = Фсё вре́мя у нас абита́лся. Кир.Алексеевка. Е́тат фсё ф канто́ре абита́цца, на́ пъль-та йао́ ни уви́диш. = Вадаво́с-та? Да где он? Наве́рна, апе́т' у Тама́ры, там он фсё абита́цца. Кир.Альмовка.

ОБИХО́ДИТЬ,-жу,-дит,-дил(-диў),-дила, сов.,перех. Обработать, привести что-либо в порядок, в надлежащий вид. = Но, абихо́дили мя́са, типе́р' йао́ ф квашо́нку, да мо́жна ста́ит' ф кладо́хку. = Ишшо́ парасёнка на́да абихо́дит', ни палёнай, ни мытай парасёнак-та ишшо́. = Рабатя́шша така́ бабёнка, фсё прибярёт, абихо́дит, фсё у ней у ме́стичка стаи́т. Кир.Альмовка. Ну, кане́шна, абихо́дили харашо́ пшани́цу. Кир.Почтовая.

ОБИХО́ДЛИВЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Содержащий всё в порядке, в чистоте. = На́та-тъ абихо́длива была́, ана́ смале́цва така́йа. Жиг.Грузновка.

ОБИХО́ДНО, нареч. Чисто, опрятно. = В до́ме у йей фсё абихо́дна, абря́дна. Братск.

ОБКРЕЩА́ТЬСЯ,-а́ сь(-а́юся),-а́ется(-а́тся),-а́лся(-а́ўся),-а́лась (-а́лася), несов.,неперех. Делать знаки креста, крестить вокруг себя пространство. = Ма́ма йаму́ кре́стик дала́: "Ты вот апкряшша́йся йе́тим кре́стикам-та да ни ду́май ничяё". От ся́дят куды́-нибу́т', кре́стикам акру́к сибя́ фсё аввдит и гаўри́т: "Ами́н', ами́н', ами́н'". Кир.Алымовка.

ОБЛА́ЙКА,-и,ж.,неодобр. О грубой, склонной к брани женщине. = Ана́ вит' абла́йка, - мат' и ни жыла́ - умла́, - спит да све́жева чяйу, свекро́фку и йест ишшё. Жиг.

ОБЛОКА́ТЬСЯ см. ОБОЛОКА́ТЬСЯ.

ОБЛЫ́ЧИВАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ивается(-иватся),-ивался(-аваўся),-ивалась(-авлась,-аўлась,-авлася), несов.,неперех. Обтираться, становясь гладким. = (о вилах) Да, начина́йут аблы́чивацца, гла́же стано́вяцца. Кир.Алымовка.

ОБЛЮБИ́ТЬ,-ю́,-ит,-и́л,-и́ла, сов.,перех. Облюбовать. = Пични́к иво́ аблюби́л. Кач.

ОБМЁТОМ, нареч. Окружив сетью. = Мы их (соболей) абмётам дабыва́ли. Жиг.Кономаново.

ОБМИШЕ́НИТЬСЯ,-юсь,-ится,-ился(-иўся),-илась, сов.,неперех. Ошибиться. = Шы́ла ко́хту да аммеше́нилас', малава́ту зде́лала. Кир.

ОБМОЛО́ТОК,-тка,м. Сноп с обмолоченными колосьями. = Йа тут на крыл'це́ абмало́так пало́жыў, ты ваз'ми́ но́жык, разре́ж вя́ску-та да патстяли́ пат паро́к сало́мы. Кир.Алымовка.

ОБМЯЛКИ,-лок,мн. Отходы волокна от первичной обработки конопли, льна. =Кастри́гу-та важе́кчи, а аммя́ўки куды́ дява́т'? Кир.Алымовка. Типе́р' и по́д ноги бро́сит' не́чьва в дом. Када́ куде́лю-тъ са́ми мя́ли, прита́шшым з гувна́ бире́мя аммя́лак и х крыл'цу́ их.

Братск. Большеокинское.

ОБНА́СТОВАТЬ,-ую,-ует,-овал(-оваў),-овала(-овла,-оўла), сов., перех. Привести в порядок, придать опрятный вид чему-либо. = Хлапатлива бабёнка: чут' свет - ана́ уж на нага́х, и карбу падаит, и ва дваре́, и в изба́ фсё абна́стуйьт. = Йамя́ на́да ис' дат' - ана́ придёт и зава́лицца, а тут фсё на́да абна́стават'. = Ана́ хад' бы абна́стаўла ф спа́ленке-та ф свайбй. Кир.Алымовка. Адин вилисапе́т он да́жа ни хо́чит абна́стават', вес' лисапе́т гря́зный. К.-Л.Карам.

ОБНЕВОДИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов.,перех. Протянуть невод по какому-либо участку реки, озера. = Вез' бе́ряк абнивади́ли - ничё не́ту, никако́й ры́бы. = Фсю кур'йу́ абнивади́ли - а чё до́былита, с ведро́ ни бу́дят. Кир.Алымовка.

ОБНЕСТИ́,-ёт,-ло. + ГО́ЛОВУ ОБНЕСТИ́, безл. О головокружении. = Го́лау чё-та абнясло́ - миня́ ту́рам бро́сила. = Го́лау чё-та абнясло́ - йа и палятела - да харашо́: там вярёхка была́, йа за нийо́ успе́ла схвати́цца, дак ко́йа-как задярже́лас'. Кир.Алымовка.

ОБОДНЯ́ТЬ,-я́ет(-я́т),-я́ло, сов.,неперех.,безл. Рассвести. = Как абадня́ит, и пайдём. Кач. Куда́ таку́йу ран'? Пус' абадня́т хат' нимно́га, а то ф тимнате́-та глаза́ вы́каляи - па чашше́-та пайдём.Кир. Алымовка.

ОБОЛОКА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов.,перех. I. Одевать (противоп. РАЗДЕВАТЬ). = Абалака́т' на́да пар'ни́ику-та, а то замёрзнят. = Нивесту абалака́т' начина́йут. Кир.Алымовка. Скажи́ Ве́ре: пус' тибя́ абалака́т, - да пайди́те пагуля́йте на у́лице. Кир. Подкаменка.

I. Снабжать одеждой. = Им чё на́да? И так их абалака́т, и ко́р'мит, и фсё. Кир.Алымовка. Там каки́-та в ме́сяц три рубля́ даду́т, и то тя́тя ваз'мёт: на́да абалака́т'. Кир.Волгина. Сын ни ко́р'мит, ни абалака́т. Ангарск. Савватеевка.

ОБОЛОКА́ТЬСЯ, вар. ОБЛОКА́ТЬСЯ,-а́юсь(-а́юся),-а́ется(-а́тся),-а́лся(-а́уся),-а́лась(-а́лася), несов.,неперех. 1. собств.-возвр. Одеваться. = Мушшы́ны х пра́зник абалака́лис' х паддёхки. Кир.Чугуева. Пашто́ ни абалака́сся? Прастын́яи. = Абалака́цца на́да тяплé. Кир. Алымовка. Абалака́йся скаре́й - ф шко́лу апазда́йеш. Ольх. Еланцы. Дава́й паскаре́й абалака́йся и пайдём ф кино́. Зим. На́да уш в зи́мнейе абалака́цца: халади́на така́ стаи́т. Бур.АССР,Каб.Выдрино. Абалака́йся харашо́ - абмаро́зишся. Ал. Аблака́йся типле́, пайдём на Ангару́ сматре́т', как лёт нясёт. Братск. Громы.

2. косв.-возвр. Приобретать одежду для себя. = Чё, абалака́цца-тъ на́дъ как-нибу́т', от, ку́пиш чё-нибу́т' на сибя́, каку́-нибу́т' адяжи́нку. Кир.Алымовка. Взаму́ш-та вы́шла - абалакла́с'. Н.-ил.

ОБОЛО́ЧЬ,-ку́,-кёт,-к,-кла́, сов.,перех. 1. Одеть (противоп. РАЗДЕТЬ). = Йа ийо́ аде́ла, абалакла́, ана́ ни биза у́сяо́ пашла́-та. = Йа ийо́ абалаку́ и вяду́ ийо́ ф шко́лу. Кир.Алымовка.

2. Снабдить одеждой. = Ана́ рабо́тала-та там на Ма́ме - ха́лаванния бал'шо́ палучя́ла, рибяти́шак абалакла́ с ног да галавы́, на само́й пла́ття ни пла́ття, пал'то́ ни пал'то́. Кир.Алымовка. Как на ба́зе-та ста́ла рабо́тат', иш, как абалакла́ рибяти́шак-та: и сапо́шки рязи́навы, и касти́мчики с начёсам, и фсё у них йес'. Н.-ил.Погодаева. Жыла́ в ня́н'ках, зато́ абалакла́ харашо́, кар'ми́ли адива́ли харашо́. К.-Л. Карам.

ОБОПНУ́ТЬСЯ,-у́сь(-у́ся),-ётся,-у́лся(-у́уся),-у́лась(-у́лася), сов., неперех. Остановиться, задержаться, перестать двигаться на короткий промежуток времени. = Да са́мава абе́да убира́лас' - ни абапну́лас'. = Да ана́ чё, ни абапну́лас' да́жа: прибяжа́ла, сказа́ла да к Пярхёнум (к Парфёновым) сичя́с жа пабяжа́ла. Кир.Алымовка.

ОБОРВА́ТЬ,-у́,-ёт,-а́л(-а́у́),-ала́, сов.,перех. Обругать, обозвать. = Абарвала́ миня́ фся́ка, как ана́ миня́ то́л'ка ни вы́страмила! Кир.

Алымовка.

ОБОРВАТЬСЯ,-ўсь(-ўся),-ётся,-ался(-аўся),-алась(-алася),сов., неперех. Изорвать на себе одежду, цепляясь за что-либо. = Заблудилис', целу нидéлю в лясў брадили, галóдны, абарвалис' фсе. Кир.Алымовка.

ОБОРКА,-и,ж. Шнурок для подвязывания обуви в щиколотке (повыше или пониже щиколотки). = Абóрки ишша нáда вдёрнут', а то спадўт чяркй-та. = Завяжй абóрки. Чё распустйў? Кир.Алымовка. Чиркй биз абóрак.Бох. Усть-Укыр. Чиркй мне дéдушка шшыя, а вот абóрак нет. Нáда самóй скрутит' из нйтак. = Чивó абóрки-та у тибя балтáйуцца? Ни мóжеш привязáт' их. Н.-ил.Романово. Абóрки к чяркáм мы сáми сибé плилй. Нижнеилимск. Царóцки-та Гóша шшыл, аштáлася тóка абóрку вдёрнут',биз' ийó-та дяржáцца ни бýдут. Братск. Громы. Чиркй надéнии, абóрки завязыли, и харашó. Кач. Абóрка папáла ф приваднóйе калясó - а абóрки крéпки были, рямённы - пятку-та и измяла йамў, зароження пашлó, ат'нáли нóгу-та панйже калéна. Кир.Чечуйск.

ОБОСТРИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Враждебно настроить кого-либо, вызвать ненависть, озлобленность. = Как-та ни умéт с нарóдам-та лáдит', абастрйў фсех прóтиф сибя, йаб никтó и ни слўшат. Кир.Алымовка.

ОБОСТРИТЬСЯ,-юсь(-юся),-ится,-ился(-иўся),-илась(-илася),сов., неперех. Враждебно настроиться против кого-либо, обозлиться. = Патхóду-та нет - фсе и абастрйлис' прóтиф йаб. Кир.Алымовка.

ОБРАТНО, нареч. Снова. = Абрáтна дом идёт. = Абрáтна зимá. Братск. Большеокинское. Абрáтна в лéва ўха фскачил, ф прáва выскачил. Кач.Анга. Абрáтна он закалéў. Жиг.Дядина. Он йавó заприхóдавал абрáтна. Черемх. Бельск.

ОБРОБЕТЬ,-ею,-еет(-ет),-ел(-еў),-ела, сов.,неперех. Промед-

лить, упустить мгновение что-либо сделать. = Абрабе́у, и гато́ъ де́ла, ло́тку заваро́тит. Тут сматри́ то́л'ка, штъбы ни пирявярну́ла. Кир.Алымовка. Тут уж карау́лим, ни хява́ш, чют' абрабе́ш - то́л'ка и вида́у е́тава со́баля. Кир.Чечуйск. Ана́ ни абрабе́т захвати́т'-та, им, ско́л'ка набрала́. = Там на Тунгу́скь абрабе́ли таг жа, он (медведь) вы́скъчиу - и на ахо́тника. Кир.Чугуева. Чют' абрабе́ш, а он уж в агаро́де. = Пасажы́ры-тъ ни абрабе́ли, фпирёт запалзли́. Жиг. Усть-Илга.

== Опоздать куда-либо, на что-либо. = Абрабе́ла шённи па гру́жки к ба́бам итти́, фшта́ла по́жна, ани́ ушли́ фше. = Шыбира́лиш' ш' Лён'кьй Наза́нъвых шённи утря́нкьй ф Шуми́лъву пайе́хът', дъ абрабе́лъ нимно́гъ: прихазу́ на бе́рьк, а он уйе́хъл. Братск.Громы.

ОБРЮ́ХНУТЬ,-у,-ет,-ул и обрю́х,-ула и обрю́хла, сов.,неперех. Обрюзгнуть. = К ле́ту апя́т' абрю́хну, бида́. Кач. Ива́н Сарахи́мъйч сафсе́м абрю́х, йа с нём в ба́не бы́у, даг брю́ха-та у няо́ е́та чё, как у ба́бы брюха́тай. Кир.Алымовка.

ОБРЯ́ДНО, нареч. Опрятно. = Ш'чяс чи́ще хо́дит, абря́днейе. Кач. Анга.

ОБРЯ́ДНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Опрятный, аккуратный. = Йе́зли хазя́йка ни абря́дна, чигу́нки ф са́жы, на жыске́ зала́ ни падмитёна. Братск.

ОБРЯ́ЩИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов.,перех. Нечаянно выпустить из рук, дать упасть откуда-либо, уронить. = Нисла́ пасу́ду да и абря́шшыла на́ пал, фсю разби́ла. Ал. Идеал.

ОБРЯ́ЩИТЬСЯ,-усь(-уся),-ится,-ился(-шуся),-илась(-илася),сов., неперех.,о.-возвр. Свалиться, упасть откуда-либо. = Чёрт бро́сиу, абря́шшыуся с пайе́тьй. Харашо́, шта там мален'ка сало́мки ляжа́ла, а то бы а шауляки́-та ухайда́кауся. = Запа́риуся, стау́ сляза́т' да и абря́шшыуся с паука́-та. = Ана́ скака́ла, скака́ла да и абря́шшыла-

ся с е́тай пла́хи, но и изламала ру́ку-та. = У миня́ патпо́лля-та бы́ла ни закры́та, а он идёт, пад но́ги-та ни смо́трит, но и абря́шшыу́ся ф патпо́лля-та, но́гу-та и слама́ў. Дала́зиш па забо́рам-та вот, абря́шшыся, дак бу́дяш знат'. Кир.Алымовка.

ОБСЕКА́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ается(-атся),-ался,-алась, сов., неперех. Давать осечку. = Он стриля́т, а ружйо́ апсика́цца. Кач.

ОБУ́ВИЧИ, нареч. Обувшись, обутым. = Абу́вичи-та лу́чи хади́т'. Кач.Подкаменка.

ОБУДЁНКОМ см. ОБЫДЁНКОМ.

ОБУМЕ́ТЬСЯ,-еюсь,-еется,-елся,-елась, сов.,неперех. Прийти в себя, опомниться. = Трофимов немного обумелся, вскочил и говорит... Ск. Вин. Кач.

ОБУМИ́ТЬСЯ,-ю́сь,-и́тся,-и́лся,-и́лась, сов.,неперех. Поняв ошибочность, вздорность своих поступков, изменить поведение, одуматься, стать рассудительнее. = Дуре́л, дуре́л, да абуми́лся, пил, пил, да ачюра́лся - палу́ччи стал жыт'-та. К.-Л.Карам.

ОБУ́ТКА,-и,ж., мн. ОБУ́ТКИ,-ток и -тков. Обувь. = Каки́-та абу́тки на́да, сау́се́м па́рян'-та басико́м. = Абу́ткаф рибяти́шкам ни магли́ никаки́х дастат'. Кир.Алымовка. Абу́тки на вёсну ну́жна пакупа́т' но́выйе. Слюд. Ш'чисти гряс' с абу́так. Тул. Ты куда́ май абу́тки убрала́? = Ты пайдёш в магази́н, купи́ сибе́ абу́тки каки́-нибу́т'. Нижнеилимск. Абу́тки и ало́чи называ́йут - адина́кава. К.-Л. Карам. Г зиме́ абу́тки на́да. Кач. Ты жё е́та швай так абу́тки-та придра́л? Па́л'цы кра́шны ат хо́лада и пя́тки вон вида́т'. Братск. Громы.

ОБШКУ́РИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, сов.,перех. Снять шкуру, ободрать. = А мы апшку́рим иво́, мя́съ забирём. Кач.

ОБЫГА́ТЬ, I и 2 л. нет, -а́ет(-а́т),-а́л,-а́ла, сов.,неперех. Высохнуть снаружи, сверху. = Пуша́й мале́н'ка абыга́т, а то фсё гряс'.

Кач. Рубáхи-та нивнóга абыгáли, нáда снят', а то дом сабирáцца. Братск.

== безл. Прояснеть, стать чистым от тумана, от туч. = Видáў ты, абыгáла. А с утрá-та бýтта на дом сматрéла, затянýла фсё мбракам. = Дамóй ни хадúте в дом, пус' абыгáт малéн'ка. = Даўжнó быт', абыгáт к абéду-тъ. Кир.Алымовка.

ОБЫДЁНКОМ, вар. ОБУДЁНКОМ, нареч. I. За один день (что-либо сделать, пройти какое-либо расстояние, пройти до какого-либо пункта и обратно возвратиться). = В арéшник абудёнкъм хóдят.Кач. Бирюлька. Старúк-тъ абыдёнкъм ланúс' сходúл в Нúгду. Но пришóл дамóй - да тавó расхварáлся, чют' ни пóмир. Черемх.Голуметь. Мы харашó сиéздили абудёнкам. Ал. Йа абудёнкам збéгайу, мне тóрапна нáда, ýтрам пабегý, а к вéчеру тудáка бýду. Жиг. Абыдёнкъм прийéдит. К.-Л. Карам.

2. На один день (уйти куда-либо, чтобы в этот же день возвратиться). = Абыдёнкъм ушóл в лес. = Абыдёнкъм на пакóс ушóл. К.-Л. Карам.

ОБЫСКÁТЕЛЬНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Такой, который в общении с людьми следит, чтобы не сделать, не сказать ничего предосудительного, неуместного, внимательный к своим поступкам, словам, осмотрительный. = О-о, он лúшнава ни скáжат, он, ыш, какóй абыскáтел'ный. = Анá такá абыскáтел'на, ийó ни пригласúш, дак анá и ни пайдёт. = Штабы чё-нибýт' здéлат', сказáт', он сначяла абúшшат сибя фсяó, лáдна ли чё, - такóй уш он ы йес' абыскáтел'ный. Кир.Алымовка.

ОВСИ́ЩЕ,-а,ср. Поле, которое было занято посевом овса. = На аўсúшше-та чё бýдям дéлат'? Пахáт' ли чё? = Ты чё, ни знаш ли чё ли, где у них картóшка-та? На аўсúшше-та чё. Там у них. Кир. Алымовка.

ОВСЮ́ЖНИК,-а,м.,устар. Хлеб из овсюга. = В вайну́-та йе́ли афсю́жник, никако́ва хле́ба-та не́ было, фсё мяки́на. Н.-ил.Зырянова.

ОВЧА́РКА,-и,ж. Работница, ухаживающая за овцами. = Афча́ркъй рабо́тъла. Кач.

ОГА́ЛИТЬСЯ,-юсь(-юся),-ится,-ился(-иу́ся),-илась(-илася), сов., неперех. Повести себя непристойно, стать бесстыдным, не сознающим безобразия, недопустимости совершаемого. = Мужы́к-та у ней сафсе́м ага́лиуся: пйот, ы пйот, ы пйот, ничяо́ ана́ зде́лат' с ним ни мо́жат. Кир.Чечуйск. Ба́ба-та ага́лилас' саусе́м, так на мужыка́-та ве́шацца. = Но, де́хки, вы сау́се́м ага́лилис'! Стари́к с рабо́ты, уста́у, а вы чё над ним удира́йте. Кир.Алымовка. Па́рян'-та ага́лиу-ся сау́се́м: мат' ис сиу́ выбива́цца, а он хо́дит па дяре́у́не, ничяо́ ни де́лат да де́н'ги ишшо́ с нийо́ тре́буйет на вино́. = Ана́ саусе́м ага́лилас', ничяо́ ни хо́чят де́лат'. Вечёрас' на сабра́нне-та ийо́ страми́ли, страми́ли, стыди́ли, стыди́ли, а йей чё,йей хат' сси́ в глаза́, ана́ фсё гъвъри́т:бо́жйа раса́. Кир.Подкаменка.

ОГЛО́БЛЯ,-и,ж. + ЗАВОРОТЯ́ ОГЛО́БЛЮ. Сразу же, не задерживаясь (после приезда поехать куда-либо). = Прийе́хау́, ни успе́у́ глаза́ абагре́т', да апе́т' заварать́ агло́блю в го́рат пайе́хау́. = Да он чё, привёс се́на, свали́у́ вос да заварать́ агло́блю ф Чичюиск пайе́хау́. Кир.Алымовка.

ОГОРО́Д,-а(-у),м. Изгородь. = Агаро́д гаради́ли да ишша ни дагаради́ли: пря́сла на два жарде́й ни хва.ти́ла. = Чи́ряз агаро́т-та стау́ пирялаза́т', паста́иу́ но́гу на жерт', збро́сиу́ чё-та глаза́-та, а он тут ляжы́т на мяже́. = Там фсё гаради́ли агаро́т, а сичя́с ы агаро́ду ни ста́ла. Кир.Алымовка. Мы агаро́д гаро́дим ф по́ли и до́ма. Н.-ил. Качина. Вот йе́ту гарад'бу́ мы называ́м агаро́дам. = Чи́риз агаро́т нил'зя́ аддава́т' чё-нибу́т' - ута́шшыт вес' припло́т. Нижнеилимск. Агаро́т-та разва́лицца: ко́лля пагни́ли. Н.-ил.Куклина. Так агаро́д

зде́лал: ко́лля паста́вил и пру́ттям приплёл. Кач.

ОГОРО́ДИСТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Такой, который работает на огороде, занимается выращиванием овощей. = Апя́т' же агаро́диста звено́ ли па пахате́ - лу́чше фсево́ учи́тыват' трудадни́, йе́жли зде́л'-шына. Кач.

ОГРА́ДА,-ы,ж. Огороженный участок земли около дома, двор. = Курчёнка у миня́ ийи́чки фсё тяря́ла. Вот йа ийо карау́лю, вот ана́ хо́дит па агра́де, фсё хади́ла, хади́ла, пато́м в агаро́т прабрала́с' - йа фсё за ней наблюда́йу, - пато́м абра́тна в агра́ду пад варо́там праде́зла, ва двор зашла́ - йа фсё за ней гляжу́. Кир.Алымовка. Гра́дины ф сто пиддися́т грам ве́шали, мину́т два́ццат' шла е́та па-те́ха, пато́м паре́же ста́ла вали́т', йа и пабяжа́ла г ба́ушке Миха́й-ла́вне, а у ней ухва́т, ы клюка́, и скаваро́дник вы́брашаны в агра́де у крыл'ца́, а ана́ сиди́т на паро́ге мо́лицца. Кир.Тира. Иди́, паигра́й в агра́ди. Кач. По́лам агра́ду наста́или тяле́к. Кир.Чугуева.

ОДЕЖИ́НА,-ы,ж. Один предмет из одежды. = Като́г деревя́нный, на ниво́ бел'йо́ накру́тят и пашо́л, - утюго́ф не́ былъ, - кагда́ адежы́на прасо́хнят, харашо́. Жиг. Адяжы́ну каку́-нибу́т' брос' пад го́лаву-та. = Там ишшо́ кака́-та адяжи́на аста́лас', выта́скавай ийо́. Кир. Алымовка.

ОДЕЖИ́НКА,-и,ж. Уменьш. от ОДЕЖИ́НА. = От, ку́пиш на сибя́ каку́-нибу́т' адяжы́нку. Кир.Алымовка.

ОДЁНКИ,-ов,мн. I. Остатки жидкости на дне вместе с осадком, подонки. = Како́й чай? Тут адни́ адёнки. = Чиво́ ты дайо́ш? Там адни́ адёнки. Кач. Тут аста́лис' адне́ адёнки, вы́плесни их на у́лицу, Ка́тя. Кир.Алымовка.

2. Остатки сена из нижней части стога. = Адёнки-та на пат-сти́уку пайду́т. Кир.Алымовка.

ОДЕ́НЬЯ,-ьев,мн. Отстой в растопленном сливочном масле. = На

аде́н'йах стря́пали пирашки́. Жиг.

ОДЁР,-дра,м. Корпус повозки. = Ла́дит' теле́гу-та на́да: адёр-та ишша ничяво́, а калёса-та, им, разби́ты фсе. Кир.Чечуйск. Ф чяво́ запряга́т'-та? Там калёса да ос'. А адёр-та куда́ дява́ли? Адра́-та не́ту. Кир.Алымовка.

ОДИНА́РЕЦ,-рца,м. Одинарный сошник. = Пато́м ста́ли адина́рки со́хи, ади́н сашни́к за два - кто ла́пай называ́л, кто адина́рец. Братск.Московское.

ОДИНА́РКА,-и,ж.,устар. Соха с одинарным сошником. = Пато́м ста́ли адина́рки со́хи, ади́н сашни́к за два. Братск.Московское.

ОДИ́НОВАТ. + ОДИ́НОВАТ РАЗ. Однажды. = Дак ади́нават раз гуля́нка была́ - он так скаме́йкай и уби́у ийо́. Кир.Петропавловское.

ОДНА́КО, вводн. слово. I. Пожалуй. = У́треш' шта́ла - хо́ладна, вярёхка кало́м штайт, ру́ки мёржнут, на́да, адна́ка, памидо́ры паш'нима́т', ане́ вит' хли́пки. Кир.Банщиково. Адна́ка, паго́да бу́дет. Кир.Алымовка. Йа, адна́ка, ни ста́ну пачиня́т' е́ту руба́ху-та, чё, ана́ уш худа́, вме́сте ни де́ржыцца. Кир.Подъельник. Адна́ка, йа схажу́ к ним ве́черам, пагавара́, разузна́йу чё-нибу́т'. Н.-ил.Погодаева.

2. Кажется, как будто, по-видимому. = Ф со́рак ваш'мы́м гаду́, адна́ка, по́вад' бал'ша́ была́. Кир.Чугуева. Степа́н е́та, адна́ка, там идёт, па бе́регу-та? Кир.Алымовка.

ОДНОВЫ́ДЕНКОЙ, нареч. То же, что ОБЫДЁНКОМ: I. За один день. = В руче́й йа сйе́здил аднавы́денкай. Жиг.

2. На один день. = Аднавы́денкай убежа́л у́трым ра́на, а пато́м бе́гал в До́лгай руче́й, в Ма́лай руче́й. Жиг.

ОДНОКО́ЛКА,-и,ж. + ИЗБА́-ОДНОКО́ЛКА. Изба с внутренним помещением из одной комнаты и кухни. = У каво́ симйа́-та мала́ была́, ане́ стро́или сибе́ избы-аднако́лки. = У Макси́мафских-та была́ изба́ с

прирубам, патóм ане́ зде́лали сибе́ две избы́ адде́л'на, типе́р' у них ста́ли и́збы-аднакóлки. Нижнеилимск. Избá-аднакóлка мáлин'ка, в йей тóка кут' и избá. Н.-ил.Прокопьева.

ОДУРА́ТЬ,-áю,-áет(-áт),-áл,-áла, сов.,неперех. Прийти в состояние одури. = Ты адурáл? Пашто́ пашу́ду-та хрáпаш? Братск.Громы.

ОДЫ́БАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал,-ала, сов.,неперех. Прийти в нормальное состояние, оправиться. = Цвиткú палилá, ане́ и адыбали, а то сафсе́м завя́ли. = Адыбат - нет наш Ивáн? Бале́с'-тъ чижóла. Братск.Большеокинское.

ОЖА́ЛИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, сов.,перех. I. Обжечь крапивой. = Йа ру́ку ажáлила: там крапúва. = Ни лес' тудá басикóм-та, ажáлиш нóги-та. Кир.Алымовка. Ру́ку крапúвай ажáлила. Ус. Мишелёвка.

2. Ужалить. = Лицó ажáлили пчёлы. = Каг змийá ажáлила. Ус. Мишелёвка.

ОЖГНУ́ТЬ,-у́,-ёт,-у́л(-у́у),-у́ла, сов. I. перех. То же, что ЖГНУТЬ. = На вот прут, ажгнú йаó харашéн'ка, штабы он ни лес. Кир.Алымовка. Ажгнú раз-другóй риминкóм, он бу́дит пóмнит'. Братск. Большеокинское.

2. неперех.,перен. (обычно по отношению к человеку в возбуждённом состоянии). Пройти, пробежать значительное расстояние.= Атвялá карóу, прикалатúла, пришлá, чё-та падбирáлас', сóнца-та паднялóс' - йа дуй да нет ф пóля, привялá, загналá ва хлех, да пáужны анá у миня́ ва хляйé прасидéла, патóм жар-та схлы́нуу́ - йа апéт' ийó ф пóля, ит' йа рáза три тудá да абрáтна ажгну́ла. = Матрёна Афанáс'йаўна гаурúт: "Тёўка вáша папáла ф пóля". Гляжу́: ай, вéрна, нáша тёўка. Вот йа за ней, хачу́ падагнáт' ийó к варóтам-та, а анá к варóтам-та ни идёт - фсё дáл'ше ф пóля - чё жа, анá насидéлас' ва хляйé-та. Вот йа за ней - анá ат миня́, вот йа ийó абганя́т' - анá фсё дáл'ше и дáл'ше, вот йа да Падбярёзнава

óзяра дабяжáла, вот йа вадяни́к минавáла, да аж да клáдбишша йа за ней ажгну́ла. Да, спаси́ба, Гóшка на кане́ йе́хаў, памóк мне ийо́ завярну́т'-та, а то бы йа фсё пóля за ней аббе́гала. Кир.Алымовка.

ОЖИ́МКИ,-мок,мн. Жмыхи. = Се́мя канóпляна таўкли́ - сту́пы таки́ бы́ли, у кáжнава ане́ бы́ли, - истаўку́т, вади́чки мале́н'ка падаллю́т, патóм ишшó таўку́т, а патóм ф хаўшóу трáпку завярну́т да пат прес, мáсла вы́жмут, а там ажы́мки, свинням скáрмляўли. Кир.Алымовка.

ОЗВЯ́ЯТЬ, I и 2 л. нет, -ет,-ял,-яла, сов.,неперех.,устар. Ослепительно сверкнуть. = Мóлання азвя́йала. = "Там чё у тя азвя́йала?" - "Да агóн'"(из сказки). Кач.

ОЗДОРО́ВЕТЬ,-ею(-влю,-улю),-еет(-ет),-ел(-еў),-ела, сов.,неперех. Выздороветь. = Рас уж аздарóвил, так аздарóвил. Кач. Аздарóўлю, дак йа вам вы́капай̆у картóшку-та. = Йаму́ лихá бядá аздарóйат', дак он вам фсё зде́лат. Кир.Алымовка.

ОЗОРНИ́К,-а,м. Зарница. = Кагдá на свету́ (на цвету) хлебá, азарники́ фсё игрáйут. Кач.

ОКА́ТИСТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). С выпуклыми боками, приближающийся по форме к шару. = Какó акáтиста ми́чка-та. = А мурóшка такá жа, каг зямля́нка, нимнóшка патямне́ и патóуше, такá акáтиста. Кир.Алымовка.

О́КАТЬ,-и,ж. Склон горы. = Па той акате́ спусти́лас', вы́шла к руччю́, а патóм на дарóшку папáла. = Па той акате́ прайдём, мóжат, там ишшó скóл'ка-нибу́т' назбирáм ры́жыках. = Пирявали́т' нáда хрябёт-та да на ту óкат' вы́йдям. Кир.Алымовка.

ОКЛА́Д,-а(-у),м. Служащий основанием нижний венец дома. = Аклáт падвяли́ г дóму-та, а патóм те мужыки́ пришли́, вме́сте стáли стрóит'. = Да вот аклáт агни́ў, хóладна стáла зимóй-та. Кир.Алымовка. Дóлга аклáды пад йи́жбами шáйали. Штаўбóх не́ была дáма: фшё жгаре́ла. Кир.Макарово. Рáнчи, кагдá пиривази́ли и́збу внис па

рике́, акла́т нил'зя́ брат' с сабо́й, а то фа́рту ни бу́дит, скот бу́дит прапада́т'. Н.-ил. Макарова. Брёвна пад акла́д зъгътавля́ли и сушы́ли. Н.-ил.Прокопьева. Ста́вили сту́лля па угла́м, а пато́м абла́жывали акла́т. Н.-ил. Большая Деревня. На акла́т нужны́ то́лстыйе и ни гнилы́йе брёвна. = Дом-та ста́рен'кай стал, уже́ акла́т сгнил. Н.-ил.Романово.

ОКЛЕМА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов.,неперех. Поправиться, выздороветь. = Е́ват шы́пка хвара́ў, ду́маў: памру́, - брадйу́, прастуди́ўся, в бал'ни́це ляжа́ў, йадва́ акляма́ў. Кир.Алымовка.

ОКЛЕМА́ТЬСЯ,-а́юсь(-а́юся),-а́ется(-а́тся),-а́лся(-а́ўся),-а́лась (-а́лася), сов.,неперех. Несколько оправиться от болезни; поправиться, выздороветь. = Це́лу зи́му прахвара́ла, к вясне́ йадва́-йадва́ акляма́лас', а ле́там-та апе́т' слягла́. Кир.Алымовка. Йа сийчя́с-та мале́н'ка аклема́лас', а вот ниде́лю наза́т на меня́ стра́шна взгляну́т' бы́ла. Н.-ил.Романово. По́сле тако́ва пирижыва́ння йе́ли-йе́ли аклима́ўся. = К ле́ту-та тилёнак ма́ла-ма́ла аклима́ўся. Жиг. Так ко́йе-как аклема́лся, вет' воспале́нийе - не шу́тка. Бур.АССР, Каб.Выдрино. Хад' бы увизли́ миня́ на аддо́х, ни здо́хнуд' бы, аклима́цца. Усть-Уд.

ОКОЛЕ́ТЬ,-е́ю,-е́ет(-е́т),-е́л(-е́ў),-е́ла, сов.,неперех. I. Замёрзнуть, озябнуть. = Адёжа худа́, акале́ш, а́жна во́жжы дяржа́т' в рука́х ни мо́жна. Кир.Алымовка. Йа дак стайу́ на берягу́, паку́л' ни пиряйе́дут, фсё бе́гала праважа́ла их, акале́ш - придёш: ви́т' хи́ус ду́йет, када́ ряка́ стайо́т. Кир.Банщиково. Ну-ка, запира́й двер': у миня́ но́ги акале́ли. Кир.Почтовая. Зала́с' на пе́чку, акале́л нибо́с'. Ус. Мишелёвка. Пайе́хали па тако́му хо́ладу, вот ы акале́ли сафсе́м. = Ви́т'ка бе́гал па у́лице, ру́ки акале́ли, пришло́с' аттира́т' па́л'цы. Н.-ил.Романово. Так акале́ла йа, у йи́х пе́чка-та три дня ни то́плина. = Си́л'ный хо́лат на у́лицы сёдни: пака́ да лар'ка́ даби-

жы́ш, акале́ш сафсе́м. Жиг. И где хо́диш так до́лга па хо́ладу-та, акале́ла, пади́, фся. Ал. Иваническое. Пака́ палива́ла, ру́ки-тъ акале́ли. Кач. Маро́с кля́шшый, фся акале́ла. Усть-Уд. Балаганск.

2. Остыть. = Самава́р-та акале́л, на́да апе́т' разагрева́т'. Кач.

ОКОРМИ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится,-и́лся,-и́лась, сов.,неперех. Отравиться, поев вредной, ядовитой пищи. = (об утятах) Либидо́й акарми́лис', галаха́им на́да ма́лых-тъ (кормить). Кач.

ОКУЛА́ЧИВАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов.,перех. Раскулачивать. = Там мно́гих, там акула́чивали е́тих бага́тых-та. ани́ фсё пря́тали. Кир. Волгина.

ОКУЛА́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Раскулачить. = А е́тих акула́чили, вы́селили их из де́ревни-та. Кир.Алымовка.

ОКУРНУ́ТЬ,-у́,-ёт,-у́л,-у́ла, сов.,перех. Окунуть. = Акурни-ка иво́ в во́ду. Ус. Мишелёвка.

ОЛДЬЯ́,-ьи,ж.,устар. Лодка. = А у моря ни перевозу, ни олдьи - ничо нету. Ск.Вин. Кач.

ОЛЬХО́ВИНА,-ы,ж. Куст ольхи. = Ал'хо́вина ни то́лста, ря́пчики с нийо́ шы́шки йадя́т. Жиг.

ОЛЬЯ́ЛО,-а,ср. Пространство, место между стогами. = "Куда́ ко́пну?" - "Стах в алля́ла, а ты вязи́ на лоп". = Го́шка у них на заро́де-та стайаў, но и намята́ли: пака́ абе́дали, заро́т-та свали́ўся чют' ли ни да палави́ны, фсё алля́ла завали́ла. Кир.Алымовка.

ОКУ́ТИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Покрыть для тепла, окутать. = Аку́т' иво́ шабури́шкам, а то он замёрс. Н.-ил.Романово.

ОКУ́ТИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился(-иўся),-илась, сов.,неперех., собств.-возвр. Покрыться, одеться. = Ани́ жы́ли о́чен' бе́дна, да́же аку́тицца бы́ла не́чем. Н.-ил. Романово.

ОКУ́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. То же, что ОКУТИТЬ.= Аку́ч' миня́ аддя́лам-та. Кир.Тира.

ОЛОНИ́СЬ, нареч. То же, что ЛОНИ́. = Аланис' груздей и рыжы-каф мно́га бы́ла, а но́не не́ту. Кир.

ОМЕРЗА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов.,неперех. Обмерзать. = У нас стёкла амирза́йут: хо́лът шы́пкъ. Кач.

ОМЧУ́РЫ и ОНЧУ́РЫ,-ур, ед. ОМЧУ́РА и ОНЧУ́РА,-ы,ж. Унты из шкуры,снятой с ног оленя, лося, лошади. = Аде́н' амчю́ры да вы́йди на у́лицу. = А куды́ у миня́ други́й амчю́р задява́ли. Кир.Алымовка. Анчю́ры удо́бны, ма́кки, нага́ ф тяпле́, су́ха, и кре́пки то́же, скол' гадо́х дю́жат. Кир.Шорохова. Он мине́ анчю́ры пъдари́л, век бу́ду по́мнит'. Кач.

ОМЫЛЯ́ТЬСЯ, I л. нет, -яется(-ятся),-ялся(-я́ўся),-ялась(-ялася), несов.,неперех. (о лошади). Приложив уши, оскаливая зубы, делать угрожающие движения головой. = Ни патхади́ бли́ска, а то ана́ ишшо́ уку́сит: иш, амыля́цца. = Ты чё, Чя́ука, амыля́сся? Ни узна́ў чё ли? Кир.Алымовка.

ОНА́МЕДНИСЬ см. ОНОМЕ́ДНИСЬ.

ОНО́ГДЫ́, вар. НО́ГДЫ, нареч. Указывает на недавнее, близкое к моменту речи время. = Йа ано́гды хади́ла, так харашо́ набрала́. Н.-ил.Погодаева. Ано́гды брата́н ска́зывал. Кач. Анагды́, как пасе́или, сра́зу сля́чя была́. = У нас ано́гды бы́ли ма́р'йины каре́ння. Кач.Бирюлька. Вот ано́гды он руга́лся: фы'е ко́фты раштаншы́ли. = Ана́ но́гды ждеш' бы́ла, дак чё-та бы́штра вы́шкачила. К.-Л. Карам.

ОНО́ГДЫ́СЬ, вар. ОНУГДЫ́СЬ, НОДЫ́СЬ, нареч. То же, что ОНО́ГДЫ́. = Ано́гдыс' йа пашла́ в агаро́т - капу́сту на́а бы́ла патса́ди́т', - прихажу́ из агаро́ду-ат, их то́л'ка трина́ццат' (цыплят) бе́гат. Кир. Анагды́с' мат' гавари́ла: "Йа йом ни ра́да". Ирк.Баклаши. Анугды́с' стаи́т ы гавари́т. Кач.Бирюлька. Надыс' си́л'найа была́ мете́л'. Братск.

ОНОМЕ́ДНИ, вар. НАМЕ́ДНИ, нареч. Недавно, на днях. = Анаме́дни

Йа была́ в Бал'шо́й Дяре́вне, дак там нико́ ничяо́ ни гаваря́т пра пастро́йку-та. Н.-ил. Погодаева. Наме́дни он прихади́л ка мне. Братск.

ОНО́МЕ́ДНИСЬ и ОНА́МЕДНИСЬ, нареч. То же, что ОНОМЕ́ДНИ. = Анаме́днис' у нас гасти́ла ба́пка Про́ся. Кач. Он йе́здиў куда́-тъ ана́минис'. Ус. Мишелёвка.

ОНУГДЫ́СЬ см. ОНО́ГДЫСЬ.

ОНЧУ́РЫ см. ОНЧУ́РЫ.

ОПА́РНИЦА,-ы,ж. Посуда для приготовления опары. = В апа́рницы апа́ру де́лат, ана́ паме́н'ши кваши́. Кач.

I. ОПЕ́ЧЕК,-чка,м. Сруб из досок вокруг основания русской печи. = Е́та чё жа апе́чяк-та, мжел'-та ни зама́зали, так' и аста́няцца. Кир.Алымовка. В апе́чки зимля́ наби́та была́. = Ане́чик ис плах де́лацца. = Нада апечик белит': копатный. Кач.

== Стенка основания русской печи. = Мы апе́чик-та бу́дим били́т' а́ли кра́сит'? Н.-ил. Большая Деревня. У нас апе́чик мо́ицца. Нижнеилимск. У не́катарых апе́чик-та гря́зный шыпка, ни бе́лицца. Н.-ил. Ступина.

2. ОПЕ́ЧЕК,-чка,м. Возвышение дна до уровня воды в реке, подводный холм. = Он, апе́т' апе́чки апсо́хли. = Да апе́чка дашо́ў - аддахну́ў, аганёк разлажы́ў, чяйку́ скипяти́ў. Кир.Алымовка.

ОПИ́ТКИ,-тков(-ток),мн. Остаток питья, то, что не допито. = Апи́тки - чё где аста́лас'-та - йа слила́ из ры́мак-та в бутны́ўку,да вечёрас' е́ти приши́й с парахо́да-та с Васи́лям - ло́сман е́тат, да матро́с тут ади́н с ним бнў, - йа йамя́ и распадава́ла. = Е́та ты ни вы́пей из е́тава стака́на-та: е́та йа тут апи́тки слила́. Кир.Алымовка.

ОПИХА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов.,перех. Отбивать ость, чешуйки от зерна́, погружая лопату в хлеб или ударяя цепом по вороху хлеба. = Насыпля́ш ф каду́шку да апиха́ш, а пато́м, йе́сли

ве́тяр, дак ве́йат' апе́т' начнёш. = Раскла́дъуйут снапы́ варшы́нкъмтъ друк ка дру́шке. Вот, как варшы́нки абабйо́ш пе́рвъй рас, атстарану́йаш, пиряваро́тиш, снапы́ ижре́жаш, а пато́м уш на разбо́й пайдёш. Сало́му трясёш грабля́м, такийь капёшки зде́лаш пъ стърана́м, и таки́ насйу́ки от, две па́уки, ф старо́нку куды́-нибу́т' таска́ш. Хлеп-тъ от так ф ку́чю-тъ загрябёш, пато́м апиха́т', прайдёш мълати́лльям жа е́тими жа, пато́м ф таку́йу ку́чю завърашы́ш йао́, и ля́жыт, ве́тяр ждёт в въраху́. Кир.Алымовка.

ОПЛЕНИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л(-и́у́),-и́ла, сов.,перех. (об овощах, зелени в огороде). Вырвать, оборвать. = Плени́т' то́л'ка вас, а по́машшы-та никако́й не́ту. Иш, фсе ба́бы и гаро́х апляни́ли. Кир.Алымовка.

ОПЛО́ТИНА,-ы,ж. Рама для плота. = Апло́тина плаха́йа, таво́ и гляди́ плот разва́лицца. Ус. Мишелёвка.

ОПЛО́ТИНА,-ы,ж. Большая льдина. = Лёт апя́т' фстал, патаму́ шта апло́тина загаради́ла фсю ре́ку. = Но́чйу лёт панесло́, и на бе́рек напиха́ла мно́га апло́тин. Н.-ил.Романово.

ОПНУ́ТЬСЯ,-усь,-ётся,-улся,-улась, сов.,неперех. То же, что ОБОПНУ́ТЬСЯ. = Мы кричя́ли йей фсуго́н', штоп вирну́лас', ана́ да́же ни апну́лас'. Братск.

ОПО́ЛЬНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о), + ЧА́ШКА ОПО́ЛЬНАЯ, устар. Деревянный сосуд в форме полушара (сегмента шара), в котором выкатывали хлеб из ячмённой муки. = Йару́шник ф чя́шки апо́л'най папо́лиш, и на лапа́ту,и ф пе́чку са́диш, а так-та ане́ рассы́пяцца. Н.-ил. Прокопьева.

ОПОНЕ́ЛКА,-и,ж. Прибиваемая на косяк окна доска с вырезанными узорами. = У нас тя́тя о́кна стро́ил с апане́лками. Н.-ил.Прокопьева. О́кна у мно́гих апшы́ты апане́лками. Н.-ил.Романово. Мы апане́у́ки кра́сили в друго́й цвет. Нижнеилимск. О́кна с апане́у́ками ни фсе

де́лали. Н.-ил.Ступина.

ОПО́СЛЯ́, нареч. После, потом. = Дак ты чё сичя́с-та пайдёш? Апо́сля схо́диш где-нибу́т' к ве́черу, кагда́ жар-та схлы́нят. Кир. Алымовка. Со́ дня уйе́ду, за́фтра прийе́ду, апасля́ прихади́ти. Кач.

ОПОЧИНИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л,-и́ла, сов.,перех. Починить дырявую одежду, обувь для кого-либо.= Апачиниу́ фсех рибяти́шак. Кач.

ОПРИ́ЧЬ, предл. За исключением, не считая кого-либо, чего-либо. = Апри́ч каду́шки, никако́й пасу́ды не́ была. Черемх. Хайта. На гуля́нки бы́ли фсе, апри́ч На́сти. Н.-ил.Погодаева. Ра́н'шы мы никаво́ ни вида́ли дабра́-та, апри́ч рабо́ты. Кат. Непа. Апри́ч иво́, никаво́ и не́ была. К.-Л. Карам. Апри́ч карто́шак, паса́жынавъ ничё не́ту. Братск.Большеокинское. Миня́ мат' ни аддайо́т, а, апри́ч ниво́, мне накаво́ ни на́да. Братск. Апри́ч ру́гани, йа ат' нийо́ ничево́ ни слы́шал. Ирк.

== Сверх чего-либо, вдобавок к чему-либо. = Но апри́ч хле́ба канаплё се́йили. Жиг.Грузновка.

ОПРУДЕ́НИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила,сов.,перех. Обмочить, испустив мочу. = Алёшка вечёрас' вады́ мно́га вы́пиў, апруде́ниў миня́ но́ччю. Н.-ил.Погодаева.

ОПРУДЕ́ТЬ,-е́ю,-е́ет(-е́т),-е́л(е́ў),-е́ла, сов.,неперех. Оцепенеть в судороге. = Ко́шка скачи́ла мне на е́ту ме́стъ, йа ни магу́ сло́вата сказа́т', йа уш апруде́ла: "Ой, мне чижало́!". Ви́тя миня́ трисёт, трисёт, а йа уш апруде́ла. К.-Л. Карам.

1. ОПРУ́ДИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов.,перех. То же,что ОПРУДЕ́НИТЬ. = Апя́т' апру́диў штаны́. Ус. Мишелёвка. Ты чё ка́танки-та апру́диў сибе́? Кир.Алымовка.

2. ОПРУ́ДИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов.,перех. Запрудить. = Ре́чку апру́дили зимо́й. Ус. Мишелёвка.

ОПРУ́ДИТЬСЯ,-усь(-уся),-ится,-ился(-иуся),-илась(-илася), сов.,

неперех.,собств.-возвр. Испустив мочу, замочить себя, обмочиться. = Схади́ папы́скай, а то апе́т' апру́дисся нóччю-та. = А он да таó хахата́ў: чют' ни апру́диўся. Кир.Алымовка.

ОПРУ́ЖИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Повалить на бок, опрокинуть. = Ты чё, фтарóй уш рас апру́жыла ча́шку, е́та чё,апе́т' па фсяму́ сталу́ малакó. = Ни ба́луйся, апру́жыш стоў-та на сибя́. Н.-ил. Погодаева.

ОПРУ́ЖИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился(-иўся),-илась, сов.,неперех. Опрокинуться. = Хлеп и муку́ кладём в бакави́к, привя́зывам бакави́к к сидлу́, штоп ни апру́жылся. Н.-ил.

ОПРУТЕНЕ́ТЬ,-е́ю,-е́ет(-е́т),-е́л,-е́ла, сóв.,неперех. То же, что ОПРУДЕ́ТЬ. = Н-ну, каó там Никала́й! Он идва́ нóги ташка́т, тре́ття ння (дня) ш ним наму́цылиш': упа́л, глажа́ жакати́лиш', гу́бы пацарне́ли, ру́ти и нóди апрутине́ли, так' и ду́мали памрёт.Братск.Громы.

ОПУ́ПОК,-пка,м. Возвышение над краями, выпуклость. = Иш' чё, иш' чё скол' набра́ў 'йа́гат-та, тас-та с апу́пкам насы́паўся. = Он как аддайóт абра́тна хлеп-та, нагрябёт ме́рку, а патóм лине́йкъй згрябёт, штабы с крайа́м нарайе́н' бы́ла, а здава́т'-та на́да, так с апу́пкам насыпа́ш. Кир.Алымовка.

ОПУСКА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов.,перех. Позволять кому-либо уйти, уехать. = Ате́ц разреши́л имя́: "Вот на столько часов я вас опускаю. Долго не ходите". Ск.Вин. Кач. Йа бы пайе́хал, дак ма́ма ни апуска́т. Кир.Алымовка.

ОПУСТИ́ТЬ,-щу́(-стю́),-стит,-сти́л(-сти́ў),-сти́ла, сов.,перех. Позволить кому-либо уйти, уехать. = Праси́ўся в гóрат, так Ви́ктар Пятрóвич ни апусти́ў: чи́ряз' ниде́лю уж жат' на́да, а тут ышшó ни у шу́бы рука́ф, ни аднóй машы́ны на мазе́ не́ту, памага́т' риман'ти́рават', гаври́т, бу́дяш, пуска́т' на хот. = Ни праси́с'! Фсё раўнó ни апушшу́: зямля́ ишшó така́ халóдна басикóм. Кир.Алымовка. Апустю́,

каг жа йа тибя́ ни апусть́, пабягáй, тут нидалёка. Н.-ил.Погодаева.

ОПУ́ТИНА,-ы,ж. Внешний вид, облик, очертание. = Вúдна иñó! Анá на быкá и пахóдит па апу́тине. Н.-ил.Погодаева. Бык, йа так вúжу, па апу́тине, шта бык. = Кон'-тъ па апу́тини-та никуды́шный, а ничё аказáлся. = Йа йивó па апу́тини узнáў, апу́тина-та йивó. Жиг.

ОПУХЛЯ́К,-а,м.,бран. О лентяе, бездельнике. = Бабёнка с ног збúлас': йей и то нáда здéлат', и другó нáда здéлат', - а он апухля́к такóй, хад' бы пáляц ап пáляц удáриў, шля́цца где-нибу́т', а йéсли дóма, дак фсё раýнó тóўку ат' няó никакóва нéту: чот' малéн'ка, так ы на улёшку. Кир.Алымовка. Апухля́к, так уж апухля́к, ни приведú гаспóт', дроф ни нару́бит. Жиг.

О́ПУШЕНЬ,-шня,м. Оторочка из вдвое сложенной полоски ткани, в которую вдёргивается шнурок для подвязывания обуви. = Чярóчки-та ишшó биз апушнéй. Кудá абóрки-та вдёргават' бу́дяш? = Но от, óпушни ишшó падашыóм, вдёрням абóрачки, и чярóчки бу́дут гатóвы. Кир.Алымовка. К тáпачкам апушнú пришы́ты. Ус. Мишелёвка.

== Пришитый или пристёгнутый к обуви без голенищ кусок ткани, которым обёртывают голень. = О́пушни у чиркá бы́ли бал'шы́, анú пристигáлис', кадá вдивáлся шнурóк. Кач. О́пушни-та сукóнны нáда: тяплé нагé-та бу́дет. Н.-ил. Погодаева.

ОПУ́ШКА,-и,ж. Подогнутая и подшитая (или пришитая) верхняя часть брюк, юбки, имеющая вид пояса. = Малá апу́шка-та у штанóф, аднáка, бу́дят. Надéн'-ка, памéряй. Кир.Алымовка. Йа купúла штаны́ старику́, а у них апу́шка бал'шá. Н.-ил.Туба. Апу́шка у йу́пки сафсéм атарвалáс', нáда пришы́т' нóвуйу. Н.-ил.Романово. Пришы́ла бы апу́шку-та у йу́пки, хóдиш, как растрёпа. Ал.Иваническое. Апу́шку пришлóс' из другóва матер'йáла дéлат': éтава ни хватúла.= Паху-

де́ла си́л'на, аш апу́шка йе́здит па та́лли. Жиг. Апу́шку-та патшей: атпаро́лас'. Ус.Мишелёвка.

ОПУШНЯ́ТЬ,-я́ю,-я́ет(-я́т),-я́л(-я́ў),-я́ла, несов.,перех. Пришивать по краям обуви сложенную вдвое матерчатую полоску для шнурка или кусок ткани для обёртывания голени (см.О́ПУШЕНЬ). = Чярки́ на́да апушня́т', а то итти́ куда́, и не́чява бу́дят наде́т'. = Чярки́-та ишшо́ биз апушне́й, апушня́т' ишшо́ на́да, пато́м наде́няш. Кир.Алымовка. Захажу́ в амба́р, а там Васи́лий сиди́т, чярки́ апушня́т. Йа спра́шаўйу: "Ты как ф тимнате́-та апушня́ш?" А он гаўри́т: "Вот так ы апушня́йу. А мне заче́м свет?" А у миня́ как-та вы́пала из галавы́, шта он сляпо́й-та. Кир.Алексеевка. Чярки́ жа фсягда́ апушня́йут, с апушня́м но́сят: а так-та ане́ спаду́т ы снек засы́пляцца, асо́бянна на ахо́те. Н.-ил.Романово.

О́СЕК,-а,м. Зигзагообразная изгородь из толстых жердей, не очищенных от сучьев деревьев, где концы смыкающихся звеньев, перекрещиваясь, служат опорой друг для друга. = Акала́ о́сяка-та там ишшо́ папада́цца мале́н'ка мали́на. = Там ни́же-та о́сяк, пиряла́зит' придёцца. = Ат' чи́сти-та никако́ва зна́ку, то́л'ка ко́йь-где о́ськ. Кир.Алымовка. Шоў вдол' о́сяка да назбира́ў ры́жичкаф. Кир. Подкаменка.

+ О́СЕК НА ПЕРЕТЫ́КАХ. Изгородь, в которой опорой для нижних жердей служат чурки, для каждой следующей верхней - развилки крест-накрест установленных кольев. = Асика́ на пириты́ках в лису́ гаради́ли, паля́ агара́жывали. Н.-ил.Корсукова. Атре́жыш две чю́рки, на них кладёш жерт' и ста́виш пириты́к - два бадага́ крес-на́крес, - на пириты́к жерт' кладёш, пато́м апе́т' пириты́к ста́виш, апе́т' жерт' кладёш - палу́чицца о́сик на пириты́ках, высо́ка за́гарат'. Н.-ил. Ступина. Асика́ ра́зны гаради́ли: на пириты́каф и на йурлака́ф. Н.-ил. Коновалова.

+ О́СЕК НА ЮРЛАКА́Х. Изгородь из толстых жердей, которые закреплены в выемках на концах двухметровых обрубков дерева, лежащих один над другим (на жердях) при упоре нижних концов в землю. = Асика́ на йурлака́ф в лису́ гаради́ли, ане́ и щяс йес'. Н.-ил.Макарова. Йа сам о́сик на йурлака́х гаради́л. Н.-ил.Корсукова. Кладу́ ба́у́ку, на ней з бако́ф зару́пки вырубайу и в них йурлаки́ - чюрба́ння таки́ ме́тра по́ два, каки́ пато́у́шы - ста́влю з двух старо́н, на йурлака́ф апе́т' зару́пки зарубайу, на них апе́т' ба́у́ку кладу́ ли жерт' то́у́сту и да́л'шы гаражу́. Палу́чицца о́сик на йурлака́ф. Н.-ил.Коробейникова. Пада́л'шы в лес зайе́дим - уви́дим: там йес' о́сик на йурлака́ф, по́ля агаро́жана. Н.-ил.Коновалова.

ОСЁЛ,-а(-у),м. + СЕСТЬ НА ОСЛУ́. О хлебе из осевшего, лишённого пористости теста. = Хлеп чё-та на аслу́ сяу́: жа́ру ма́ла ли чё ли бы́ла, мо́жат е́та мука́ пахуже. Н.-ил.Погодаева.

ОСЁЛКА,-и,ж.Оселок для правки, точки косы. = Йа на пако́с чярки́ ни наси́ла: в ы́чигах удо́бни, асёлку за галя́шку запиха́т' мо́жна Братск.Большеокинское.

ОСЁЛКА,-и,ж. Непористый, из осевшего теста слой хлеба под коркой. = Иш, те́стъ-тъ ни уки́сла, асёу́ка. Кир.Алымовка.

ОСЕНЕ́СЬ и ОСЕНЕ́СЯ, нареч. Прошлой осенью. = Как-та асене́с' ба́бы бе́гали па йагадёнки-та. = Хади́ли асене́с' дак сто́л'ка сабале́й надабыва́ли, ско́л'ка тава́ру набра́ли. Кир.Алымовка. Сын-та асене́с' с а́рмии пришо́л да сра́зу и жани́лся. Бур.АССР,Каб.Выдрино. Асене́с' скол' ни атпуска́ла Ники́ту-та. Жиг.Головское. Асене́с' он со́баля до́был. Жиг.Коношаново. Глуха́р' типе́р' вядёцца, пал'нико́х, тех сафсе́м ма́ла-ма́ла, вот йа аднаво́ асяне́ся до́был. Жиг.Шаманова.

ОСЕ́ННИК,-а,м. Поросёнок осеннего опороса. = Их асе́нник-та уже́ бал'шо́й. Ус.Мишелёвка.

ОСЕНИ́НА,-ы,ж. В ОСЕНИ́НУ - В осеннее время. = В асени́ну мы как-

тъ ди́ўна ры́бы-та в ре́чке до́были. Кир.Банщиково.

ОСЕ́РДИЕ,-я,ср. Внутренности убитого животного: сердце, лёгкие, печень. = У нас в анба́ри-та задавны́ мы́шы, фсе асе́рди пайе́ли. Н.-ил.Игнатьева. Асе́р'дийа-та ф тас скла́давай да ташшы́ их ф кладо́фку. Кир.Алымовка.

ОСЕРЁДЫШ,-а,м. Островок посередине реки. = Рика́ пирисо́хла, ста́ла мно́га асирёдышый. Ус. Мишелёвка.

ОСКОЛЯ́ПОК,-пка,м. Обломок, осколок, черепок. = Ат пасу́ды аста́лис' адне́ аскаля́пки. Кир.Алымовка. Е́тад дубато́л фсе standа́ны прихря́пал, как ваз'мёт, так ы аскаля́пки адне́ палуча́йуцца. Кир. Подъельник.

ОСЛА́,-ы́,ж. Непористый, из осевшего теста слой хлеба. = Бу́лку нил'зя́ разре́зат', адна́ асла́, хле́бник вез' заасли́лся. Н.-ил.Грекова.

ОСЛА́ВИТЬ,-влю,-вит,-вил(-виў),-вила, сов.,перех.,обычно неодобр. Посетить с целью что-либо выпросить, получить угощение. = Дак он чё, он в Аляксе́йафке там фсех асла́иў, а тип́ер' сюда́ прийе́хаў. = Йа в го́рат-та прийе́ду, дак йа фсех там асла́ўлю. Кир. Алымовка.

ОСЛОПИ́НА,-ы, м. и ж., бранн. О ленивом,входящем в возраст подростке. = Йаму́ уж давно́ рабо́тат' на́да, а он, тако́й аслапи́на, хо́дит па у́лице, ничяо́ ни де́лат, сиди́т на ше́йе у ацца́ с ма́тер'йу. Н.-ил.

ОСЛЯ́НИК,-а,м. Хлеб с непропечённым, лишённым пористости слоем. = И́стапел' был плахо́й, хлеп вес' сел на аслу́, иш чё, жыво́й асля́ник. Н.-ил.Погодаева.

ОСНИМА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов.,перех. Обдирать (зверя). = Аснима́ш бе́лку, ко́р'миш саба́к куря́шками. = Аснима́м бе́лку и замара́жывам глы́зами куря́шку. Н.-ил.

ОСО́БЕ́, нареч. Отдельно, обособленно, самостоятельно. = Сынат мой жывёт асабе́, в аддéле. Кач. Скати́на будёт друг дру́гу, их на́да асо́би загна́т'. К.-Л. Карам. Ана́-та деся́тый гот асабе́ жывёт. Кач. Ор. Го́рница асабе́ стаи́т на е́ту сто́рану. Черемх.Бельск.

ОСО́БИЦЕЙ, нареч. Особо, отдельно от других. = Алексе́й Петро́вич прашо́л ва дваре́ц, вашо́л перекристи́лси, на фсе сто́раны пакла-ни́лси, а гасударю́ импира́тару асо́бицей (из сказки). Н.-ил.Шестаково. Фсех асо́бицей и кар'ми́. Братск.

== Отдельно, самостоятельно. Жы́ли асо́бицай, пита́лис' на́рас'. К.-Л.Карам.

ОСО́КА,-и,ж. Осот. = С нийо́ ка́жнай гот ничяо́ ни палучя́лася, с е́тай пало́ски, адна́ асо́ка, дяржа́ў ийо́ Ми́трий Аляксе́ич, ане́ ийо́ ни чи́стили, е́ту асо́ку, фсё прапада́ла, вес' хлеп прапада́ў. = И он рат, шта на паласе́ на йе́тай ни адно́й асо́ки, ни адно́й асо́чинки, и фсямя́ лю́дям в ди́ва бы́ла, шта он таку́йу по́ласу, таку́йу асо́ку в адно́ ле́та вы́рабатаў. Кир.Алымовка.

ОСОРОМЫ́ЖИТЬ см. ОШЕРОМЫ́ЖИТЬ.

ОСО́ЧИНА,-ы,ж. Отдельное растение, особь осота. = Пришли́ туда́, пагляде́ли на е́ту по́ласу - там ход' бы адна́ где была́ асо́чинка, ход' бы где адна́ была́. Абашли́ мы акру́гам: то ли е́та на́ша паласа́, то ли мы заблуди́лися - паласа́. Нет, йе́та на́ша паласа́, йа харашо́ зна́йу, шта йе́та на́ша, но на ней ни адно́й асо́чины не́ту. Кир.Алымовка.

ОСО́ЧИНКА,-и,ж.,уменьш. от ОСО́ЧИНА - особь осота. = И он рат, шта на паласе́ на йе́тай ни адно́й асо́ки, ни адно́й асо́чинки, и фсямя́ лю́дям в ди́ва бы́ла, шта на ней ни адно́й асо́чинки, три го́да не бы́ла ни адно́й асо́чинки. Паслéдниие уш го́ды ат мяжы́ ш' чюжы́х пало́с туд да и́нде асо́чинка вы́расла. Кир.Алымовка.

ОСТА́ЛЕЦ,-льца,м. Лишившийся матери детёныш домашнего животно-

го. = Мат'-та, бурёнушка на́ша, патра́тилас', а е́та аста́лец, вы́жыл, да како́й ре́звай стал. Н.-ил.Зырянова. Иди́ кар'ми́, аста́лец йис' хо́чит. Н.-ил. Игнатьева. Е́тат аста́лец ат ма́тири аста́лся, иво́ рашко́м, со́скай саси́ли, а шяс убйу́т ы фсё. Нижнеилимск.

ОСТА́ЛЬНЫЙ,-ая,-ое. Ещё оставшийся, сохранившийся при утрате, гибели всех других, имевшихся в наличии, последний. = Аста́л'нава сы́на уби́ли, и вот жыву́ адна́, как йест'. Кач. Что же ты у меня, у прохожего, остальной кусочек взяла. Ск.Вин. Кач.

ОСТЕКЛЕ́ТЬ,-е́ю,-е́ет(-е́т),-е́л(-е́у́),-е́ла, сов.,неперех. (о человеке). Прийти в состояние,в котором стекленеют глаза. = Дак он чё, у няо́ уш све́ту-та в глаза́х не́ была, напи́у́ся да тао́, шта астякле́у́. = Ты чё, астяклеу́? Ни ви́диш? Куда́ ле́зьш? Кир.Алымовка. Он напи́лся - как астикле́л. Ус. Мишелёвка. Ты чё, сафсе́м астекле́л? Ле́зеш пря́ма на гря́ды. Н.-ил.Романово.

== Стать диким, безумным, безрассудным. = Ша́н'ка шафш'е́м аштекле́л, тре́ття ння (дня) фш'ех их ызбы́ вы́гнал. Братск.Громы.

ОСТИ́РКИ,-рок,мн. Грязная вода после стирки. = В асти́рках мой за́панишка пастира́й. = Асти́рки-та ни лей на угро́: гряз' бу́дет. Н.-ил.Погодаева. Асти́рки-та вы́лий ис та́за. Ус.Мишелёвка.

ОСТО́ЖЬЕ,-ья и ОСТОЖЬЁ,-ья,ср. Изгородь из жердей вокруг стога, стоящих рядом стогов. = Шичя́ш ма́ла, ни гаро́дьт ашто́жжьх-та: шкот пашу́т (пасут), Кир.Чечуйск.Типе́ря там ни хо́дит скот-та. Как асто́жйа загаро́дят, дак хо́дят. Кир.Алымовка. Свази́л сало́му в асто́жйа. = Астаж'йо́ агаро́житъ, там заро́дди ш'е́на стайа́т, штоп скот ни йел иво́. Кач. Мужыки́ ушли́ асто́жйа гаради́т', а то сйес скот се́на-та. Н.-ил.Романово. Хлеп слажы́ли в асто́жйе, да каг бы дошт' ни замачи́л. Ал.Кутулик. Кала́ заро́ддеф ны́не асто́жйа высо́ки зде́лали, ни адна́ каро́ва ни падайдёт к се́ну. Братск. Громы. Клат' асто́жйем абно́сят, штабы скати́на не папада́ла. Братск.Московское.

ОСТОПОВА́ТЬСЯ,-у́юсь,-у́ется,-ова́лся,-ова́лась, сов.,неперех. Остановиться, перестать двигаться. = Плы́ли на парахо́де и астапава́лис' на серётке реки́: ви́диш, тума́н, мо́жна збйцца з даро́ги. Кач. Видят, бегут корабли и корабли остоповались. Ск.Вин.Кач.

ОСТРО́ВИНА,-ы,ж.,мн. ОСТРО́ВИНЫ,-ин. Укреплённые стойкя по три, по четыре в ряд жерди, между которыми снопы колосьями друг к другу укладываются в узкую длинную скирду. Сло́жыш снапы́ между́ астро́винам - вот ы прамёжак. = Ты куда́ пале́с? Астро́ина-та, иш, падгнила́, бря́княсся ът. = Сичя́с уш ни кладу́т так хлеп, сичя́с канба́йнам сра́зу мало́тят, асто́жйа фсе параззари́ли и астро́ины пажгли́. Кир.Алымовка.

ОСТУ́ДА,-ы,ж. + ПОПА́СТЬ В ОСТУ́ДУ. Оказаться в неудобном, постыдном положении. = Лю́пка-та вечёрас' папа́ла в асту́ду: пляса́ла ф клу́бе, паткати́лас' чё-та - хлес' на́ пау́, пла́ття загали́лася. Н.-ил.Погодаева.

ОСТЫ́ТЬ,-ну,-нет,-ыл,-ыла, сов.,неперех. Подвергнуться простуде. = Горб бали́т: асты́ла йа. = Асты́ниш ы забале́ш. Кач.

ОТА́БАРИВАТЬ,-иваю,-ивает(-иват),-ивал,-ивала, несов.,неперех. Выправляться, приходить в лучшее состояние. = Трава́-тъ сматри́ как ата́бариват по́сли дажжа́. Братск.Большеокинское.

ОТА́БОРЕТЬ,-ю,-ит,-ел,-ела, сов.,неперех. Побороть болезнь, поправиться. = Миня́ уш сафсе́м к сме́рти пригаваре́ли, а йа ата́барила. Братск. Большеокинское.

ОТА́БОРЕТЬСЯ,-юсь,-ится,-елся,-елась, сов.,неперех. То же, что ОТА́БОРЕТЬ. = Ду́мала, ни ата́барюс' - врачи́ ни да́ли памире́т'. Братск.Большеокинское.

ОТБЕ́ЛОЧИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился,-илась, сов.,неперех. Закончить охоту на белок. = Мужыки́-та адбе́лачилис', их сабра́ли и стриля́ли. К.-Л. Карам.

ОТБИ́ТЬ, ОТБИВА́ТЬ. + ОТБИ́ТЬ, ОТБИВА́ТЬ ТЕЛЕГРА́ММУ. Послать, посылать телеграмму. = Адби́ла тилигра́му стро́чна, сёдня уж до́ужан прийе́хат'. = Тилигра́му адби́ла, дак ничё не́ту, никако́ва атве́ту. Кир.Алымовка. Он в Йаку́цка уйе́хаў, адбива́ў тилигра́му йей; биў, биў - ана́ ни атвеча́ла, он взяў ы жани́ўся. Кир.Тира.

ОТБО́Й,-я,м. Бабка и молоток для отбивки косы. = Затупи́лас', иш, аставля́т траву́-та, лапа́ткай-та уш ничя́о ни зде́лаш, адби́т' ийо́ на адбо́йь, ана́ тагда́ бу́дят брат'. = Ке́шка, у миня́ ф кашал'ке́ адбо́й был - ты куда́ йао дява́л? Лито́фку не́чем адбива́т'. Кир. Алымовка. Адбо́й йес малато́к и ба́пка. Ангарск. Савватеевка.

ОТБО́ЙНИК,-а,м. Молоток для отбивки кос. = Лито́фку кладу́т на ба́пку и адбо́йникъм адбива́т. Кач.

ОТБОРОНИ́ТЬСЯ,-ю́сь(-ю́ся),-и́тся,-и́лся(-и́ўся),-и́лась(-и́лася), сов.,неперех. Закончить, завершить бороньбу. = Но вот, адбарани́лис', типе́р' на́да дасляди́т', штабы о́браны к ме́сту прибра́ли, ни аста́или на́ пале. Кир.Алымовка.

ОТБОТЕ́ТЬ, I и 2 л. нет, -е́ет(-е́т),-е́л(-е́ў),-е́ла, сов.,неперех. (о древесине). Пропитавшись влагой, утратить упругость. = Драва́ так адбате́ли, шта раскало́т' нивазмо́жна. Н.-ил.Романово.

ОТБУРО́ВИТЬ,-влю,-вит,-вил(-виў),-вила, сов.,перех. Сгребая, отодвинуть в сторону, отгрести. = Адбуро́х хлеп-та ат ве́йаўки. = Мики́ну-та на́да адбуро́вит' ат варо́т, а то ни закро́йаш. = Пагади́ка, йа адбуро́ўлю туд зе́млю-та, штабы ни мяша́ла. Кир.Алымовка.

ОТБУ́ХАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,неперех.,перен. Провести какое-либо время, работая где-нибудь, проработать. = На свина́рнике адбу́хала пят' лет биз атхо́ду. Ал. Идеал. Пятна́ццат' лет кузнецо́м адбу́хаў. Кир.Алымовка. Он пасля́ е́тава-та сем лет на се́вере адбу́хаў, пато́м уш прийе́хаў сюды́. Н.-ил.Погодаева.

ОТВЕ́Й,-я(-ю),м. Отходы от веяния, тощее зерно, семена травы.=

Ет уж как на атвéй: тут травá фсякa рáзна да так, худóй, вётхлай хлеп. = Да с мякóк атвéйу была, павёс на мéл'ницу смалóт' свиннéй кар'мит'. Кир.Алымовка. Атвéйа мнóга была. Кач.

ОТВÓД,-а,м. Место, отведённое под постройку. = Падём прасит' атвóт. Взяў атвóт - памачинку даспéм, сабирём - в ден' падвезўт на избу. Ангарск. Савватеевка. Вот éтъ атвóды,дом бўдит стрóицца. Кач.

ОТВÓД,-а,м.,мн. ОТВÓДЫ,-ов. (у розвальней). Расходящиеся врозь от передка круглые изогнутые брусья. = Атвóды дéлали, штобы сáни ни апружалис'. Нижнеилимск.

ОТВÓДИНА,-ы,ж.,мн. ОТВÓДИНЫ,-ин. То же, что ОТВÓД, ОТВÓДЫ. = Атвóдины йес', дак сéна бóл'ны памести́цца: анé жа шыри с атвóдами-та. Н.-ил. Зырянова.

ОТВОДИ́ТЬ,-жу́,-дит,-ди́л(-ди́ў),-ди́ла, несов.,перех. (по отношению к какому-либо обряду, званому обеду, вечеру). Исполнять, устраивать, проводить. = Шпярвá жвáтали нивéсту, патóм нивéста атвади́ла дивич'ник, падрўжки жыб были, праш'álан' анá и' ними. Швáд'бу бóл'ше у жанихá атвади́ли. Кир.Чугуева.

ОТВÓДНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + ОТВÓДНАЯ ЗЕМЛЯ́, устар. Надел. = Ф кáжнай симйé абизáтил'на былá атвóдна зимлá и чиски. Нижнеилимск. У миня́ атвóднай зимли́ адна́ душá былá. Н.-ил.Ступина.

ОТВОЛÁЖИВАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ивается(-аватся),-ивался (-аваўся),-ивалась(-авалась,-авалася,-авлась,-аўлась),несов., неперех. Сыреть, становиться влажным. = Анá быстра атвалáжаваца, зéльн' éта. Кир.Алымовка.

ОТВÓЛГНУТЬ, I и 2 л. нет, -ет,-г,-гла, сов.,неперех. Отсыреть. = К утрў сéна атвóлгла. = К вéчяру-та уж атвóўгли кóнни-та. Кир. Алымовка.

ОТВОЛÓЖИТЬ, I и 2 л. нет, -ит,-ил(-иў),-ила, сов.,неперех.

То же, что ОТВОЛГНУТЬ. = Иш, атвалóжыла сéна-та уш, пара́ брасáт' мётку. Кир.Алымовка.

ОТДА́РОК,-а,м. Ответный подарок. = На́да йей тóжа паслáт' малачка́ да мáсличка, чё, падáрки лю́бят аддáрки. Кир.Алымовка.

ОТДА́ТЬ,-аёт,-áло, сов.,неперех.,безл. Стать слабее по силе своего действия, по проявлению, отпустить. = Вячёрс' йа умирáт' сабрáлся: грут' спёрла, дыхну́т' ни магу́, - патóм малака́ гаря́чива папи́л, и аддáла нивнóга. Братск. Громы.

ОТЕМНЕ́ТЬ,-éю,-éет(-éт),-éл(-éў),-éла, сов.,неперех. I. Ослепнуть. = У Харяти́ны-та бспа была́, дак атямнéла. = Вéра Афанáссяўна саўсéм худа́ стáла, галава́ и ру́ки трясу́цца, лóшку ка рту паднясти́ ни мóжат, атямнéла саўсéм, ничяó уш ни ви́дит. Ни дай бох, такáйа жыс'. Кир.Алымовка. Ба́ушка Мари́на уш плóха ви́дит, скóра сафсéм атимнёт. А куда́? Сы́на нéту, нивéски ни на́да. Братск.Большеокинское.

2. Утратить возможность видеть с наступлением темноты. = А́нна Паласкóух éтта бéгала па йáгады, вез' ден' прабéгала пачти́ - ни магла́ папа́с' на йáгады-та, а к вéчяру натакáлас', жáдна была́, с йáгадам-та ни хатéла расстáцца да и атямнéла, на дарóгу никáк ни магла́ вы́тти. Кир.Алымовка. Но, давáйте скарé сабирáйтес', аччя́лявам, а то ни дабярёмся зáсвятла-та, атямнéм, пасáдим ишшó где-нибу́т' на́ мял' платы́-та. Кир.Подкаменка. Атямнéла, гавари́ш, дак тибя́ хто там в агарóде-та привязáў? Ни фсё жа за ади́н рас, зáхтре ишшó ден' бу́дет, успéм, вы́чистим. Кир.Подъельник. Но, атямнéла, вирятёшка дáже ни видáт', лáмпу на́да зажыгáт'. Кир.Банщиково.

ОТЕ́РПНУТЬ, I и 2 л. нет, -пнет,-пнул(-пнўу,-п),-пнула(-пла), сов.,неперех. Затерпнуть, онеметь. = Нага́ уш ни так бали́т - атéрпла. Ус. Мишелёвка. Папалашшы́-ка быллё-та на такóм хóладе,

дак ы у тибя́ атёрпнут ру́ки. Кир.Подъельник.

ОТЖИ́Н,-а(-у),м. Окончание, завершение жатвы. = Аджы́н справля́ли, гуля́ли, да Миха́йла-та и падра́ўся там с Васи́ллям. Кир.Алымовка.

ОТЖИНА́ТЬСЯ,-а́юсь(-а́юся),-а́ется(-а́тся),-а́лся(-а́ўся),-а́лась (-а́лася), несов.,неперех. Заканчивать, завершать жатву. = Сиво́дня мы аджына́имся. Ус. Мишелёвка. В Нико́л'ске, там фсягда́ ра́на аджына́йуцца: там наро́д дру́жнай, - а пато́м па йа́гады иду́т. Кир.Алымовка.

ОТЗА́РИВАТЬ,-ает(-ат),-ало, несов.,неперех.,безл. О рассвете, об утренней заре: начинаться, появляться. = А мы нахади́лис' в адно́м даму́. Када́ адза́риват' ста́ла, их разве́тка цалайе́к васамна́ццат' паказа́лас', йиду́т ы разгава́ривайут, а нам шлы́шна. Кир. Алексеевка. Фсю ноч от ы драли́с' по́ лясу-та, када́ уш вы́шли к ряке́-та: адза́риват' ста́ла. Кир.Алымовка. Йа ста́ла - то́л'ка адза́ряват' на́чяло. Кир.Подъельник.

ОТКВА́ШИВАТЬ,-иваю,-ивает,-ивал,-ивала, несов.,перех. Квасить. = Атква́шыват' капу́сту бу́диш? Ус.Мишелёвка.

ОТКОПА́ТЬСЯ,-а́юсь(-а́юся),-а́ется(-а́тся),-а́лся(-а́ўся),-а́лась (-а́лася), сов.,неперех. Выкопать весь картофель, закончить уборку картофеля. = Аткапа́лис', с карто́шкам упаро́милис' ко́йа-как, пато́м уж прибира́цца ста́ли. Кир.Алымовка. А мы уж не́делю наза́т как аткапа́лис'. Слюд.

ОТКОСНУ́ТЬСЯ,-у́сь,-ётся,-у́лся,-у́лась, сов.,неперех. Отдалиться, утратить близкие отношения с кем-либо. = Ад до́ма-та аткаснёшся. Кач.

ОТКРЫВА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов.,перех. + ОТКРЫВА́ТЬ КРОВЬ. Делать кровопускание. = Йаму́ уш ско́л'ка рас аткрыва́ли кроф-та - ничё ни памага́т. Кир.Алымовка.

ОТКРЫ́ВОК,-вка,м. Боковое углубление в берлоге. = Медве́т' в берло́ги сибе́ де́лат ишшо́ аткры́вак и сиди́т там. Мы рас прамышля́ли на медве́дя, шшати́ну заталка́ли - ивó нет, саба́ки реву́т, а он сиде́л в аткры́фки. Н.-ил.

ОТКРЫ́ТЬ,-бю,-бет,-ы́л(-ыў),-ы́ла, сов.,перех. + ОТКРЫ́ТЬ КРОВЬ. Сделать кровопускание. = Чё-та ғалава́ фсё у ня́о бале́ла, пасине́т вес', наллёцца кро́уйу, аткро́йут кроф, тагда́ ле́кче ста́нят. Кир. Алымовка.

ОТКЎЛЬ, нареч. I. вопросит. Откуда, из какого места, из какого источника. = Забро́сила е́ту нядо́тку на ры́бу на йе́ту, ну, ду́мъйу, чё жа стайа́т'-тъ: ни ле́шай жа там, ры́ба жа, даўжно́ быт', иди́, гаўрю́, дава́й сматре́т', он, гаўрю́, атку́л' нам, ле́шай-та, ваз'мёцца. = Вы атку́л' во́зить-тъ? С ре́чки? С реки́? = Ана́ гаўри́т: "Ты атку́л' взяла́, шта йа з Григо́ррям па уго́ру хади́ла?" Кир.Алымовка. Атку́л' он пришо́ў? Ус. Мишелёвка. Атку́л' жа ве́тир дул? Слюд. Атку́л' йави́лас' на́ша дифчёнка? Тул.

2. относит. Откуда, из которого места. = А ты чё типе́р' к нам зайави́ўся? Када́ у нас нила́дна-та де́ла бы́ла, ты ушо́ў ат нас, а типе́р' зайави́ўся. Не-ет, нам тибя́ ни на́да, иди́, атку́л' пришо́ў. Кир.Подкаменка.

ОТКЎЛЬ-НИБЎДЬ, нареч. Откуда-нибудь. = Вы́йдяш на у́лицу и слу́шаш, от каму́ чё придви́дицца: каму́ йе́сли ўза́муш вы́тти, калакал'цы́ забря́кайут - чю́дицца, - каму́ йе́сли памяре́т', до́ски бря́кайут, атку́л'-нибы́т' до́ски збра́сауйут и до́ски те́шут - е́та предвешша́йат, шта тот чилайе́к памрёт. Кир.Алымовка.

ОТКЎЛЬ-ТО, нареч. Откуда-то, из какого-то места, из какого-то источника. = Смалу́ атку́л'-та вази́ли. Кач. Атку́л'-та взяли́с' чир'вяки́ каки́-та, фсю капустёнку сйе́ли. = Атку́л'-та вы́знайут фсё, ничяо́ ни скро́йацца. Кир.Алымовка.

ОТЛИШИТЬ,-у́,-и́т,-и́я(-и́ў),-и́ла, сов.,перех. 1. Заставить покинуть кого-либо место его нахождения, проживания. = Стари́к-та фсё у них жыў а пато́м А́нна-та прийе́хала, фсё ста́ла вар'чя́т' на няб́: то ни ла́дна, друго́ ни ла́дна, па начя́м ка́шлят, - кари́т' ста́ла: хле́ба гаўри́т, мно́га сйада́ш, - он мёр'знят - ана́ тапи́т' ни вели́т, так ы атлишы́ла старика́-та - ушо́ў. = Куда́-та убяжа́ла кашшо́нка-та, О́хка (Вовка), на́а быт', атлишы́ў ийо́. Кир.Алымовка.

2. Заставить прекратить чей-либо приход куда-ни́будь, посещение кого-либо, чего-либо. = Е́та их бы́стра атлишы́т, пайма́т каб́нибу́т', нажва́рит па го́лай за́днице крапи́вай - ни бу́дут ла́зит' па агаро́дам. = Ко́стя-та фсё прихади́ў к ней, пада́рки йей принаси́ў, дак йей ниудо́бна бы́ла, шта он прихо́дит-та к йей, ана́ и атлишы́ла йаб́. Кир.Алымовка.

3. Заставить кого-либо прекратить общение с собой, с кем-нибудь. = К йей харо́шай мужы́к сва́таўся, дак ана́ атлишы́ла йаб́: никраси́вай, гаўри́т, шы́пка, чёрнай, гаўри́т, да нос бал'шо́й. = Ана́ фсё с е́тим па́р'ням хараб́дилас', а пато́м Васи́лий-та прийе́хаў из а́р'мии, ана́ атлишы́ла таб́. Кир.Алымовка.

ОТЛОЖИ́ТЬ,-у́,-ит,-ил,-ила, сов.,перех. Отпереть. = Ади́н убижы́ш, атло́жыш у них варо́ты. = Атлажы́ мне. = Атлажы́ варо́ты, пус' идёт. Кач. Ни атло́жыш: заржа́йаў замо́к-та. Кир.Алымовка.

ОТЛЫТА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов.,неперех. Хитростью, уловками уклониться от како́го-либо дела. = Так ы ни магли́ атпра́ит' йаб́ на загато́хку - фсё-даки атлыта́ў. Кир.Алымовка.

ОТЛЯ́ЩИТЬ,-у,-ит,-ия(-иў),-ила, сов.,перех.,экспр. Отрубить, отрезать. = Атля́шшыл кусо́к мя́са, да ишшо́ нимно́га аста́лас'. Ал. Идеал. Е́та чё как пасе́кся-та, палпа́л'ца атля́шшыл. Кир.Алымовка. Хле́ба атля́шшыл ы пабижа́л. Ус.Мишелёвка.

ОТМЁТЫШ,-а,м.,мн. ОТМЁТЫШИ,-ей. Гнойнички, язвочки, появля-

ющиеся при распространении по коже гнойного воспаления. = Иш, атмётышы пашли́, ни на́да загрязня́т'-та. = Иш, как пасе́к, како́й рот зде́лаў. А тря́пкай-та ты како́й завязa̋ў? У тибя́ фсё и загна́йлас', и атмётышы уш круго́м. В бал'ни́цу на́да итти́, там тибе́ прамо́йут, да сма́жут како́й-нибу́т' ма́ззю. Кир.Алымовка. Вот йишшо́ ади́н атмётыш пайави́ўся. Ус. Мишелёвка.

ОТМЯ́КНУТЬ, I и 2 л. нет, -ет,-к(-кнул),-кла(-кнула), сов., неперех. Стать не столь морозным. = У́трам-та страс' маро́с ка-ко́й бну́, а к абе́ду-та бу́тта атмя́кла. Кир.Алымовка. Ны́нчи-та паго́да атмя́кла. Ус. Мишелёвка.

ОТМЯ́ЧКАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов.,перех. Сильно побить, нанести побои. = Затро́н' ийо́ - ана́ ни абрабе́т, атмя́чкат каво́ хош. Братск.Большеокинское. Пале́с' ишшо́ к няму́, йа тибя́ так атмя́чкайу, шта ты ни захо́чяш бо́л'ше. Кир.Алымовка.

ОТОВСЮ́ЛЬ, нареч. Отовсюду. = Из диреве́н' други́х па́рни к нам йе́х'дили - мали́нникам Ба́нчикау зва́ли, - аччя́йанны па́рни бы́ли, атафсю́л' йе́х'дили. Кир.Банщиково. От, наро́т сйажжа́йуцца, атаўсю́л' сйажжа́йуцца. Кир.Чугуева.

ОТПАРИ́ТЬСЯ,-ю́сь(-ю́ся),-и́тся,-и́лся(-и́ўся),-и́лась(-и́лася),сов., неперех. Отделиться от кого-либо, отойти, стать делать что-либо не вместе с другими, разобщившись. = Мы у Рама́навай ме́л'ницы атпари́лис' ат' них: ане́ пашли́ па е́тай старане́, а мы на ту сто́рану ре́чки пирябрали́с'. = Йа с нямя́ уйду́ в лес-та, а там йа ат' них атпарю́с': мне с нямя́ вме́сте-та нивы́гадна ахо́тицца. Кир.Алымовка. Гляжу́, а е́та у́тка, като́ру купи́ли-та нида́вна, атпари́лася ат ас-тал'ны́х-та и пла́ват тут пат ку́стикам. Кир.Подъельник.

ОТПАРЯ́ТЬСЯ,-я́юсь(-я́юся),-я́ется(-я́тся),-я́лся(-я́ўся),-я́лась (-я́лася), несов.,неперех. Отделяться от кого-либо, разобщаться с кем-либо. = Матрёна фсё атпаря́лас' ат нас, ни хате́ла вме́сте-

та. = Карóба éта фсё атпарйцца и атпарйцца, никáк ф табунé-та ни хóдит. Кир.Алымовка.

ОТПАХА́ТЬСЯ,-áюсь(-шýсь,-áюся,-шýся),-áется(-áтся,-шéтся), -áлся(-áўся),-áлась(-áлася), сов.,неперех. Закончить, завершить пахоту. = Атпахáлис', адбаранйлис' - вадá паднялáс', на нйских-та мястáх фсё залилá, апéт' снóва-панóва пахáд' да баранйт'. Кир.Алымовка.

ОТПЕНЕ́КАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася).,сов.,неперех. Отказаться, отговориться. = Фсё раўнó выбрали притсядáтелем - ни атпянéкаўся. = Пашлю́т фсё раўнó - ни атпенéкасся. Кир.Алымовка.

ОТПЕНЕ́КИВАТЬСЯ,-иваюсь(-авьюсь,-аўьюсь,-иваюся),-ивается (-иватся,-аватся),-ивался(-иваўся,-аваўся),-ивалась(-авлась, -аўлась,-ивалася), несов.,неперех. Отказываться, отговариваться. = Е́ти атпенéкиваццa не бýдут - пайéдут.Кир.Алымовка.

ОТПИСА́ТЬ,-ý,-ет,-áл,-áла, сов.,перех. Ответить на письмо. = Ход' бы ты пис'мó йемý атписáл, што л'? Ус.Мишелёвка.

О́ТПОТЬ,-и,ж. Осадок испарений. = На стёклах óтпат' пайавйлас', стёкла атпáчивайут. Ус. Мишелёвка.

ОТПЯ́ТНЫЙ,-ая,-ое. Обратный, ведущий назад, направленный против движения. = Атпятным слéдам сабáка идёт, ни па хóду сóбаля. Жиг.Головское. Атпятным слéдам мидвéт' вазрашшáцца на ахóтника. Жиг.Усть-Илга. Другáйа сабáка беспýта, звер' бяжыт судá - анá бяжыт назáт, атпятным слéдам. = Медвéт' йéзли идёд г бярлóгу, то идёт взатпятки, атпятным слéдам. Жиг.Тимошино.

ОТРО́БИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Анá уш типéр' атрóбила свай гóды, пушáй другй парóбят. Н.-ил.Романово. Вот ты и атрóбил пéрвуйу смéну. Ус. Мишелёвка.

== неперех. Кончить работать. = Атрóбят ы аддыхáйут. Кач.

ОТРО́БИТЬСЯ,-юсь,-ится,-ился,-илась, сов.,неперех. Кончить работать. = Но, атро́билис', сла́ва бо́гу, аста́лас' йа́мы вы́капат' да сталбы́ закапа́т'. = Быстре́й атро́бимся да и на пако́й. Бур.АССР, Каб.Выдрино.

ОТРОДЯ́, нареч. Отроду. = К мужыку́ приривнава́л, като́рый атрадя́ никуда́ ни ха́жывал. = Ой, жу́ткъ пря́мъ бы́лъ, йа ни ви́дила атрадя́. Кач.Бирюлька. Йа сибе́ сро́ду, атрадя́ ни справля́ла (именины). Жиг.Головское.

ОТРО́Й,-я,ж. Новый пчелиный рой, выделившийся из старого. = Атро́й аддиля́цца ац ста́рай сими́й. Кач.

ОТРОЧА́ТЬСЯ,-а́юсь,-а́ется,-а́лся,-а́лась, несов.,неперех. Прекращать связь, общение с кем-либо. = Йа ат тибя́ атрача́йус', и штоп йа тибя́ бо́л'шы ни ви́дил. Ус. Мишелёвка.

== Отцепляться. = Зарачи́лас' чё-та и ни атрача́цца ника́к,хат' вос пиряклада́вай. Кир.Алымовка.

ОТРОЧИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов.,перех. Отцепить. = Иш, сук како́й-та там тар'чи́т, припадыми́-ка дро́ўни-та, мо́жат, атрачи́ш. Кир.Алымовка.

ОТРОЧИ́ТЬСЯ,-у́сь(-у́ся),-и́тся,-и́лся(-и́ўся),-и́лась(-и́лася),сов., неперех. Отцепиться. = Зарачи́ла и ни взат ы ни фпярёт, вази́лис', вази́лис' да ко́йа-как атрачи́лис' с во́зам-та, пайе́хали. Кир.Алымовка.

ОТРУ́ШАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех. (о хлебе). Отрезать. = Дай-ка но́жык, йа атру́шайу лъмато́к. = Аляксе́й, атру́шай мале́н'ка хле́пца. = Там хлеп-та ря́дам с табо́й - атру́шай мне ламато́к. Кир.Алымовка. Он атру́шыл кусо́к хле́ба ад буха́нки. Ус. Мишелёвка.

ОТСЕ́ДА, нареч. Отсюда. = Пашо́ў ацце́да! = А у ня́о бич бы́ў тако́й до́ўгай, тако́й до́ўгай, хва́тит от как ацце́да таг даце́да. Кир.

Алымовка. Атсéда иди́ пряма, ни сварáчивай. Ус.Мишелёвка.

ОТСÉДОВА, нареч. То же, что ОТСÉДА. = Уйди́ атсéдава! = Аццéдава уйéхали: ни панрáилас' им здес'. = Квартéра там харóша у них, дак зимлятрясéння-та бы́ла - чё-та случи́лас', он паéтаму и уйéхаў за мéсьц рáн'ше аццéдава. Кир.Алымовка. Вит' рáн'ше ничё ит' éтава нé была, а типéр' дáжа аццéдава гаврéли па тилихóну с Ул'кáнам. Кир.Тира. Аццéдава напи́шам, кудá нáда. Кир. Алексеевка. Нáшы аццéдава. = Йа ни аццéдава. = Аццéдава ни увидиш. Кач.

ОТСÉЛЕ и ОТСÉЛЬ, нареч. То же, что ОТСÉДА. = Далёка аццéл'? = Атсéля дарóга харóшайа пайдёт. Кач. Аццел' и начнём падымáцца, пады́мямся - тут ы йáгады бýдут. Кир.Алымовка. Траў иш палá ташкáйу: далёка аццéл'. Кир.Чугуева. Атсéл' да Палави́ны двинáццат' киламéтраф. Ус. Мишелёвка. Атсéл' пéрвый заýлък. Жиг.

ОТСТÁТЬ, I и 2 л. нет, -нет,-áл(-áў),-áла, сов.,неперех. Онеметь, перестать действовать (от сильной усталости, от заболевания, от спиртного напитка). = Ну-ка пабеги́ нóшкам малéн'ка, а то уш у минá рýки атстáли тибá нисти́. Братск. Громы. Ой, аддахнём малéн'ка, пайасни́ца чё-та ацстáла: фсё внаклóнку да внаклóнку. Кир.Алымовка. Сяў на кáмен' на халóднай да пасидéў на éтам на халóднам кáмне - у няó воспалéння сядáлишнава нéрва приключи́лас', нагá-та ацстáла, абизнóжыў, па дактарáм типéр' йéздит. = Какó-та винó, бути́уки-та мóхам абрасли́, вы́пйаш стакáнчик, ы нóги ацстáнут, ни падни́мысся, патóм прайдёт. Кир.Подъельник.

ОТСТИРÁТЬСЯ,-áюсь(-áюся),-áется(-áтся),-áлся(-áўся),-áлась (-áлася), сов.,неперех. Всё выстирав, закончить стирку. = Стирáлис', стирáлис', кóйа-как ацстирáлис'. Кир.Алымовка.

ОТСТОРОНОВÁТЬ,-ýю,-ýет,-овáл(-овáў),-овáла, сов.,перех.,устар. Обмолотить хлеб, ударяя цепами только по колосьям, оставляя сно-

пы целыми (после чего их перевёртывают на другой бок, развязывают или разрезают завязки и разбивают). = Раскла́дъвйут снапы́ вяршы́нкъм-тъ друк ка дру́шке, вот как вяршы́нки абабйо́ш пе́рвъй рас, атста́рану́йаш, пирьваро́тиш, снапы́ ижре́жаш, а пато́м уш на разбо́й пайдёш. = До́ святу ста́няш и на гуу́но́, малати́т', да ча́йу ацстарану́йаш, а пасля́ ча́йу уш на салд́му пайдёш бит'. Кир.Алымовка.

ОТСТРА́ДКИ,-док,мн. Окончание полевых работ, уборки сена,урожая. = Кане́ц страды́ - гаваря́т: атстра́тки, дажы́нки. К.-Л. Карам. Край жни́твенный страды́ - на атстра́тках уже́, атстра́тки - атстра́дывайутся, немно́га рабо́ты. Братск.Московское.

ОТСТРАДОВА́ТЬСЯ,-у́юсь(-у́юся),-у́ется,-ова́лся(-ова́у́ся),-ова́лась (-ова́лася), сов.,неперех. I. Закончить, завершить полевые работы, уборку урожая. = Мы уже́ атстрадава́лис'. Ус. Мишелёвка. Ни́насся задя́ржау́ла фсё, по́зна ацстрадава́лися-та. Кир.Алымовка

2. О прекращении каких-либо забот, хлопот. = Но от, прадала́ каро́у, типе́р' ацстрадава́лас'. Кир.Алымовка.

ОТСТРА́ДЫВАТЬСЯ,-ываюсь,-ывается,-ывался,-ывалась, несов., неперех. Заканчивать полевые работы, уборку урожая. = Атстра́тки - атстра́дывайутся, немно́га рабо́ты. Братск. Московское.

ОТСТРЯ́ПАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-ау́ся),-алась (-алася), сов.,неперех.,косв.-возвр. Закончить подготовку мучных изделий к выпечке. = Стря́палис' фсё: када́ уш ацстря́палис'-та, к абе́ду. = Но вот, ацстря́палис', типе́р' ф пе́чку сади́т' бу́дям. Кир. Алымовка.

ОТСЮ́ЛЬ, нареч. Отсюда. = Атсю́л' на́да фсё забира́т' г балага́ну ташшы́т'. Кир.Алымовка.

ОТТЕ́ДОВА, нареч. Оттуда. = Атте́дъва ле́зит. Кач.

ОТТЕ́ЛЬ, нареч. То же, что ОТТЕ́ДОВА. = Атте́л' да заво́да сафсе́м

нимнóга. Ус. Мишелёвка. = А там, где у нас нарéскъ, аттéл' и бирём дравá. Кач.Бирюлька.

ОТТОКÁТЬ,-áю,-áет(-áт),-áл(-áў),-áла, сов.,неперех. Отсоветовать. = Хатéли óбрава взят', так аттакáли: у наш ы так карóва йеш', тёўка. Кир.Никольск.

ОТТÓРКАТЬ, I и 2 л. нет, -ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех. Причинить боль частыми ударами, отбить. = Йéхала óсянню, снéгу ишшá нé была, на дарóгь шыпы́, на санях нил'зя́ бы́ла - на телéгах, за дарóгу-та аттóркала фсе баќа. = Такá бáнка! С кáмня на кáмян' бýдяш пры́гат' па бéрягу-та, дак анá тибé, пакá дайдём-та, аттóркат спи́ну-та. Кир.Алымовка.

ОТТУ́ЛЕВА, нареч. Оттуда. = Чют' свет - йа аттýлява бягý. = Аттýлява гвóздики вы́ташшыў фсе. Кир.Чугуева. Трешшы́т трáхтар чют' свет, а йа в магази́н хади́ла, аттýлява бягý - он йéдят абрáтна уж. Кир.Алымовка.

ОТТУ́ЛЬ, нареч. То же, что ОТТУ́ЛЕВА. = Йа аттýл' пашóў да пад утёсъм чют' ишшó ни утанýў. = Аттýл' пи́с'ма скóра идýт. = Аттýл' па Тунгýске фсё плáвили. = Ах, аццéл'! А йа дýмайу: аттýл' анé вóзяд дравá-та. Кир.Алымовка. Аттýл' с тавáрам плы́ли, он застáвил пристáт' г бéригу. К.-Л.Карам.

ОТТУ́ЛЯ, нареч. То же, что ОТТУ́ЛЕВА, ОТТУ́ЛЬ. = Аттýля фсё врéмя вéтър тя́нет. = Аттýля, с Иркýцкъва вази́ли. Кач. Малая Тарель.

ОТТЫ́РИВАТЬ,-иваю(-яваю,-явью,-яўью),-ивает(-яват),-ивал (-яваў),-ивала(-явала,-явла,-яўла), несов. I. перех. Делать мелкие хищения = И канфéты, и фсё атты́рявайут, ми́ма акóшак таскáйут пря́ма на сáнках. Кир.Алымовка.

2. неперех. Уклоняться от работы, от занятий. = Рабóтайут ф шкóль пъмалéньчку, да éтат Кóстя-та мáла: атты́рят фсё. Кир. Алымовка.

ОТУМА́ЛКА см. ОТЫМА́ЛКА.

ОТХАРЛИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л,-и́ла, сов.,перех.,неодобр. С бранью, с грубостью присвоить что-либо, взять в свою собственность. = Гаври́л'йевна-та атхарли́ла пако́су-та майо́ва. Кач.

ОТХО́ЖАЯ (-а),-ей, ж. и ОТХО́ЖЕЕ (-е),-его,ср. Уборная на дворе без канализации. = В гарада́х в бал'ши́х, там атхо́жых е́тих нет па у́лицам, пака́ ни дайдёш да до́му, где ква́ртиру́йаш-та, тярпи́. = Ва́ня Го́гал', е́тът фсё атхо́жы ф шко́ле чи́стиу́. = Чё-та тут пабли́засти-та никако́й атхо́жай не́ту. "Ты чё здес'-та?" – "Да хо́ладна, далякó в атхо́жа-та бяжа́т'". Кир.Алымовка

ОТХО́Н,-а,м. Последний ребёнок в семье. = Он у нас атхо́н, атхо́нчик. Кач.

ОТХО́НЧИК,-а,м.,уменьш.-ласк. от ОТХО́Н. = Он у нас атхо́н, атхо́нчик. Кач.

ОТЦЫ́,-о́в,мн. Родители, отец и мать. = Нивé́ска-та ни зглину́лас' и аташла́ ат йих: "Ни на́да мне таки́х аццо́ф и фсё". К.-Л. Карам.

ОТЧЕБУ́ЧИВАТЬ,-ю,-ет,-л,-ла, несов.,неперех. Делать что-либо из ряда вон выходящее. = Как пашла́ ана аччибу́чиват' (в пляске), то́л'ка палави́цы прагиба́лис'. Ус.Мишелёвка.

ОТЧЕБУ́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(иу́),-ила, сов.,неперех. Сделать что-либо из ряда вон выходящее. = Ну и аччибу́чила ана́, никто́ ат' нийо́ ни ждал тако́ва. Ус.Мишелёвка.

ОТШВА́РКАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов.,перех. Отскрести, оттереть. = Палавики́ иштапта́ли да той пары́, дак идва́ атшва́ркала ве́никам на реке́, шва́ркала, шва́ркала, то йеш' мы́ла пацáтку ижницто́зыла. = Шапади́-та шыма́й ф шяня́ф: кра́шку фсюйо́ атшва́ркала уш. Братск. Громы.

== Побить, вздуть. = Ничё, атшва́ркат' раз друго́й, так паймёт,

чё мóжна, чё нил'зя́. Жиг.

ОТШИ́РКАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов.,перех. Отпилить. = Така́ пила́ худа́йа, кóйа-как атшы́ркали чю́рку дроф. Жиг.

ОТЫМА́ЛКА и ОТУМА́ЛКА,-и,ж. Кухонная тряпка для предохранения рук от ожога при обращении с горячей посудой (горшками, чугунами). = Де атыма́ўка? На́да прихвати́т', а то абажгёсся: гаря́чя чюгу́нка-та. = У тибя́ руба́ха-та иш' чё, как атыма́ўка ста́ла, ад гря́зи тре́скацца. Кир.Алымовка. Ваз'ми́ атыма́лку да сними́ чюгу́н, карто́шка, пади́, свари́лас'. Ал.Иваническое. Куда́ дива́ли атыма́ўку? Чигу́нка уж закипе́ла. = На́да атыма́ўку пастира́т', а то фся ф са́жы. Бох.Усть-Укыр. Пайди́ на кут', принисі́ атыма́ўку. Ус.Мишелёвка. Пла́ття как атыма́лка. = Слиза́м умыва́лася, атыма́лкай утира́лася, на заслóнку бóгу мали́лася. Ус. Где-та была́ атыма́лка чи́ста, съмава́р вы́терет'. Кач. Фи́жа, где атыма́лка-та? Малакó йа фшё упла́вила, и ш'нят' не́цам. Братск. Громы. Дай хат' атума́ўку ли чё ли, а то фсе ру́ки сажгла́. = Шалате́нца-та на атума́ўку ста́ла пахóжа. Жиг. Куда́ атума́ўку-та задева́ла? Нигде́ ни магу́ найти́. Н.-ил.Романово.

О́ТЯ́Г,-а(-а),м.,бран. О ленивом человеке. = Йаó ит' заста́вит'-та ничяó нил'зя́ зде́лат' - атя́к такóй, дак тóл'ка но! = Да где он бу́дят рабóтат', такóй атя́к! Кир.Алымовка. О́тик ишшó ху́же лени́шшы. Лени́шша же ишшó óтика напаи́т. Жиг.

О́ХА́ЛОМ, нареч. Сильно, большими струями (литься). = Каду́шка-та рассóхлас' - ни дагляде́ла, - иш, вада́-та óхалам бяжы́т. = Йе-йь чё дош-та какóй хлёшшат: с патóках-та óхалам пабяжа́ла. = Слы́шу: где-та шуми́т, - ки́нулас' ф патпóлля, а там вада́-та óхалам ллёцца ф патпóлля-та. Кир. Алымовка. О́халам бижы́т бóчка: рассóхлас' сафсе́м. = Аха́лам бижы́т бóчка: фся рассóхлас', дырава́та.К.-Л.

ОХИЧА́ТЬСЯ,-а́юсь,-а́ется(-а́тся),-а́лся(-а́уся),-а́лась, несов.,не-

перех.,косв.-возвр. Делать уборку, приводить всё в порядок. = Пра́зник ско́ра, на́да ахичя́цца. = Два дня фсё ахичя́лас' пирё́т пра́зникам. = В е́там гаду́ сама́ ни магла́ ахичя́цца, хвара́ла, пришло́с' чилаве́ка нанима́т'. Н.-ил. Погодаева. А́га, ни хади́ за́хтри на рабо́ту-та, памо́жыш мине́ ахица́цца до́ма, шко́ра пра́жник, а у наш ишо́ никао́ ни зде́лана. Братск. Громы.

ОХЛИ́ВАТО, нареч. (о том, как сидит одежда). Не облегая, не охватывая, слишком свободно, мешковато. = Ахли́вата как-та сиди́т пла́ття-та. = А ты тут вы́ряс-та бал'шо́й ни де́лай, а то ахли́вата бу́дят. Кир.Алымовка.

ОХЛОБУ́ЧКА,-и,ж.,устар. Чугун, горшок, служащий крышкой при варке самогона. = Бурду́ вылива́м в бак и закрыва́м ахлабу́чкай. Н.-ил.Прокопьева.

О́ХЛУПЕНЬ,-пня,м. То же, что КНЯЗЁК. = Ра́нчи анба́ры пакрыва́ли драннём, а све́р'ху кла́ли о́хлупен'. Нижнеилимск. И́збы двухска́тны то́жа пакрыва́ли о́хлупнем. Н.-ил.Романово. А е́вън на кры́шы о́хлупин'. Кач.

ОХОБА́ЧИВАТЬ,-иваю,-ивает,-ивал,-ивала, несов.,неперех.,экспр. Сильно, с жадностью есть. = Вот он ы ахаба́чивайьт. Ус.Мишелёвка.

ОХО́ТА,-ы,ж. + СДЁРНУТЬ ОХО́ТУ, ОХО́ТКУ. Удовлетворить своё желание поработать где-либо, позаниматься чем-либо. = Но вот,здёрнуу́ ахо́ту, пакаси́у́. = Но чё, здёрни ахо́тку, пашни́, а йа пака́ пакурю. Кир.Алымовка.

ОХО́ТКА,-и,ж. см. ОХОТА. + СДЁРНУТЬ ОХО́ТУ, ОХО́ТКУ.

ОХО́ТНИЦКИЙ,-ая,-ое. Охотничий. = Типе́р' мне стряля́т' не́чьм. У миня́ был тапо́р за по́йасам, выдёргавайу тапо́р, зна́чит, ахо́тнискай, лёккай, како́й у нас. К.-Л.Казачинское.

ОХРЕБЯ́ТНИК,-а,м. Возвышенное место в лесу. = Ахрибя́тник уже́ прасо́х. Ус. Мишелёвка.

ОХРЕДНОВА́ТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Несколько неряшливый. = Пришла́, на падо́ле пётна каки́-та, ни́жня йу́пка выгля́дават ис-пат пла́ття - така́ уш ана́ и йес' ахриднава́та. Кир.Алымовка.

ОХРЕДНО́Й,-ая(-а),-ое(-о). Неряшливый. = Е́тат Васи́лий тако́й ахрядно́й, тако́й ахрядно́й, вод знат, шта он бал'но́й, и ниско́л'ка ни астерега́цца, пришо́ў к нам, навали́ўся нат тайме́нняй галаво́й, тут ы ка́шлят, тут ы йес. Пришло́с' пато́м го́лаву-та парасёнку выбра́сават'. = Он сичя́с стаў тако́й ахрядно́й: па пят' лет ни бе́лит ф свайо́й ко́мнате, жывёт, каг в зимауйе́, стра́шна затти́. Н.-ил. Погодаева.

О́ХРЕДЬ,-и, м. и ж., бран. О неряшливом человеке. = Ты, о́хрет'! Ты са стала́-та ни мо́жаш убра́т' да пато́м зада́ння-та выпа́ўнят'? = Ты хат' памо́й ру́ки-та. О́хрьт'! Кир.Алымовка.

ОХРЁПА,-ы, м. и ж.,неодобр. О неряшливом человеке. = Ты чё або́рки-та распусти́ла? Ахрёпа! Кир.Алымовка. Он сафсе́м ахрёпа, вит' да́жы ни умыва́цца. Ус. Мишелёвка.

ОХРОБО́ТЬЯ,-ьев,мн. Свисающие лоскутки, обрывки ткани, кожи. = Вес' изарва́ўся, иш, каки́ ахрабо́ття баўта́йуцца. = Ваз'ми́ но́жницы да абре́ш, штабы ахрабо́ттях-та е́тих не́ была. Кир.Алымовка.

О́ЧЕП,-а, м. I. Прикреплённый к потолку шест, на котором висит, качается детская колыбель. = Зару́пку-та ни зде́лали на о́чьпь, зы́пка и абарвала́с'. Кир.Алымовка. Пакачя́й о́чеп, слы́шыш,Вит'ка арёт. Ус.Мишелёвка. О́чип ско́ра истирёцца, на́да но́вый зде́лат'. = Си́л'на ни качя́й зы́пку, а то о́чип слама́иш. Бох. Усть-Укыр. На о́чип-та лу́чше бирёзу сруби́т': ана́ до́лга дю́жыт. Н.-ил.Романово. О́чип к пъталку́ привива́цца. Кач.

2. Жердь, служащая рычагом для подъёма земли на крышу при постройке дома. = О́чяп-та йе́тат ни гади́цца: надка́бляная, буаш пады́ма́т' зе́млю - абло́мицца, каму́-нийт' упадёт на́ гълъву. Кир.Алы-

мовка.

ОЧЕРНИ́ТЬ см. ОБЕЛИ́ТЬ.

ОЧУРА́ТЬ,-а́ю,-а́ет,-а́л,-а́ла, сов.,перех. Резко указать на недопустимость поведения, заставив прекратить нежелательные действия, одёрнуть. = Ачюра́й ты иво́, сафсе́м с ума́ сашо́л. Ус.Мишелёвка.

ОЧУРА́ТЬСЯ,-а́юсь,-а́ется,-а́лся,-а́лась, сов.,неперех. Одуматься, прекратить нежелательные, недопустимые действия, поступки. = Пил, пил, да ачюра́лся, палу́ччи стал жыт'. К.-Л. Карам.

ОШАБА́ШИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,неперех. Перестать делать что-либо. = Но дак ты чё ашаба́шыла? Дава́й мата́й. Ско́ра уш смата́м фсю пря́жу. Кир.Тира. Бригадёр прийе́хаў, гаўри́т:"Нил'зя́ здес' капа́т'", - мы и ашаба́шыли. Кир.Алымовка.

ОША́РА,-ы, ж. То, что остаётся при просеивании, процеживании чего-либо. = Ф куля́х-та аша́ры скол'. = Аша́ры вы́цыдиш, напа́риш, зде́лацца кисе́л'. Кач.

ОШЕРОМЫ́ЖИТЬ, вар. ОСОРОМЫ́ЖИТЬ,-ит,-ило, сов.,перех.,безл. О чувстве мгновенного озноба от внезапного сильного холода, испуга. = Халада́ уш ста́ли: на у́лицу пайдёш асарамы́жыт тибя́. = Сижу́ пряду́, ду́майу: дапряду́ вот е́ту куде́л'ку-та да спат' ля́гу: за́хтре ра́на фстава́т'. Вот дапря́ла йа е́ту куде́л'ку, пашла́ ф спа́л'ню-та, ду́майу, шта там у миня́ Аляксе́й спит, зглянула на крава́т'-та, а йаво́ нет, миня́ так фсю и ашарамы́жыла. Е́та чё тако́йа, он де? Мне каза́лас', шта прахади́ў. Кир.Алымовка.

ОШКУРЯ́ТЬ,-я́ю,-я́ет,-я́л,-я́ла, несов.,перех. Снимать кору с бревна. = Бирёзу снашя́ла ашкуря́ли, пато́м выважи́ли с ле́су на лашадя́х. Кач.

ОШУ́РКИ,-рок,мн. I. Остатки от топления жира. = Жыр-та саллём - ашу́рак-та ничяво́ ни астайо́цца, када́ на мясарупке изве́ртиш, а ка-

да́ иссякёш, дак тада́ мно́га, зара́с ни пайёш. Кир. Альмовка. На скавараде́ аста́лис' адне́ ашу́рки. Ус. Мишелёвка. У нас ф симйе́ нихто́ ашу́рки ни йест, прихо́дишша выбра́сыват' саба́кам. Н.-ил. Романово. К Кири́лафским придёш в го́сти, а у них ве́чна пирашки́ с ашу́ркам. Н.-ил. Большая Деревня. Ра́н'шы йа ашу́рки-та люби́ла. Паштя́виш це́лу путу́нку ш'винйи́ны ф пе́цку, ша́ла нато́пишша, и ашу́рки таки́ шла́тки, пахру́штавют, а тапе́ря иш' ни магу́: жу́бы худы́ шта́ли. Братск. Громы.

2. Картофельные очистки. = Ашу́рки-та што ш выбра́сывайеш на памо́йку? Каро́ви сниси́. Ус. Мишелёвка.

П

ПА́БЕРЕГА, -и, ж. Небольшой прибрежный луг. = Па па́бярягамназбира́ў травёнки, ско́л'ка хва́тит пракарми́т'. = На той па́бьрьгь иишо́ не́ были. Кир. Альмовка.

ПА́ДАНКА, -и, ж. I. соб. Осыпавшиеся зёрна. = Па́данка в витра́ абва́ливаишша. Кач.

2. Место с опавшими кедровыми шишками. = Хто на па́данку хади́л, у таво́ ши́шка йес'. Кач.

ПАДИ́НА, -ы, I. ж. Падаль. = Прападёт скати́на - вот тийе́ и пади́на. Кир. Альмовка.

2. м. и ж., перен., бран. О крайне вялом, лишённом бодрости, подвижности домашнем животном (обычно о лошади). = Е́та пади́на до́бра то́жа! Ты ийо́ ни бери́, наму́чисся: падайдёт нимно́га, ста́нят ы ни взат ы ни фперёт, хат' ты ийо́ убе́й. = Ана́,е́та кабылёнка, така́ пади́на, така́ пади́на, на ней йе́хат'-та - вот таку́ ба́чину на́да брат'. = Но ты, пади́на! Шыведи́с'! Рага́-та вы́дьрьт тибе́ - верёфка ра́зь парвёшша. Кир. Альмовка.

ПА́ДЛА, -ы, м. и ж., бран. О домашнем животном, которое своими повадками вызывает крайнее недовольство, досаду. = Но, па́дла, но, па́дла! От то́л'ка е́ть дёржит, от така́ вярёфка валасяна́. Кир. Алымовка.

ПА́ДУШКА, -и, ж. Поляна. = Ма́ла степ' типе́р' па́душка наживаща а круго́м тайга́. Кач.

ПАЗИ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится, -ился, -илась (-илася), несов. неперех. Возвр.-страд. от ПАЗИ́ТЬ. Делать паз, пазы в чём-либо. = Кало́дины пазя́ща, штоп ана́ вашла́ в забре́ф. Нижнеилимск. Кало́дина пази́лася, и в нийо́ вставля́ли забре́ф. Н.-ил. Ступина.

ПАЗНИ́К, -а́, м. Плотничный инструмент для выемки пазов, состоящий из рукоятки и перпендикулярного к ней клинка в виде узкой лопасти. = Пазнико́м пазы́ ла́дили. Кач. Ты, па́рен', зату́пиш у нас пазни́к-та, апе́т' тачи́т' придёща, у нас он ишшо́ два стау́ба́ бис пазе́ф. Кир. Алымовка.

ПА́ЛЕЦ, -льца, м. Спица деревянного колеса. = Па́л'цы-та расхля́бались', на́да раскли́нит'. = Е́та чё, калясо́-та, где-та излама́ли, сматри́-ка: вот е́тат па́лец и е́тат, йиш, сло́маны. Кир. Алымовка.

ПАЛЬНИ́К, -а́, м. Тетерев. = Тетирива́ пал'нико́м здес' называ́йут. Кач. Штари́к али́н уби́л пал'ника́ - пти́цу - мужычки́ чёрны, а жо́нки бу́шы, виличино́й ж глухаря́, ш'йидо́бныйа. Кир. Алексеевка.

ПАЛЬНУ́ШКА, -и, ж. Тетёрка. = Принаси́л инагда́ и пал'ну́шку и касачя́. Ал. Кутулик.

ПАЛЮ́ЧИЙ, -ая -а , -ее -е . I. Жаркий, горячий, знойный. = Ден' то́жа бы́у палю́чяй, жа́ркай. Кир. Алымовка.

2. Такой, который вызывает ощущение жжения. = Ни дяржы́ до́у́гата: е́тат стручко́вай пе́ряц палю́чяй. Кир. Алымовка.

ПАЛЮ́ШКА, -и, ж. То же, что ПАЛЬНУ́ШКА. = Палю́шки нивно́га на

ку́риц нахо́дют. Братск. Гро́мы. Фчяра́ дя́дя Го́ша-та йе́здиу́ с Са́шкай, пят' палю́шак убйу́. Н.-ил. Погодаева.

ПА́РГА, -и, ж. I. Шкура козы осеннего убоя. = Па́рга идёт на до́ху. Кач.

2. Короткая доха из козьих шкур. = Ф хо́льт мы адийо́м па́ргу. = У них' и до́хи и парги́. Кач.

ПА́РЕНИК, -а, м. Веник для парения в бане. = Па́риник из бирёзъвых ве́тьк де́лащa. Кач.

ПА́РЕНКА и ПАРЁНКА, -и, ж. Пареная брюква. = Ма́ша, зде́лай па́ренки, е́ван скол' бу́хвы (брюквы). Кач. Брю́кву вы́пыстис' и ф цугу́нку, изапре́т, йи на у́лицу, зъмаро́жят - и парёнка, ку́шяйут. Кач.

ПА́РИТЬ, I л. нет, -ит, -ил (-иу́), -ила, несов., неперех. Сидеть на яйцах, высиживать птенцов. = Е́та махнано́га-та ку́рица апе́т' па́рит' начяла́, ничяо́ ни нясёща. = Апе́т' па́рит курчёнката. Йа йио́ то́л'ка збро́сила з гнязда́, сичя́с гляжу́: апе́т' сиди́т. Кир. Алымовка.

ПАРИ́ТЬ, -ю́, -и́т, -и́л (-иу́), -и́ла, перех.по отношению к земельному участку, полю. Оставив не засеянным на одно лето, удобрять, очищать от сорняков. = Е́ту зе́млю пари́т' на́да, а на нийо́ се́йут. Кач. Мыс. Пари́ли, дак наз'му́ ма́ла навази́ли - чё то́уку-та? Кир. Алымовка.

ПА́РКА, -и, ж. Охотничья оленья шуба. = Мы ра́нчи-та ф па́рках хади́ли на ахо́ту, ане́ лёкки и тёплы бы́ли. Н.-ил. Качина.

ПАРОВИ́К, -а́, м. Кадка в бане для нагревания воды раскалёнными камнями или посредством вделанной около дна трубы, проведённой в топку. = Ф параике́ ишшо́ вады́ ма́ла, на́да натаска́т' а то ни хва́тит вы́мацца-та фсем. = Йа йао́ хате́ла припадня́т' - он у миня́ ва вес' рос упа́у на по́у. Хате́ла ки́нушна бяжа́т'. Адума́лас'. Ду́майу:

он у миня́ тут умрёт. Адумалас', да вярну́лася, да дава́й ис па-раика́ во́ду пъдлява́т' пад няо́ гаря́чю. = Но чё, е́та прагари́т да и хва́тит: ф параике́ уш ва́да зашшау́ка́ла - куда́ иё ишшо́ гаряче́-та. Кир. Алымовка.

ПАРУ́НЬЯ, -ьи, ж. Наседка. = Е́та пару́ння, ана́ сичя́с ни нясёцца. Ты чё расклахта́лас', как ку́рица-пару́ння? = Разварёна кака́-та, хо́дит, как ку́рица-пару́ння. Кир. Алымовка. У на́шай пару́нни питна́шцат' цыпля́т. = Пару́ння ско́ра фсех цыпля́т вы́сидит. Бох. Усть-Укыр. Пару́ння фтару́ неде́лю сиди́т. = На́да пагляде́т', де-ка пару́ння с цыпу́шкам. Усть-Уд. Пару́н'йа выпа́риват цыпля́т. Кач.

ПА́РЯ, -и, м. сокращение. Парень. = Па́ря, мы, адна́ка, ни па-падём: иш, каки́ валы́. Кир. Алымовка. Спаси́ба тибе́, па́ря, за са-ве́т. = Ты, па́ря, чё-та ни о́чен' рат майо́му прийе́зду. Жиг. Па́х-нит-та, па́ря, пя́тай фля́гай. = Ну, ты, па́ря, дайо́ш! Кач.

ПА́РЯ-БА́ЧА. Шутливое обращение. = Вот так, па́ря-ба́чя, тагда́ ни шыпка-та шшыта́лис' с на́шым бра́там. = У тибя́ пашто́ брюха-та го́ла? Ты чё йе́та, па́ря-ба́чя? Кир. Алымовка.

ПА́СЕЧНИК, -а, м., соб. Ульи с пчёлами. = Ни́нчи па́сичник йес', где до́нника растёт. Кач.

ПАСТУ́ШКА, -и, ж. Уменьш. от ПАСТЬ. = Пасту́шка - е́ть лаву́шка така́ для за́йцыф, прут там, ко́лышки та́ма зъбива́ли. Кач.

ПАСТЬ, -и, ж. Ловушка на зайцев - западня из спаренных недлинных тонких брёвен между двумя рядами вбитых в землю колышков срабатывающая после того, как зверек перегрызёт натянутый прут, удерживающий в горизонтальном положении перекладину на торце колышка, на которую опираются концом шеста, зажатого под прямым углом в расщепах, приподнятые брёвна. = Па́сйу дабува́ли мы то́жа за́йцаф. = Забила ко́лля, штоп фся́кий гнус ф паст' ни папа́л и ни склива́л. Н.-ил. У нас гаро́дят па́сти: паста́вят ко́лля, а вверх

брёвны, там нажи́ва йес', он атку́сит - брёвна и упаду́т. Кач. Па́сти фсё хо́дит смо́трит, дак чё-та пло́ха папада́шша, чё-та фсё пусто́й прихо́дит. Кир. Алымовка.

ПА́УЖИН, -а, м. Полдник. = Вот уш и па́ужын наступи́ў, а йа то́л'ка упра́вилас'. Бох. Усть-Укыр.

ПА́УЖНА, -н, ж. То же, что ПА́УЖИН. = Вре́мя-та уш к па́ужне. = Чё-та к па́ужне на́да гато́вит'. Кир. Алымовка. К па́ужни то́л'ка прийе́хъл. Кач.

ПА́УЖИНАТЬ, вар. ПА́УЖНАТЬ, -аю, -ает -ат , -ал (-аў), -ала, несов., неперех. Принимать пищу между обедом и ужином. = Дни-та уш до́ўги ста́ли, сичя́с па́ужнат' на́да. = Мы уш па́ужнали - он пришо́ў. Кир. Алымовка. Иди́ти па́ужнат, а то ш'ши астынут. Бох. Усть-Укыр. Дава́йте па́ужнат', иш' ахо́та, абе́дали шённи ра́на, а да у́жына ишо́ до́лга ждат'. Братск. Громы.

ПА́УЗОК, - зка, м., устар. Плавучий магазин на плоскодонном судне, спускающийся вниз по течению реки с остановками в населённых пунктах. = Па́ушки приплау́т, крашивы, штайа́т це́л'ну ниде́лю. Типе́р' уш дау́но́ ане́ не пла́вайут. Мы шматре́т' бе́гали. Фся́кай фшя́чины навязу́т, ахо́та чё-нибу́т' взят', да не́ на чяо. Кир. Ваншиково. Бива́ла, тарго́вныйа е́ти па́ушки. То́жа пла́вал. Чишла́ дешя́тава ма́йа атправля́шшя ж Жыга́лавай, ф ка́ждай дере́вне пришта́йо́ш, таргу́йеш, ф Кире́ншке шу́тки тро́и штайа́т, а в Йеку́цк - там па йекута́м плывёш, пушни́ну та́шшат. Кир. Макарово.

ПАУ́Т, -а́, м. Овод. = Жа́рка, пауты́, камары́, мо́шки, вот ане́ и би́ўшша, то хвасто́м, то нага́м, то галаво́й. Кир. Алымовка. Каро́вы, те пу́ще паўто́х байа́шша. Кир. Ваншиково. Каро́вы-та шшас апе́т' никао́ ни найеда́йушша: пауты́ йих зайеда́йут сафсе́м, фсё ле́та му́чют Ле́там бы то́ка имя́ и дайи́шша, а е́та по́ган' дамо́й загання́т. Братск. Громы. Пауты́-ть ф по́ли заидя́т каня́. Кач.

ПАУТЬЕ, -ья, ср., соб. Оводы. = Паўнó паўття! Пауты прапáли ш'чяс, стрóки апéт' спакóйу ни дайут. = Вéчярам машка́, а днём паўттё навáлишa, кóни бéдны бйўшa, ни знáйут, куда́ дявáшa. Кир. Баншиково.

ПАХОРЎКИЙ, -ая, -ое. С искалеченной рукой, не имеющий руки. = Пыхарýкьй йон-ть, фатóгръф-ть в Ангé жывёт. Кач.

ПА́ЧЕСА, -ы, ж. Отходы от чесания льна, конопли. = Канаплё ачиш'шя́шa ат пáчисн. Кач.

ПАЧЕСНА́, -и́, ж. Пряжа из льняных, конопляных очёсков. = Пачисна́ - тóлста пря́жа, из нийó кули́ тóл'ка выхóдят. Кач.

ПАЧЁСЬЕ, -ья, ср. Волокно, вычесанное, удалённое при обработке конопли, льна щёткой. = Пачёссях назбира́ш, прядёш да на аснóву йаó. = Пачёссях назбира́ла на три стéнки. Кир. Алымовка.

ПЕ́РВО, нареч. Сначала, раньше чего-нибудь. = Йа пéрва пришла́ к éтай. = Пéрвъ-ть шутя́ да игра́йучи, а патóм привыкнут. = Пéрва сноп так паложат. Кач. Бирюлька. Перва йих тройа была, патом ышó двайи́х пустили. Братск. Долгий Луг. Пéрва падýмат' нáда, патóм гаварéт'. Братск. Долоново. На́да вызват' йивó пéрва па тилифóну. = Он пéрва три клáсса акóнчил. Братск. Миня́ пéрва пригалýбили. = Пéрва-та забыли старинны пéсни, а патóм-та распéлис'. К.-Л. Карам. Пéрва йа балéла ф тифý.

ПЕРЕБУТЫ́РИТЬ, -ю, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех. Переложить, перемешать, привести в беспорядок что-либо. = С éтай пабéўкай фсё пирибуты́рили, шта ничяó ни найдёш. = Ты апéт' в йáшшыке-та фсё пирябуты́рили: ничяó ни найдёш. Кир. Алымовка.

ПЕРЕБУТЫ́РКА, -и, ж. Перестановка чего-либо. = Пирибуты́рка начялáс'; фсё с мéста на мéста пиряставля́йут. Жиг.

ПЕРЕВА́ЛОМ, нареч. С перерывами. = Дош-та перевáлам, мóжет, разйáснит. Кач.

ПЕРЕВЯ́ЗЬ, -и, ж. То же, что ВИ́ЦА. = Агаро́т гаро́дим их харде́й, ста́вим ко́лля, овя́зывам пиривя́зю. Н.-ил. Макарова. Мы пиривя́о'-та де́лам ис чирёмухи, аня́ кре́пчи бу́дит. Н.-ил. Романово.

ПЕРЕГО́Н, -а, м. Самогон. = Свой пириго́н го́нят. = И вы́ганят ани́ пириго́на три ли́тры. Кач.

ПЕРЕГО́НКА, -и, ж. То же, что ПЕРЕГО́Н. = Ра́нчи мы в лес бра́ли с сабо́й буты́лки две а́ли че́твер'т' перего́нки. Ана́, как спирт, кре́пка была́. = В лес пайдёш - пириго́нку ваз'мёш да туды́ пало́жыш стручка́ два-три пе́рцу, вы́пйиш ийо́ ло́шку - пражгёт здо́рава. = Ра́нчи хар'ка́ принисёш - нальёт паварёшку перего́нки - харашо́! Н.-ил.

ПЕРЕДО́ВКА, -и, ж. Кусок верёвки, прикреплённый концами к передку повозки, используемый при стягивании, увязке груза. = Пиридо́фка кре́пка ны́нчи, а за́дню вирёфку на́да патяну́т'. Кач. Пирядо́фка-та до́ўта, ты абматни́ ийо́ ра́за два вакру́г бастрика́-та, а то пло́ха стя́нящя. Кир. Альмовка.

ПЕРЕЖИ́ТКИ, -ов, мн. Переживания. = Ане́, старики́, чё, ушитаны, имя́ не прихади́лас' стол' пережи́ткаф ви́дит', а́ли не́рвнастей, а тут скол' хвати́л го́ря: в ако́пах сиде́л, га́зы и фсё ту́дака. Кач.

ПЕРЕКУ́РИНКИ, -нок, мн. Перерыв в работе, в занятиях для курения, для отдыха, перекур. = Дава́йти пирику́ринки, пара́ уш. Кач.

ПЕРЕЛИ́НКА, -и, ж. Верхняя пришивная часть платья, кокетка. = Шшяс апе́т' мо́да пашла́ пла́ття шыт' с пере́линкай. Н.-ил. Шестаково.

ПЕРЕЛОПА́ТИТЬ, -чу, -тит, -тил (-тиў), -тила, сов., перех. (преимущественно по отношению к хлебу) Переворошить лопатой для предотвращения сгорания, появления затхлости. = Бригадёр апе́т' забы́ў напра́вит' пирялапа́чиват' хлеп ф тод да́л'най анба́р, тао́ и гляди́ гаре́т' начнёт, в бли́жних-та тут пирялапа́тили. Кир. Альмовка.

ПЕРЕЛОПА́ЧИВАТЬ, -иваю (-авью, -аўью), -ивает -иват , -ивал (-аваў), -ивала (-авла, -аўла), несов., перех. (преимущественно по отношению к хлебу) Переворашивать лопатой для предотвращения сгорания, появления затхлости. = Бригадёр апе́т' забы́ў напра́вит' пирялапа́чыват' хлеп ф тод да́л'най анба́р, тао́ и гляди́ гаре́т' начнёт. Кир. Алымовка. = Е́ти де́хки фчяра́ вез' ден' хлеп пирялапа́чяўли. Кир. Подъельник.

ПЕРЕЛЫ́ЧИТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится, -ился (-иўся),-илась (-илася), сов., неперех. Перетереться. = Привя́зана была́, дак верёфка пирялы́чилас' - на́да про́ўлакай бы́ла прикряпи́т'-та. = Сырамя́тны рямни́ на́да, а то вярёфка -та, ана́ бы́стра пирялы́чицца. Кир. Чечуйск.

ПЕРЕМЕ́РКА, -и, ж. Перераспределение крестьянских наделов по едокам, передел. = Туд была́ пиряме́рка, и нам даста́лас' паласа́, на е́тай паласе́ хлеп ни ража́ўся, адна́ асо́ка была́, и йаму́, е́тьму хазя́ину майо́му, напяха́ли е́ту по́ласу. Кир. Алымовка.

ПЕРЕМЕ́ШЕК, -шка, м. I. Резкое изменение в жизни кого-либо, в существующем порядке. = Жы́ли ро́вна и биш шу́ма - пиреме́шки-та случя́лис жа. Жиг.

2. Изменение существующего общественно-политического строя. = А пато́м в ривалю́цыйу пиреме́шык прашо́л, апя́т' пе́чи ста́ли класт'. Жиг.

ПЕРЕДАМБА́РЬЕ, вар. ПЕРЕНБА́РЬЕ, -ья, ср. Настил из досок, из брёвен перед амбаром со стороны дверей (обычно под навесом) = Пъсиде́л на пиринба́рйи да и ушо́л. Кач. Кла́ли с акла́да три бривна́, штоп павы́шы бы́ла, на брёвна пастели́ли до́ски - вот те и пиринба́рйе. Н.-ил. Коробейникова. На пиринба́рри пиригаро́тки де́лали, чюма́ния ста́вили, насыпа́ли афса́ и кане́й карми́ли. Нижнеилимск. Ие́зли пиринба́рря не́ту, дак на каво́ кули́ с муко́й ста́йат, фся́кий

хлам лежы́т. Н.-ил. Зырянова.

ПЕРЕНБА́РЬЕ см. ПЕРЕДАМБА́РЬЕ.

ПЕРЕПА́ДКИ, -ов., ед. ПЕРЕПА́ДОК, -дка, м. Осадки (обычно в виде дождя) с недлительными перерывами. = Плахо́ паго́дйе, фсё перепа́тки. = Пирипа́тки, за́мьрьс быва́йут. = Ишо́ пирипа́тка два и згнийо́т фсё се́на. Кач.

ПЕРЕПА́ДКОМ, нареч. С перерывами, с временными прекращениями. = Дажжи́ иду́т пьрипа́ткьм. Кач. Бирюлька.

ПЕРЕПРОСТА́ТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, сов., перех. Опорожнить что-либо, заняв оодержимым другое вместилище. = Уш'ти́нния, кустру́лю-та на́да куды́-та пиряпраста́т'. = Е́тат кули́шка-та на́да ф чяо́-та пиряпраста́т', а то не́ ф чяо бу́дят капа́т' парто́шки-та. Кир. Алымовка.

ПЕРЕРО́БИТЬ, -блю, -бит, -бил (-биў), -била, сов., перех. Сделать всё, выполнить все работы. = Тибе́ е́ту ра́бо́ту, ты ийо́ никагда́ ни пиреро́биш. Кир. Алымовка.

ПЕРЕРУ́Б, -а, м. Бревенчатая перегородка в постройке. = У нас хлеф адйи́н с пьриру́бам. Н.-ил. Прокопьева. Анба́ры-та у Ио́нафских бы́ли бал'шы́ и с пьриру́бам. Н.-ил. Макарова.

ПЕРЕСО́ВЕ́Ц, -вца -вца́, м. Небольшая полка, прикреплённая торцом к стенке. = Куша́к на пересафце́ виси́т. Эх.-Бул.Тугутуй.

== Прикреплённая концами к противоположным стенкам помещения жердь. = Пирисо́виц в ба́ни был штоп ни ша́ма бил'йо́ браса́т'. Кач.

ПЕРЕСОЛИ́ТЬ, -ю́, -и́т, -и́л (-и́ў), -ила, сов. + ПЕРЕСОЛИ́ТЬ ДА ВЫ́ХЛЕБАТЬ. О необходимости сделать что-либо, несмотря на трудность, неприятность выполнения. = Он как сказа́ў, шта в апре́ле, йа гаварю́: дава́й - мы уш тут адне́, как-нибу́т' пирисали́м, да вы́хлябам. Н.-ил. Погодаева.

ПЕРЕСТОЯ́ТЬ, I и 2 л. нет, -и́т, -я́л (-я́ў), -яла, сов., неперех.

(о хлебе). Перезреть. = Пирястайву хлеп-та, иш, сыпляшша. Кир. Алымовка.

ПЕРЕХВА́Т, -а, м. Сужение одежды в талии. = Давно́шна адёжа - жаке́тка с перехва́там. Кач.

ПЁРКА, -и, ж. Вынужденная,поспешная, жаркая работа при стремлении не отстать от кого-либо, не затормозить работу на других участках. = Чё, тут пёрка вам? Ко́пны-та бли́ска ста́ла вази́т', ни успява́йте смётават'-та. = Хлеп-та йе́сли при́мьльтный, дак вбшшыкам-та пёрка. = У наз бы тут тако́й пёрки-та не́ была, йе́сли бы вы во́врямя-та падаспе́ли, а то нас то́л'ка дво́йа, а там три капа́ўки капа́т, картошка урапи́лас' харо́ша, кул' куля́ таўка́т, папро́буй успе́й тут свази́т' их. Кир. Алымовка.

ПЕРМЯ́НКА, -и, ж. Соха с железными лемехом и отвалом. = Спярва́ диряв́янным сахам пахали, а пато́м уш пярмя́нки пашли́. Кир. Алымовка.

ПЕРМЯ́ЧКА, -и, ж. То же, что ПЕРМЯ́НКА. = Желе́зна саха́ называ́лас' пермя́чка. Братск. Большеокинское. Пермя́чки бы́ли: така́ же саха́, на рагалю́ху пахо́жа. Братск. Московское.

ПЕРО́, -а, ср. Длинное боковое весло на плоскодонном судне "карбазе" . = Перо́м гребу́т павдо́л' Ле́ны. Их, таки́х вёслаф, на ка́рбазе четы́ре. Кач.

ПЕРСТЯ́ТКА, -и, ж. Перчатка. = Аде́н' пирстя́тки - азно́бисся. Кач. Анга.

ПЕСНЁНОЧКА, -и, ж., ласк. Песенка. = Тапе́р' и песнёначки запе́ли, а в вайну́ никто́ не пел, адне́ слёзы ли́ли. Усть-Уд.

ПЕСТЕ́РНИК, -а, м. Тот, кто делает, плетёт короба ("пестери"). Песте́рник каро́бйа плёл ис пру́ттиф. Кач.

ПЕСТЕ́РЬ, -я, м. Плетёный берестяный короб. = Нагряби́, Ка́тя, ф пистер' мале́н'ка му́чки. = Ф писте́р' нагряби́ зёрян да пакар'ми

кур'чёнак. Кир. Альмовка. Ра́н'ше се́йали вручну́йа - пистéр' называ́уся, - наде́нят ля́мку на плячё и пашо́у́ се́йат'. Кир. Подъел'ник.

ПЕСТЕ́РЬ, -и, ж. Высокая сплетённая из прутьев корзина с ручками. = Пистéр' иш пруткóф была, туда́ къналло́ кла́ли, ш'ерш'т'. Кач.

ПЕСТЕРЮ́ШЕЧКА, -и, ж. Уменьш. от ПЕСТЕ́РЬ. = С пестерю́шичкъи па йа́гъды хо́дим. Кач.

ПЕСТО́ВИК, -а, м., соб. Хвощ. = Ту́дака ничаво́ ни растёт - ади́н пясто́у́ник. Кир. Альмовка.

ПЁСТРЫЙ, -ая, -ое, + ПЁСТРАЯ Я́ГОДА. Дикая клубника. = Пёстра йа́гъда йес'. Кач.

ПЕСТРУ́ХА, -и, ж. Самка глухаря. = Ну, пал'ни́к - пал'ни́шка, апéт' у глухаря́ мы называ́м пястру́ха, éта ма́тка-та. Жиг. Новопашина.

ПЕ́ТЛЯ, -и, ж. Ловушка на зверей и птиц, представляющая собою затягивающуюся петлю из волоса, нитки, проволоки, троса, привязанных к дереву. = У нас он, пе́тлю прикрепля́ли к о́чяпу, кагда́ за́йац пападёт, о́чяп йао́ падни́мят, а на вися́чява за́йца варо́на ни сади́цца. Н.-ил. Погодаева. На йо́лачки пе́тли привя́жут, ана́ бижи́т ы пъпада́т. Кач.

ПЕ́ТОШИТЬ, -у, -ит, -ил (-иу́), -ила, несов., перех. 1. Сильно гонять кого-либо. = Ты чё ийо́ пе́ташыш курчёнку е́ту? Кир. Альмовка.

2. Мять, тискать, щекотать кого-либо, вызывая судорожные, беспокойные движения при стремлении вырваться, освободиться, защититься, уклониться от прикосновения. = Ду́майу, чё ф клу́бе де́хки виржа́т, а там па́рни - падвы́пили, пришли́ - да пе́ташат йих, а ане́ вижжа́т да хахо́чют. Кир. Альмовка.

ПЕТРО́ВКА, -и, ж. Предназначенный для корма скота колося-

щийся, зелёный хлеб. = На́да сходи́т' накаси́т' питро́фки каро́ви. = Питро́фка – е́та се́йут рош, а пато́м зилёну ко́сят и ко́рмят карофф. К-Л. Карам. Питро́фку уш скаси́ли. Кач.

ПЕТРО́ШИТЬ, -у, -ит, -ил (-иу̌), -ила, несов., перех. Говорить сообщать, рассказывать. = Йа ишшо́ ни магу̌ паня́т'-та, чё ана́ пятро́шыт. = Вот ана́ мне пятро́шыла, пятро́шыла, слу̌шала йа, слу̌шала, пато́м па нийо́ прибижа́ла де́хка. Кир. Алымовка.

ПЕХЛО́, -а, ср. I. Лопата с лопастью из короткой широкой доски, прибитой к длинной рукоятке (преимущественно для уборки, сгребания снега). = Где-ка пяхло́-та? На́да снек падгрясти́ к изб́е: тяпле́ бу̌дят. Кир. Алымовка.

2. Орудие для сгребания зерна в виде небольшой прямоугольной лопасти с отверстием посередине, в котором закреплена перпендикулярно плоскости длинная рукоятка. = Дай-ка сюды́ пяхло́-та, йа вы́тау̌кайу̌ хлеп ис-пат саламатря́са, а то накапи́лас' уш мно́га. Кир. Алымовка.

ПЕЧЁНКА, -и, ж. Печёный картофель. = Дай мне пичёнку. = Йа пичёнку йел, ру̌ки-та чёрны. = Пичёнку йем фку̌снъ. Кач.

ПЕЧЕНЮ́ШКА, -и, ж. Ватрушка. = К сид'мо́му на́да пичиню́шак пастря́пат'. = К чя́йу̌ пичиню́шак принисём. Бох. Усть-Укыр.

ПЕЧИ́НА, -ы, ж. Соскобленная со стен печки прокалённая пыль, употребляемая вместо детской присыпки. = Рибёнак ради́ццв, пажа́ пре́ли – пичи́най присыпа́ли. Кач.

ПЕЧУ́РКА, -и, ж. Углубление в стене русской печи, небольшой уступ для мелких предметов. = Виту́ся, спи́чки принеси́-ка мне, ане́ ф печюрке ляжа́т. = Ты чё, пашто́ вы́гряп-та у миня́ фсё ис пячю́рки. Кир. Алымовка. Де́душка, пада́й-ка спи́чки, ф печю́рке, адна́ка, лежа́т. Эх.-Бул. Тугутуй. На пичю́рки мылъ ра́нишнъ вре́мя кла́ли. Кач.

ПЕШИМ, нареч. Пешком. = Па йагады ходим пешым читыри километра. Жиг.

ПИКУЛЯ, -и, ж. I. Свистулька. = Дай-ка сюда етат каласок-та, йа тибе пикулю зделайу. Иш, как пикат. Кир. Алымовка.

2. перен. О ребёнке, который много плачет, плачет тоненьким голоском. = Што за ребёнак? Фсё пикат ы пикат, ну, и пикуля! Кир. Алымовка.

ПИМКА, вар. ПИНКА, -и, ж. Английская булавка. = Пимкай пристягни, а патом пришийом. Ни тряйй тол'ка пугаичку. = Пинкай прихвати, штабы ни баутауся флястик-та. Кир. Алымовка. Застегни пимкай кофту. Ольх. Еланцы. Можа, пимку нада пристягнут'-та тибе? Зим. Дай-ка пимку: резинку нада вдет'. Тул. Ни йенней пимки ни аштелашя, кофту то йеш' (что есть) жакалот' нецем. Братск. Громы. Йа патиряла пимку, ни магу натти. Нижнеилимск. Пинкьй пристёгивали чё-нибут'. = Пинкьй пъкавыряй, ана заноза и выйдит. Кач.

ПИМОКАТ, -а, м. Валяльщик валенков. = Каторай пимакат скатат, дак смерти нету катанкам-та. Кир. Алымовка.

ПИНКА см. ПИМКА.

ПИРОЖОК, -жка, м. Стручок гороха. = Пирашки налилис', их снимат' нада. Кач.

ПИРОЖОЧЕК, -чка, м. Уменьш. от ПИРОЖОК. = Ф пиражочки жёрна сичяс фкусны. Кач.

ПИСТОННИК, -а, м. Сумка для пистонов. = Пистоны пакупаш в магазини и, кагда пайдёш в лес, кладёш йих ф пистонник. Н.-ил.

ПИТНИК, -а, м. Деревянный гвоздь. = Питники забивайут ф праверкнутыйе дыры. Кач.

ПИТЬСЯ, пьётся, пилось, несов., неперех., безл. О жажде, о позыве к питью. = Найеуся шалёнава-та, пиёцца. Кир. Чутуева.

Ишшо́ звёнышка сйис' да хва́тит, а то пи́ща бу́дят: салёна шы́шка. Кир. Алымовка.

ПЛАВЕЖО́М, вар. ПЛЫВЕЖО́М, нареч. Вплавь. = На астрава́ дабира́мся плавижо́м, кане́шна, нагишо́м, закалёш, пака́ переплавёш. = Ло́тку перевернýла и йа плывижо́м да бе́рега насúлу дабрала́с'. Усть-Уд.

ПЛА́ВЩИК, -а, м. Работник по сплаву товаров на сплавных судах - лоцман, гребец. = Тапе́р пла́фшыки на Ле́не фсё бо́ле же́нски, вайна́, виш, призвали́ йих и в е́та зва́нне. Кач.

ПЛАКСУ́Н, -а, м. Плакса. = Плаксу́ны каки́-та! Кач.

ПЛАСТА́ТЬ, I и 2 л. нет, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, несов., неперех. Сильно гореть, уничтожаться бушующим огнём. = Акруго́м абнялóся пла́мя йе́та и на пайе́т'. фсё абнялóся акруго́м и дава́й пласта́т'. Пар'ни́шка згаре́ў адин, другóва вы́ташшыли кóйа-как жывóва. Кир. Алымовка. Ане́ спи́чку чи́ркнули, кастра́-та как спы́хнит и дава́й пласта́т'. Братск. Большеокинское. Гляжу́: а дом-та так пласта́т, так пласта́т. Н.-ил. Куклина.

ПЛАСТА́ТЬСЯ, -а́юсь (-а́юся), -а́ется (-а́тся), -ался (-а́ўся), -а́лась (-а́лася), несов., неперех., экспр. С напряжением, с жаром выполнять много дел, стремясь успеть везде, находиться в беспокойных хлопотах. = Мужыкóх-та в а́рмийу взя́ли, а бабёнки-та тут адне́ и пласта́лис'. Ф кал'хóзе-та аста́лис' адне́ старики́ да ба́бы, на них фсё и дяржа́лас'. = Па́р'ня в ла́гяр' атпра́вила, мужы́к на рабóте, а йа дóма-та адна́ и пласта́йус'. Чё жа, рибяти́шки ма́лин'ки, йих адéт', накар'ми́т', абмы́т' на́да, две карóвы, их падаи́т' на́да да пат па́стуха прагна́т', а тут сви́нни ни дайу́т спакóйу, вижжа́т, йис' прóсят - так вот ы нóсисся вез' ден': ф пóля да ис пóля, ис падва́лу да в анба́р, из анба́ру да ф падва́ў. Кир. Алымовка.

== Напряжённо, с жаром работать. = Урыва́м па пят' сóтак с

квадра́там и пласта́мся биз аддо́ху се́лый ден'. = Начьо́йу на за-йимки, у́трам вос накасо́ да бап - пласта́йус пачём зря́, - ба́бы када́ прийе́дут, йа уш нарабо́тайус. = У нас о́би А́нны до́ма в ага-ро́ди пласта́йуща: карто́шки урасли́. Братск. Большеокинское. Вон Са́н'ка как на свайо́м-та агаро́ди пласта́ща, Ве́рша не успева́т за йим кули́ завя́зыват'. Братск. Громы. Рабо́тали вручну́йу, ден' и ноч' пласта́лис'. Ал. Идеал. Два дня пласта́лас' с карто́шкам. Кач.

ПЛАСТУШИ́НА, -ы, ж. Часть какой-нибудь земельной площади, участок. = Ма́р'йа-та така́ байку́шша: йа пака́ сабрала́с' да при-шла́ на́ палосу, а аня́ уш таку́йу пласту́шыну карто́шак агрябла́, - да за ней где паспе́ш. = Карысну ли пластушы́ну агрёп - пришо́ў, завали́ўся да и спит. Ишшо́ сичя́с спит. Н.-ил. Погодаева.

ПЛА́ХА, -и, ж. Толстая доска. = Пла́хам пол накрива́йут. Кач.

ПЛА́ШКА, -и, ж. Западня из досок - нижней неподвижной, с на-живкой в углублении и верхней подвижной, приподнятый конец ко-торой находится на упоре из двух тонких, узких брусков (пало-чек прямоугольного сечения), сомкнутых концом одного с высту-пом, образованным скалыванием до надреза на другом, заставляя отходить в сторону свободный конец последнего, удерживаемый зацепкой на проходящей между досками рейке (лучинке). Западня срабатывает от прикосновения зверька к рейке, при малейшем смещении которой зацепка освобождает отклоняющийся конец брус-ка. = Пла́шкам лайили, пе́тли ста́йили, слажа́ ру́ки-та ни сиде́ли. Лау́шка пит', йис' ни про́сит, а кабо́-нибу́т' чёрт да и бро́сит. Кир. Чечуйск. Е́тта тайго́ф ма́ла ста́ла тапе́р'. Ра́н'чя, гаваре́ли, вот как бы́ла: йес' пат', йа себе́ зимавйу́шку срубиў, зде́лаў даро́шки, паста́виў пла́шки а́ли плашни́к, штоп никто́ бо́ле не мок хади́т' па чюжо́й тайге́. Усть-Уд.

ПЛАШНИ́К, -а́ -у́ , м., соб. от ПЛА́ШКА. = У них плашнику́ е́тава ско́л'ка бы́ла, мно́га дабува́ли, акала́ ты́сячи быть плашнику́. Кир. Чугуева.

ПЛАШИ́НА, -ы, ж. Большое, толстое, обычно плоское полено, кусок чурки, расколотой пополам, на три, на четыре части. = Распи́лиш в лясу́, раско́ляш на плашы́ны да сло́жыш ф пале́нницы, ане́ и со́хнут, а зимо́й привязёш на дро́унях. = Плашы́ну-та е́ту, адна́ка, ни раско́ляш: сукава́та. = На парахо́де там це́лым плашы́нам ф то́пку браса́йут. Кир. Алымовка.

ПЛЕНИ́ТЬ, -ю́, -и́т, -и́л (-и́ў), -и́ла, несов., перех. Рвать, обрывать овощи, зелень. = Плени́ть-то́л'ка вас, а по́машны-та никако́й не́ту. Иш, фсе бабы́ и гаро́х апляни́ли. Кир. Алымовка.

ПЛЁСО, -а, ср. 1. Участок реки между изгибами или перекатами-плёс. = Адин рас мы с Фёдарам паплы́ли, плывём у Брызгу́ни на плёсе, то́л'ка сплы́ли туды́ пат шывиру́, слы́шым: бро́дит саха́тый. Кир. Тира.

2. Целая, не расколотая льдина, покрывавшая участок реки между изгибами или перекатами. = Вон ышшо́ како́ плёса плайо́т, где-нибу́д' запапярёчит ча паваро́те ў у́скам ме́сте да спру́дит апе́т' во́ду-та, апе́т' тапи́т' бу́дят. = Фсё маро́с стайа́ў, а пато́м как тяпло́ уда́рила, снек вес' сагна́ла ми́гам, а лёт то́ўстай, акала́ ре́чяк таки́йе на́кипни. Но от, лёт тро́нуўся, пашо́ў, а лёт кре́пкай, он ы пашо́ў пачти́ цыляко́м, а ано́ чё, тако́йе плёса плывёт, где у́ска - там от, акала́ Чямба́лава, - ано́ где жа прайдёт - запапяре́чит ы фсё. Пат плёсам там то́жа лёт набйо́шша да са́мава дна, вот и спира́т во́ду-та, а наз здес' пало́шшат. Ни дай бох, чё бы́ла. Кир. Алымовка.

ПЛЕТЁНКИ, -нок, ед. ПЛЕТЁНКА, -и, ж. Летняя обувь, сплетённая из пеньковых ниток. = Плитёнки плили́ партяны́: на́ наги-та

не́чива наси́т' бы́ла. Н.-ил. Романово.

ПЛЕТЕШО́К, -шка, м. Плетёный поясок. = Како́й у тибя́ краси́вый плетешо́к. Кач.

ПЛЕ́ТИ, -ей, мн. Стебель и листья клубнеплодов и огурцов. = У карто́шки и агурцо́ф ишо́ зову́т плёти. К.-Л. Карам.

ПЛЁТКИ, -ток, мн. Ботва картофеля. = Карто́шки ско́ра капа́т' на́да, а плётки ишо́ зилёны. Братск. Громы.

ПЛЕТУ́ШКА, -и, ж. Маленькая корзинка. = С плиту́шкъй па йа́гады хади́ли. Кач.

ПЛЕША́ТЫЙ, -ая, -ое. Плешивый. = Шли, гау̌ри́т, два тава́рища па даро́ге, ади́н бы́у̌ пляша́тай, и шли, гау̌ри́т, разгава́ривали спако́йна, се́ла пта́шка на плеш аднаму́, а друго́й увида́у̌, гау̌ри́т, и дава́й, гау̌ри́т, па пля́ше уда́риу̌. Кир. Альмовка. У йих атама́н-то был плеша́тый, жи́рный. Ск. Вин. Кач.

ПЛИ́СКА и ПЛИ́ШКА, -и, ж. Трясогузка. = Вот н вясна́ наступа́т, пли́ски уш прилята́йут. Ани́ фсягда́ пе́рвыми прилета́йут. Братск. Громы. Ты зачём в нийо́? Пли́шки жа по́л'зу прино́сят. Кир. Альмовка.

ПЛИ́ШЕЧКА, -и, ж. Уменьш.-ласк. от ПЛИ́ШКА. = Он, сматри́, пли́шачка па даро́ге бе́гат, он палятéла, йиш, как лятит: ввер'х - внис, ввер'х - внис. Кир. Альмовка.

ПЛОТИКО́М и ПЛОТЯКО́М, нареч. Совсем близко друг к дружке, вплотную. = Ил'цы́-ть платико́м лёжмя лижа́т. = Ры́ба идёт платико́м. Жиг. Шаманова. Драва́ накла́л платико́м, ы ни разгара́йуцца. К.-Л. Карам. Агаро́ды платяко́м бы́ли у дяре́вни. Жиг. Головское. У Ве́нки мя́са здес', вада́ здес', скаварада́ здес' - фсё платяко́м. К.-Л. Карам.

ПЛОТЬ, -и, ж. Перхоть. = Плот' у ней в галаве́. Кач.

ПЛОТЯКО́М См. ПЛОТИКО́М.

ПЛЫВЕЖО́М См. ПЛАВЕЖО́М.

ПЛЮЩА́ТКА, -и, ж. Зелёный, не округлившийся стручок гороха. =

Гарóху-та нарвáў - аднé плюшáтки. Спелé-та нé была ли чё ли? = Плюшáтки. Рáна ишшó, не паспéў гарóх-та. Кир. Алымовка.

ПЛЯ́ШИЙ, + ПЛЯ́ШИЙ МОРÓЗ, экспр. Очень сильный мороз. = Пля́шшай марóс, а он в аднёх вяр'хóнках, и йаму́ хад' бы што. Кир. Алымовка. Ф пля́шшай марóс прихадúлас' йéздит' пó сяна, рýки фсе пришшыпáт, вес' пирязнóбисся. Кир. Банщиково.

ПОБАЗЛА́ТЬ, -áю, -áет (-áт), -áл (-áў), -áла, сов., неперех. I. Сильно, с надрывом издавать крик некоторое время. = Пабазлáй, пабазлáй ишшó у миня́, ишшó дабáўлю. Кир. Алымовка. Атéц-та ни взяў ийó с сабóй - анá и пабазлáла з душóк. Кир. Подкаменка.

2. Очень громко поговорить, покричать. = Éти апéт' сабралúс', дак пабазлáйут, нискóра уймýцца. Кир. Алымовка. Пришлú на сабрáння, пабазлáли да и разашлúс' па дамáм. Н.-ил. Романово.

ПОБА́ЙКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Баюкать некоторое время. = Нáдя, пабáйкай Грúшу, а йа пабигý кур вы́ганю с агарóда - паклюйýт фсе агурцы́, праклáтыйе. Черемх. Макарьево. Пабáйкаш малён'ка, он глядú как уснёт. Кир. Подъельник.

ПО-БА́ННОМУ, + КРЫ́ША ПО-БА́ННОМУ. Односкатная крыша. = У Симанафских-та дóлга былá кры́ша па-бáннаму, шшяс у них двухскáтна стáла. Н.-ил. Большая деревня. В вайнý пимакáтка-та былá, на ней тóжа кры́ша па-бáннаму былá. Нижнеилимск.

ПОБА́СЬКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Произносить некоторое время позывной возглас для овец "бася". = Пабас'кай йих, Óля, скажы́: бáся, бáся. = Пабáс'кай, мóжат, услы́шат, прибегýт. Кир. Алымовка.

ПОБА́ЯТЬ, -áю, -áет, -áял, -áяла, сов., неперех. Поговорить. = Садúс', сюдá, пабáим. Кач.

ПОБЕГА́ЛКА, и, ж. Подвижное кольцо на передней поперечине бо-

роны, к которому прикреплён концом верёвки или цепи валёк. = За йево́ падейо́шша пабега́лка. Пабега́лка из двух берескóв. За пабега́лку привя́зывайешша пóтяк – верёвачка. Братск. Московское.

ПО́БЕРЕГ, -а, м. Полоса земли вдоль берега реки, озера. = Траву́ па пóбиригу тóжа кóсят. Кач.

ПОБОЧНЯ́ТЫЙ, -ая, -ое. (о лошади) Такой, у которого путами связаны передняя и задняя ноги. = Стринóженный с аднóй старан́ы кон' ишó зва́ли пабачня́тый. Кач.

ПОБРЕХУ́ШКА, -и, ж. Ложный слух. = Разнисли́ пабриху́шку па фсей дирéвни. Кач.

ПОВАРЁНКА, -и, ж. Разливательная ложка, поварёшка. = Де паварёнка? Суп нали́т' ф чя́шку. Кач. Пагади́-ка, ни грузи́-ка в малакó-та: éта паварёнка-та – суп йей наливáли. Кир. Алымовка.

ПОВА́РНЯ,-и, ж. Место на дворе, оборудованное для приготовления пищи летом, летняя кухня. = Симёнафски-та здéлали пава́рню у са́май избы́ и затапи́ли, чют' бы́ла и́збу-та ни спали́ли. Н.-ил. Пастáф' ф пава́рню вари́т' для рабóчих. Кач.

ПОВЕ́ТЬ, -и, ж. и ПОВЕ́ТИ, -ей, мн. Помещение под навесом на потолке хлева (построенных в ряд хлевов) для хранения сена, соломы. = На павéти сéна даржа́ли. Н.-ил. Бубнова. У нас гаваря́т: и павéт', и сара́й – éта аднó и то жа. Нижнеилимск. Йа съскачи́ла, зглянýла: а тут чиряз у́лицу такóй пажа́р. Пьбяжа́ли фсе туды́ – гари́т, гари́т дом Фёдара Инакéн'тичя, фсё абнялóся. На пайéтях лежа́л... бы́ли пар'ни́шки, рибяти́шки ма́лин'ки – адна́му бы́ль шеш' лет, а другóму бы́ла чяты́ре гóда, – игра́ли на пайéтях. И у́от фсе збежа́лися. Акрутóм абнялóся пла́мя йéта – и на пайéт'. Ва дварé бы́ла́ кабы́ла. Фсё абнялóся акрутóм и дава́й пласта́т'. Кир. Алымовка. Упа́у́ с пайéтей да а шау́ля́к галабóй. Кир. Подкаменка.

ПОВЗА́ДИ, нареч. Позади. = Гóрница друга́ павза́ди, в агра́де

о́кны. Кач.

ПОВИЛИ́ЦА, -ы, ж. Повилика. = Бо́йка жнёт: хат' павили́ца, хат' жабре́й, йей фсё нипачём. Кир. Алымовка. Павили́ца жо́шшы, чем макри́жник, и высако́ растёт па хле́бу на паля́х и в агаро́дах. Н.-ил. Погодаева. Павили́ца апу́тыват хлеп, сте́бли меж сабо́йу. Нижнеилимск. Павили́ца хлеп забива́т, хо́ду ни дайо́т иму́ и липу́чя така́, шта ну. Н.-ил. Игнатьева.

ПОВИ́НКА, -и, ж. Изъян, несовершенство, недостаток. = Бра́ли нас как навабра́нцах ф салда́ты, нъ дийсви́тьл'нуйу слу́жбу. Мне пришло́с' папа́с' в йе́ти салда́ты: пави́нки никако́й ни нашли́, го́дьн. Кир. Алымовка.

ПО́ВОДЬ, -и, ж. Разлив реки при таянии льда, оставшегося по берегам после вскрытия, или при длительном ливневом дожде. = Ф со́рак ваш'мы́м гаду́, адна́ка, по́ват' бал'ша́ была́. Ряка́ прашла́, а вада́ ни раж'лила́ш', в ийу́ле ме́сяце и раж'лила́ш', карто́шки бал'шы́ бы́ли, хлеп то́жа бал'шо́й, карто́шки вы́тапила, а хлеп ни так паврели́ла. Кир. Чугуева. Иш, ско́л'ка л'ду насади́ла па бьрега́м. По́ват' бал'ша́ бу́дят. Кир. Алымовка.

ПОВО́ЗКА, -и, ж. Закрытый экипаж на полозьях. = Испра́вникаф вази́ли бо́л'шы-та ф паво́сках. Н.ил. Зырянова. Ф паво́ски удо́бней йе́хат'-та,: там жа пе́чка, типло́ и лижа́т' мо́жна. Нижнеилимск. Ф паво́ску фпряга́ли тро́йку лашаде́й. Н.-ил. Большая Деревня.

ПОГА́РКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Громко позвать.=На́т'ка, иди Лён'ку пага́ркай абе́дат'. Он на ре́цки ш рибяти́шкъм купа́йецца. Братск. Громы.

ПОГИ́НУТЬ, -у, -ет, -ул (-уў), -ула, сов., неперех. Погибнуть. = Камуна́ры ф па́ртийу писа́лис', за саве́цку влас' баро́лис' и паги́нули. К.-Л. Карам.

ПОГЛЯНУ́ТЬСЯ, -у́сь (-у́ся), -я́нется, -яну́лся (-у́уся), -яну́лась

(-янулася), сов., неперех. Понравиться. = Ана́ сказа́ла, а йаму́ ни пагляну́лас' чё-та, дак он на нийо́ каг зийе́уся. = Тако́ харо́ша, мне пагляну́лаш', ш' чишначко́м, пашалёна. Кир. Алымовка. Ну што ш, пагляну́лас', ви́дна, де́вушка - де́ла маладо́йе. Кир. Подкаменка. Што мне, ду́ри, паглину́лас' бал'шио́тинска гара́, тёмнай но́чин'кай ни спи́шша, шла бы, йе́хала туда́? Братск. Большеокинское.

ПОГОВО́РКА, -и, ж. Говор, особенности речи. = Вя́тских ви́диш - в рас атличи́ш: ане́ как-та врастя́шку гаваря́т. Ь Жига́лавай - там пагаво́рка друга́йа начнёшша. Кач.

ПОГОДА, -ы, ж. Ветер. = Но́ччю падняла́с' така́ паго́да, ста́уни-гаварко́м гаваре́ли. = А там йар бну́, пе́чки в йара́х де́лали рибяти́шки. Ана́ рибёнка аддала́ друго́й де́въчкь, а сама́ ста́ла зътапля́т', а падо́лам ся́ла на другу́ пе́чку, като́ра зато́пляна. У ней падо́ў зъгаре́ў. Ана́ ишша́ снача́ла ни заме́тила, шта он у ней зъгаре́ў: увлякла́с' е́тьй пе́чкай, када́ пе́чку зътапля́ла, - а пато́м ви́дит, штъ - паго́да была́, - ви́дит штъ падо́ў... пла́ттишкъ зъгаре́ла, ана́ ни съабрази́ла и дава́й бе́гът' по́ пълю,. По́ пълю бе́гът, а на ней пла́ття пу́ше гари́т: паго́дай раздува́т. Кир. Алымовка. Паго́да бу́дет: у меня́ нага́ бали́т. = Во́лки вышли из ле́са на апу́шку по́сле паго́ды. Ус. Куда́ паго́да уно́сит-та? = Паго́да ду́ит, хо́льдна. = Ру́ки-но́ги баля́т к паго́ди. Кач.

ПОГО́ДИЩА, -и, ж. Сильный ветер. = Кака́ бу́хат вез' ден' паго́дишша. Кир. Алымовка.

ПОГО́ДЬЕ, -ья, ср. Погода. = Эх, паго́ддя устанави́лас'! Сича́с жад' да жат', гляди́, как вяре́тти-та фсе ф сусло́нах бу́дут. = Паго́ддя плахо́, иш, ни дайо́т убира́т'-та, хад' бы паста́йа́ла нимно́га биз дажжа́. = Но, харо́шайа паго́ддя устанави́лас' апя́т'. = Убира́т' на́да, пака́ паго́ддя-та харо́ша. = Плахо́ паго́ддя фсю о́сян', дажжи́ ли́ли, пато́м сра́зу снек. = Погодье стоит морозное

52 градуса (Из письма). = Погодье теплое, больше 30 градусов морозу не было и сейчас стоит тепло вот уже 16 декаоря а все тепло стоит но снек шибко валит (Из письма). Кир. Альмовка. Как пазваля́йет пагóдйе. Кир. Почтовая. Пагóдйе-та худó какó-та ста́ла, дажжы́ и дажжы́, фсё се́на згнийóт. Братск. Громы.

ПОГО́НКА, -и, ж. Лодка с плоским дном. = На пагóнки уплы́ли. = У де́да пагóнка была́. = И пагóнки и далбёшки увйди ти на Ле́ни. Кач.

ПОГО́ННЫЙ, -ая, -ое. 1. (о лошади) Такой, который хорошо идёт в поводу, которого не нужно тянуть. = На Ка́р'ку ся́дяш, а Уда́лава ф паваду́ - он харашó идёт ф паваду́ пагóннай. = Сматри́, кака́ пагóнна кабы́ла-та: так ря́дам и бяжы́т фсё вре́мя. = Е́та харóшы кóни. Йа он грус-та фёс да Асятрóвай - бе́лава йа пусти́у фпярёт, а е́тава, Кре́чета, взаде́, дак ит' какóй пагóннай: так на пя́лах ы ляжы́т фсё вре́мя. Кир. Альмовка.

2. (о человеке) Склонный к уходу из дому для развлечения где-либо, для праздного времяпрепровождения. = Така́ пагóнна у нас де́фка, така́ пагóнна: ана́ тóл'ка даткнёшша - придёт иш шкóлы - и апе́т' на у́лицу. = Но да он чё, такóй пагóннай, где гуля́нка-та, он ра́зве уте́рпит. Н.-ил. Погодаева.

+ ПОГО́ННЫЙ ЛАРЬ. Подвижная часть жёлоба, служащая для подведения воды к наливному мельничному колесу. = В падливнóй ме́л'нице пагóнный-та лар' де́лали. Нижнеилимск. Жóлап, па катóраму идёт вада́, де́лишша папала́м, на две чя́сти. Йе́зли на́да астанави́т' ме́л'ницу, мы па́лкай атталкнём палвижну́йу чяст' жóлаба, вада́ и пайдёт ми́ма жóлаба, ме́л'ница астанóвишша. Патóм загиба́м з другóва канца́ талкнёш - лар' атскóчит на ме́ста, и вада́ хлы́нит к калису́, ме́л'ница заработат. Н.-ил. Погодаева.

ПО́ГОТОВО, нареч. Тем более, подавно. = Уш ты зде́лал, а йа-та

по́гатава е́та зде́лайу. Братск.

ПО́ГОТУ, нареч. I. То же, что ПО́ГОТОВО. = Кли́мат си́л'на пьримини́лся а наро́т-ть и по́гату. Жиг.

2. Совсем, совершенно. = Фсё вре́мя ничё был, а ш'чяс по́гату здуре́л, си́л'на винб пйот. Жиг.

ПО́ГРЕБ, -а, м. Амбар с погребом под полом. = Ты ф по́грипи ваз'ми́ ве́ник' и ташшы́ в ба́ню. Нижнеилимск. Ф по́грипи мы ло́жым фсё, на лета запасамся л'дом. Н.-ил. Романово.

ПОГРЕБИ́ЦА, -ы, ж. I. То же, что ПО́ГРЕБ. = Схади́ ф пагреби́цу и принеси́ ис по́грипа агурцо́в. = Ле́там мы фсигда́ спим ф пагреби́цы. = Агурцы́ пус' пастайа́т ф пагреби́цы, пато́м спу́стиш ф по́грип. Бох. Усть-Укыр.

2. Подполье. = Сла́жу вот ф пагреби́цу, малака́ хало́днен'кава даста́ну. Усть-Уд.

ПОГРЕ́БОВАТЬ, -овать, -овает, -овал, -овала, сов., неперех. Побрезгать. = Ни пагре́бавай майм угашше́нням. Братск. Большеокинское.

ПОГУЛЯ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -я́ется, м. и ср. р. нет, -я́лась, сов., неперех. То же, что ОБГУЛЯ́ТЬСЯ. = Так и ду́мали, шть сте́л'-на, а ана́ ни пагуля́лас', ни взяла́с'. Братск.

ПОДАВА́ЛКА, -и, ж. Вилы с короткими зубьями для подачи снопов. = Падайо́м падава́лкам - так, з двумя́ ро́шками падава́лка, йей пацще́пиш и на клат' кладёш. Братск. Московское.

ПОДАВА́ЛКИ, -лок, мн. То же, что ПОДАВА́ЛКА. = Падава́уки убяри́, а то калясо́м найе́дят кто-нибу́т', изламайут, не́чям падава́т'-та бу́дят снапы́-та. Кир. Алымовка. Падава́лкам снапы́ падава́ли, када́ кла́ли. Нижнеилимск. Падава́лки двуро́гийа, их так и дабува́ли з двумя́ рага́ми. Н.-ил. Зырянова. У падава́лкаф ро́ги ма́лин'ки, штабы то́л'ка запапи́т' за вя́ску. Ане́ ло́хки. Н.-ил. Куклина.

ПОДАВА́ЛЬЩИК, -а, м. Тот, кто подаёт сено, снопы на стог или на воз. = Два мётал'шыка быва́т: ади́н падава́л'шык, а кладёт кладе́л'шык. Падава́л'шыку тяжале́йе. С парня́ми харашо́ рабо́тат': ани́ фсё падава́л'шыками стайа́т. Фиг. Като́рый кладёт - кла́дел'шык, като́рый падайо́т - падава́л'шык. Братск. Московское. Падава́л'шык падайо́т, а мётал'шык ме́чит. Н.-ил. Ступина. Падава́л'шык ме́н'шы палучя́т, а мётал'шыки бо́л'ше. Н.-ил. Корсукова. Падава́л'шыки снапы́ на кла́ди падайу́т падава́лкам. Н.-ил. Прокопьева.

ПОДАМБА́РЬЕ, -ья, ср. Настил вдоль стены амбара со стороны дверей, на верхнем этаже род балкона для входа в амбар. = Амба́р-та закры́т, так йа хлеп-та на падамба́р'йе пака́ палажы́ла. Эх.-Бул. Тугутуй. Ко́ля, на ве́рхня паданба́р'йа збе́гай, там кули́шка на пери́лах ве́сицца, ты йаво́ приняси́. Кир. Алымовка.

ПОДБО́ЙНИК, -а, м. Молоток для отбойки заледеневшего снега в углублениях под копытами лошади. = Падбо́йникъм и снек ис капы́т выбива́м. Кач.

ПОДБРЮ́ШНИК, -а, м. Задняя подпруга седла. = Падбрю́шник-та паттяни́, а то ишшо́ сва́лицца седло́-та. Кир. Алымовка.

ПОДБУРДУ́ЧИТЬ, -у, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех. Слегка загустить, подмешав муки, отрубей. = Падбурду́ч' нимно́шка му́чкай по́йла-та да вы́неси каро́ве, вы́льй ф кало́ду. = Сипари́раваннава малачка́ нальёш, падбурду́чиш йаво́ да даш тялёнку-та, он ы пиот.
Кир. Алымовка.

ПОДБУРО́ВИТЬ, -влю, -вит, -вил (-виў), -вила, сов., перех. Гребя, пододвинуть. = Ви́тя, аго́н' падбуро́х. = Дай-ка йа падбуро́ўлю пабли́же к агню́ карто́шки-та - скаре́ испякýцца. Кир. Алымовка.

ПОДБЫГА́ТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -ала, сов., неперех. Подсохнуть. = Денёг - друго́й - и жы́ва падбыга́ла бы трава́-та. = Паджы́дём нимнога: пус' падбыга́т трава́-та, пато́м пайдём варо́чят'.

= Маслу́хи падбыга́ли. = Падбыга́т - на́да итти́ варо́чят' да грясти́, чё ме́шкат'-та. = С утра́-та харашо́ падбыга́ла бу́тта, а с абе́да дош пашо́ў апе́т', фсё вымачила, ни к чяму́ ни пацступи́с'. Кир. Алымовка. Цус' паку́дава падбыга́йет майо́ бел'йо́. = Гряс' бы́стрь падбыга́т. Кач.

ПОДВА́Л, -а -у , м. Погреб, помещение для хранения продуктов. = У нас был падва́л, дак мы ивó замурава́ли, а у Усти́жных и шяс йес', мо́жна пасматре́т'. Н.-ил. Коробейникова. Падва́л замака́ща, он жа в анбару́шки. Н.-ил. Корсукова. У падва́ла вы́хат ис плах зде́лан, ане́ на́кас', фпака́т на́сланы, на них брусо́чки накало́чены, штобы удабне́й хади́т' была. Н.-ил. Коробейникова. Падва́л с вы́ха-дам йес', дак харашо́: в йа́му ни на́да бе́гат' ка́жный рас, паста́виш пря́ма тут малако́, сли́вак, мяса на вы́хади, -здеж жа по́лки йес', - и в йа́му ни ла́зит'. Н.-ил. Ступина. Чё на́да - биги́: ф падва́ли на вы́хади сли́вак, и малако́ стаи́т. Нижнеилимск. Лиза, ис падва́лу при-неси́ туйазо́к с ки́слым малако́м. Кир. Алымовка.

ПОДВЕ́РХ, нареч. Вверх, по направлению к верху. = Он го́лаву-ть дёржыт падве́рх, как во́ткнута. = Мидве́т' падве́рх ни смо́трит, а па ни́зу идёт. Жиг.

ПО́ДВОЛОКА, вар. ПО́ДБОЛОКА, -и, ж. Помещение между потолком и крышей дома, амбара, чердак. = Там дасте́н' на по́двалаке ве́ники. = Пале́зяш на по́дбалаку - там, акала́ трубы́, быў чюма́шык с табако́м, захвати́ йаво́. Кир. Алымовка. У нас заво́зня згаре́ла - мы фсе кашо́ф-ки, хамуты́ кла́ли на по́двалаку. Н.-ил. Качина. Мы на по́двалаки дяржа́ли ве́ники. Н.-ил. Игнатьева. Загаре́ла-та ис сене́й, и сра́зу фся по́двалака абняла́с'. Братск. На по́двъльки лук суши́т' ве́шили. Кач. Мы на по́двалаки дёржым мо́рды, са́ни. Н.-ил.

== Потолок. = Ф сеня́х уш по́двалака валища. Братск.

ПО́ДВОЛОКИ, -лок, ед. ПО́ДВОЛОКА, -и, ж. Охотничьи лыжи с подбой-

кой из шкуры, снятой с ног оленя, лошади. = По́двалаки надийо́ш и идёш па сне́гу. Н.-ил.

ПОДВОРО́ТНИК, -а, м. Доска-подворотня. = Палажи́ падваро́тник, штоп ни ла́зили ку́рисы в агра́ду. Кач.

ПОДГАДА́ТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-аў), -ала, сов. неперех. I. Найти, угадать совпадение по размеру. = Ника́к ни падгада́ш, штоп па га́йке бы́ла, ско́л'ка уш баўто́ф пирябра́ў. Кир. Алымовка. Как ло́фка йа тибе́ падгада́л, сло́вна на тибе́ шшы́та. Кир. Подъельник.

2. Найти совпадение по времени, приурочить к чему-либо. = Хате́ў мяса вы́писат' ф канто́ре и ника́к ни магу́ падгада́т', кагда́ притсяда́тял' там: то ф по́ле, то на зато́н уйе́дят, то на малатиўке. Кир. Алымовка.

== Вспомниться после воспроизведения в памяти то одного, то другого чего-либо подобного, сходного. = Как е́та там да́л'ше-та пайо́шша? Вот забы́л, мима рта суйо́шша и ника́к ни падгада́йет, ни пападёт на ум. Кир. Чечуйск.

ПОДГОДИ́ТЬСЯ, -жу́сь (-жу́ся), -ди́тся, -ди́лся (-ди́ўся), -ди́лась (-ди́лася), сов., неперех. Оказаться где-либо кстати, пригодившись. = Вос извали́ла. Харашо́, падгади́ўся Ми́трий Аляксе́ич, памо́к мне. = Никако́й па́ўки-та ни падгади́лас' на ту по́ру, не́чем бы́ла и адбо́йшша. = Мо́жат, папу́тна как машы́на падгади́тся, дак уйе́деш. Кир. Алымовка.

ПОДГО́РЬЕ, -ья, ср. Место под горой. = "Мы как тибя́ ни ви́дяли, как ты пришо́ў?"-"А йа па падго́ррю пришо́ў." Кир. Алымовка.

ПОДДАДО́НИТЬ, -ю, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех., экспр. I. Подать что-либо в нужное место = На маку́шку на́да пало́жыт'. Ишшо́ сюда́ паддадо́н' пла́стик (экспрессия для побуждения к энергичному движению, действию). Кир. Алымовка.

2. Налить что-либо в значительном количестве. = Йа йаму́ как паддадо́ниу ф кру́шку-ть, он вы́пиу да и запе́у. Кир. Алымовка.

ПОДДЁНЬЯ, -ьев, мн. Остатки от вытопленного сливочного масла. = Ма́сла исто́пиш, а падде́ння ф ша́н'ги ллёш. Н.-ил. Прокопьева.

ПОДДО́СКА см. ПОДО́СКА.

ПОДЕРГУ́ША, -и, м. и ж. Склонный к порывистым, судорожным движениям, жестам человек. = Пришла́ апе́т' е́та падергу́ша - сматре́т' аш пратйвна. = Падергу́ша тот тибе́ чево́-ть абешша́л, и ни вер': то́л'ка нагаварйт. Жиг.

ПОДЖИМУ́ЛЯ, -и, м. и ж., презр. Тот, кто льстит, заискивает. = Е́тът паджыму́ля апе́т' чё-та ла́стища во́зле нача́л'ства. Жиг.

ПОДЗАПНУ́ТЬСЯ, -у́сь, -ётся, -у́лся, -у́лась, сов., неперех. Слегка, несильно задеть за что-либо ногой, споткнуться. = Падзапну́лся и упа́л. Кач.

ПОДЗЕМЛЯНКА, -и, ж. Вытекающая из-под земли вода. = Падзимля́нка на гаре́ бижйт. Кач.

ПОДЗИМО́ВКА, -и, ж. Озимая рожь. = Типе́р' падзимо́фку ни се́йут. Кач.

ПОДЗО́РИНА, -ы, ж. Доска, прибитая в месте соединения крыши с верхним венцом сруба. = Падзо́рину прибива́ш, штоп карнйс лу́ччи диржа́лся. Н.-ил. Качина. Падзо́рина-та атървала́ся, на́да прибйт'. Н.-ил. Качина.

ПОДИ́ВНУ, нареч. Помногу. = Ската́ диржа́ли, пади́вну - каро́ф. Черемх. Голуметь.

ПОДКА́ПНИВАТЬ, -иваю (-яваю), -ивает (-явает, -яват), -ивал (-явау), -ивала (-явала, -явла), несов., неперех. При перевозке волоком подвязывать копну к упряжи, обводя верёвку вокруг копны и подсовывая её с боков подо дно. = Паткаңяват' на́да каб-ть ишшо́

пасла́т'. = Там Ва́н'ка патка́пняваў, так иш' чё наастаўля́ў се́ната, лен' патскрябат'-та. Тибе́ кто патка́пняват-та? Ва́ся Ку́тя? Он – пло́ха: как ни паткапни́т, фсё пирявёртаваща. Кир. Алымовка.

ПОДКА́ШИВАТЬ, -иваю (-аваю), -ивает (-авает, -ават), -ивал (-аваў), -ивала (-авала, -авла, -аўла), несов., перех. Скашивать косой траву возле кустов, на крутых склонах, в топких местах – там, где нельзя взять сенокосилкой, где остаётся трава после косьбы машиной. = Там йа патка́шаваў, а йе́тът бо́к-та вы патка́шаўли. Тут мно́га патко́ски. Кир. Алымовка.

ПОДКЛА́Д, -а, м. Яйцо, которое оставляется в гнезде, пока курица несётся. = Паткла́т ло́жым, штоп ку́рицы харашо́ нисли́с'. Кач. Скол' снису́т, забира́ш, а паткла́т в гнизде́ аставля́ш. Н.-ил. Коробейникова. Ты чё, де́фка, паткла́т-та забрала́, ни аста́вила. Н.-ил. Туба.

2. ПОДКЛА́Д, -а, м. Материя, пришитая к изнанке одежды, подкладка. = Йе-йь чё, паткла́т-та вес' изби́ўся с кра́йу-та у пал'та́-та. = На паткла́т ышшо́ на́да купи́т' како́ва-та мартийа́лу. Кир. Алымовка.

ПОДКЛА́ДКА,-и, ж. То же, что ПОДКЛА́Д. Яйцо, которое оставляется в гнезде, пока курица несётся (иногда яйцо заменяется целой скорлупой, из которой через небольшое отверстие вылито содержимое). = Ни нясёшша, паткла́тка так и ляжы́т. Кир. Алымовка.

ПОДКЛА́ДЫШ, -а, м. То же, что ПОДКЛА́Д. = Паткла́дыш фсигда́ в гнизде́ лижы́т. Н.-ил. Зырянова.

ПОДКОПЕ́ЛЬНИК, -а, м. Большой деревянный крюк для перевозки копен волоком. = Паткапе́л'ник падаткнёш пад вирёфку и капну́ та́шшыт. Н.-ил. Зырянова. Рибяти́шки бегайут па паласе паттыка́л'шыкам, паткапе́л'никам паттыка́йут и г заро́ду. Н.-ил. Прокопьева.

ПОДКОПЁННИК, -а, м. Цыплёнок, выведенный во время сенокоса.

= пъткапённики растýт бы́стрь и станóвяцца малóтками. Кач.

ПОДКОПЁНЩИК, -а, м. Тот, кто подаёт сено наверх при стоговании. = Пъткапёншшика пастáйили и бы́стрь закóнчили. Кач.

ПОДКÓПНИЛЬЩИК, -а, м. Тот, кто подвязывает копны к упряжи при перевозке их волоком. = Нáда ишшó паткóпнил'шыках спрасúт', скóл'ка ане́ паткапнúли. = Вúтя, ты сйéзди тудá г балагáну: паткóпнил'шыка пус' дас - хат' Шýрика, - а éта чё, анá ни умéйьт, у ней кóпны-та пирявёртывайуцца. = Аднаó паткóпнил'шыка атпрáф к азяркý, пус' аттýда паддёрнут кóпны, а то далякó патóм вазúт'-та бýдят. = Какóй из няó паткóпньл'шык, он ышшó паткáпняват'-та ни умéт. Кир. Алымовка.

ПОДКОПНИ́ТЬ, -ý, -и́т, -и́л (-и́ў), -и́ла, сов., перех. и неперех. При перевозке волоком подвязать копну к упряжи, обведя верёвку вокруг копны и подсунув её с боков подо дно. = Ни умéт паткáпняват': как ни паткапни́т, капнá пирявяр'нёцца да пирявяр'нёцца. = Падйажжáй вон к тóй капнé акала кустá-та: ийó паткапни́м. = Абйажжáй вон туйó, йа паткапню́, а тé, акала óзяра-та, уш Вáся тебé паткапни́т. Кир. Алымовка.

ПОДКÓСКА, -и, ж. Косьба косой в местах, где нельзя взять траву сенокосилкой (около кустов, на крутых склонах). = В Разлéве в éтам мнóга паткóски. Вы́кар'чяват' нáда лúшнийе-та кусты́. = Паткóска-та там - нилóхка касúт'-та: касагóр крутóй, йадвá на нагáх стайш. Кир. Алымовка.

ПОДЛÁВЕЧЬЕ, -ья, ср. Место под лавкой, скамейкой. = Éта чё, па падлáйачью-та какúй зáйцы сидя́т? = Стол аттáшым. Там ышшó падбялю́ пь падлáйачью-та. Н.-ил. Погодаева.

ПОДЛЕГЧИ́ТЬ, -ý, -и́т, -и́л (-и́ў), -и́ла, сов., перех. (о домашних животных). Кастрировать. = Жаряппá падляхчи́ли. Падлякчёнай он ни такóй бýдят злой. Кир. Алымовка.

ПОДЛЕГЧИ́Я, -и́и, ж. Деревянный клин для регулировки помола. = У мутóфки две падликчи́и была: адну́ заганя́ли свéрху, другу́йу - сни́зу, жóрнаф ы падымáлся. А жóрнаф падымáшша - крупнéй мéлит, а вы́ташшыш падликчи́йу нимнóга - жóрнаф апу́стишша, малóт' бу́дит мéлчи. Нижнеилимск. Падликчи́йа - éта диривя́нный клин, их два у мутóфки, имя́ жарнавá падымáли и апускáли, штабы крупнé ли мéлчи малóт'. Н.-ил. Игнатьева. Падликчи́йу загóниш - сафсéм кру́па пайдёт. Н.-ил. Погодаева.

ПОДЛИВНО́Й, -ая, -ое. ПОДЛИВНА́Я МЕ́ЛЬНИЦА. Мельница с подливным колесом. = Падливны́ мéл'ницы на рéчках стáвили, а наливны́ на руччя́х. = Ф падливнóй мéл'нице вадá бйот сни́зу. Нижнеилимск. У нас падливнá мéл'ница былá, а ф Кáчинай наливнá, анá и щяс мéлит, рабóтат на калхóс. Н.-ил. Погодаева. У падливнóй мéл'ницы жалабá шырóки, вадá бижы́т па ним, падымáшша вверх и пáдат на калисó свéрху, калисó кру́тишша. Н.-ил. Коробейникова.

ПОДЛИ́ЗЫВАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ывается (-аватся), -ывался (-аваўся), -ывалась (-авлась, -аўлась, -аўлася), несов., неперех., общ.-возвр. (о жидкости). При наклоне сосуда стекать по его наружной стенке, не отрываясь от края. = Чи́ряс край-та ни лей: падли́заваша бу́дет, разаллёш - аччéрпат' лóшкай нáда. = С мáхута бы наклани́ў, дак ни падли́заўлас' бы и ни рóзлиў бы малакóта. = Иш, падли́заваша: пóлам шы́пка. = Падли́заваша - дак ни угадáш ф стакáн-та: накланя́ш бу́тта сюды́, а анó сюды́ ллёшша. Кир. Алымовка.

ПОДМЯ́ЛКИ, -лок, мн. Отходы, недоброкачественное волокно при отделении древесины от пеньки. = Там бáбы канаплё мя́ли, дак йа нóнче палмя́ўки назбирáў: затыкáт' нáда была и́збу, а то апéт' ни натóписся. Кир. Алымовка.

ПОДНАВЕ́С, -а, м. Крытое и огороженное место на дворе. = Ф

паднаве́си жи́мний винта́р' храни́ща. Кач. Ф паднаве́си ста́вили са́ни, тиле́ги, драва́ дяржа́ли, штоп сне́гам ни зава́ливала да дош ни мачи́л. Нижнеилимск. Паднаве́сы загара́жывали с четырёх старо́н, двуска́тну кры́шу кры́ли. Хамуты́, збру́йу ф паднаве́си дяржа́ли, ве́йанку, штабы ни абаржаве́ла. Н.-ил. Зырянова.

ПОДНАУ́МИТЬ, -млю, -мит, -мил (-миу́), -мила, сов., неперех. Заставить кого-либо вспомнить, напомнить. = Йаму́ на́да паднау́мит', а то он забу́дят. = Забы́ла но́нчя паднау́мит', наве́рна, забу́дят, ни привязёт кули́шка-та мне. Кир. Алексеевка.

ПОДНИ́ЗЬЕ, -ья, ср. Место у подошвы горы, холма. = Мы идём врят па падни́з'йу. Жиг.

ПОДНЯ́ТЬСЯ, -нимусь (-нимуся), -ни́мется, -ня́лся (-ня́уся), -няла́сь (-няла́ся), сов., неперех., + ПОДНЯ́ТЬСЯ НА ШЕСТА́Х см. ИДТИ́, + ИДТИ́, ПРОЙТИ́, ПОДНЯ́ТЬСЯ НА ШЕСТА́Х.

ПОДОБРУ́, нареч. При хороших, нормальных условиях, по-хорошему. = Мне падабру́-ту на пече́ сиде́т' на́да да распаряжа́шша. Кир. Алексеевка.

ПО́ДОСКА, вар. ПО́ДДОСКА, -и, ж. Металлическая пластина, врезанная с нижней стороны в деревянную ось. = К аси́ прикала́чивам паддаску́. По́ддаска падлинне́ ступи́цы, штабы ос' ни тёрлас'. Н.-ил. Погодаева. По́ддаску де́лам ва фсю шыр', ва фсю ви́ушку. Нижнеилимск. По́ддаска ос' придахраня́т, штоп ни стира́лас'. Н.-ил. Большая Деревня.

ПОДПАРИ́ТЬСЯ, -рюсь (-рюся), -ри́тся, -ри́лся (-ри́уся), -ри́лась (-ри́лася), сов., неперех. Присоединиться к кому-либо. = Дак к ним и патпари́шша на́да была: вме́сте-та виселе́ хади́т' по́ лясу. = Ишшо́ каки́-та у́тки патпари́лис' тут к на́шым, пла́вали ден'-та, а пато́м к ве́черу-та атпари́лис'. = Кал'хо́с пьвезёт о́въшшы, дак к ним патпари́шша. = "А как вы идёть?" - "А па ста́раму сле́ду. Дава́й пат-

паря́йся к нам". Вот йа патпари́ўся. Абра́дъвъўся. Кир. Алымовка.

ПОДПА́РОК, -рка, м. Засеянное поле, которое нужно было оставить под паром. = Ёту зе́млю пари́т' на́да, а на нийо́ се́йут, е́та земля́ патпа́ркам ы называ́шца. Н.-ил. Сёгады парю́, на будушший гот се́йу, а пато́м на́да апет' пари́т', а йа апёт' се́йу на нийо́ жа и гаварю: на патпа́рки пасе́йал. Н.-ил. Зырянова. Гот се́им, гот пари́м, а пато́м апе́т' чириди́м, а йе́зли ни пари́м, на патпа́рки се́им. Н.-ил. Романово.

ПОДПА́РОК, -рка, м. Зябь. = Патпа́рак - е́та ста́райа назва́нийе зя́би. Н.-ил.

ПОДПАТРО́ННИК, -а, м. Гнездо патронташа. = У нас ф патрана́жы патпатро́нникаф мно́га, мы их по́лны запалня́м патро́нами. Н.-ил.

ПОДПЕ́ЧЕК, -чка, м. Место под печью.=Ф патпе́чки там ваз'ми́. Кач.

ПОДПИ́ВШИ, вар. ПОДПИ́МШИ, в знач. сказ. В состоянии некоторого опьянения, в подпитии. = Ана́ патпи́мшы была́. Братск. Большеокинское.

ПОДПЛЕ́ЧИК, -а, м. То же, что ПРЕДПЛЕ́ЧИК. = Не́катарый медве́т' де́лат сибе́ патпле́чик, сте́ли пасте́л' на ниво́. Н.-ил.

ПОДПОЛО́ЗКИ, -ов, мн. Железные полосы, прибиваемые к нижней поверхности санных полозьев, подреза. = Патпало́ски са́дят на гво́зди али балты́. Н.-ил. Зырянова. Патпало́ски наса́жывали пат палаза́м на дирива́нну паве́рхнас'. Нижнеилимск. Патпало́ски жале́зны были. Н.-ил. Черёмнова.

ПОД РА́З, нареч. Иногда, порою. = Пад ра́с тру́дна была. Кир. Чечуйск. Пад ра́с, кагда́ патфрти́т, дак мно́га дабу́дяш, по́ўнай кала́уш принясёш акушы́шак. Кир. Подкаменка.

ПОДРЕШИ́ТЬ, -у́, -и́т, -и́л (-и́ў), -и́ла, сов., перех. Решить часть вопросов. = Притсядате́л'-та, Ви́ктар'-та, прийажжа́ў на́ паля, ним-

нóшка вапрóсы там пъдрешыли с нём. Кир. Альмовка.

ПОДСÁДА, -ы, ж., соб. Мелкие, несозревшие ягоды среди спелых и крупных. = Тáня, ты мнóга брасáйыш ф патсáду сафсéм харóшы йáгады. = Но, фсё, тут уш аднá патсáда, мéлъч'. Н.-ил. Погодаева.

ПОДСДАНУ́ТЬ, -у́, -ёт, -у́л (-у́ў), -у́ла, сов., неперех. Вылив воды на раскалённые камни в печи, прибавить горячего пару в бане. = Тибé пади мáла пáру-та? Йа падздану́. = Падздану́т' нáда ишшó, а то чё-та нихватáт малéн'ка. = Папáриуся, паму́уся, патóм ышшó падздану́ў, залéс на палóк, папáриуся на фтарóй рят, так слáўна, тéла-та рáда-рáда. Кир. Альмовка.

ПОДСЕВА́ТЬ, -áю, -áет (-áт), -áл (-áў), -áла, несов., неперех. перен. Исподтишка наговаривать на кого-либо, подстрекать. = Анé уш с мéсяц ни разгавáряуйут, а éта бéгат к Мáвре-та патсявáт там - анá тавó ташнé сéрдищща. = - Тибé дéлат'-та нéчява - ты бéгаш па дярéвне, патсявáш то аднóй, то другóй. - Ничявó йа ни патсявáйу, йа их и в глазá-та ни вúдяла, зачéм таки папрёки лит' на миня́. Кир. Альмовка.

ПОДСКРЕБА́ЛЬЩИК, -а, м. Тот, кто подбирает граблями, сгребает оставшееся от увезённых копен и растерявшееся по пути к стогу сено. = Паслéдня капнá пришлá г зарóду, и патскрибáл'шыки йавились'. Н.-ил. Коробейникова. Патскрибáл'шыки патскрибáйут астáтки сéна ат капны́. Н.-ил. Игнатьева. Кóпны г зарóду падвóзят капнавóзы, а патскрибáл'шыки патскрибáйут астáтки. Н.-ил. Макарова.

ПОДСКРЁБКА, -и, ж. Сбор, сгребание остатков сена на лугу, сена, растерявшегося при перевозке копен. = Свéжы кóпны-та вóзят, натярáйут сéна, патскрёпки бýдят мнóга. = Там Гóшку нáда паслáт' на кóнных граблях на патскрёпку-та, а то рукáм-та дóўга бýдут

патскрябáт'. Кир. Алымовка.

ПОДСÓЛНУШ, -а, м. Подсолнух. = Пайдём в агарóт, патсóлнушей срéжем. Кач.

ПОДСТÉЛЬНИК, -а, м. Настил из досок на повозке, на санях. = Патстéл'ник у адрá дéлали и у санéй. Нижнеилимск. Пастéл'ник прикалáчивали на три папирёшны дóски. Н.-ил. Корсукова.

ПОДСТИ́ЛКА, -и, ж. Пелёнка. = Ты ташшы́ пасти́лки, завернём парни́шку. Нижнеилимск.

ПОДСТРÉЛ, -а, м. Подснежник. = Кáт'ка, глян', какóй йа патстрéл нашлá. Бох. Усть-Укыр. Патстрéл ужé расцвёл - веснá свайó берёт. Эх.-Бул. Тугутуй.

ПОДСУСЛÓННИК, -а, м. Цыплёнок, выведенный в период уборки хлеба. = Пьтсуслóнники сидя́т пад мáтир'йу, ис' прóсят. Кач.

ПОДТОВÁР, -а, м. Настил для груза на плоскодонных судах. = Паттавáр дéлам, настилáм тёсу на какóрник, штоб грус лóжыт'. Кач.

ПОДТЫКÁЛЬЩИК,-а,м. Тот, кто зацепляет копны крюком при перевозке их волоком. = Паттыкáл'шыками рибяти́шки рабóтайут.Н.-ил.Романово. Када кóпну к трáктару патцыпля́йут, паттыкáл'шык паттыкáт крюк - падаткнём,и пашóл г зарóду. Н.-ил.Прокопьева.

ПОДУ́ЖИНАТЬ, вар. ПОДУ́ЖНАТЬ, -аю, -ает, -ал, -ала, сов., неперех. Поесть после ужина. = В у́жну йел ху́да, а шшяс йис' захатéл, паду́жнат' чё ли нивнóга. Братск. Громы.

ПОДУ́ШКА,-и, ж. Подоконник. = На паду́шках стайáт свиты́. Кач. На паду́шках вырезáли жалапки́, штоп вадá стикáла, а так ани́ иструхнут. Нижнеилимск. У нас дóм-та сафсéм развали́лся, фсе рáмы и паду́шки пагни́ли. Н.-ил. Игнатьева. Йа на адúн рас пакрáсила паду́шки - фсё пачи́шшы бу́дит. Н.-ил. Романово.

ПОДХВÓСТКА, -и, ж. Наружный половой орган коровы. = Éга чё жа

не́тел'-та абгуля́лас' када́-та, сте́л'на, иш, навы́мняват и патхво́ска апусти́лас'. = Иш, патхво́ска-та сафсе́м апусти́лас', ни сёдне - за́фтре ате́лища - карау́лит' на́да. = Апе́т', дау́жно́ быт', ни взяла́с' карайо́нка: иш, никако́й патхво́ски не́ту. Кир. Алымовка.

ПОДХОДЯ́ВО, нареч. Довольно, достаточно много. = Йес' их сабале́й, патхадя́ва. Кач. Бирюлька. Аго́! Патхадя́ва выжали-та уш! Сёдне, наве́рна, с е́тай вере́тти пиряйе́дут: фсю пачи́стят. = Ничяво́ сибе́ го́рка! Патхадя́ва ле́сти-та нам. Кир. Алымовка. Он сёдаки патхадя́ва до́был. Жигалово.

ПОДХОДЯ́ЩЕ, нареч. 1. То же, что ПОДХОДЯ́ВО. = Андатра йес', анда́тры патхадя́ще. Жиг. Грузновка. Аня́ выпила патхадя́щ'е. Киренск. "Земли́-та мно́га бы́ла ф хазя́йстве?"-"Бы́ла у като́рых патхадя́ще". Жиг. Головское. Патхадя́щ'е выкасили там, а се́на ма́лъ. Черемх. Голуметь.

2. Достаточно хорошо. = Йа слы́шал - так патхадя́ще. Жиг. Грузновка. Фсё-та́ки зы́ли (жили) патхадя́щ'е. Кач. Анга.

ПОДЧА́ЛОК, -лка, м., шутл. Тот, кто выполняет несложные поручения, человек на побегушках. = У миня́ ит' пачча́уках-та мно́га, чют' чё - тао́ туды́, друго́а сюды́, ано́ и ла́дна. = Е́та у миня́ пачча́лак: йа йао́ туды́, йа йао́ сюды́ - взде́ пасива́т. Кир. Алымовка.

ПОДЧЕПУРИ́ТЬСЯ, -ю́сь (-ю́ся), -и́тся, -и́лся, -и́лась (-и́лася), сов., неперех., собств.-возвр. Придать себе более нарядный вид. = Бы́стрин'ка патчипури́лас' и пабижа́ла бего́м. Ал. Иваническое. Патчипури́с': сёдни пра́зник. Бох. Усть-Укыр. Ане́ чё, то́л'ка с рабо́ты - паччипуря́ща да и на вячёрку. Кир. Алымовка.

ПОДЧИХОНА́СТИТЬСЯ, -юсь, -ится, -ился, -илась, сов., неперех.

Привести в порядок свой внешний вид, принарядиться. = Патчиханáстилас' да плáт'йе нóвайь надéла, дак йи красúвайа стáла. Ал. Идеал. Фсе дифчёнки паччиханáстилис' и на вичёрку пашлú. Бох. Усть-Укыр.

ПОДЫЗБИЦА, -ы, ж. Чердак. = Бабы-та нáда уш таскáт' на падыз'бицу. = Падымúс' на падыз'бицу, принесú вéникаф – аднó гняздó. Кир. Алымовка. Увúдели дым, пашлú, а там уш фся кладóхка жанялáш'. Вады ни лóшки. Пабяжáли ушáтам жа вадóй. Паќá бегали, два дóма жагарéла. Бýря аткýда ни важ'мúш', гóлавни ш аднаó крáйа на другóй брашáла, гýвна вóна где были – жагарéли, а у Хóрашевых гранáты были на падыжмице, как нáчели бýхат', чют' ни ýбила их. Кир. Макарово. Ты лес' на падызбицу, пакар'мú чипýшак. Н.-ил. Макарова. Мы на падыз'бицы дяржáли вéники, сушúли биллё. Нижнеилимск. На падызбицы-та мáма фсигдá дяржáла чипýшак,: анé ни патиряйуша, и их никтó ни утáшшыт. Н.-ил. Игнатьева. У нас рáнчи пажáр быў, у Михáйлафских на падызбицы фсякай хлам валяўся, искрá папáла, и фсё загарéлася. Н.-ил. Корсукова. Валóт'ка, палезáй на падызбицу, там далжнá былá кýрица снестúс'. = Мы мяса насалúли и павéшали на падызбицу, штабы он падбыгáл. Н.-ил. Романово. Вáн'ка, паўзú на падызбицу – там де-та кýрица нисёшша – йични вазмú. Миг. На падызбицу кýрица залитáт, йайца нисёт. Кач. Па-нáшыму падызбица, а у йих чирдáк называ́ша. К-Л. Карам.

ПО-ЕДИНОЛИЧНОМУ, нареч. Единолично. = Жыли пъ йидиналúчнъму. Кач.

ПОЕЗЖÁНИН, -а, м., устар. Участник свадебного поезда (состав поезжан: тысяцкий и бояре – большой, средний, малый). = Но чё, гурит, паïзжáна сабралúс', нáда па нивéсту йéхат'. Кир. Алымовка. Ну чё, éта, свáд'ба, канéй запрягáйут, двенáщат' лаша-

дей, две свáхи, пайажжáна, тысицкий прийéдут. Кир. Волгина.

ПОЕСТЬ. + ПОЕШЬ - ГУБЫ СЛИПАЮТСЯ, ПОЙДЁШЬ - НОГИ ПОДГИБАЮТСЯ. О плохом, несытном кушанье. = А éтат - йа жыў в рабóтниках-та у нянó - хýда кар'миў: дадýт за абéдам каку-нибут' балáнду, а анá чё, пайéш - гýбы слипáйуцца, пайдёш - нóги падгибáйуцца. Кир. Алымовка.

ПОЖÁМКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех. Слегка постирать. = Рубашóнки нáда ишшó пажáмкат'. = Да какá стирка-та: пажáмкала мален'ка да и фсё. Кир.Алымовка. Каó здарóвйишка-та стáла! От пажáмкала три лапатинки и разагнýцца ни магý то йес'. Братск. Громы. В васкресéнне беллё, рубáхи пажáмкала да. Кач.

ПОЖУЛЬКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,перех. То же, что ПОЖÁМКАТЬ. = Марýся, ты там Алёшкины штанишки пажýл'кай малéн'ка да брос' на забóр, к вéчяру-та патсóхнут. Н.-ил. Погодаева. Йа бяллё паласкáла - Вáся идёт, глянý: раздявáцца, сняў штаны, пажýл'каў, пажýл'каў чё-та, развéсиў на агарóде, сам в аднéх патштáнниках. Кир. Алымовка.

ПОЗАГЛАЗЬЮ, нареч. За глаза. = Царя-батюшку гневить не буду ни в глаза, ни позаглазью. Ск.Вин. Кач.

ПОЗАДОРÓГЕ, нареч. За дорогой. = Вясной Лéна наравнé с йáрам, кагдá навадненне-тъ была, пазадарóги сюдá уж былá, вадá-тъ вакурáт на скабé у бáни былá. Жиг.

ПОЗÁД, предл. Позади. = Галячёк пазáт вастарóшки стáвиш.Жиг. Коношаново.

ПОЗÁДЬ, предл. То же, что ПОЗÁД. = Шшýпайу, а йаó нéту рядам-та, глянý, а он пазáт' пастéли аказáўся. Н.-ил. Погодаева. Пазáт' óстрава тичёт рякá. Н.-ил. Романово.

ПОЗАЛОНИСЬ, нареч. В позапрошлом году. = Пазаланис' груздéй

многа была. Жиг. Дукиново. Пазаланис' мы йёздили ф тайгу́. Ал.

ПОЗАУГО́ЛЕ, нареч. Потихоньку, тайком. = Пазауго́ле жнёт здес' ка́жный – ни разреша́йут вит'. Кач.

ПОЗВОНО́К, вар. КОЗВОНО́К, -нка, м. Выступ, образуемый при сгибе пальца в суставе. = Ты, Лён'ка, не уме́ш шшалчки́ дава́т', ты казанко́м бйош, апасля́ синяки́ астайу́шша. Братск. Громы.

ПО́ЗДО, нареч. Поздно. = Карто́шки ра́не сади́ли ра́н'ше, тапе́р' по́зда са́дим. Кач. По́здъ уш бы́ть. = Йа по́здъ тапи́ла печ'. Кач. По́здъ ана́ хвати́лься. Кач. Бирюлька. Пришла́ к имя́м по́зда, кагда́ уш каро́ф пригна́ли. Усть-К. Глухова.

ПОЗДЫ́Ш, -а́, м. Поздныш. = Е́ти у миня́ чипу́шки-та паздыши́, иш, ма́лин'ки. = Като́ра шта пажды́ш, като́ра шта жачи́чьрьвьу́, – ко́рму-та, иш, не́ была, иш, како́й шагну́ўшя парашёнак-та. Кир. Алымовка.

ПОЗУДИ́ТЬ, -жу́, -дит, -ди́л (-ди́у), -ди́ла, сов., неперех., экспр. Некоторое время ударять по чему-либо. = То́жа даштава́лаш' ра́не е́та малад'ба́:пажуди́ це́л'най ден' – ру́ки-та к ве́чьру каг дьревя́нны зде́лайушша. Кир. Чечуйск.

ПО́ИСК, -а, м., + С ПО́ИСКОМ ИСКА́ТЬ. Напряжённо и долго искать. = Он за́шиу, в лес забра́уся, нашла́ йиво́ там йидва́. Иво́ с по́искам иска́ли. Жиг. Грузновка.

ПОЙМА́НКА, -и, ж. Возможность поймать, лов. = Йе́жли пайма́нка йест', то дабу́диш. Кач.

ПОЙМА́ТЬСЯ, -а́юсь, -а́ется, -ался, -алась, сов., неперех., обще-возвр. Ухватиться, схватиться, взяться. = Лён'ка снек згреба́л с крыши и чют' ни скати́лся, как-та успе́л пайма́ща за до́ску и удяржа́лся. Братск. Громы. А Матрёна-та пайма́лас' за́ галау: "Ой, ой, ой! Чё йа наде́лала!" Кир. Алымовка.

ПОКА́ДА, нареч. Пока. = Пака́да Катюха у нас пажывёт, памо́жет убра́т' в агаро́де-та. Кир. Подъельник.

ПО́КАТЬ, -и, ж. Покатость. = Иш, туды́ по́кът', от ане́ и ска́тъуйуцца, ийи́чки-та. Кир. Алымовка. На уго́р палы́мисся, а там уш по́кат' пайдёт. Нижнеилимск. Касаго́ры, уклонисты миста́ пакатя́м нызыва́ли. Н.-ил. Большая Деревня. Шяс по́кати выра́внивайут. Н.-ил. Зырянова. Низаме́тный спуск, пало́гайа гара́ - е́та и йес' по́кат'. Н.-ил. Коробейникова. Пайдёти па йа́гады, да к свирта́йти з даро́ги да туды́ ф по́кат'. Жиг. Шаманова. Даро́га - по́кат' пашла́, в ру́чей. Жиг. Грузновка. Даро́га пашла́ - по́кат'. Кач. Бирюлька. По́кат': ну, де́скат', пол насла́т', по́кат', патало́к - по́кат', штоп вада́ збига́ла. К.-Л. Карам.

+ НА ТЕХ ПОКАТЯ́Х. О засыпающем ребёнке. Дявчёнка-та уш на тех пакатя́х, на́да пасте́л' стяли́т' да укла́дыват' спат' ийо́. Н.-ил. Погодаева.

ПОКЕ́ЛЬ, нареч. Пока. = Йа паке́л' схажу́ в магази́н. Кир. Алымовка.

ПОКОРМЁНОК, -нка, м. Приёмыш. = Ана́ у них была́ ф пъкар'мёнках, а сама́-та ана́ из Ба́нчикавай. Кир. Алымовка. У миня́ у шиштры́ пакармёнки были, швайи́х не́ была. Кач.

ПОКОРМЁНЫШ, -а, м. То же, что ПОКОРМЕНОК. = Он у йей пакар'мёныш бну́. = От ыш, у Михе́йа Гау́рилайчя сын-та ф пакар'мёнышах жну́, да фсё рау́но́ радно́ва ашша́ разыска́у. = Он ийо́ ф пакар'мёнышы взяу́. Кир. Алымовка. Пъкармёныш-та в двена́ццат' лет у́мьр, быль васпале́ння го́рлышкъм. Жиг.

ПОКО́СОМ, нареч. Во время сенокоса. = Пако́сам иму́ зде́лали (операцию), ле́там, а от сеню́ по́мер. Кир. Волгина.

ПО́КОСТЬ, -и, ж., неодобр. О том, кто пакостит. = Задайт' на́да е́ту кашшо́нку - по́кас' така́йа, - апе́т' ис кры́нки налака́лас'. Кир. Алымовка. На́т'ка у наш шла́уна, ти́ха така́, а Ду́ш'ка така́ по́кас', ння ни прайдёт, чё бы ана́ ни тварила. Братск. Громы.

ПОКРАСЕ́ТЬ, 1 и 2 л. нет, -е́ет (-е́т), -е́л (-е́ў), -е́ла, сов., неперех. Покраснеть. = Памидо́ры-та йа в йашшык слажы́ла да на пе́чку паста́вила, ане́ жы́ва пакрасе́ли. Кир. Алымовка.

ПОКУ́ДА, нареч. По какому месту. = Типе́р' паку́да мы с табо́й прайе́дям? = Паку́да пайдём-та: па даро́шке ат криво́й ли́свяни, и́ли ат Рама́навай ме́л'ницы? Кир. Алымовка.

ПОКУ́ЛЬ, I. нареч. Пока. = Паку́л' пита́ння ни ахти́ како́, тол'-ка о́вашшы адне́. Вод заре́жам о́брава, тагда́ бу́дят чем папо́ччяват'. Кир. Алымовка.

2. союз. Пока. = Йа дак стайу́ў на бирягу́, паку́л' ни пиряйе́дут. Кир. Банщикова. Джёш, паку́л' ани́ найадя́шша. Кир. Алымовка.

ПОКУ́ЧИТЬСЯ, -усь (-уся), -ится, -ился (-иу́ся), -илась (-илася), сов., неперех. Обратиться с униженными просьбами к кому-либо, пойти на поклон. = Мне на́да пaку́чишша Ма́р'йе, мо́жат, ана́ паса́дит ку́рицу. = Пайди́ к ашшу́, паку́чся пирид ним, мо́жат, он ы благаслави́т вас. Н.-ил. Погодаева.

ПОЛЕВО́Й, -а́я (-а́), -о́е (-о́), + ИЗБА́ ПОЛЕВА́Я. (по отношению к деревянной постройке из двух домов с общими сенями между ними) Изба со стороны поля в отличие от избы со стороны улицы. = У наз была́ изба́-свяс',а кагда́ дя́дя Кири́л дили́уся, он и́збу у́лишну увёс на друго́й кане́ц дире́вни, а мы жы́ли в избе́ паливо́й, пато́м мы апе́т' срубы́ли и́збу у́лишну. Н.-ил. Макарова. Мы кагда́ дили́лися, то мне деста́лася изба́ палива́, а бра́ту изба́ у́лишна. Н.-ил. Ступина. Йа и́збу-та паливу́ шыривёс в Нижнеили́мск и к йей пристро́ил пригру́п. Нижнеилимск.

ПОЛИВА́ЛЬНИК, вар. ПОЛЕВА́ЛЬНИК, -а, м. Лейка для поливки. = Е́ть называ́шша пъливáл'ник, пъливáт' уса́д'бу. Кач. А ты чё ко́ўшыкам-та? На от палява́л'ник. = Ис палява́л'ника-та вро́де каг дош идёт. Кир. Алымовка.

ПОЛИВА́ТЬ, -а́ю, -а́ет, -а́л, -а́ла, несов., перех., экспр., образн. Наносить побои. = А́на́ и взила́с' ийо́ палива́т', излупсава́ла фсийо́. Ра́жа (разве) мо́жна так? Братск. Большеокинское.

ПОЛИТИКА́Н, вар. ПОЛИТИКА́НТ, -а, м., устар. Политический ссыльный. = Палитика́нты жна́ли, што бу́дит фпириди́, ани́ шли напро́тиф царя́. = Палитика́нты у нас фсё жы́ли, ни ме́не со́тни, а фсево́ ф Ше́метавай шыздися́т дваро́х. Вот в е́тай то́л'ка избе́ жы́ла во́сем челаве́к ссы́л'ных. Перет переваро́там у йих сабра́ння, сабра́ння. Зна́ли, чё бу́дет фпереде́. Кач.

ПОЛНЯКО́М, нареч. = Полностью. = Ну, пълняко́м шиты́ри го́да и бу́дит, адна́къ. Кач. Бирюлька. Йа три́ццат' лет палнико́м ф калхо́зи рабо́таў. Жиг. Коношаново. Палнико́м акт зачту́. Братск. Большеокинское. Вида́т', наче́с' харо́шай дош-та бы́ў: каду́шка-та паў́няко́м налила́с'. Кир. Алымовка.

== Будучи полным, содержащим в себе столько, сколько может вместить. = Ис-пат папиро́с йа́шшык палнико́м стайи́т с сухаря́м. Братск.

ПОЛОЗНИ́ЦА, -ы, ж. Полоз саней. = Йе́диш, адна́ палазни́ца в абре́с пападёт, а друга́ навирху́ - дак то́ка и сматри́, штоп вос ни апру́жылся. Нижнеилимск. = Загну́т палазни́цы, абде́лайут, абде́лайут, пато́м капы́лля са́дят, вяза́ загиба́йут, на вяза́ нашше́пцы надийу́т. Н.-ил. Большая Деревня. Адну́ загнёш палазни́цу на ба́ли, пато́м другу́. Н.-ил. Зырянова.

ПОЛО́Й, -я (-ю), м. Неглубокий, с пологими склонами овраг, заполняемый водой при разливе реки. = За пало́йам мно́ги жы́ли. = Из-за пало́йу-та уш када́ пиряйе́хали. Кир. Алымовка.

ПОЛОКО́РЫЙ, -ая (-а), -ое (-о). (о выпеченном хлебе) Такой, у которого отделилась корка, который имеет пустоту под коркой. = Иш, ни дакисла те́ста-та: палако́ры йару́ш'ники-та палучи́лис' хат'

лóшки пряч'. Кир. Альмовка. Хлеп-та у миня́ сивóння плахóй, палакóрый. Ал. Кутулик.

ПОЛОМО́ЙКА, -и, ж. Тряпка для мытья пола. = Де у нас пъламóйка? Пол бýдим мыт'. Кач.

ПОЛОРУ́КИЙ, -ая, -ое. Такой, который не может взять руками, крепко захватить. = Ты чё, паларýкий? Ал. Кутулик.

ПОЛОТНИ́ЩЕ, -а, ср. Створка двери, ворот. = Палатни́шша у варóт сафсéм плахóй стаў. Н.-ил. Куклина. У миня́ атéц-та рáнчи краси́вы палатни́шша дéлаў. Н.-ил. Качина.

ПО́ЛО́ТЬЕ, -ья, ср. Прополка. = Палóття нъступáт. = Ва врéмя палóття таскáм карóви. Кач. Стóл'ка травы́ на агарóде, нáда и пóлаття начинáт'. Ал. Кутулик.

ПОЛОУ́СЫЙ, -ая (-а), -ое (-о), + ПОЛОУ́СЫЙ САРА́Й. Сарай без дверей. = У Запóифских сарáи палаýсы стайáт. Н.-ил. Большая Деревня. У нас бы́ли сарáи палаýсы, шшяс двéри здéлали. Н.-ил. Макарова.

ПОЛОХЛИ́ВЫЙ, -ая (-а), -ое (-о). Пугливый. = Какóй Алёшка-та палахли́вай, чют' стýкнят, каг здрáгават. = Ни пугáй, иш, анá какá палахли́ва. Кир. Альмовка. Он у миня́ такóй палахли́вый, фсивó байшша. Ал. Кутулик.

ПОЛСТЬ, -и, ж. Кусок войлока, служащий подстилкой или покрышкой. = Придёт кáтал'шык, кáтанки скатáт, йéсли нáда, поýс', патóм стéлиш иийó на кравáт'. Кир. Альмовка.

ПОЛУБО́ЧЬЕ, -ья, ср. Кадка из распиленной пополам бочки. = Ф палубóччях вази́ли вóду и сали́ли агурцы́, капýсту. Н.-ил. Романово.

ПОЛУГОДИ́ЧНЫЙ, -ая (-а), -ое (-о). Полугодовалый. = Внýчка мне палугади́шна дастáлас'. Кач.

ПОЛУСА́К, -а, м. Женское суконное полупальто с отложным ворот-

ником. = Мы ра́н'чи наси́ли са́ки и палуса́ки, ане́ шы́лися ис сукна́. Н.-ил. Качина.

ПОЛУСЛО́ЖКА, -и, ж. Молотилка, которая выбивает зёрна из колосьев и отделяет их от соломы (в отличие от более сложной машины, которая также очищает зерно от мякины и сортирует). = Ф палуслóшку сра́зу палснапа́ браса́ш, и малóтит. Нижнеилимск. Малати́ли на палуслóшках, ане́ ме́н'шы слóжнай-та малати́лки. Н.-ил. Зырянова. Палуслóшки двух-, трёх-, читырёхкóнные, а слóжны - вас'микóнны малати́лки. Н.-ил. Ступина. Палуслóшки желе́зны, бал'шы́, ис Тулуна́ привази́ли, хлеп малати́ли имя́. Н.-ил. Большая Деревня. Палуслóшка тóка малати́ла хлеп, а ни ве́йала. Н.-ил. Туба.

ПОЛУУ́ПОВОД, -а, м. Половина промежутка времени от одного приёма пищи до другого. = Уш на тре́ттем палуу́паваде пришóл мой напа́рник. Ты, грит, кавó тут де́лаш? Йа, мол, гляди́, и за тебя́, и за себя́ варóчайу. Усть-Уд.

ПО́ЛЫЙ, -ая, -ое. == Открытый, растворённый. = Варóта-та пóлы аста́ву, от ане́ и вы́шли. = Двер'-та ни астау́ля́й пóлу, а то ку́рицы апе́т' набягу́т. = Пуша́й двер'-та пóла стаит, а то жа́рка, натапе́лас'. Кир. Алымовка. Двер' фсигда́ аставля́йьте пóлай. = Прихóдим, а изба́-та пóлайа. Слюд. Магази́н-та - вы шли - был пóлый? = Фсё пóль стаит. Кач.

== Не покрытый, голый. = Грут' пóла, рукава́ заска́ты. К.-Л. Карам.

ПОЛЬСКО́Й, -ая, -ое. Выращенный на поле (не в огороде). = Картóшка харóша, пал'ска́йа - пакупа́йте. Ирк. Урик.

+ ПОЛЬСКА́Я ДОРО́ГА. Дорога в поле (в отличие от дороги в лесу) = Здес' дириву́шка была́ нибал'ша́, к йей шла пал'ска́ дарóга. Н.-ил. Погодаева. Чирис паля́ йе́дим па пал'скóй дарóги. Н.-ил. Коробейникова. В пóли дарóга, дак пал'скóй и называ́ш. Нижне-

илимск. Йа-та ма́ла хадю́, а сам-та бе́гат и фсё, фсе даро́ги знат, сёдне, гаварит, йа шоў па пал'ско́й даро́ги. Н.-ил. Погодаева.

ПОЛЬЦО́, -а́, ср. Уменьш. от ПО́ЛЕ - В значении "засеваемый участок земли". = У нас пал'цо́ нидалико́, хлеп се́йали. Н.-ил. Зырянова. Де́душка Ми́трий свайо́ пал'цо́ афсо́м засе́ивал. Н.-ил. Макарова. Вон за ре́чкай нибал'шо́ пал'цо́ агаро́жано. Н.-ил. Романово. Иа ф пал'цо́ се́ил и барани́л. Н.-ил. Ступина.

ПО́МАЗ, -а, м. Тряпка (обычно прикреплённая к рукоятке) для смазывания. = По́мазам ско́варду ма́кут и тиле́гу дёхтим. Кач. Го́шка, где-ка по́мас-та? Куда́ ты йао́ уташшы́ў? Дава́й-ка йао́ сюда́. Сичя́с сма́жам, а то, каг за́ душу тя́нят, скрипя́т калёса-та. Кир. Подкаменка.

ПО-МА́ТЕРСКИ, нареч. Употребляя нецензурные слова. = Жаруга́ўшя па-ма́тяршки, аштрами́ў фшя́ка. Кир. Банщикова. А такгда́ тёмна бы́ла, карба́шки плыу́т - па-ма́тяршки руга́йушша. Кир. Никольск. Напйо́шша пйа́ный и ну па-ма́терски руга́шша. Ал. Кутулик.

ПО́МОГ,-а, м., устар. Сеть для ловли птиц: уток, гусей . = Ра́н'ше по́магам лави́ли. Ате́ц на касу́ уйдёт, зёрян насы́плят, настаро́жыт по́мак, а сам за ку́стик спря́чяшша. Гу́си, у́тки прилятя́т, сабира́йут зёрна - кро́шак кагда́ насы́плят. Как мно́га-та назбира́шша, он дёр'нят за верёвачку - их накро́йат. Али́н рас пришо́ў, руга́шша: по́мак парва́ўся, улятела мно́га - ни́тки-та изапре́ли. Кир. Алымовка.

ПОМОРО́ЗНИК, -а, м. О зябком человеке. = Он был стра́шный памаро́зник, вы́йдит на ву́лицу и сра́зу замёрзнит. Ал. Кутулик.

ПО́МОЧЬ, -и, ж., устар. Коллективная работа крестьян кому-либо в помощь. = Нипатси́л'на, гаўри́т, бу́дят аднём-та убра́т', на́да на по́мач' зват'. Кир. Алымовка. В Аляксе́йьфкь он дама́ стро́или фсё памачя́м. Кир. Подкаменка. Дом у аднаво́ мужыка́ згаре́л - фся дере́вня на по́мач' пришла́. Ал. Кутулик.

ПОМУДУ́КОВАТЬ, -ую, -ует, -овал, -овала, сов., неперех. Подумать, поразмышлять. = Ты хот'пьмуду́кавала, чё тут де́лат'? Кач.

ПОМЫ́ЛИТЬ, -ю, -ит, -ил, -ила, сов., перех., экспр., образн. Заставить поработать до поту, до изнурения. = На́шыва бра́та памы́лили – адна́ заря́ вы́ганит, друга́ заго́нит. Братск. Долоново.

ПОНАСЁРДКЕ, нареч. Рассердившись, со зла. = Да е́та ана́ зде́лала панасёртке, зла́йа была́ на тибя́. Ал. Кутулик. Не вер' йему́, мир чесно́й, е́та он мара́т меня́ то́л'ка панасёртке. = Он панасёртке зде́лал-та е́та. Жиг. Грузновка.

ПОНА́СТОВАТЬ, -ую, -ует, -овал (-оваў), -овала, сов., перех. Поухаживать, заниматься некоторое время приведением в порядок чего-либо. = Е́ти йа́гады сухи́, йа их вы́сушыла.=А-а! Е́ти-та? Да йа их ни пана́стъвъла, вот ане́ и таки́. = Каро́ва то́жа ухо́т лю́бит, пана́стаўла бы, дак ы малака́ бы пабо́л'ше бы́ла. Кир. Алымовка.

ПОНЕВОДИ́ТЬ, -жу́, -ди́т, -ди́л (-ди́ў), -ди́ла, сов., неперех. Половить рыбу неводом. = Но от, мы пайдём, каўда́ разахо́тимся, паниваади́м, каўда́ ни разахо́тимся, паляжы́м на паля́нке. = Схади́ли, паниваади́ли, то́ни две пратяну́ли. Кир. Алымовка.

ПО-НИЗОВСКО́МУ, нареч. Так, как в низовьях реки. = Ста́йа – сара́й для ската́, в йей загаро́тка, штоп аддели́т' кру́пный скот – е́та по-низафско́му. Кач.

ПОНИ́КА, -и, м. и ж. Тот, кто близорук, плохо видит. = Дядя Ке́ша, нас учи́тел'ница но́ва сево́дня учи́ла, харо́ша така́, краси́ва, то́л'къ вот пани́ка, в ачка́х хо́дит. Братск. Громы.

ПОНИ́ТНИК, -а, м. Кафтан из домотканой полушерстяной ткани. = Пани́тник был хало́дный, аде́ниш иво́ и мёрзниш фсё в йом. Н.-Ил. Ступина.

= Полушерстяной домотканый материал на основе из конопляных,

льняных ниток. = Ткáли панúтники-та тóка бéдны. Н.-Ил. Туба.

ПОНÓВКА, -и, ж. Свежевыпавший снег. = Наýтра лижы́т сниж́ок - панóфка называ́щца. Кач.

ПОНÓВОЙ, нареч. Снова, опять. = Вы́стрелили фсё-таки в зéмлю - звýку такóва нé быль - зарядúли панóвай. К.-Л. Казачинское. Фшё жгарéла. Патóм панóвай давáй штрóищца. Кир. Тира. Давáй панóвай палóт'. Ангарск. Савватеевка. "Землú-та мнóга бы́ла ф хазя́йстве?" "Бы́ль у катóрых патхадя́ше. Ш'чяс апя́т' панóвай зарастáт". Жиг. Головское.

== ПОНОСИ́ТЬ, -ит, и́ло, несов., перех., безл. Качать, пошатывать. = Он вы́шал иж бал'нúцы - ивó вéтрам панóшит. К.-Л. Карам.

== ПОНОСИ́ТЬ, -ит, -и́ло, несов., неперех., безл. Позывать к какой-либо еде; рыбе, огурцам, грибам и др. . = У Матрёны сем' рибятúшак, и апéт' ралúт' сабирáщца, даýно' уш панóсит: то капýшту йеш (ест), т агурцы́, а тапéр', гат (говорит), мéлу хачю́. Братск. Громы.

ПОНÓСНО, нареч. в знач. сказ. О течении, более или менее быстром движении воды (в отличие от стоячей воды). = Ж'деш' панóшна, ж'деш' и бýдям палашкáт'. Кир. Чечуйск. На фарвáтьрь-та панóсна. Кир. Алымовка. Тудá-та на матóрки утя́нут, а аттýда-та панóска - придём в далбёшки. К.-Л. Карам.

ПОНУЖА́ТЬ, -áю, -áет (-áт), -áл (-áў), -áла, несов., перех. Погонять, понукать. = Ты ийó панужáй! Анá чё у тибя́ нагá зá нагу плятёщца. = Вот он йаó панужáт, панужáт, вот йаó панужáт, панужáт, "Но-о! Но-о!", - кричúт, пóвадам бйот, а он хад' бы с мéста здвúнуўся. = Éта чё ка, паддéл'няшна бабёнка-та йéдят. Канúшка и так хлёска бяжы́т, а анá йишшó панужáт. Кир. Алымовка.

== неперех. Бить струёй, сильно литься. = Вадá-та пазáт' калóды панужáт. Кач.

== неперех., экспр. Сильно, с жаром работать. = Жа́рка бу́дет, и йу́пку ски́неш да пануж́аш. Кир. Почтовая.

ПОНУЖНУ́ТЬ, -у́, -ёт, -у́л (-у́ў), -у́ла. 1. Один раз стегнуть, чтобы заставить быстрее двигаться, понукнуть. = На́-ка прут панужни́-ка йаб́, а то он го́ласу-та ни паним́ат. Кир. Алымовка.

2. Ударить кого-либо. = У миня́ в рука́х-та тако́й ло́хкай стяжо́к пригади́уся, он налятéў на миня́, йа йаб́ и пануж́нуў, он как на нагáх ни бывáў. Кир. Алымовка. Пéрва-та Стипáн пануж́нул Артёма, а Артёма-та аби́да взялá. К.-Л. Карам.

ПОНЯ́ГА, -и, ж. Охотничьи носилки, надеваемые за спину, - дощечка с ремешками для прикрепления груза. = Паня́га - на ахо́ту с йей хо́дят, паня́шкай так да сичя́с заву́т ийо́. К.-Л. Карам. Ваз'мёш паня́гу на́ спину. Кач.

ПОНЯ́ЖКА, -и, ж. То же, что ПОНЯ́ГА. = А Ли́за бяжы́т, то́л'ка паня́шка взаду́ патпры́гиват. Кир. Алымовка.

ПООДИ́НКЕ, нареч. По одному. = Их паади́нке нáда сади́т', а то вмéсте-та ане́ ху́да расту́т. = Паади́нке-та ане́ сми́рны, а как сайду́цца вмéсте, так раздичя́йуцца. Кир. Алымовка.

ПОПА́ДКА, -и, ж. Передвижение с целью прибыть в какой-либо пункт, условия пути, возможность сообщения. = Куды́ пайе́дыш? Виш, кака́ папáтка-та типéр', фсё развязло́. Мо́жат, падмаро́зит, дак тагдá. Кир. Алымовка. = Папáтка ф Келóры плахáйа. = Дош идёт: папáтки ни бу́дьт в Жыгáлаву. Замарачя́ла, папáтка апя́т' испо́ртицца.

ПОПА́ДКИ, -ков, мн. То же, что ПОПА́ДКА. = В Йерку́цка папáтки чижо́лы, дак рéтка кто буват. Кач.

ПО ПА́МЯТИ, нареч. На память. = Никако́й зáписи ни имéла ане́, рашшёт вес' па пáмяти. Братск. Долоново.

ПОПА́СТЬ, -у, -ёт, -ал, -ала, сов., неперех., + ПОПА́СТЬ НА УМ.

Вспомниться. = Чё-та никáк ни пападёт на ум, как éта там начинáшша пéсня éта. Кир. Чечуйск.

ПОПЕРВÁ, нареч. Сначала, раньше. = Паперва́ пóсле сох пашли́ крóтики. Кач. Бирюлька.

ПОПЕ́РВОСТИ, нареч. Вначале. = Папе́рвасти, када́ прийе́хали, на бугарóк взайду́, риву́. = Мы папе́рвасти, када́ прийе́хали, ни магли́ в них хади́т'. Кач. Чептыхой. Папе́рвасти це́ркъф была́ в Анге́. Кач. Бутаково. Папе́рвасти сва́тали харóшыйь лю́ди. Кач. Бирюлька. Папе́рвасти ни пил. Кач. Папе́рвасти бы́ть шео'. = Папе́рвасти дамóф два́ццат', пят' была. Ирк. Хомутово. Жыриба́т, тиля́т машка́ папе́рвасти зайеда́ла да сме́рти. Тайш. Енисейка. Адне́-та папе́рвасти ни йидём - кагда́ уш пашумя́т, пагалдя́т. Жиг. Головское. А папе́рвасти стайш на пасту́ - ни мóжыш дажда́ццa, кагда́ сме́на придёт. Братск. Черемшанка. Папе́рвасти ничивó не́ была. Шелехов. Подкаменная.

ПОПЕРЕ́ДЬ, нареч. Впереди кого-, чего-либо. = Ма́йна бяжы́т - шлёп-шлёп, Óл'га паперéт' ийó хвóшшат, а йа бати́нки сняу́ да тóжа за нямя́. Н.-ил. Погодаева.

== Раньше другова. = Жаву́т туды́, а он гаври́т: йе́хат' туды́: ташкли́ва там, в е́там гóраде, ш ума́ шайдёш, а йа бы паперéт' йавó ш ума́ шашла́. Кир. Банщиково.

ПОПЕРЁК, нареч. Не в согласии с кем-либо. = Не шпра́шывали наш (нас): ради́тели прашва́тайут, и идёш, ни ш'ме́ли ради́телям папярёк шлóва шкажа́т'. Кир. Банщикова.

ПОПЕРЕ́ТЬСЯ,-пру́сь (-пруся),-прётся,-пёрся,-пёрлась (-пёрлася). сов., неперех., экспр. Быстро побежать. = А патóм ся́ли аддыха́т' да и услыха́ли тряскатню́. Но! папёрлис' атту́дава, грепки́ пааставля́ли. Кир. Алымовка.

ПОПЕРЕ́ЧКА,-и, ж. Служащая упором для регулятора глубины вспашки поперечина на оглоблях сохи. = В аглóблях была́ паперéчка,

штоп не качялися. Братск. Московское. Папирéчка в аглóбли вдáлбливалас'. Нижнеилимск. Ат папирéчки шол гус', штобы ригулúроват' глубинý фспáшки. Н.-ил. Зырянова. Рáнчи упóрину ф папирéчку вдáлбливали, патóм гус' стáли фставлят'. Н.-ил. Большая Деревня. Бис папирéчки и аглóбли мóгут разайтúс'. Н.-ил. Ступина.

ПОПЕРЕ́ЧНИК, -а, м. Поперечный ремень шлеи. = Папирéшник-та у тя закрутúлся, папрáф, а то давúт' бýдит. Н.-ил. Большая Деревня. Папирéшны рямнú у шлиú папирéшникам, а прадал'нú прадал'никáм назывáм. Н.-илимск.

ПОПЕРЕ́ЧНЫЙ, вар. ПОПЕРЁШНЫЙ, -ая, -ое. Делающий, говорящий наперекор. = Такá уш анá и йес', папярёшнайа, с ней ни згаварúш. Кир. Алымовка. Анá такáйа папирéчнайа, фсё напирикóр гаварúт. Ал. Кутулик.

ПОПИВУ́ХА, -и, м. и ж. Тот, кто много пьёт чаю, воды. = Вадá ф чяйнике. Úли éтат папивýха ужé выдул? = Ну, и папивýха же ты, Йýра. Жиг.

ПОПИРА́ТЬ, -áю, -áет (-ат), -áл (-áў), -áла, несов., перен. Есть с аппетитом, энергично. = Аляксéй-та, кагдá нарабóтаща, прамнёща, папирáт лáдна, тóл'ка падавáй йамý, éтта ез рéчки прийéхаў, у минят лис пирагóх быў, дак чют' ни фсе сйеў, пирагá два ли три астáлас'. = Ничяó сибé папирáт! Éта чё, ф скавардé-та фсё замёў. Прамяўся лáдна. Кир. Алымовка.

ПОПЛАУ́Н, -а, м. Плаун. = Тут паплаýн нарóс. = Паплаýн насýшат, а патóм напáрят да пйут ат мачявóва пузыря, карóву пайáт, кагдá мéстам ни апрáставаща. Кир. Алымовка.

ПОПОЛЗУ́Н, -á, м. Выращиваемый в огороде горох со стелющимися недлинными стеблями. = Тут папаўзýн пасадúла, да ишшá па бакáм папаўзýн, а тут такóй, бал'шóй гарóх. Кир. Алымовка.

ПОПОЛО́ТЬ, -ю́, -ет, -о́л, о́ла, сов., перех. Некоторое время катать в полукруглой чашке, подбрасывая, придавать вращательное движение. = Йару́шник ф чя́шки апо́л'най папо́лиш, и на лапа́ту, и ф пе́чку са́диш, а так-та ане́ рассы́пяцца. Н.-ил. Прокопьева.

ПОПРА́ВА, -ы, ж. Поправка, выздоровление. = И си́л'на ни бали́т, ы папра́вы никако́й. Кач. Чё-та ле́чят, ле́чят, ы никако́й папра́вы йей не́ту. Кир. Алымовка.

ПОПУСКА́ТЬСЯ, -а́юсь (-а́юся), -а́ется (-а́тся), -а́лся (-а́уся), -а́лась (-а́лася), несов., неперех. Поступаться чем-либо. = Зачем папуска́цца? На́да вы́трябават' с нийо́. Кир. Алымовка.

ПОПУСТИ́ТЬ, -щу́, -стит, -сти́л (-сти́у), -сти́ла, сов., неперех. Проявить попустительство, спустить. = Папусти́ йаму́, дак ы свайа́ валя́ (воля) ва ш'шях бу́дят. = Папу́сти́ йаму́, дак он ыз до́му вы́жывят. Кир. Алымовка.

ПОПУСТИ́ТЬСЯ, -щу́сь (-щу́ся), -стится, -сти́лся (-сти́уся), -сти́лась (-сти́лася), сов., неперех. Поступиться чем-либо. = Ана́ худа́ на аддя́чю-та. Как-та дала́ йей сто рубле́й и с канцо́м, вон за́хтре аддя́м, вот паш'ляза́хтре - так ы папуш'ти́лаш'. Кир. Алымовка. Жалка ей женихом попуститься. Ск. Вин. Кач. Прихо́дицца сваи́м агаро́дам папусти́цца. Усть-Уд.

ПО-ПУ́ТНОМУ, нареч. Как следует, хорошо. = Падйе́хат' па-пу́тнаму ни мо́гут. Братск. Большеокинское.

ПОПЫ́ТКА, -и, ж. Действие, направленное к осуществлению, достижению чего-либо с целью проверки, даст ли оно положительный результат. + ПОПЫ́ТКА НЕ ПЫ́ТКА. Об отсутствии опасности, вреда делать попытки. = Но чё, папро́буйам, закати́т' в ло́тку и е́ти гра́бли - папы́тка не пы́тка, - йе́сли вы́йдят, дак два-та ра́за ни на́да бу́дят пиряйажжа́т' черяз ре́ку, скаре́ де́ла-та бу́дят. Кир. Алымовка.

ПОРА́, -, ж., В ПОРЕ́. Будучи сильным, здоровым, в силах. = А де́тка Микала́й ишо́ был ф паре́. = Старики́ фсе у́мирли ф паре́. Братск. Большеокинское.

ПО РА́ЗНИЦЕ, нареч. Отдельно, врозь. = Паве́с', штоп па ра́зницы бы́ли. = Па ра́зницы их на́дъ расташши́т'. Кач.

ПОРАЗУЕ́ХАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -дется, -хался, -лась, сов., неперех. Поразъехаться. = Наро́т паразуйе́хались'. Кач.

ПО-РА́НЕШНОМУ, нареч. Так, как в прежнее время. = Па-ра́нешнаму-та ф Спа́саф ден' не рабо́тали. Кач. Па-ра́нешнаму-та, дак туд бы скол' правази́лис' с е́тай раскар'чё́фкай, лед бы на де́сят' хвати́ла. Кир. Алымовка.

ПОРЁЗ, -а, м. Воспаление вымени. = Кагда́ каро́ва растили́лас', мы заме́тили, што у нийо́ паре́с. Н.-ил. Коробейникова. Паре́с - сурйо́зна бале́с', он даро́давай был и паслиро́давай. Н.-ил. Игнатьева. Ра́н'чи ли априли́яли паре́с и ни личи́ли, вы́мя зду́ицца, и ни знаш, чё де́лат', скатина и прападала. Нижнеилимск. У нашай биляны парес был, дак патратилас'. Н.-ил. Корсукова.

ПОРЕШИ́ТЬ, -у́, -и́т, -и́л (-и́у), -и́ла, сов., перех. Повредить, испортить, сделать негодным. = Там круго́м гво́зди, он басико́м пашо́у да и пареши́у но́гу-та, пракало́у. = Ты заче́м ф пе́чку-та, в жар-та тау́ка́ш? Ты паряши́ш у миня́ кастру́л'ку-та. Кир. Алымовка.

ПОРЖИ́ТЬ, -у́, -и́т, -и́л (-и́у), -и́ла, несов., перех. Заставлять двигаться кого-либо в разных направлениях, сильно гонять. = Вы́йди-ка, взгляни́-ка, апе́т', адна́ка, там Му́рзик курчёнак паржы́т. = Вот йа ийо́ ганяла, ганя́ла, вот йа ийо́ паржы́ла, паржы́ла - не́то-не́то загнала́ в у́гау да ко́йа-как пайма́ла. = Да чё, забра́уся ва хлеф да и паржы́ш е́тих аве́чяк. = Вы чё, шарлата́ны! Никако́ва пако́йу ни дайу́т е́тим дяфчёнкам, паржа́т ы паржа́т. Кир. Алымовка.

ПОРО́БИТЬ, -ю, -ит, -ил, -ила, сов., неперех. Поработать. =

Ана́ типе́р' уш атро́била свай го́ды, пуска́й други́ паро́бят. Н.-ил. Романово.

ПО́РОЗ, -а, м. Некастрированный боров. По́раза ф пи́шшу ни бяру́т, йе́зли разбира́йушша. Н.-ил. Макарова. По́раза заби́ош, дак мя́са пси́най ваня́т, ис' нил'зя́. Н.-ил. Зырянова. Хат' по́рас, хат' хряк - е́та адно́ и то жа, мя́са худо́, мы фсигда́ ма́лин'ких выла́жывам. Н.-ил. Коновалова.

ПО́РОС, -а, м. Некастрированный бык. = По́расъф тапе́р' ма́ла, фсё иску́ствинна падво́дят каро́ву. = По́рас буду́чий шы́пка, ни пуска́т никаво́. Кач.

ПОРО́ТЬ, -ю́, -ет, -о́л, -о́ла, несов., неперех. Быстро бежать. = Вит' как паро́ла, а фсё равно́ апазда́ла. Ал. Кутулик.

ПОРТЯНИ́НА, вар. **ПРУТЯНИ́НА**, -а, ж. Суровые нитки. = Крючко́м свя́жыш сибе́ баре́тки з ба́нтиками ис партяни́ны и но́сиш их. Н.-ил.

= Суровая ткань, суровьё. Шшас купе́чески руба́хи, а ра́н'шы ис прутяни́ны шы́ли - сатку́т, саши́ут - но́сют куда́ тибе́ з дабро́м. Братск. Громы.

ПОРТЯНО́Й, -ая, -ое. + **ПОРТЯНА́Я НИ́ТКА**. Нитка из пеньки, суровая нитка. = На́да ни́так са л'на напря́с' партяны́х. Ал. Кутулик.

+ **ПОРТЯНА́Я ЛО́ЖКА**. Самодельная деревянная ложка. = Ра́н'чи йе́ли партяны́ми ло́шками, ла́вашных не́ была. Нижнеилимск.

ПОРТЯНУ́ХА, -и, ж. Самодельная деревянная чайная чашка. = На пако́си чяй пи́ли ф партяну́хах. Н.-ил. Романово.

ПО́РУБЕНЬ, -бня, м. Одно из брёвен, попарно прикрепляемых к плоскодонному судну - "карбазу" с боков. = По́рубни ис сушника́, штоп ка́рбас не тану́. До́уги по́рубни, каро́тки по́рубни укрепля́ют сте́ны з бако́ф. Кач.

ПОСА́Д, -а, м., устар. I. Площадка для молотьбы вручную. = На пасади́ хлеп малати́ли. Н.-ил. Зырянова. Утрамбу́ют паса́т-та, да

вадо́й паллю́т, снапы́ сте́лят и мало́тят малати́лам. Нижнеилимск. На пасади́ хлеп апиха́м, чириди́м и старану́йем. Н.-ил. Коновалова.

2. Количество снопов, разложенных на току для молотьбы вручную. = Йа сёдни тре́тий паса́т абмалатиу́. Н.-ил. Игнатьева. В авйни два паса́да. Н.-ил. Макарова.

ПОСАРА́ПАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ала, сов., перех. Поскрести для облегчения зуда, почесать. = Пасара́пай-ка у миня́ го́лову, чёта гълава́ зуди́ща. = Ана́ ньчяла́ йаму́ го́лаву сара́пат' и увида́ла йе́тат шрам на галаве́. = Пасара́пай-ка мне спи́ну. Вы́ше, вы́ше, миж-ду́ лапа́ткам. О-о! Харашо. Кир. Алымовка.

ПО-СЕЙЧА́СНОМУ, вар. ПО-СЕЙЧА́СНЕМУ, ПО-СЕЙЧА́ШНОМУ, нареч. Так, как сейчас, в настоящее время. = Как па-сечя́снему - бы́ла бо́л'ше бла́та. Кач. Паччичя́шнаму в ден' сйисти, а наза́фтре-та апе́т' гало́дны. Кир. Волгина.

ПОСИДЁНКА, -и, ж. Посиделки. = Зимо́й но́чи дли́нны, мы на пасидё́нки хади́ли, суме́р'ничали. = Ве́чярам на пасиде́нку сабира́сся, пе́сни пе́ли там. = Сабярёмся где-нибу́т' в адну́ и́збу, йади́м, малако́, папля́шъм. Заня́ща бо́л'ше не́чям бы́ла, гра́мате ни учи́ли, так от ы шарлата́нили то́л'ка бе́гали - ве́черам да - да па вечёркам да па пасиде́нкам. От ста́скаули йаду́ каку́-нибу́д' да - йе́ли вот вечяра́м. Кир. Алымовка. Пасиде́нку сиде́ли, фсё с лучи́най сиде́ли. Кир. Почтовая. Ра́н'шы пасиде́нки виселе́ бы́ли, парне́й сабира́лас' вно́га, ну и де́вак то́жа ни ме́не, пе́сни стари́нны пе́ли. Братск. Громы. Ра́н'шы пасиде́нки сиде́ли, пря́ли у каминка́. Ал. Идеал. Пасиде́нки быва́ли зимо́й. На́ймывали и́збу пасвабо́дне и сабира́лис' кто с пря́лкай, кто с шыт'йо́м, пе́ли пе́сни, пляса́ли. Кач.

ПОСКАЗИ́ТЕЛЬ, -я, м. = Сказочник, сказитель.=Пъсказитилиф ма́ль аста́льс'. Кач.

= Тот, кто много интересного рассказывает. = Ой, он тако́й

пасказител', такой наречистай, начнёт раскázават', дак аткуда чё бярёщца. Кир. Алымовка.

ПОСКО́ТИНА, -ы, ж. I. Огороженное пастбище. = Скот на паско́тинах пасли́. Н.-ил. Коновалова. Ра́нчи паско́тины бы́ли, а шшас их вы́ганам называ́йут. Н.-ил. Зырянова. Паско́тина на фсю дире́вню о́бша была́. Нижнеилимск. На паско́тину пагнала́ каро́ф пасти́. = У́трам фста́ла, прагнала́ каро́ву на паско́тину и ста́ла пе́чку затапля́т' = Палави́ну травы́ на паско́тине вы́йели каро́вы, палави́ну вы́таптали. Н.-ил. Романово. Там так-та то́жа ничяо́ с паско́тинай-та. Кир. Волгина. Каро́ф ф паско́тину праважа́ла да к Ма́р'йе зашла́. Бур. АССР, Каб. Выдрино. Це́ла ле́та игра́йут на паско́тини, мя́чик ганя́йут. Братск. Сёдни каро́ф на́да йе́хат' дайт' ф паско́тину;: пасту́х ни пригóнит йих сюда́ на абе́т. Ал. Иваническое. Где скот пасёщца, е́тъ ме́ста называ́щца паско́тина. Кач.

2. Изгородь, отделяющая скотный выгон от полей и огородов. = Паско́тину в дире́вни о́бшу де́лали, фсе вме́сти гаради́ли. Н.-ил. Зырянова. На́да паско́тину пачини́т', а то скот визде́ идёт, разбрида́щца. Н.-ил. Коновалова. За дире́вню вы́йдиш, паско́тина бу́дит, паля́ агаро́жаны. Н.-ил. Коробейникова. На жылы́м астраву́ на́да паско́тину ста́вит', а то хлеп-та патра́вим каро́вам. На́да пасыла́т' чилаве́к два́щат', а то никао́ ни зде́лаш. Братск. Громы. Угани́ти тиля́т, рибити́шки, за паско́тину. = Сёдни мы пайе́дим на пако́с за паско́тину. Бох. Усть-Укыр.

ПОСКРЕБА́ЛЬНИК, -а, м. Нож для скобления пола. = Паскриба́л'никъх мно́гъ бы́лъ, им пол шкрябли́. Кач.

ПОСКРЕБО́К, -бка́, м. Нож, которым скребут пол, деревянную посуду при мытье, очистке. = Канчя́йу уш печ', вот то́л'ка паскрепко́м вы́скрибу крашню́. Ал. Кутулик.

ПОСЛУХМЯ́ННЫЙ и ПОСТУХМЯ́ННЫЙ, -ая (-а), -ое (-о). Послушный,

исполнительный. = Он у миня́ паслухмя́нный: чё скажу́, фсё зде́лайет. Ал. Кутулик. А тот, гъвари́т, тако́й пастухмя́нный: туда́, и сюда́, и драва́, и фсё, падайдёт, спро́сит: "Чё, де́душка, тибе́ на́да зде́лат'?" Н.-ил. Погодаева.

ПОСМЕКА́ТЬ, -а́ю, -а́ет, -а́л, -а́ла, несов., неперех. Провести некоторое время в поисках чего-либо для себя. = На́да пайти́ пасмека́т', ни пайдёт ли маши́на за́хтри в Майа́ршк. Братск. Громы.

ПОСОБЛЯ́ТЬ, -лю́, -я́ет (-я́т), -я́л (-я́ў), -я́ла, несов., неперех. Помогать. = От ма́ми йа пасабля́ла, капа́ла, ана́ мне три рубля́ дала́. К.-Л. Карам. Ма́тере-та хат' пасабля́ш? Кир. Алымовка.

ПОСОБНИ́К, -а́, м. Помощник. = Пасабни́к он у миня́: чют' чё - ми́гъм зде́лат. Кир. Алымовка.

ПОСОБНИ́ЦА, -ы, ж. Помощница. = Бал'ша́ уш ста́ла, пасабни́цай уш ста́ла ма́тяре-та. Кир. Алымовка.

ПОСОБНИ́ЧКА, -и, ж. Ласк. от ПОСОБНИ́ЦА. = Ай да пасабни́чка, как ана́ у миня́ мо́йат. = Ты ит' пъсабни́чка: фсё пъсабля́ш, Та́ня, ка мне. = О, пасабни́чка майа́, о, как ана́ мне памага́т, о, как ана́ мне пасабля́т. Кир. Алымовка.

ПОСОБНИЧО́К, -чка́, м. Ласк. от ПОСОБНИ́К. = Ай да Алёша! Вот саба́чка ни принесёт, ко́шачка ни принясёт, а Алёша принёс - вот како́й он у миня́ пасабничёк. Кир. Алымовка.

ПОСПАСИ́БОВАТЬ, -ую, -ует, -овал, -овала, сов., перех. Поблагодарить, сказать кому-либо "спасибо". = Сын паспаси́бавал аща́ и стал жыт' асо́бе. Кач.

ПОСТАНОВИ́ТЬ, -влю́, -вит, -ви́л (-ви́ў), -ви́ла, сов., перех., экспр. Причиняя сильное беспокойство (обычно просьбами), лишить возможности заниматься чем-либо. = Захате́ла кату́шку - дак ит' ана́ миня́ пастанави́ла: "Зде́лай, ба́ушка, кату́шку, зде́лай, ба́ушка,

катýшку", - никакóва здóху ни далá. = Пáрян-та, придёшша взят', а то апéт' пастанóит: пачямý ни взяли па йáгады. = Малакá ваз'-ми, а то йис' захóчят, дак он тибя пастанóйит. = Ах, ты злó-чяс': печ' пратапéлас', замятáт' да садúт' нáда, а тут ишшó свúнни пастанайли, виззáт: ни кóрмляны. Кир. Алымовка.

ПО-СТАРОПРЕЖНЕМУ, вар. ПО-СТАРОПРЕЖНОМУ, нареч. По-прежнему, как в старину. = Пахáли-та па-старапрéжнаму. Кир. Алексеевка. Мы фчярáс' ф кинó халúли, дак там свáд'ба-та как па-старапрéж-наму: на кóнях катáйушша - с калакал'цáм, с лéнтам, зóруйа изу-крáшана; а бабёнки éти, ф катанчúшках - так атплясауйут, так атплясауйут - пряма на улице. Кир. Алымовка.

ПОСТÁТЬ, -и, ж. Участок работы жнеца, косца, пропольщика, землекопа. = Ты кудá на майý паштáт' жалéш. Кир. Чугуева. Йа взялá пастáт', он взяý пастáт', йа аднý вяску дéлайу, он - две, йа сноп нажнý, завяжý - у няó уш два снапá гатóвы - страс' бóйка жнёт. Кир. Алымовка. Цéлый ден' жнёш, патóм бригадúр прихóдит, мéрит éту пастáт'. Братск. Московское. Па двóйки стáниш, две пастатú бирёш ы гóниш. Н.-ил. Коновалова. Дадýт пастáт' и гóниш ийó, патóм на другý паварáчиваш. Н.-ил. Зырянова. Пастáт' прагó-ниш и на ниó суслóны стáвиш. Н.-ил. Романово. Ты на майý пастáт' ни лес'. Нижнеилимск.

+ ГНАТЬ ПОСТÁТЬ. Выполнять работу на своём участке. = Ваз'мёш пастáт', гóниш ы гóниш, пристáняш - аддахнёш да апéт', нажнёш скóл'ка-нибýт' суслóнчиках - фсё ни стайт. Кир. Алымовка. Пас-тáт' - йéсли цéлый ден' жнёш, к машúне не касáйешся, называйется пастáт' гóниш, патóм бригадúр прихóдит, мéрит éту пастáт'. Братск Московское.

ПОСТЕГÓНКА, -и, ж. Толстая, в отличие от дратвы не просмолён-ная нитка. = Уш каг дет пастегóнку ссýчит, фсю жыс' ни изатрёшша.

Эх.-Бул. Тугутуй. Паштигóнку не́ иш' чё ж'дéлат'. Паш'тигóнка - éта нúтка, катóрай чиркú шшывáйут. К.-Л. Карам. Пастигóнку скрутúт' да кáтанки пачинят' нáда. Братск. Громы. Пъстигóнки нъпридýт, скрýтят, анá и крéпкъ. Кач. Пастягóнкай зашéй, скóл'-ка пахóдиш ишшó ф кáтанчишках-та. = Но давáй пастягóнки сучúт'. Кир. Алымовка. В частушке: Ой, лáпти май грязи ни байáцца. Пастягóнак насучý - сяду пачинáцца. Ал. Кутулик.

ПОСТÉЛЬНИК, -а, м. Тот, кто везёт к жениху постель невесты - брат или сестра невесты. = А у ней, знáчит, брат йест' áли сястрá, йéдет г жанихý, пастéлю вязёт - пастéл'ник. У жанихá фстречáйут пастéл'ника. Кир. Волгина.

ПОСТИРУ́ШКА, -и, ж. Стирка белья в небольшом количестве. = Пайдý дамóй: стирáт' нáда, с вéчира ишшó нибал'шáйа пастирýшка сабралáс'. Ал. Кутулик.

ПОСТОРО́НКА, -и, ж. I. Дверка, закрывающая боковое отверстие трубы у русской печи. = Éта чё жа у миня пастарóнка-та аткрыта, шичáс жа пóлам избá дыму бýдят. Кир. Алымовка.

2. Крышка печной трубы, вьюшка. = Трубý закрывáт' нáда. Де паштарóнка-та? Наттú ни мóжна, трубá-та пóла, тапúли, тапúли пец, и тóлку нéту. Братск. Громы.

ПОСТО́РОННАЯ, -ой, ж. + ПОСТОРО́ННАЯ БЬЁТ. О припадке, судорогах, сопровождающихся потерей сознания. = Он нинармáл'най бы́у: йаó пастарóнна бúла. = Как начнёт йаó пастарóнна бит', дак бáба-та йаó скарé бяжыт к нам, завёт нас: аднá-та байцца, а йаó тянят фсяó, пéна иза рта, глазá закáтит. Кир. Алымовка.

ПОСТОЯ́ЛЬЩИК, -а, м., устар. Человек, остановившийся на постоялом дворе. = Пастайáл'шыки жывýт, уйéдут - другúйь прийéдут, а анá им кипитúла самавáры. Жиг.

ПОСТРА́ДКА, -и, ж., устар. Батрачка. = Йа самá былá пастрáт-

кай, у багáтава хазя́ина рабóтала. Ал. Кутулик.

ПОСТРЕ́Л, -а, м. Подснежник. = Пастре́л, аганёк растет вяснóй. Кач. Снек сайдёт, и пе́рвыйе цвиты́ пайáвяцца, пастре́лы. Ал. Кутулик.

ПОСТРЯПУ́ШКА, -и, ж. Небольшая булочка, печенье. = Мат' на дарóгу далá мне пастряпу́шък. Ал. Алтарик.

ПОСТУХМЯ́ННЫЙ см. ПОСЛУХМЯ́ННЫЙ.

ПОСУ́ДНИК, -а, м. Полотенце для посуды. = Кин'-ка мне пасу́дник, чя́шки павы́трят'. Кач.

= Шкафчик, ящик для посуды. = Ваз'ми́ ф пасу́дники стакáн. Кач.

ПОСУ́ДНИЦА, -ы, ж. Полочка, шкафчик для посуды. = Пастáф' стакáн'йа ф пасу́дницу. Кач.

ПОСУ́ДОЧКА, -и, ж. Ласк. от ПОСУ́ДА. = Пасу́дьчку ваз'ми́ти. Кач.

ПОСЫ́КНУТЬСЯ, -усь (-уся), -ется, -улся (-уу́ся), -улась, (-улася), сов., неперех. Вознамериться, попытаться. = Ишшó пасы́кнуу́ся дом пастрóит', а сиу́-та у́ш ни хвати́ла, так ы ни дастрóиу́, у́мяр. = Пасы́кнуу́ся сéйау́ку купи́т', да сряцвóх ни хвати́ла. Кир. Алымовка. Ты йéсли пасы́кнулас' дак ы дéлай. Чё други́х заставля́ш. И.-ил. Погодаева.

ПОСЮ́ДА, нареч. По этому месту, здесь. = Давáй пасю́да прайажжáй. = Иш, как грязи́шша, ни прайдёш. Пасю́да рáзь как пирябрядём. Кир. Алымовка.

ПО́ТАЙ, -я, м. Сумка в виде ранца из оленьей или лосиной шкуры шерстью наружу. = Е́ту су́мку по́тай завём, с йей на ахóту хóдим ы на пакóс, синакóсим. К.-Л. Карам.

ПОТАЙНИ́К, -а́, м. Вбиваемый в землю кол с развилиной на конце для привязывания пасущегося скота. = Дéлали патайники́ - лиси́нку таку́ выбирáш с рагáтинай, вирёвку привя́жыш и да зимли́ вбивáш

ийо́, ийо́ и ни вида́т', и вирёфка ни закру́чиваща. Нижнеилимск. Мы патайники́ фсё из бярёзы и ис чирёмухи де́лали. Н.-ил. Туба. Йе́сли хазя́ин линтя́к, дак патайни́к ни зде́лат, а кол закало́тит ы привя́жыт скати́ну, а ана́ запу́таща бе́дна и лижы́т, ни найе́лас' харашо́. Н.-ил. Зырянова.

ПОТА́МА, нареч. По тому месту. = Ты пата́ма? А йа паце́да, тут лу́чше. Кач.

ПОТАРАБА́НИТЬ, -ю, -ит, -ил, -ила, сов. I. перех. Сильно потащить, повести. = Заву́ дамо́й - ни идёт, йа но́ и пътараба́нила, то́л'ка пя́тки засвирка́ли. Братск. Большеокинское.

2. неперех. Сильно застучать. = Мы и пътараба́нили тада́, аш стёклы гаварко́м гаваря́т, а ана́ спит. Братск. Большеокинское.

ПОТАРТА́ТЬ, -а́ю, -а́ет, -а́л, -а́ла, сов., перех. Быстро потащить, понести. = Ло́шат' бе́шыннайа была́, вот ы патарта́ла миня́ пад абры́ф. Ал. Кутулик.

ПОТАШИ́ТЬСЯ, -у́сь (-у́ся), -ится, -и́лся (-и́у́ся), -и́лась (-и́лася), сов., неперех., косв.-возвр. Пойти с грузом, что-либо понести. = Развярну́ли нядо́тку, а там нали́м. Вот дава́й йау́о́ - аду́малися - дава́й ф туйазо́к кла́сти - ф катёу́. Пало́жыли, паташы́лис', абра́дау́ли ба́бушку: нали́м папа́у́ ы ма́лин'ка е́та рыбёшка папа́ла. Кир. Алымовка.

ПОТИ́ТЬ, -чу́, -ти́т, -ти́л (-ти́у́), -ти́ла, несов., перех. Гонять, заставлять работать до пота. = На́да пати́т' ийо́ ло́шадь пу́ше, тада́ ана́ смирне́ бу́дят. Кир. Алымовка.

ПОТО́К, -а (-у), м. Желобок для стока дождевой воды с крыши. = Е́та што, ба́тюшики маи́ све́ты, тако́й дажжы́на л'йот. Ой-йь-йо-йь-йо! Е́та чё пали́ль апе́т' с пато́ку-ть. Кир. Алымовка.

ПОТО́МОКА, нареч. Потом. = Ника́к ни магу́ спо́мнит', как заву́т, аташо́у́, пато́м а испо́мниу́. Кир. Алымовка. Ты пашла́ - йа з ба́бай

пасидéла, патóмака пашлá. Кач. Бирюлька. Ну и патóмака сасвáталис'. Ирк. Хомутово. А патóмака шшóткай чéшеш гóрсти éти и из гарстéй прядёш тáмака. Кир. Почтовая.

ПОТОРЧИ́НА, -ы, ж. I. Палка, хворостина. = Какóй, пáря, нынче хлеп - аднá пътарцы́на урадилъш'. Братск. Громы.

2. Торчащий острый тонкий кусочек дерева. = Вецóрш' пътарцы́на в нóгу папáлъ, фшю нóгу то йеш' ръжварóцылъ. Братск. Громы.

ПОТПРУ́КАТЬ,-аю,-ает (-ат),-ал (-аў),-ала, сов. перех. Произнести несколько раз "тпрука" - призывной возглас для коров. = Ты патпрýкай ийó, анá и пайдёт за табóй. Кир. Алымовка.

ПОТРА́ТИТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится, -ился (-иўся), -илась (-илася), сов., неперех. (о домашних животных, птицах) Утратиться, издохнуть, изувечившись, стать непригодным. =Патрáтилас' карóва-та, óмягам абйéлас', зарéзат' пришлóс'. = Балéс' какáта навалúлас'- ах, ты злóчъс' - патрáтишша, навéрна, парасёнак-та. = Нéтьл' былá да и та патрáтилас', типéр' где-та даставáт' карóу-та нáда. = Взялá фтарóа, и фтарóй патрáтиўся парасёнак-та. Какá на них хварóба навáлйўашша. Кир. Алымовка. Вот так' и патрáтилис' семнáццат' чипушóнак. Прямá жал' ни жал'. Кир. Ни дай бóже карóва патрáтишша - чё бýдим дéлат'. Ал. Кутулик. Ни бирú, Алёша, их (цыплят) в рýки: анé патрáтяшша. Н.-ил. Погодаева.

ПОТРЁПКИ, -пок, мн. Отходы от трепания льна, конопли - волокна с кусочками древесины. = Кагдá пáклю трéплют, литя́т внис патрёпки, а сы́плишша кастрá. Ал. Кутулик. Трепáлам трéпляш кудéлю - вот ы патрёпки палучáйушша. Кир. Алымовка. Ис патрёпак палаúки дéлам. = Патрёпки на мешкú идýт. Кач.

ПОТРЁПОЛЬЕ, -ья, ср. Костра. = Хат' са л'на хат' с канапли́ астайбша пбсли патрёпал'йе. Ал. Кутулик.

ПОТУ́ДА, нареч. По тому месту, там. = Мы сичя́с патуда прайдём . = Патуда-та ни прайдёш: там сичя́с вада́. Кир. Алымовка.

ПОТЬМА́, -ы, ж. Темнота. = Вы чё ф пат'ме́-та тут? Чё аго́н'-та ни зажыга́йте? Кир. Алымовка.

В ПОТЬМА́Х. В темноте. = Йа ду́майу, как он ф пат'ма́х-та чита́т, а он, ака́заваща, ни чита́т - дикламируйет. Кир. Алымовка.

+ С ПОТЬМО́В ДО ПОТЬМО́В. С раннего утра до позднего вечера. = С пат'мо́ф да пат'мо́ф рабо́тали. Кач. Бирюлька.

ПО́ТЯГ, -а, м. Верёвка для передачи тяговой силы к бороне. = За бара́шык по́тяк прицапля́ш. Н.-ил. Погодаева. Барана́ на патягу́ и идёт. Нижнеилимск. За пабега́лку и за паперечку привя́зывайется по́тяк - верёвачка. Братск. Московское.

2. Надетая на шею верёвка (ремень), за которую ведут лошадь. = Варанко́ на патягу́ шол. Нижнеилимск. Привя́зывай за по́тяк-та ло́шат', шяс пайе́дим. Н.-ил. Зырянова. Ло́шат' зза́ди привя́зываш к во́зу, ана́ на патягу́ и идёт. Нижнеилимск. Куды́ пайе́хал, ло́шат' чириз удила́ паддийо́ш на по́тяги и пашо́у. Н.-ил. Зырянова. Де́лаща питля́, ийо́ надийу́т на го́лаву, в удила́, штобы ни пириреза́ла сибе́ лён, йей по́тяк и надива́йут, ана́ бяжы́т, как сумашетчяйа, а упрёцпа, йей лён бо́л'на бу́дит. Н.-ил. Большая Деревня.

ПОХА́НЬКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., неперех. Произнести многократные восклицания для выражения досады, сожаления. = У Васил'йевны мно́га карто́шки вы́тапила, вот уш паха́н'кала ана́. Да чё, ха́н'кай ни ха́н'кай - ни вернёш ийо́. Кир. С Матрёнай-та харашо́ бы́ла атпра́ит', дак от ни зна́ла, сёдне Палаге́йа ска́зават, шта уйе́хала. Но чё, паха́н'кала, паха́н'кала, да чё зде́лаш. Кир. Алымовка.

ПОХАХА́Й, -я, м. Шутник, весельчак. = Како́й он пъхаха́й! Кач.

ПОХВАТА́ТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, сов., неперех., перен. Немного, наскоро поесть. = Никада́ то́лкам ни пайе́ст: на́скара пахвата́ит н бежа́т'. Ал. Кутулик. Прибяжа́ла, пахвата́ла чё-та да апе́т' ф шко́лу. Кир. Алымовка.

ПОХИ́ТИТЬ, -чу, -ит, -ил, -ила, сов., перех. Погубить, уничтожить. = Трёх сыно́чках на вайне́ пахи́тили. Вот ане́ - пахаро́нны. Кач. А каким же путём мы ево похитим? Ск. Вин. Кач.

ПО́ХОДЯ, нарe. Постоянно, очень часто. = Он по́хадя йес. = Хо́диш н по́хадя хвата́йыш то памидо́ры, то агурцы́. = А Таття́на по́хъдя ийо́ бярет, е́ту селётку. = Ана́ по́хъдя ф Ки́рянске, дак чё, де чё пайа́вища, ана́ ваз'мёд да ваз'мёт. Кир. Алымовка. Кон' пря́мь по́хъди па́дат, йиво́ но́кат' хвати́л - бале́с' така́. Кач. Бирюлька.

ПОХОХОТА́Й, -я, м. Хохотун. = Он пъхахата́й·тако́й, фсё иму́ смишно́, фсё смийо́шша. Кач.

ПОЧА́ВКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Пожевать. = Чё-та взяла́ пачя́хкала нимно́га, ко́йа-как зглатну́ла, а пато́м бо́л'ше ни притро́нулас' ни да чяо́. = Дак от у миня́ сичя́с: йе́сли ли́шню жва́чку пачя́хкайу, праглачю́, то начина́цца како́-та давле́нння. Кир. Алымовка.

ПОЧЕПНУ́ТЬСЯ, -у́сь (-у́ся), -ётся, -у́лся (-у́ўся), -у́лась (-у́лася), сов., неперех., общ.-возвр. Пошатнуться, покачнуться. = Чё-та пачяпну́ўся в ло́тке-та, ана́ збачи́лас' да и зачярпну́ла - фсё и вы́мачили. Кир. Алымовка.

ПО-ЧЕРНОМУ́, нареч., ИЗБА ПО-ЧЕРНОМУ́, устар. Курная изба. = Йа ишшо́ захвати́ла и́збу па-чёрнаму, в йей трубы́-та не́ была, дым вали́л в бакау́шку и двер'. Н.-ил. Зарубина. У тётки Акули́ны была́ изба́ па-чёрнаму, мы к йей фсё бе́гали на пасиде́нки. Н.-ил.Мака-

рова. У нас в Макаравай были три избы па-чёрнаму. Там же.

ПОЧИКОТИТЬ, -у́, -и́т, -и́л (-и́ў), -и́ла, сов., перех. Пощекотать кого-либо. = Вот йа тибе́ пачикачю́, вот йа тибе́ пачикачю́. Йа вот тибя́ сама́ начну́ чикати́т', дак ты у миня́ узна́ш каг ба́лаваццa. Кир. Чугуева.

ПОЧИ́РКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех., перен. Некоторое время выцеживать молоко из вымени. = На́да схади́т' пачи́ркат' карбу-та. Бох. Усть-Укыр. Спирва́ збе́гайу пачи́ркайу карбову, а пато́м пайду́ в ба́ню. Н.-ил. Романово. Пачи́ркай карбову хат' нимно́га, а то вы́мя бу́дит бале́т'. Черемх. Макарьево. Ўжин нала́дила,збе́гала карбу пачи́ркала да и уш ни магла́ бо́л'шы: галава́ разбале́лас'. Жиг.

ПО́ЧТА, -ы, ж., + ГОНЯ́ТЬ ПО́ЧТУ, устар. (относится к дореволюционному времени) Отбывать повинность по доставке корреспонденции и перевозке пассажиров. = По́чту ганя́ли ле́там на ло́тках, зимо́й на ко́нях. Кир. Алымовка.

ПОЧТО́, нареч. I. Почему. = Пашто́ пат са́май заро́т-та вязёш? = Пашто́ у твайо́й ма́мы ру́ки-та мя́кки? = В частушке: Ты пашто́ ка мне ни хо́диш, йа пашто́ к тибе́ хажу́? Ты пашто́ миня́ ни лю́биш, йа пашто́ тибя́ люблю́? Кир. Алымовка.

2. В качестве союзного слова для присоединения изъяснительных придаточных предложений. = Хто ийо́ знат, пашто́ ана́ йао́ ни ўзлюби́ла. Кир.Алымовка. Пашто уш та́к, не зна́м. Кач.

= Зачем, для чего. = "Пайе́дим в Бирю́л'ку". -"Пашто́?"-"Г де́де" (дедушке). Кач.

ПОШВЫ́РКАТЬ, -аю, -ает, -ал, -ала, сов., неперех. Некоторое время шумно втягивать воздух носом (при насморке) или ртом (прихлёбывая чай). = Пашвы́ркайет, пашвы́ркайет да периста́нит. Зим.

ПОШЕВЕЛИ́ТЬ, -ю́, -и́т, -и́л (-и́ў), -и́ла, сов., перех. Тронуть,

прикоснуться. = Заблу́тшыва мудве́т' ни пъшывили́т. Кач. Ни бо́йся: он тибя́ бо́л'ше ни пашыйали́т, по́мнит' бу́дят. Кир. Банщикова.

ПОШИБА́ТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, несов., неперех. Немного походить, иметь сходные с кем-либо черты. = Па́рян'-та на аццá пашыба́т: йиш, рот, нос да и разре́с-та глас аццо́вы. Кир. Алымовка.

ПОШИ́РКАТЬ, -аю, -ает, -ал, -ала, сов., перех. Попилить. = На́да бы пашы́ркат' дравишык. Зим. Пашы́ркайу ско́л'ка адни́н, пато́м придёт па́рен' иш шко́лы, даг двайо́м быстре́ пайдёт. Кир. Алымовка.

ПОШО́РКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Некоторое время водить взад и вперёд по чему-либо, нажимая, потереть. = Пашо́ркай пало́г да палу́ччи. Черемх. Макарьево. Пашо́ркайка мне спи́ну. Тул. На даске́ пашо́ркайеш пла́тйе, и чи́ста бу́дит. Ал. Иваническое. Ишшо́ пашо́ркаш ма́ла-ма́лишки, да спаласнёш, да и паве́сиш - пус' со́хнят - чё йао́ разммва́т'-та. Кир. Алымовка.

ПОЯ́РЕТИНА, -ы, ж. Шерсть второй стрижки от ягнят до 6 месяцев. = Пайя́ритина - фтара́ шерс'. Н.-ил. Зырянова. Йя́ритина да пайя́ритина - лу́ччя шерс'. Н.-ил. Туба. Пайя́ритина - харо́ша шерс', как пух. Н.-ил. Коробейникова.

ПРА́СОРИТЬ, -ю, -ит, -ил (-иў), -ила, несов., перех. Тратить безрассудно что-либо в большом количестве. = Де́няк у аццá мно́га вот ы пра́сарит. = Пра́сариў в го́раде, дак, ви́дна, ни фсё распра́сариў. Кир. Алымовка.

ПРЕДПЛЕ́ЧИК, -а, м. Возвышение, уступ в берлоге - место, где медведь лежит. = До́брый-та мидве́т' де́лат сибе́ претпле́чик, штабы вада́ на ниво́ ни бижа́ла, и кладёт пасте́л' из мо́ха. Н.-ил.

ПРЕДСТАВЛЯ́ТЬСЯ, -я́юсь (-я́юся), -я́ется (-ятся), -я́лся (-яўся), -я́лась (-я́лася), несов., неперех. I. Притворяться. = У ней никако́й бале́зни не́ту, пристаўля́ицца то́л'ка. Кир. Алымовка.

2. Принимать тот или иной вид, рисоваться, кривляться. = Ни пристаўляйся! Изламáлас' фся. = Но ни пристаўляйся, раскáзавай харашéн'ка. Кир. Альмовка.

ПРИБАЎТКА, -и, ж. Частушка. = Он прибаўтках-та мнóга знат, он вам напайóт. Кир. Альмовка.

ПРИБАЎТОЧНЫЙ, -ая, -ое. Такой, который знает много прибауток, часто их вставляет в свою речь. = Устйння-та прибаўташна, фсичины нагаварéт' мóжет, де чё берёт. Кач.

ПРИБОЛÓТЬЕ, -ья, ср. Местность, прилегающая к болоту. = Éта балóтистайа мéста. Прибалóт'йе-та óшин' (очень) вяскайе. Кач.

ПРИБÓРИСТЫЙ, -ая, -ое. Такой, который не оставляет вещи неприбранными. = Дéхка-та у Патáпавых слаўна тaкá: акурáтна, прибóриста да рабатяшша тaкá. Кир. Альмовка.

ПРИБÓРЧИВЫЙ, -ая, -ое. То же, что ПРИБÓРИСТЫЙ. = Он такóй прибóрчивай у миня, где чё увйдит не на мéсте ляжыт, абязáтел'на уш падбярёт, к мéстичку прилóжыт. Кир. Альмовка.

ПРИБУРÓВИТЬ, -влю, -вит, -вил (-виў), -вила, сов. I. перех. Гребя, придвинуть к чему-либо. = Хлеп-та прибурóвит' ка стéнке нáда да пус' пакá ляжыт. = Ш'нек-та ка ш'тéнке нáда прибурóвит': тяплé бýдят. Кир. Альмовка.

2. перех., экспр. Притащить, принести, привести. = О-о, дóбрин'ка, ты кудй éстал'ка прибурóвила салóмы-та? Мнóга ли на стéл'ки нáда. Кир. Альмовка. Ýтрам рáна стáнит, уйéдит пó сина да свéту - вазйшша прибурóвит. Братск. Большеокинское.

3. неперех., неодобр. Придти, приехать. = В ийўне-та увёў лéшай, дýмала, аддахнў ат' нийó, сёдне прибурóвила ис санатóрийа, ни дажылá срок-та тáм. Кир. Альмовка.

ПРИБУРÓВИТЬСЯ, -влюсь (-ўлюся), -вится, -вился (-виўся), -вилась (-вилася), сов., неперех., экспр. Прийти с грузом, в тяжёлой

одежде. = Он пря́ма к нямя́ и прибурбиу́ся са фсем, чё у нявб было. = Он каг бну́ в дахе́, ф ка́танках да так ы прибурбиу́ся к ней ф спа́л'ну-та. Кир. Алымовка.

== неодобр. Прийти. = Ту́дака тава́ришшы ишшб пришли́, прибурбвились' и ста́ли вышива́т'. К.-Л. Карам.

ПРИ́БЫЛЬ, -и, ж., НА ПРИ́БЫЛИ (НА ПРИБЫЛЕ́). О повышенном уровне воды в реке. = Вади́чка аннакь на при́былм сичя́с. Кач. Ана́ вро́ди как на прибыле́. Жиг. Грузновка. Вот бсинню вада́ све́тлайа бу́дит, шяс вада́ на при́были: рыбу и ни дабу́диш. Жиг. Тимошино.

== О луне после новолуния. = О, ме́сяц на прибыле́. Кир. Алымовка.

ПРИВА́Л, -а, м. Опухоль, отёк. = У ма́тери прива́л в го́рле был, шышка балéла, в бал'ни́цу вази́ли. Кач.

ПРИВЕ́ТИТЬ, -чу, -тит, -тил (-тиу́), -тила, сов., перех. Выразить хорошее отношение, расположение к кому-либо, оказать хороший приём. = Прихо́дят к ней - фсех на́да приве́тит', сафсямя́м абайти́с'. Кир. Алымовка.

ПРИВЫВА́НЬЕ, -ья, ср., устар. Жалобное пение невесты. = По́мню адну́ сва́д'бу, ниве́ста сирато́й была́, уш ана́ выла, привыва́ла, привыва́ння интирéсны, ра́зны были, у́трам фста́ла и апе́т' привыва́ння. Жиг.

ПРИ́ВЯЗЬ, -и, ж. Место, где пасётся скот на привязи. = Здес' при́йас'-та плаха́, ничяб травёнки-та не́ту. Кир. Чугуева.

ПРИГЛУ́БЫЙ, -ая, -ое. Глубокий. = Места́ та́мака приглу́быйе, то́нут каторы. Рабяти́шек ни пуска́м туды́ купа́шша. Усть-Уд.

ПРИГЛЯНУ́ТЬСЯ, -у́сь (-уся), -ется, -у́лся (-у́уся), -улась (-улася), сов., неперех. Полюбиться, понравиться. = Был на Шуру́нде - рабо́тали там с ней вме́сте, ана́ йаму́ и приглянулас'. Сла́уна така́ дява́ха: рабатя́шша да скро́мна така́. Кир. Алымовка.

ПРИГО́Н, -а, м. Загороженное место для скота, загон. = На́дъ ф приго́нь сало́му пъдабра́т', а то ско́ръ зе́льн' пайдёт. Эх.-Бул. Тугутуй. Приго́н - е́ть када́ каро́ф ис ста́да приганя́м, ани́ там ы стайа́т. Кач. Патти́ каро́ф ис ста́и ф приго́н фпусти́т', та́мака галяши́ убра́т' на́да. Братск. Громы.

== Крытый загон. = Бы́ў у нас гумно́, ри́га, къласни́к' и приго́н для кане́й. Н.-ил. Качина. Приго́н-та бы́ў хало́дный, в йом жы́ли ло́шади. Н.-ил. Грекова. Ф приго́ни мы даржа́ли то́ка лашаде́й. Н.-ил. Макарова. Ло́шади жы́ли ф приго́ни, а каро́вы ва хли́ву́. Нижнеилимск. Приго́ны глухи́ бы́ли, закры́ты. Н.-ил. Зырянова. Приго́ны фсе хало́дны бы́ли, по́лу в йих не́ была, чи́стили хале́зным пихло́м. Н.-ил. Коробейникова. У ка́жнава хазя́ина приго́н бы́ў, ло́шади ф ка́жнам дваре́ бы́ли. Н.-ил. Корсукова.

ПРИГО́НОК, -нка, м. То же, что ПРИГО́Н. = Шевяки́-та ис приго́нка выбра́сыват' на́да зимо́й. Эх.-Бул. Тугутуй.

ПРИГРЕ́ЗИТЬСЯ, I л. нет, -ится, -ился (-иўся), -илась (-илася) сов., неперех. Присниться. = Чё-та пригре́зилас', бу́тта лечю́ пря́ма к сибе́ на кры́шу. Кач. И е́тому сы́ну пригре́зился сон, что бу́дто на его́ приста́ли но́вые корабли́ пришли́. Ск. Вин. Кач.

ПРИДРА́ТЬ, -деру́, -дерёт, -дра́л, -дра́ла, сов., неперех., экспр. Прибежать. = Здайо́т ишшо́ агза́мяны там, вот е́ти ни зда́ли, дак ане́ уш придра́ли, дау́но́ уш до́ма. Кир. Банщиково.

ПРИДРА́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -дерётся, -дра́лся, -драла́сь, сов., неперех. Изорваться. = Йе́жли тужу́рка придирёщца, но́ву шы́ли. Кач. Пал'ти́шка-та фсё придрало́с' уш, иш' чё, ку́рке клю́нут' не́где. Кир. Алымовка.

ПРИЖА́МКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Передавить всех. = Йе́сли·бы ни кабе́л', дак он бы (медведь) прижа́мкаў йих. Н.-ил. Погодаева.

ПРИЗО́РНО, нареч. Пристально. = Стайм в ачириде́, а кака́-та же́нчина призо́рна-призо́рна на миня́ смо́трит. К.-Л. Карам.

ПРИЗЬ, предл. За исключением, не считая кого-либо, чего-либо, кроме. = Прис майо́й свекро́фки зде́ся друго́й Праско́вйи-та не́ была. Кач.

ПРИИ́МЧИВЫЙ, -ая, -ое. I. Быстро усваивающий, переимчивый. = У нас фсе рибя́ты бы́ли прийи́мчивы и де́лайут ла́днъ, как сле́дуйет. Жиг. Грузновка.

2. Гостеприимный. = Мы фсе прийи́мчивы, к нам заижжа́йти, кавда́ бу́дите здес'. Кач.

ПРИКАНТОМИ́ТЬ, -млю́, -ми́т, -ми́л, -ми́ла, сов., перех. Убить, лишить жизни. = Ра́нешны гада́ прикантами́т' челаве́ка ничё не сто́ила, е́жли он безро́дный, бес па́спарту. Найме́ща г бага́таму, гот рабо́тат: "Ну, па́ря, пайе́хали напасле́дак в лес", - а там йево́ и прикантами́т - вот ы вес' рашшо́т. Усть-Уд.

ПРИКЛА́Д, -а (-у), м. Упор для ружья при стрельбе. = Ты ни ишшы́ сибе́ никако́ва прикла́ду, с руки́ стреля́й. Н.-Ил.

ПРИКЛЯ́ПЫЙ, -ая, -ое. (о дереве) Искривлённый, изогнутый. = Згавари́лис' фстреча́ща у прикля́пава де́рева. Кач.

ПРИКОЛОТИ́ТЬ, -чу́, -тит, -ти́л (-йу́), -ти́ла, сов., перех. Поставить на привязь пастись. = Карo̒у атвядёш ф Ку́ли́ги, вы́бяреш, где палу́чче тра́фка, да и прикало́тиш - за́ нач'-та найе́сса. = Иш, где прикало́чяна лашадёнка-та! Чё ана́ тут найе́сса! = Пайажжа́й ф Падбярёзнай лок, там - йа фчяра́ ви́дяу - харо́ша ата́ва атрасла́, там ы прикало́тиш. Кир. Алымовка.

ПРИКОРИ́ТЬ, -ю́, -и́т, -и́л, -и́ла, сов., перех. Подвергнуть на длительное время частым попрёкам. = Прикари́ли меня́, "тебя́ живу́йу в маги́лу закапа́т'". Всё зят', он, бараны́ о́спади, серди́тый. Кач.

ПРИ́КОПОТКИ, -ов, мн., ПРИ́КОПОТКА, -и, ж. Короткие чулки из

конского волоса. = При́капатки специа́л'на вяза́ли для ле́су с ко́нскава во́ласу. Н.-ил. Корсукова.

ПРИ́ЛЕНЬ, -и, м. и ж. О человеке с наклонностью к лени. = " Он бы стаў да тялёнка-та прагна́ў, дак он ыш како́й, при́лен'". -"А Ко́ля-та што ни прагна́л?"-"Так Ко́ля то́же спал." "Дак ане́ чё, о́ба при́льни". Кир. Алымовка.

ПРИЛОМА́ТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, сов., перех. Сломать многое, всё, переломать.=Ты бы фшю пашу́ду прилама́л. К.-Л. Карам. В частушке: Ой, ча́йничяла да самава́рничяла, фсю пасу́ду прилама́ла - атчеба́рничяла. Кир. Алымовка.

ПРИЛОШИ́ТЬ, -у́, -и́т, -и́л (-и́ў), -и́ла, сов., перех. (о траве, злаках) Пригнуть, придавить к земле, пригладив. = Иш, траву́-та как прилашшы́ла вадо́й: здес' бы́стьр' была́. = Хлеп-та как прилашшо́най, йао́ жа́тка-та ни ваз'мёт. = Трава́ ма́лен'ка, прилашшо́на, но да ничяо́, збрет. Йе-йь чё, как карто́шки-та прилашшы́ла. Кир. Алымовка.

ПРИЛУ́К, -а (-у), м. Место при излучине реки. = Ф прилу́ке уш вы́жали фсё лушко́уски. = Сйе́здили ф прилу́к па ве́ники. Кир. Алымовка.

ПРИМЕРЕ́ТЬ, I и 2 л. примрёт, при́мер, примерла́, сов., неперех. (о многих) Умереть. = Шы́шка старико́ф не́ту: при́мерли уш. Кач. Да йа чё, два ве́ка чё ли бу́ду жыт'-та? Из майо́й уш ро́шшы-та ма́ла аста́лас', фсе при́мерли. Кир. Алымовка.

ПРИМЁТЫШ, -а, м. Стожок, поставленный в стык к стогу. = Ф слу́чьйь ни вайдёт в заро́т се́на-та, дак примётыш зде́лам. Кир. Алымовка.

ПРИ́МОЛОТНЫЙ, -ая, -ое (о хлебе) Дающий большое количество зерна. = Йе-йь чё хлеп-та како́й при́малатнай: намалати́ли таку́йу бёзну. = Вот, шшани́чку привязли́, далжна́ быт' при́малатна, во́-

шшыкам-та. дастáняшша вазúт'. = Страс' прúмалатная там хлеп бнў: такóй мáлин'кай прамёжак, и сем кулéй намалáчяўла. Кир. Алымовка.

ПРИНАРÓДНО, нареч. При народе, открыто. = Принарóдна он чё натварúт. Кач. Бирюлька.

ПРИНЕВÁЛИВАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ивала (-явала, -явла, -яўла), несов., перех. Неволить. = Зачéм йа бýду приняв́аляват' сибя́? Кир. Алымовка.

ПРИНЕСТИ́СЬ, -ýсь (-ýся), -ётся, принёсся, -слáсь (-слася), сов., неперех. Быстро прийти, прибежать. = Гляди́, как апéт' абрáтна принясёшша, начнёт лáйашша. = Ты аткýда принясла́с' такáйа. Кир. Чечуйск.

ПРИПАСИ́ТЕЛЬ, -я, м. О запасливом человеке. = У йей мужы́к-та такóй припасúтел', хат' и пйот. Н.-ил. Макарова. У-у! Анé таки́ припасúтили, у йих фсё йес', фся́ки завóды. Н.-ил. Зырянова.

ПРИПÁХ, -а (-у), м. Распаханный участок целины, за счёт которого увеличивается, расширяется посевное поле. = Ря́дам с майóй чúскай харóша зимля́ была́, йа ийó вы́чистил, спахáл и на йéтат припáх тóжа хлеп пасéйал. = Палзагóнчика падрéзали мне - йа и спахáл, éта и бýдит мой припáх. Н.-ил. Ступина. У миня́ сёгады припáху мнóга, и хлéба мнóга бýдит, йéзли гот рóдный. Н.-ил. Игнатьева. Пайéду припáх забаранó. Н.-ил. Качина. Хлеп на припáхи згарéл вес'. Нижнеилимск.

ПРИПЛÉЧЕК, -чка, м. Выступ русской печи у трубы. = Стаф' ми́ску-та на приплéчик. = Палажы́ спúчки на приплéчик. = Палóш мóкрыйа рукави́цы сушы́т' на приплéчик. Бох. Усть-Укыр.

= Нижняя утолщённая часть стояка для створа ворот. = Столп стáвиш, вырубáш пазы́ и приплéчик. Нижнеилимск. Приплéчик-та да палави́ны фкáпывам в зéмлю. На приплéчики вырубáм пятку и ставим

варо́та. Н.-ил. Качина.

ПРИПО́Н, -а, м. Натянутая на приподнятые оглобли мешковина (полотно), на которую засыпается корм лошадям. = Припо́н как накрыва́ла, з двух старо́н бичёфки, два канца́ бичёвак привя́зывам к пиритку́, а два зза́ди. Нижнеилимск. Ф припо́н авёс насыпа́м лашадя́м, ане́ и идя́т. Н.-ил. Зырянова. У нас се́ры припо́нчики бы́ли, си́ним абру́блины, фсё из' йих лашаде́й кар'ми́ли, а йе́зли ло́шат' по́тна, дак ийо́ припо́нам йи закрыва́ш, ана́ и стайт, со́хнит. Н.-ил. Качина.

ПРИПО́НЧИК, -а, м. Уменьш. от ПРИПО́Н. = У нас се́ры припо́нчики бы́ли, си́ним абру́блины, фсё из' йих лашаде́й кар'ми́ли. Н.-ил. Качина.

ПРИ́ПУСК, -а, м. Деталь плуга - регулятор глубины вспашки. = У плу́та пад ра́май при́пуск йес': пружы́нка така́йа и зару́пки. Н.-ил. Зырянова. Йе́зли глу́бжы на́да паха́т', на зару́пку апу́стиш, - ме́лчи, дак пады́миш при́пуск. Н.-ил. Макарова. У сахи́.кли́нння в гус' фкала́чивали, штобы глу́бжы ли ме́лчи паха́т', а у плу́та жале́зный при́пуск йес', он куда́ удо́бней. Н.-ил. Коновалова.

ПРИРВА́ТЬ, -у́, -ёт, -а́л, -ала́, сов., перех. Изорвать. = Прирвёте иво́ (одеяло). Кач. Где-та газе́ты-та бы́ли, да́к, наве́рна, е́та о́л'га прихади́ла - прирвала́ йих. Кир. Алымовка.

ПРИРО́ДА, -ы, ж. Совокупность наследственных физических признаков. = Приро́да на́ша тунгу́сска. = Мы то́же па приро́де тунгу́сяны. Усть-Уд.

ПРИРУ́Б, -а, м. Пристроенное здание, пристройка. = Приру́б зде́лали, типе́р' бо́л'ше дрох-та пайдёт. Кир. Алымовка. Ф приру́бе палы́-та ишшо́ ни кра́шаны. Кир. Чугуева. У нас была́ ра́н'чи изба́-аднако́лка, мы прирубй́ли сибе́ приру́п, тапе́ричя у нас изба́ с приру́бам ста́ла. Н.-ил. Ступина. У нас изба́ с приру́бам, ф приру́би жыву́т

фатеранты. = У миня избишша бал'шушша да ишшо прируп, йа, наверна, пирийеду ф прируп: мен'шы дроф пайдёт. Нижнеилимск. Мы з братам Лионтийа дилилися, мне атец дал прируп, а брату избу. = У нас изба шышка малин'ка была, а народу-та пят' чилавек и фсе взрослы, вот мы и прирубили сибе прируп. Н.-ил. Игнатьева. Изба у миня с прирубъм. Кач.

ПРИСАДИТЬ, -жу, -дит, -дил (-диу), -дила, сов., неперех. Попасть в кого либо чем-нибудь брошенным. = Брасалис', брасалис', да он ы присадиу йаму камням прама ф пиряносся. Кир. Алымовка.

ПРИСЕВКА, -и, ж. Участок пахотной земли, выделенный родителями для молодожёнов как подарок. = Маладым фсё присефку давали, ане сажнут хлеп на присефки-та, смалотят, здадут и сибе чёнибут' купят на ети ден'ги. Нижнеилимск. За присефку чё, капейки малады палучят, йезли бы шяс дат' имя присевачку, тоук быу бы. Н.-ил. Зырянова. Сёдни малады на присефки жнут. Н.-ил. Коновалова.

ПРИСЕК, -а, м. То же, что ПРИРУБ. = У нас симейка-та прибавилася, ане ишшо сибе прирубили присек, шшяс йес' где разбижаще, изба с присекам бал'шушша стала. = У нас Каччя-та в вайну прийехала к нам и жыла ф присеки две зимы. Н.-ил. Прокопьева. Ушканаски-та, кажыцца, сибе присек прирубили. Н.-ил. Большая Деревня. Атец-та с матир'йу фсё жыли в лакушки, а пирит смертю прийехали дамой, таперичя жывут у миня ф присеки. Н.-ил. Романово.

ПРИСКИПЕРДИТЬ, -ит, -ило, безл. Очень захотеться, понадобиться. = Ета йей прискипердила: абязатьл'на нада вязат' и фсё. Кир. Алымовка.

ПРИСКРЕСТИ́СЬ, -бу́сь, -бётся, -бся, -бла́сь, сов. неперех. Найти повод для обвинения. = Да чё, ане́ найду́т за што абвини́т', прискрябу́шша апе́т' к чяму́-нибу́т'. Кир. Альмовка.

ПРИСЛУ́ЖНЫЙ, -ая, -ое, + ПРСЛУ́ЖНЫЙ ЛЕС. Строительный материал для устранения мелких недоделок, для окончательной отделки. = На ка́рбас прислу́жный лес ло́жат, штоп ды́ры заде́лыват'. Кач.

ПРИСПЕ́ТЬ, I и 2 л. нет, -е́ет (-е́т),-е́л, -е́ла, сов., неперех. Наступить, начаться, настать. = Ра́н'ше гавари́ли: жни́твенна страда́ приспе́ла. Братск. Московское.

ПРИСТАВА́ТЬ, -таю́, -аёт, -а́л, -а́ла, несов., неперех. Заступаться. = Дери́тыш' чёрт ш вам. Чё жа ваш бу́ду приштава́т'? Намну́т бака́-та дак мо́жат ни бу́дить дра́шша. Кир. Чечуйск. Сматрю́: саўда́ты тата́рина бйут, - йа за няо́ пристава́т' стаў, ане́ на миня́: ади́н патскачи́ў - шшоўк, друго́й патскачи́ў - шшоўк, мне паказа́лас' бо́л'на, йа развёртаўйус', аднао́ уда́риў - он упа́ў, друго́ва уда́риў - он то́жа упаў, астал'ны́йа разбяжа́лис', а йе́тих в бал'ни́цу увязли́. Но чё, палявбо́й сут, ка мне сле́даватель' прихо́дит. Кир. Альмовка.

ПРИСТАНОВИ́ТЬ, -влю́, -вит, -ви́л, -ви́ла, сов., перех. Утомив до изнеможения, лишить сил что-либо делать. = Каня́ он скаре́ пристано́вит, чем жйо́. Кир. Альмовка.

I. ПРИСТА́ТЬ, -ну, -нет, -а́л (-а́ў), -ала, сов., неперех. Устать. = Нарабо́тасся, приста́няш, ме́сту-та рат, а тут иди́ да занима́йся с ней ишшо́. Кир. Альмовка. Чижо́лы пла́хи-та таска́ў, приста́ў к ве́чиру. Кир. Алексеевка. Приста́ла йа: це́лый ден' на нага́х. Бох. Усть-Укыр. Вы-та, чяй, приста́ли, пасиди́ти мале́н'ка. = Ну, приста́ну, дък чё, пъсижу́. = Приста́ниш, дък бали́т фсё. Кач.

2. ПРИСТА́ТЬ, -ну, -нет, -ал (-аў), -ала, сов., неперех. За-

ступиться. = Ты чё йаму́ ни накла́у̂? Падда́у̂ бы харашён'ка. Чё байа́у̂ся-та? Мы бы приста́ли за тибя́. = Иди́, ни бо́йся, пале́зет, дак мы приста́ням за тибя́. Кир. Алымовка.

ПРИСТИ́ГНУТЬ, I и 2 л. нет, -и́г, -и́гла, сов., перех. Застичь. = Шли це́лай ден' ат свайо́ва сто́йбишша, кагда́ нас ноч' присти́гла, разажгли́ кастёр и тут начява́ли. = Нужда́ присти́гнет, дак нибо́с' нау́чисся де́лат'. Кир. Алымовка.

ПРИТА́ЙКА, -и, ж. Место с оттаявшим снегом. = В лису́ уже́ йест' прита́йки. Кат. Бур.

ПРИТВО́Р, -а (-у), м. Паз, куда входит край створа ворот, двери. = Сичя́с йа тибя́ научю́, как капы́та абадра́т'. Ташшы́-ка но́гу-та, пяха́й сюды́, ф притво́р,. Но от, а типе́р' закрыва́й двер'. Но от, фсё, гато́а, типе́р' ташшы́ другу́. Да двер'-та аткро́й-ка, капы́та-та вы́ташшы ис притво́ру. Кир. Алымовка. Па́р'ню чют' па́л'цы фсе ни слама́ли ф притво́ре. Н.-ил.

ПРИТО́Н, -а, м. Место скопления зверей и птиц. = У прито́на ви́дил съхатёнка. Кач.

ПРИ́ТОРОМКО, нареч. Слишком сладко, приторно. = Ой у вас при́тарамка па́хнит. Братск. Йа згушшо́на ни магу́ пит': шыпкъ при́тарамка. Жиг.

ПРИТУЖА́ЛЬНИК, -а, м., + ВЗЯТЬ НА ПРИТУЖА́ЛЬНИК. Стать принуждать, предъявлять жёсткие требования. = Вот ваз'му́т тибя́ на притужа́л'ник, так бу́деш рабо́тат'. Жиг.

ПРИТУ́ЛЬЕ, -ья, ср. Временный приют - место для отдыха, для проживания. = Там у них никакова притулля-та нету, негде и аддахнут'. = У них никако́ва и приту́лля-та не́ту. Де жыт'-та? = Како́нибу́т' приту́лля найдём, штабы ве́трам ни хвата́ла. Кир. Алымовка.

ПРИУПАРО́МИТЬСЯ, -млюсь (-млюся), -мится, -мился (-миу̂ся), -милась (-милася), сов., неперех. Прибраться. = На́да с е́тими приупа-

ромища патóм уш маслýхи шушы́т'. = Дак вот, приупарóмлис' йа з бел'йишкам – иш, фсё ляжит ни кáтана, ни гля́жана – патóм с табóй пайдём катýшку дéлат'. Кир. Алымовка.

ПРИУХЛЕСТНУ́ТЬ, -ý, -ёт, -ýл (-ýў), в ж. роде не отмечено, сов., неперех. Оказать внимание с целью вызвать расположение, любовь, приударить. = А учи́тел'-та наш за éтай врачи́хай малóдин'кай приухляснýл на вéчере-та. = Éтат чё, ни абрабéт, апéт' за кем-нибýт' приухляснёт. Кир. Алымовка.

ПРИУХЛЁСТЫВАТЬ, -ываю (-аваю), -авыю, (-аўыю), -ывает (-ават), -ывал (-аваў), -ывала (-авала, -авла, -аўла), несов., неперех. Оказывать внимание кому-либо, добиваясь расположения, ухаживать. = Та чё-та ни панрáвилас' йиму́, дак он типéр' за éтай, нóвай учи́тьл'ницай приухлёстават. Кир. Алымовка.

ПРИУШÓМКАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), сов., неперех. Разойдясь, успокоившись, прекратить шум, приутихнуть. = Нарóт-та приушóмкаца – мы йиó убийóм да брóсим в вóду. К.-Л. Карам. Éта милюзгá! Бéгайут, ряýт (ревут) пад акóшкам. Стямнéт, дак приушóмкайуца. Кир. Алымовка.

ПРИХВАТИ́ТЬ, -чý, -тит, -ти́л (-тиў), -ти́ла, сов., перех. Взять, использовав что-либо для предохранения рук от сжога. = Де атымáўка? Нáда прихвати́т', а то абажгёсся: гаря́чя чигýнка-та. = Скипéў. Снимáт' нáда. На от газéтку, прихвати́, а то калёна дýшка-та. - Прихвати́т'-та нéчем кастрýлю-та, на от хат' палатéнцам. Кир. Алымовка.

ПРИХВА́ТКА, -и, ж. То, чем предохраняют руки от ожога, беря горячий предмет. = Какý-нибýт' прихвáтку нáда чáйник-та снят', а то гаря́чя рýчка-та. = Вытáскавай скарé, а то сплáвиш фсё! Прихвáтки-та никакóй нéту. На от рубáху ашу́, прихвати́ йей. Кир. Алымовка.

ПРИХЛА́МОСТИТЬ, -щу, -стит, -стил (-стиў), -стила, сов., перех. Взять в свою собственность, присвоить, украсть. = Чют' празява́ш - он жы́ва прихла́мастит, тако́й рвач', дак то́л'ка но. = Аяжа́ў кули́шка на крыл'це́, Васи́лий-та шоў да, даўжно́ быт', и прихла́мастиў йаб. Кир. Алымовка.

ПРИХОТНИ́ЧАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, несов., неперех. Выражать свои прихоти, требовать их исполнения. = Он ни хо́чят йис'-та, прихатни́чят то́л'ка. = Ни прихатни́чяй! Где йа тибе́ ваз'му́ канфе́т, йе́сли их фсе сие́ли? Магази́н-та уш закры́тай. Кир. Алымовка.

ПРИХРЯ́ПАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех., экспр. Сломать многое, всё переломать. = Фсю пасу́ду пат паро́г збраса́ў, фсю прилама́ў, прихря́паў. = Йаму́ чё, он ничяо́ ни разбира́т, апе́т' прихря́пат фсё. Кир. Алымовка.

ПРИХУХУ́ЛИТЬСЯ, -юсь -ются , -ится, -ился (-иўся),-илась (-илася). сов. неперех. Имея унылый, грустный вид, прижаться к чему-либо. = Тялёнчишка-та ско́л'ка пары́ иска́ла - заглянуўла чёта в заўлачяк-та, а он прихуху́лиўся там ка сте́начке и стаи́т дражжы́т. = Ты чё тут стаи́ш, прихуху́лиўся? = Ты чё там в у́гъл прихуху́лилас'. Кир. Алымовка.

ПРИЧАНДА́Л, -а, м. Тот, кто постоянно находится при ком-либо, при чём-либо. = Е́тът знако́мый чилайе́к, йаб мо́жна пусти́т', а то кто их знат, тут ых мно́га фся́ких причянда́лаф хо́дит. Н.-ил. Погодаева. Е́тат причянда́ў-та апе́т' ф канто́ре сиди́т. Кир. Алымовка.

ПРИ́ШВА, -ы, ж. Вал ткацкого станка, на который накручивается натканное полотно. = Кады́ ткём, дак хаўсти́ну на при́шву нама́тавам, наткём нивно́га - намата́м, наткём нивно́га - намата́м, дак фсю даро́гу от. Братск. Громы.

ПРОБАЗЛА́ТЬ, -а́ю, -а́ет (-ат), -а́л, -а́ла, сов., неперех. Громко

проплакать какое-либо время. = Дифчёнка никáк уснýт' ни далá: фсю ноч' прабазлáла. Ал. Иваническое. Самá-та ушлá ф клуп, а рибёнак прабазлáл вес' вéчер. Н.-ил. Романово.

ПРОБÁХАРИТЬ, -ю, -ит, -ил, -ила, сов., неперех. Проговорить, проболтать. = Ты чё же éта стол' врéмя прабáхарила? Кавó ты там барматáла? От ит' трешшóтки, паддня́ пратрешшáли. Кач.

ПРОБÉГАТЬСЯ, -аюсь, -ается, -ался, -алась, сов., неперех. Набегаться. = Он ни занимáшша: шáпка в ахáпку и уйдёт, прабéгашша, а патóм йáвишша. Кир. Алымовка.

ПРОБЕГНИ́К, -á, м. Мальчик, склонный к отлучкам. = Ты кудá апéт' у миня́ напрáвиўся? Прабягни́к! Ни нáда быт' таки́м прабягникóм-та. Йа йиш аднá. Кто мне памóжат, крóме тибя-та? Кир. Алымовка.

ПРОБЕГНИ́ЦА, -ы, ж. Девочка, склонная к отлучкам. = Тáня - такá прабягни́ца, такá прабягни́ца, никáк ни пасиди́т дóма, зá дян'-та дяхчёнкам где ни аббéгат. Кир. Алымовка.

ПРОБЕГНИ́ЧАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, несов., неперех. (обычно по отношению к детям) Быть в отлучке, бегая где-либо. = Ты где éта прабягни́чяш, пóдлайа мóрда, вез' ден'? = Апéт' прабягни́чят'? Сиди́ дóма! Кир. Алымовка.

ПРОБЕГНИ́ЧКА, -и, ж. Ласк. от ПРОБЕГНИ́ЦА. = Ах ты, прабягни́чка! Ты где éта у миня́ былá? К камý хади́ла-та? = Мáлин'ка-та éта прабягни́чка придёт, дак ийó кар'ми́т' нáда, йис' захóчят. Кир. Алымовка.

ПРОБЕГНÓЙ, -ая, -ое. (обычно о ребёнке). Непоседливый, склонный к отлучкам. = Прабягнóй такóй уш он и йес', от никáк ни пасиди́т дóма, от сичя́с быў здес', от бýтта сичя́с йа йаó ви́дяла, чё-та атвярнýлас', - хвати́лас' йаó, а он как сквоз' зéмлю права-

лиўся. = Прабягной парнишка-та, бяда, какой прабягной парнишка: как ўтрам станят, пайес койа-как – и тол'ка йао и видяў, убяжыт на вез' ден', вечярам зайавишша. И чем етат пар'нишка тол'ка и сытай. Кир. Алымовка.

ПРОБЕГНОЙ, -ая, -ое, + **ПРОБЕГНАЯ ВОДА**. Проточная вода. = Прабигна вада, ана луччи калошша. Кач.

ПРОБУРОВИТЬ, -влю, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех., экспр. 1. Протащить какое-либо расстояние. = Скол'ка прабуройила такуйу тяжас'! Кир. Алымовка.

2. Провезти. = Нон'че Пургу, иш, ф Кирянска пръбуройили на параходе-та. Кир. Алымовка.

ПРОБУЧИТЬ, -у, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех. Простирать, выварив в щёлоке. = Прабучиш ых – аны белы-белы. Кир. Почтовая.

ПРОВАЛИВАТЬ, только в повелительном наклонении, груб. Уходить. = Праваливай давай, нечева тибе туд делат! Кир. Алымовка.

ПРОВАЛИЩЕ, -а, ср., перен. Об установившейся на длительное время дождливой погоде. = Ета чё жа такойа? Како правалишша! Ллёт,и ллёт, ы ллёт, ы ни пирястайот ллёт. Кир. Алымовка.

ПРОВЁДРИТЬ, -ит, -ило, сов., неперех., безл. О наступлении хорошей погоды, прояснеть. = Правёдрит йежли, так падём пъ грибы. Кач.

ПРОВОДИНЫ, -н, мн. Гулянье, пирушка по случаю проводов кого-либо. = Мы на правадинах были у Никалайа Пятройича. = Анна Михайлаўна правадины атводит, Йурка-та у ней уйажжат, вот ы гуляйут. Кир. Алымовка. = Правадины сына были – напилися. = Были на пръвадинах-та? Кач.

ПРОВОЖАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, несов., перех., + **ПРОВОЖАТЬ ВРЕМЯ**. Бесполезно, напрасно тратить время. = Ни дела, ни работы, время тол'ка правважаш. = Йехат'-та туда – правважат'

время тол'ка. Чё там делат'-та? = Чё, гъвърит, йа зря время правражат' буду, йа лучче дамой пайду, там чё-нибит' делат' буду. Кир. Алымовка.

ПРОВОШКАТЬСЯ, -аюсь (-аюся), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), сов., неперех. Провести какое-либо время в трудной неспорой работе, возне. = Давай утягавай борт-та да, пажалуй, можна саусем вяршыт' зарот-та, да гляди, штабы ни упаў, а то наделам дялох, правошкамся тут с нём да вечера. Ета пирямётка хуже, чем занава мятат'. Кир. Алымовка. Правошкалас' целый ден' и ничё ни зделала. Н.-ил. Романово.

ПРОГАЛ, -а, м. Место, пространство,не заполненное тем, что находится с боков. = Вот ф прагаў-та направляй сюды, можат, прайедьм. Кир. Алымовка. = Ф прагали в месте между постройками йаму некатары выкъпат, лёду привизут, паложут туда. Кач.

ПРОГАЛЫЗИНА, -ы, ж. Полое пространство в чём-либо, широкая щель. = Курицу искала, искала, а ана пат крыл'цом. Там кака-та прагалызина аказалас', ана в ней притулилас' да и сидит. Кир. Алымовка.

ПРОДОЛЬНИК, -а, м. Продольный ремень шлеи. = У шлии йес' римен' - папирёк идёт, ета папирешник, а вдол' спины, вдол' хрипта - ета прадал'ник. Н.-ил. Большая Деревня. На прадал'ники длинны римни нада. Нижнеилимск.

ПРОЕСТЬСЯ, -емся, -естся, -елся (-еўся), -елась (-елася), сов., неперех. Съесть все продукты питания. = Мы хатели у фтарой бригады взят' хлеба-та, дак ане тожа прайелис' фсе. Кир. Алымовка.

ПРОЖИГАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, несов., образн. Делать строгий выговор кому-либо, пробирать, отчитывать. = Астанавиў йао на улице и спрашават: "Ты чё там набаўтаў?" - и давай

и давай йао пражыгат'. Кир.Алымовка.

ПРОЖИЛИНА,-ы,ж. Одна из горизонтально закреплённых опор тына, служащих основой для переплёта из длинных гибких палок. = Пражылина их жерди быват. Кач.

ПРОЖИН,-а,м. Расстояние, которое жнец, жница, срезая хлеб серпом, проходит, чтобы набрать полную горсть. = Пражын бирём такой, штабы хлеп с жыво в горс' памистиўся, поўна рука - пражын. Нижнеилимск. Ты на скол' пражынаф пастат' забрала? Йа хачю пражынаф на шес' - на сем взясти. Н.-ил.Качина. Лаврентий Игоравич с накатам жал, дак он четвир'т' за дин' выжынал, мамент - и пражын, мамент - и пражын. Н.-ил.Зырянова.

ПРОЖМУРИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила,сов.,перех. Упустить благоприятные случаи, потерять что-либо, лишиться чего-либо по оплошности, прозевать. = Шастёрки-та привазили ф сел'по, дак бригадёр-та нам пражмуриў, ни взяў - паддел'няшны фсё сибе забрали. = Апет' пражмурим, ни захватим машыну-та. Кир.Алымовка.

ПРОЖОРА,-ы, м. и ж. Тот, кто прожорлив. = Их, куриц, хат' кар'ми, хат' ни кар'ми, жабах, пражорах. Йа даўно ли вам налявала поўнайа карыта, бабох скол'ка жаждрали и апет' здес' вижжыте, праходу ни дайоте - пражоры! Кир.Алымовка.

ПРОЗВЕЗДИТЬ,-дю,-дит,-дил,-дила, сов.,перех.,образн. Промыть до блеска. = Дома-та у ийо фсё чиста, блистит. Как фсё празвиздила-та! = К тройсы новый палавик в ызбу пастилила, ф синях на лесинках - дарожку, акошки вымыла, стол вытирла писком - фсё празвиздила. Братск.Большеокинское.

ПРОЗОР,-а(-у),м. Зазор. = Пражору нету, некуды клин-та фштавит'. Кир.Чугуева.

ПРОЙТИ. + ПРОЙТИ НА ШЕСТАХ см. ИДТИ. + ИДТИ НА ШЕСТАХ.

ПРОКАРЖЕВЕТЬ, I и 2 л. нет, -еет(-ет),-ел(-еў),-ела, сов.,

неперех. Пропитаться маслом, копотью, грязью, став непроницаемым, твёрдым, грубым. = Стяжо́нка-та прака́ржайала фся, ма́слам да жы́рам прапита́лас'. Кир.Алымовка.

ПРОКО́С,-а,м. + ПРОЙТИ́ ПРОКО́С. Прокосить полосу в ширину взмаха косы. = Но чё, ишшо́ па прако́су прайдём да пайдём чяй пит'. Кир.Алымовка. Прако́с ади́н ишшо́ прайду́ - лито́хку лапа́тит' бу́ду. Н.-ил.Зырянова. Да вы́ти прако́саф шес' прайду́. Нижнеилимск. Ста́ниш в рят и пашо́ў, скол' людей, стол' и прако́саф сря́ду бу́дит; прашли́ ади́н прако́с - захо́дим на другой, так прако́сам ы каси́ли. Н.-ил.Макарова.

ПРОКУРА́ТНИК,-а,м. Шутник, проказник, озорник. = Он тако́й пракура́тник! Чё-нибид' да приду́мат. Ва́ся-Ку́тя идёт, а он взя́ў зде́лаў ис па́лак крест да дава́й мали́цца. Ва́с'ка-та как увидяў да на няо́ с па́ўкай, Ива́н Васи́ллич бяжа́т', мы с хо́хату пами́ра́м. Кир.Алымовка.

ПРОКУЯ́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов.,неперех. Провести како-либо время, кладя заплаты на одежду, на обувь. = Сёдни вез' ден' пракуйа́чила. Руба́ха, виш, куйа́к на куйаке́. Кач.

ПРОЛЫ́СИНА,-ы,ж. Проходящая через какой-либо участок леса прогалина. = Про́сяку-та де́лали - иш, каку́ пралы́сину зде́лали. Кир. Алымовка.

ПРОМЁЖЕК,-жка,м.,устар. Звено скирды хлеба между вертикально поставленными жердями (см.ОСТРОВИНА). = Два прамёика ни успе́ла измалати́т' - малати́ўка изламáлас'. = Тако́й ма́лин'кай прамёжак - и сем куле́й намала́чяўла. Кир.Алымовка.

ПРОМЕ́ЖКА,-и,ж. Промежуток, прогалина. = Даже там никако́й праме́шки не́ была: несло́ и лёт, ы дама́, и фсё несло́. Кир.Почтовая.

ПРОМУДО́ХАТЬСЯ,-аюсь (-аюся), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), сов., неперех. Провести много времени, долго провозиться с каким-либо делом. = Сюда́ ни пайе́дям: там то́пка, ни падмёрзла ишшо́, завя́зням - прамудо́хасся там да вымажасся вес' в грязе́, как чёрт. = До́ўга прамудо́хались' мы там с е́тим с се́нам: ос' изламалас', вот и пришло́с' сва́ливат' се́на да иска́т' берёску, да пака́ зде́лали, да сно́ва накла́ли вос - а вре́мя-та идёт. Кир.Алымовка.

ПРОМЯ́ЛКАТЬ,-аю,-ает,-ал(-аў),-ала,сов.,неперех. Пройти, приминая что-либо. = Кто́-та прамя́лкаў, слышу трискато́к в лясу́. Йа сначя́ла-та ничяо́, а пато́м уж на о́зере, напаследе́ пирапуга́уся, как по́няў, шта медве́т'-та. Н.-ил.Погодаева.

ПРОПА́РИНА,-ы,ж. Полынья, появляющаяся в местах с быстрым течением или там, где есть горячие источники. = На зи́мнике шяс мно́га прапа́рин. Нижнеилимск. Прапа́рины шыпка апа́сны гля изди́. Н.-ил.Зырянова. В маро́с йе́диш, дак прапа́рины ишо́ выде́рживайут, а как типло́, то и сматри́: укурнёш пад лёт. Н.-ил.Погодаева. Тёплы ключи́ падмыва́йут лёт свизу и све́рху, лёт стано́вицца то́нкий, пачирне́т. Ети миста́ прапа́ринам мы называ́м. Н.-ил.Коробейникова.

ПРОПАСТИ́НА,-ы,ж. I. Падаль. = В вайну́ и ждеш' ху́дъ былъ, фияцыны́ нъвида́лиш', чё то́л'къ ни йе́ли, фияку пръпасти́ну вари́ли. Братск.Громы. Сибиря́к пръпасти́ну ни йе́ст. Кач. Варо́ны е́ти фся́ку прапасти́ну клюйу́т. Кир.Алымовка.

2. О плохой, слабой, медлительной лошади. = Е́та прапасти́на така́йа, на нём никуда́ ни уйе́дьш, от он идёт, идёт - ста́нят, и ты йао́ хат' убе́й. Кир.Алымовка.

ПРО́ПАСТЬ,-и,ж. Болезнь. = С чяо́ е́та на миня́ така́йа про́пас'-

та навали́лас', с като́рай пары́ уж прапада́йу, хвара́йу, и ника́к ни апуска́т. Кир.Альмовка.

ПРОПА́СТЬ, I и 2 л. нет, -дёт,-а́л(-а́ў),-а́ла, сов., неперех. Стать дырявым. = Прапа́ў адин ка́танак-та на пя́тке, на́да сади́цца патшыва́т'. = Прапа́ли на кале́нках штаны́-та, на́да наплати́т' запла́ты. Кир.Альмовка.

ПРОПУ́РХАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), сов.,неперех. Провести какое-либо (обычно длительное) время, затрачивая много усилий, за неспорой, непроизводительной работой. = Прапу́рхасся с е́тай пиряво́скай да пирясу́шка .. Кир. Альмовка.

ПРОРО́СТИТЬСЯ,-щусь(-щуся),-стится,-стился(-стиўся),-стилась (-стилася), сов.,неперех. Провести какое-либо время в долгих сборах, в намерениях что-либо сделать. = Ты там праро́стилас' - ане́ уш ушли́ даўно́. = Ты праро́стисся - апе́т' абрабе́ш на транва́йта. Кир.Альмовка.

ПРОРУ́БЩИК, вар. ПРОЛУ́БЩИК, ПРОЛУ́БЧИК,-а,м. Тот, кто делает и чистит проруби. = Пралу́пшыкам е́ту зиму-та рабо́таў. = Йе́ш'ли пралу́пшык, дак тибе́ чё, нил'жя́ патти́ памакчи́-та? Ни ве́ж' жа де́н' ты чи́ш'тиш. Кир.Альмовка. Пралу́пчика дёржым. Кач.

ПРОСЕ́В,-а,м. Огрех при посеве. = Ни тарапи́с'! Куда́ тя лешый нисёт? Сей ро́вна, а то прасе́ваф наде́лаш. Нижнеилимск. Ой, прасе́ф аста́вила, пайду́ засе́йу. Н.-ил.Ступина. Зе́млю ра́нчи, знаш, каг биригли́: прасе́ф да нидасе́ф ре́тка кто зде́лат - кто то́л'ка се́йат' ни уме́л. Н.-ил.Куклина.

ПРОСКО́К,-а,м. Западня со сквозным проходом. = Праско́к де́лам на за́йца, со́баля. Паста́виш праско́к, а в нём йес' два хо́да, он прахо́дит - ф сириди́ни йес' настаро́шка, - он ийо́ шшыба́т ы папа́дацца. Н.-ил.

ПРОСТО́Й,-ая,-ое. I. Порожний. = У тибя́ там праста́ квашо́нка-та? Йе́сли ни праста́, дак на́да апрастат'. Кир.Алымовка. Но к (но дак) ане́,чё, фсе прасты́ вёдра-та. Кир.Тира. У тибя́ бал'ны́ чя́шки прасты́? Кач.

2. Такой, который ничего не несёт на себе, в руках. = Праста́ што́ ли идёш сиво́дни? Кач.

== Ничем не занятый, свободный от дел. = А йа́ па тибя́ пришла́: ду́мала, ты праста́, пасабит' мне на́да. К.-Л.Карам.

ПРОСТОКИ́ША,-и,ж. Простокваша. = Йа́ он у́трам ничяо́ ни йе́м: стака́н прастаки́шы выпйу да и сы́та да двяна́ццати чясо́х. = Иншо́ ху́же х пос йе́ли: принясу́т йару́ш'ник, прастаки́шы са сне́гам - и фшё. Кир.Алымовка. Ничё ни бу́ду варга́нит': Ко́л'ки прастаки́шы хва́тит, пайе́с с хле́бам. Н.-ил.Коновалова. Мужы́к на рабо́ту сабира́цца - ба́нку прастаки́шы сйес и пашо́ў. Н.-ил.Зырянова. Малако́ ста́вим на прастаки́шу. Н.-ил.Погодаева. На́да малака́ пастáвит' на прастаки́шу. = Йе́шти прастаки́шу-та з гаря́чим карто́шкам. Бох. Усть-Укыр. Ты пашто́ малако́-та в йа́му ни паста́вила? Чё йис'-та бу́дьш? Анна́ прастаки́ша ста́ла. Братск.Громы. Стайт, стайт мълако́, пълучя́цца слифки, а пад ними пръстаки́са. Кач.

ПРОСТОКИ́ШКА,-и,ж. Ласк. от ПРОСТОКИ́ША. = На́ от прастаки́шки вы́пей, мо́жат, лу́чче ста́иет. Кир.Алымовка.

ПРОСТРЕ́Л,-а,м. Подснежник. = Чют' паттайат, земля́ агали́цца, мо́жна за прастре́лам итти́. Кир.Алымовка.

ПРОСТУСМЕ́ШНИК,-а,м. Тот, кто подшучивает, потешается над кем-либо. = Он чё, прастуш'ме́ш'ник тако́й, чё-нибид' да патстро́ит. = Михайу-тъ Пятро́ич пръстуш'меш'ник тако́й, он йао́ и по́дняў на́ смях. Кир.Алымовка.

ПРОСЫХА́ТЬ, -а́ю, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, несов., неперех. НЕ ПРОСЫХА́ТЬ. Не бывать трезвым. = Ты́ же ни прасыха́ш, ка́ждый

бо́жый де́н' фсё пио́м ы пио́м. Н.-ил.Погодаева. А Фёдара-та йа видяла апе́т' пиа́нава. Он та́к ы ни прасыха́т, фсё пио́т ы пио́т. На чяо́ то́л'ка пиу́т ане́? Кир.Алымовка.

ПРОУ́ХО,-а,ср. Проушина. = У сталба́ вычёсываи прау́ха и в ниво́ фставля́м пла́ху. Н.-ил.Качина. Прау́хи фсе пагни́ли и пла́хи вывалилися. Нижнеилимск. Вон у заво́зни сталбы́ стаиа́т, у ни́х вырублины прау́хи. Н.-ил.Макарова.

ПРОХЛА́ДКА,-и,ж. + ПРОХЛА́ДКУ СДЕ́ЛАТЬ. Охладить, остудить. = Мылако́ ф пе́чку жаркуйу - ано́ ува́рицца, вы́таминым, прахла́тку зде́лам, смита́ньй запра́вим, и палучя́цца тара́к. Кач.

ПРОЧИКА́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -а́ется(-а́тся), -а́лся, -а́лась, несов., неперех. (о ростках) Пробивая кожицу семени, корне-,клубнеплода, слой земли, показываться на поверхности; (о зубах) прорезываться. = У ста́рай зу́бы ни прачика́йуцца. Кач. Тао́ и гляди́ прачика́цца начнёт пшани́чка-та. Кир.Алымовка.

ПРОЧИ́КНУТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ется,-улся(-уўся),-улась(-улася), сов., неперех. (о ростках). Пробив кожицу семени, корне-, клубнеплода, слой земли, показаться на поверхности. = В агаро́т хади́ла, сматре́ла: акурчи́шки уж прачи́кнулис'. = В е́там йа́щике-та у миня́ памидо́ры - вот-вот прачи́кнуцца. Кир.Алымовка. Карто́шку вытаскивам в апре́ли в и́збу, штоп дён три́ццат' лижа́ла на́ палу́, штоп прачи́кнулас'. Кач.

ПРОЧИ́РКАТЬ, -аю, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов.,перех.(обычно у новотельной коровы). Частично освободить слишком наполнившееся молоком вымя,отдоить. = Ви́жу: каро́ва вот-вот атяли́цца - вре́мя уж падашло́, да и та́к, па патхво́ске ви́дна. Йа карау́лит', фсю ноч' ни сплю́, пато́м уж - адзаря́ват' ста́ла - гляжу́: но́жки паказа́лис'. Йа за но́жки-та астаро́жна тяну́, памагаю́. Но́ сла́ва

бо́гу, атялилас' - тёлачка. Йа иио́ тут аптёрла - чи́сту тря́пку захвати́ла с сабо́й. Пато́м пасле́т вы́шаў. Йа збе́гала в и́збу - там у миня́ на пе́чке уш вада́ нагато́ве, - абмы́ла вы́мя-та да прачи́ркала пря́ма на́ паў, тут, на сало́му. = Каро́а с наатёлу, йа пашла́ к ней, прачи́ркала иио́ - так, пря́ма на́ паў. Кир.Алымовка.

ПРОША́ХТАТЬ, -аю, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. Очистить от сорняков посаженные растения, прополоть. = Но́, па́ря, задави́ў калю́шник. Кагда́ карто́шки цвели́, йа йао́ два ра́за праша́хтаў, а сичя́с апе́т'. Н.-ил.Погодаева.

ПРОШЛЯ́НДАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов., неперех. Пройти,оставив грязный след. = То́л'ка вы́мала поў, а иво́ ле́шый привёў пиа́нава, ну и прашля́ндаў пря́ма ф ко́мнату. Жиг.

ПРУТЯНИ́НА см. ПОРТЯНИ́НА.

ПРЫТЬ,-и,ж. С ПРЫ́ТИ, СО ВСЕ́Й ПРЫ́ТИ. Не убавив, не убавляя скорости быстрого движения, полёта. = Ка́мин' вит' с пры́ти лити́т. Ирк.Баклаши. Бежы́т, а са́м глаза́-та заварати́ў, да с пры́ти-та как уда́рицца ап сто́ўп, сто́ўп-та да́жа загуде́ў. Кир.Алымовка. Он как са фсёй пры́ти на агаро́т-та заскачи́ў, так ы ся́ў: швы-та разашли́с'. Н.-ил.Погодаева.

ПРЯ́ДЕНО,-а,ср. Пряжа, нитки которой скручены вдвое (пряжа в одну нитку шла на изготовление сукна, пряжа в две нитки - прядено - на чулки, рукавицы). = Пря́дяна на́да ишша пря́сти, а то рука́вчёнак не́ту, ин' чяо́-та вяза́т' на́да. = Е́тъ вы́красит' мо́жна пря́дьнъ. Кир.Алымовка.

ПРЯДЬЯ́,-ьи,ж. Прялка. = Не́катары на придйе́ пря́ли, а мы на виритёшки. Кач.

ПРЯ́ЖЕ́ННИК,-а,м. Пирожок с мясом или с ягодами. = Апа́ру на́да паста́вит', пря́женникаф пастря́пат'. Ани́ фсё равно́ таки́йь

же пирашки́. Жиг.

== Пирожок, печенье, испечённое на сковороде. = Пря́жынники стря́пали. Кач.

== Пирожок с картошкой и мясом. = Ма́ма, сёдни састря́пай прижéнники. = Ой, прижéники падгарéли, пака́ йа тут баля́сила. = Ма́мка, дай ишо́ прижéника, шыпка фку́сна. Бох. Усть-Укыр.

ПРЯ́ЛЬЯ,-ьи,ж. Пряха. = Пря́лля-тъ кака́ харо́ша. = Събира́йуцца пря́л'йи и приду́т. Кач. Шяс йа атвиду́ тя к А́нни Аликсéивни, ана́ у на́с пря́лля-та кака́. Н.-ил.Погодаева. А éта пря́лля: сиди́т на пря́лки прядёт. = Мы, като́ры прядём и ткём, и йес' пря́лли да тка́лли. Нижнеилимск. У на́с штук шéс' пря́ллеф-та. = Жéнски фсё пря́лли-та бы́ли. Н.-ил.Ступина.

ПРЯ́СЕНКА,-и,ж. Принадлежность пряхи, представляющая собою с широким плоским концом стояк, переходящий под углом, близким к прямому, в лопасть, на которую садятся, положив её на скамейку, так что куделя, шерсть, подвязанные к верхней плоской части стояка, оказываются чуть пониже уровня глаз. Пряха, выдёргивая левой рукой волокна, правой, вращая веретено, скручивает их в нить. = Ля́геш уш'нёш ш'пярва́, а пато́м падни́мясся и терéбиш шерс' или прядёш на пря́сенке. Вы, пади́, не зна́йте пря́сенку? На йéй на чи́уки пря́ли, на рука́йцы, кудéлю пря́ли гля хау́шо́ных ни́так. Кир.Банщиково. Кудéли бы́ла нимно́га на пря́сенке-та, йа дапряла́ ийо́ да чё-та здéлала, гляжу́ в ако́шка-та, а ён уж абра́тна йéдет. Кир.Алымовка.

ПРЯ́СЛО,-а,ср. + ПРЯ́СЛО ОГОРО́ДНОЕ. О высокой, неповоротливой лошади. = Ну, ты́, пря́сла агаро́днайа, шывяли́с', пирястипа́й нага́м-та - никак ни заваро́тиш в агло́бли-та! Кир.Алымовка.

ПРЯ́ХА,-и,ж. То же, что ПРЯ́СЕНКА. = На вичёрки фсё с пря́хъми хади́ли. Эх.-Бул.Тугутуй. Ра́н'шы пря́ли на пря́хи. Кач.

ПУ́ДЕРЬГА,-и,ж. Метель, вьюга. = Ста́ли уж г дере́ўне падйа-жжа́т', вдрук така́йа пу́дьр'га паднйала́с', све́ту бе́лава ни ви́дна, фсе шары́ сне́гам залипи́ла. Куда́ - йе́хат': така́йа пу́дер'га, си-чя́с там даро́ги-та ни найдёш. Кир.Алымовка.

ПУДО́ВКА,-и,ж. I. Небольшая (литров на 8-I0) кадочка с ручкой. = Черемшы́ насалю́ пудо́фку, таг за глаза́ хва́тит. Эх.-Бул.Тугутуй.

2. Выдолбленная из ствола дерева посуда в виде кадочки вместимостью до I6 кг зерна. = Ра́не пудо́фкай хлеп ме́ряли. = Пудо́фкай хлеп, зирно́ ме́ряли, скол' пудо́вак вы́сыпиш, стол' пудо́ф ы шшыта́ли. Нижнеилимск. = На гувне́ пудо́фкам хлеп насыпа́ли. Н.-ил. Зырянова. Хлеп в мангази́нах читвирика́м ли пудо́фкай ме́рили, када́ принима́л ва́хтур. = Пудо́фка та́к на гумне́ и была́. Н.-ил.Коробейникова. Пудо́фка фсигда́ на гувне́ была́, йей хлеп нагриба́ли. Н.-ил.Большая Деревня.

ПУЗА́Н,-а,м.,неодобр. Богач-толстяк. = Ра́н'ша то́л'ка адне́ пужаны́ пили кан'йа́к. Кир.Чугуева.

ПУРЖИ́ТЬ, I и 2 л. нет, -и́т, -и́л, -и́ла, несов.,неперех. О метели, вьюге. = Март пуржы́т: пу́рги да сля́ки. = Март пуржы́т - числа́ да двацца́тава йе́здят на са́нях. Ус. Большая Елань.

ПУ́РХАТЬСЯ, -аюсь(-аюся), -ается(-атся), -ался(-аўся), -алась (-алася), несов., неперех. Делать что-либо, затрачивая много усилий, времени, возиться. = Там то́пка, ко́ни увя́знут - бу́даш пу́рхацца вез' де́н'. Пу́рхались' с е́тим с аўсо́м да са́мава ве́чера, и ишшо́ аста́лас', ни свази́ли ве́с'-та. Кир.Алымовка. Пу́рхайус' с ни́мя с утра́. Кач.

ПУСТЕЛЬГА́,-и́,ж. О плохой, попусту бегающей и лающей собаке. = Пустил'га́ кака́-та привиза́лас', фш'ех ря́пчиках ражганя́ла. К.-Л. Карам.

ПУСТОПЛЁСЬЕ,-ья,ср. Незаселённое место, место вдали от жилья. = Матышка-та фсё гаварела: "Тибе, парян', вина етава никто ни жалет, ты-та пажалей сам сибя, фсё вино ты фсё раўно ни выпйаш, а где-нибут' палόжыш свайу голау на пустаплёссе". = Йехали, атямнели, на пустаплёссе пришлос' заначяват'.=Зайехаў - ни туды и ни сюды, пришлос' начяват' на пустаплёссе. = Йехали на параходе, ане хулиганили, хулиганили, их взяли да и высадили на пустаплёссе, а ане и там натварили: пастух быў, ане избили йао и хлеп атабрали. Кир.Алымовка. Идёт салдат па пустаплёс'йу. Кач. Пападатца имя мужичок на пустоплесьи. Ск. Вин. Кач.

ПУСТОРЕПНИК,-а(-у),м. Сурепка. = Пустарепнику-та апет' чё нарасло, йе-йь чё, жаўтым-жаўто. = На пар кароу-та привяжы, там найесса: пустарепник пачти да калена вымахаў. Кир.Алымовка.

ПУТНЫЙ,-ая,-ое. Такой, какой следует, хороший. = Хад' бы путнайа дарога быяа, а то као привизёш на санкаф-та. К.-Л. Карам. Путнай вьряхчёнки-та никакой нету. = Да чё, никаких абутак путных нету. Кир.Алымовка.

ПУТЦЕ,-а,ср. Ремень, соединяющий бьющую часть цепа с рукояткой. = Путце вакрук прадевайется и держится у кадачки. Братск. Московское. Путце - ремен', к путцу привязывайут палки. Братск. Большеокинское. Путцъ-тъ - етъ римен', каторый надивался на катку, а к ниму прикриплялся бадок. Кач. Пуцца пар'вёцца - нада нова. Бис пуцца-та каг буъш малатит'? Кир.Чугуева. У малатила дубец к кадачки путцам крепился. Н.-ил.Зырянова. Путца прадёргиваш в дырку кадачки и укрипляш, он ы дёржыцца. Нижнеилимск. К путцу биток привязываш. У малатила дубец ли биток, кадачка и путца. Н.-ил. Качина.

ПУХУН,-а,м. Малоплодородная, состоящая из мельчайших несцепленных частиц, пылевидная почва. = У Настасси в агароде земля -

адин пухун, садит' начнёш, йесли ветер, шйо из лунки выдуват. = Пухун-зимля плаха,-чё на пухуне вырастит? Н.-ил.Игнатьева. Сарникоф-та на пухуне бол'шы гар'чишник али жалтишник растёт. Н.-ил.Черёмнова. Пухун сама плаха зимля, ана мяхка - как станиш, дак ы правалисся. Н.-ил.Зырянова.

ПУЧКА,-и,ж. Дягиль. = Ета пучка. Где ета ты сарваў? = Акала хряпта пучяк многа, мы нарвали, в балаган принясли да йели. Кир.Алымовка. Иш пуцак рибятишкам швиштул'ки делали. Ета трава така вышока, как палки, и листям раштут, их прежаш, внутри у йих пола. Братск.Громы.

ПШЕНИЩЕ,-а,ср. Поле, которое было занято посевом пшеницы. = На шанишша зимой хадили каласки збират'. Нижнеилимск. Пшанишша пахат' нада да баранит'. Н.-ил.Романово. Пшанишша парит' будим. Н.-ил.Зырянова.

ПЫЛКО, нареч. в знач.сказ. О палящей, обжигающей жаре. = Пагадит' нада, пус' выстаицца, а то пыўка, ушы шшыплят. Йа аткрыў двер'-та, пус' жар-та схлынят, мален'ка пагадя пайдём, пакупамся апет', папаримся. = Иш, пыўка, свер'ху гарят, а внутре ишшо сыры. Кир.Алымовка.

ПЫЛОВКА,-и,ж. Гашёная известь. = Аляксей, ни забут', заброс' извёску-та на крыл'цо, а то дож пайдёт - ана ф пылохку приўратицца. = Иш, мажут стены-та: извёска-та пылохка была. Кир.Алымовка. Выбилила избу-та пылофкай, а таперича нил'зя присланитца, фсё мажыт. Нижнеилимск.

ПЫРЬИ,-ьёв(-ьей), мн. Поле, заросшее пыреем. = Здес' драт' ни буду: чё на пыррях вырастит. Н.-ил.Зырянова. Пырри фсё бол'ше косят. Нижнеилимск. Йезли зимли не была, дак ы пырри драли, пахали и хлеп сейали. Н.-ил.Романово.

ПЫРЬЯ́К,-а,м.,соб. Пырей. = Пыр’йа́к растёт. Кач.

ПЫХТУ́Н,-а,м. То же, что ПУХУН. = Пыхтуны́ - са́майа пасле́дняйа по́чва, чёрнайа, чют’ се́райа, ветеро́к чют’ паду́л - ана́ и запыхте́ла, сра́зу панесло́. Жиг.

ПЬЯ́НЫЙ,-ая,-ое. + ПЬЯНЫ́М ПЬЯНО́. О сильном, повальном опьянении. = Йа заглянýла к Матрёне-та - ане́ уж там фсе пиа́ным пиано́, фсе испирепили́с’, Васи́лий-та уж ни тя́ти, ни ма́мы ни мо́к сказа́т’. Кир.Алымовка.

ПЯ́ЛИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иу),-ила, несов.,перех. + ПЯ́ЛИТЬ РО́ЖУ, груб. Смотреться в зеркало. = У канава́ла ба́ба была́ така́ шкря́га. Фшё ў з’е́р’кала и пя́лила ро́жу. Кир.Бандиково.

== О праздном препровождении времени. = Ана́ це́лыми дня́ми ничяо́ ни де́лат, то́л’ка ро́жу пя́лит хо́дит. Н.-ил.Погода́ева.

ПЯ́ЛКИ,-лок,мн. Деревянная основа подвесной колыбели. = Он разбу́дицца и но́-ка а пя́лки нага́м би́т’. Н.-ил.Качина.

ПЯ́ЛЬЦЫ,-ев,мн. То же, что ПЯЛКИ. = Пя́л’цы ате́ц де́лал из бирёзы, ли́свини. Кач.

ПЯТА́,-ы́,ж. ЗА ПЯТО́Й. По пятам. = Од, гыт, свиння́, ниатку́л’ взяла́с’, гаўри́т, и за пято́й, и па пята́м, и па пята́м за мно́й, ра́да-ра́да ф камо́фку. Кир.Алымовка.

ПЯТЕРИ́К,-а,м. Лодка из пяти досок. = У няо́ питяри́к, он, кане́шна, пирягóнит. Йе́сли Го́шке ишшо́ двайару́шным, да лапасны́м вёслам грясти́с’, дак тагда́ мо́жна састяза́цца. Кир.Алымовка.

ПЯТИСТЕ́ННЫЙ,-ая,-ое. + ИЗБА́ ПЯТИСТЕ́ННАЯ. Дом с четырёхскатной крышей, разделённый капитальной стеной. = Мы сибе́ з бра́там сруби́ли и́збы пятисте́нны. Н.-ил.Прокопьева.

ПЯ́ЛА,-л,мн. Перильца в задке розвальней, саней, повозки (у саней и розвальней наклонные, расширяющиеся кверху, у повоз-

ки под прямым углом к кузову, кроме того, у последней обычно есть перильца и спереди). = На пя́лы карму́шку привя́зывали. Каг ха: даро́га дли́нна, астано́висся - в ийо́ салО́мы бро́сиш, ло́шади и идя́т. = Инагда́ пя́лы и спе́реди и зза́ди де́лали. Нижнеилимск. Са́ни бы́ли с пя́лами, но бы́ли и бис пя́л. Н.-ил.Большая Деревня. Катяло́к-та паве́с' на пя́ла. Чё в рука́х-та дёржыш? = Ты бы дяржа́ўся за пя́ла, дак ы ни упа́ў бы. Кир.Алымовка.

ПЯТИ́ТКА,-и,ж. I.Школьная отметка "отлично". = Вит'ка принёш атме́тки и хва́штат: пити́тка йеш',- а йа пагляде́ла: а пити́тка-та у иво́ за паваде́нку штаи́т. Братск.Громы.

2. Денежный знак в пять рублей. = Типе́р' де́н'ги дъраже́ шта́ли, бы́лъ: нъ пити́тку в мъгажи́ни и де́лът' не́къвъ, пътиря́ш ы ни за́л', - а типе́р' жъ пити́тку-тъ до́бръму мужыку́ де́н' ро́бит' на́дъ. Братск.Громы.

ПЯ́ТКА,-и,ж. Планка или торец, ограничивающие снизу паз и служащие опорой для створа ворот, дверей. = У миня́ варо́та скати́лися с пя́тки, ане́ чижо́лы, падня́т'-та не́каму: мужыко́ф-та не́ту. Н.-ил.Прокопьева. Ра́н'чи две́ри-та скрипе́ли, мы ф пя́тку падлива́ли ма́слица. = Шияс пя́ткай мы фсё равно́ называ́м нис у двири́. Нижнеилимск. Пато́м-та две́ри ни ста́ли с пя́ткай де́лат', кагда́ пайави́лися шарни́ры. Н.-ил.Туба.

ПЯ́ТКА,-и,ж. Выступающий сверху над рамой бороны тупой конец зуба. = Зу́бы на́кася вбива́лис' мале́н'ка, сматре́ли наска́ми фперёт. Бо́л'ше пя́тками карто́шку барани́ли. Братск.Московское.

ПЯ́ТРА и ПЯ́ТРЫ, пятр, мн. Настил между крышей и потолком в амбаре. = Пя́тры в анба́ри, а в избе́ падызбица. Н.-ил.Коробейникова. Иди́-ка, паишшы́: на пя́траф де́-та ку́ртик и лисау́шка валя́лис'. = Йа пря́лку-та на пя́тры запиха́л. Нижнеилимск. На пя́траф

фсяку мелач дяржали: збруйу, хамуты, - фсё сталкаи туда, штабы ни валялас' виздe. Н.-ил.Зырянова. Пятры и подвалака - адно и то жа - ета в амбари, ф кладофки, а у избы гаварят: чирдак, падызбица. К.-Л.Карам

Р

РАЗ,-а(-у),м. + ТОГО РАЗУ. Сразу, тотчас. = Етат стрелил - он таво же разу упал. = Таво разу же пашла, как сказали. = Он таво разу смекнул, куды кланицца. Кач. Таво разу паслали за вам. Кач.Бирюлька. Наш тао жа разу уйехал в заот. Братск.Большеокинское. Баба пабяжала и таво разу нашла. Н.-ил. Таво разу в милицыйу папаў. = Атабедайут и таво разу на кладбишша йидут. = Йа мален'ки прилигла на кочку и таво жа раза стала. = Он таво жа разу адбилет. Жиг. Головское. Прийехал, абишшялся таво жа разу написат' пис'ма. Жиг.Сурово.

РАЗАРЫВАТЬ, -аю, -ает(-ат), -ывал(-аваў), -ывала(-авла,-аўла) несов.,неперех. Вспахивая, делать гряды. = Аляксей разараваў, дак у няо пашто ета гряда-та така шырока палучилас'? = Спашут, забаронят, а патом разараўйут, а патом загрябайут лапаткам, камки разбивайут, разраўняўйут, а патом садят, чё нада. Кир. Алымовка.

РАЗБАРАБАНИТЬ,-ит,-ило, сов., перех., безл. О большой опухоли, вздутии. = У няо загнаилас' мален'ка, он давиў да кавыряў, у няо и разбарабанила руку-та. = У няо ета чё, васпаленния наткосницы-та была, дак фсю шшоку разбарабанила, во каг была. Кир.

Алымовка.

РАЗБО́Й. + ИДТИ́ НА РАЗБО́Й, устар. Молотить цепами на второй ряд, разбивая снопы (на первый ряд бьют по вершинам снопов, обмолачивая колосья). = Раскла́дъвйут снапы́ ве́ршынкъм-тъ дру́к ка дру́шкь. Вот та́к верши́нки абабйо́м пе́рвый ра́с - ацстарану́йьм, пирьваро́тим, снапы́ ихре́хам, а пато́м уж на разбо́й пайдём, а пато́м сало́му трясти́ граблям. Кир.Алымовка.

РАЗБОЛОКА́ТЬСЯ, -а́юсь(-а́юся), -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́ўся), -а́лась(-а́лася), несов., неперех. Раздеваться, снимать верхнюю одежду. = Пакатаўся? Но, разбалака́йся типе́р', гре́йся. = Пагади́, ни разбалака́йся ишшо́, збе́гай, аткро́й хле́х, вы́пусти каро́у ва дво́р. Кир.Алымовка. Разбалака́йтес' да прахади́те ф ко́мнату.Слюд. Мо́жыти разбалака́тца и бы́т', каг до́ма. Зим. Чё пришли́ и ни разбалака́йтис'? Абе́дат' бу́дим. Бох.Усть-Укыр.

РАЗБОЛО́ЧЬ,-у́,-ёт,-к,-кла́, сов., перех. Раздеть. = Чё сяли са́ми, а Та́н'ку ни́ разбалакли́. Бох. Усть-Укыр. Па́рня-та на́да бы́ла разбалакчи́, а то жа́рка йаму́ бу́дят, спате́т. Кир.Алымовка.

РАЗБОТЕ́ЛЫЙ,-ая,-ое, перен. Располневший. = Иш, разбате́лайа, атро́стила пу́зу. Кач.

РАЗБОТЕ́ТЬ, -е́ю, -е́ет(-е́т), -е́л(-е́ў), -е́ла, сов., неперех. I. Размокнуть. = Кало́да до́ўга в ваде́ ляжа́ла, разбате́ла фся́. Он ньо́ хатеў вы́таншыт' на сухо́ ме́ста-та, припадня́ў да и наццади́ў спи́ну-та. Кир.Алымовка. Ра́мы разбате́ли, ко́йа-ка́к вы́ташшыли и́х из ако́шак. Жиг. Дош пайдёт - разбате́т ы ни ста́нит бежа́т'. Кач.

2. перен. Располнеть. = Разбате́ла, как каду́шка, йей мужы́к фсё но́сит. Кач. Ма́н'ня Ры́бникавых вон как разбате́ла, бо́чка бо́чкай ста́ла. Братск.Громы.

РАЗВЕДЁНКА,-и,ж. Чёлн. = Развидёнка ис це́лава де́рива, с та-

по́лы де́лайут. Кач.

РАЗВО́Д,-а,м. + ДЕ́ЛАТЬ РАЗВО́Д. Расторгать свой брак, разводиться. = С му́жам разво́д де́лам. Кач.

РАЗГАМЕ́ТЬСЯ, -е́юсь, -е́ется, -е́лся, -е́лась, сов., неперех. Начать сильно браниться, раскричаться. = Разгаме́лся таку́ бид на бригади́ра, шта то́т каня́ ни дайо́т. Братск.Большеокинское.

РАЗГО́Н,-а(-у),м.,устар. До Октябрьской революции государственная повинность по перевозке почты, пассажиров от одного населённого пункта до другого. = У као́ и не́ту разго́ну. Кир. Чугуева.

+ РАЗГО́Н ГОНЯ́ТЬ, устар. Выполнять государственную повинность по перевозке почты, пассажиров. = Разго́н ра́н'ше ганя́ли: по́чту вази́ли да прайажжайушшых вази́ли. = Разго́н ганя́ли, никако́ва ро́здуху не́ была. Кир.Алымовка. Разго́н гани́ - ко́ни штабы у тибя́ были харо́шыйь. Кир.Чугуева.

РАЗГОРГОТА́ТЬСЯ,-у́сь,-ется,-та́лся,-а́лась, сов., неперех. Начав разговаривать, произвести шум, гомон. = Спат' лигли́ и гаргочят ы горго́чят. Йа́ уж заруга́лас': "Вы чё разгаргата́лис'? Спа́т' ни дайо́ти". Братск.Большеокинское.

РАЗГРЕ́ЗИТЬ,-жу,-зит,-зил(-зиў),-зила, сов., неперех. Разрешить конфликт с кем-либо, добиться прекращения нападок, бурно проявляющегося неудовольствия. = Ваз'мёш, да нила́дна бу́дят - тут ни разгре́зиш апе́т' с табо́й. = Куўшын харо́шай тако́й, цвятно́й, ана́ йао́ урани́ла ка́к-та са стала́, излама́ла, а е́та Палаге́ин, типе́р' ана́ с не́й ни разгре́зит. Кир.Алымовка.

РАЗДИЧА́ТЬСЯ,-а́юсь(-а́юся), -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́уся), -а́лась (-а́лася), сов., неперех. Буйно развеселиться, разыграться. = Но́-ка вы́ тише! Никако́ва па́койу ат ва́с не́ту. Раздичя́лис'! = Па-

адинке-та·ане́ смирны, а как сайду́цца вме́сте, та́к раздичя́йуцца. Кир.Алымовка.

РАЗЖА́РИТЬ,-ит,-ило, сов., перех.,безл. Об ощущении жары. = Куда́ - разде́цца! Тако́й хо́лат! Иш, ражжа́рила! Апе́т' фсю но́ч кахы́кат' будяш. = Тибя́ чё ражжа́рила - ты две́р'-та расхлябя́чила? = Куды́ - купа́цца! Вада́ така́ хало́дна. Сра́зу васпале́ння лёкких бу́дят. Иш, ражжа́рила. Кир.Алымовка.

РАЗЖО́ГА,-и,ж. НА РАЗЖО́ГУ. На растопку. = Ты ис пе́чки мале́н'ка наклади́ на ражжо́гу, а ту́т ис тушыл'ника. = Ты набяри́ шше́пачках на ражжо́гу. Кир.Алымовка. Пагади-ка, йа́ тибе́ на ражжо́гу-та берёсты принесу́. = Драва́-та сырава́ты, ни гаря́т, и на ражжо́гу не́ту ничяо́. Кир.Подкаменка.

РАЗЗЕПА́ТЬСЯ,-а́юсь,-а́ется,-а́лся,(-а́ўся),-а́лась,сов.,неперех. Раскричаться. = Чё ты раззипа́лас' сёдни? Бох.Усть-Укыр.

РАЗЗЯ́ВА,-ы, м. и ж.,груб. Разиня, ротозей. = Ты пашто́ така́ ражжя́ва-та, Лён'ка? То у тя рукави́цки шта́шшат, то кан'ки́ патяря́ш, а шшя́с ишо́ лу́цце: пал'то́ цужо́ аде́л. Братск.Громы.

РАЗЛОЖИ́ТЬ,-у́,-ит,-и́л(-и́ў),-и́ла. + ОГО́НЬ, ОГОНЁК РАЗЛОЖИ́ТЬ. Зажечь, разложить костёр. = Да апе́чка дажо́ў - аддахну́ў, аганёк разлажу́, чя́йку скипятю́. = Аго́н' разлажы́т' на́да, тепле́ бу́дят. Кир.Алымовка.

РАЗЛОМА́ТЬСЯ, -а́юсь(-а́юся), -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́ўся),-а́лась (-а́лася), сов., неперех. Сделав движения после пробуждения, выйти из сонного состояния, состояния вялости, размяться после сна. = Прабуди́лас' и ляжу́, ни стайу́, разлама́цца-та ишша чё-та ни магу́. = Ты куда́ ийо́? То́л'ка праснула́с' дяхчёнка - разлама́цца-та ни да́с. = Прижо́ў и спа́т' до́ўга ни магу́ апе́т': разлама́ўся, - но фсё жа уснул спако́йна. Кир.Алымовка.

РАЗЛЯЩИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех.,экспр. Сильно поранить чем-либо режущим. = Ета чё, как разляшшу ногу-та, сматри, какой рот. Кир.Алымовка.

РАЗМАЕВАТЬ,-юю,-юет,-евал(-еваў),-евала, сов., перех. Разбросать, привести в беспорядок. = Ни трон', ни трон', ты у миня тут размайуйаш фсё - апет' за табой падбирай. = Ета чё ты тут размайавала на поўке-та? Кир.Алымовка.

РАЗМАЙКАТЬСЯ, -аюсь(-аюся), -ается(-атся), -ался(-аўся), -алась(-алася), сов.,неперех. Возбудившись, утратить позыв,расположение ко сну. = Ни лес' к няму, а то он размайкацца, апет' доўга ни уснёт. = Тол'ка засыпат' стаў, пришли ети - он размайкаўся и типер' ни спит ы ни спит. Кир.Алымовка.

РАЗМАНИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Соблазнить, вызвать желание что-либо иметь, что-либо делать. = Придёт с канфетам да с пряникам, разманит йао, пасидит да уйдёт, а тут рёўу ни абярёсся. Кир.Алымовка.

РАЗМАНИВАТЬ, -аю, -ает(-яват), -ал(-яваў), -ивала(-явала, -явла,-яўла), несов.,перех. Соблазнять, вызывать желание что-либо иметь, что-либо делать. = Ты зачем вытаскаваш свайу книгу апет'? Пака он дома-та, ты ни разманявай йаво. = Ты пашто разманяваш-та йао? = Ты йамям ни расказывай - ни разманивай. Кир. Алымовка.

РАЗМЕТАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -чется, -ался(-аўся), -алась(-алася), сов.,неперех. (о стоге). Возвышаясь при стоговании, стать шире. = Хватит на сями: размечяцца ишшо, даўжны ватти фсе копны-та. Кир.Алымовка.

РАЗМУЗЫКИВАТЬ, -иваю(-аваю), -ивает(-риват), -ивал(-аваў), -ивала(-авала,-авла,-аўла), несов., неперех. I. Проводить время

в праздных разговорах. = Но́, не́чева тут размузы́киват', дава́й марш рабо́тат'. Кир.Алымовка.

2. Проявлять медлительность. = Чиво́ размузы́кивайеш? Гавари́ быстре́йе. Кир.Алымовка.

РАЗНА́СТОВАТЬ, -ую, -ует, -овал(-оваў), -овала(-овла,-оўла), сов.,перех. Сломать, разобрать по частям. = Ате́ц купи́ў игру́шку йей, ана́ чё-та мале́н'ка паигра́ла, а пато́м гляжу́: ана́ уш ийо́ разна́стаўла. = Е́ть ни разбра́съвъй: ана́ у тибя́ фсё разна́стуйьт. Кир.Алымовка.

РА́ЗНО, нареч. + ВСЯ́КО-РА́ЗНО. По-разному. = Фся́къ-ра́знъ быва́т. Кач. Фся́ка-ра́зна сусло́ны-та наста́или. Кир.Алымовка.

РА́МИНА,-ы,ж. Рама. = Ра́мины на́да кра́сит' да бал'шо́й-та рабо́ты. Жиг.

РА́НЕШНИЙ,-яя,-ее. Прежний. = Шшяс бы ра́нишних людéй. Кач. В ра́няшна вре́мя хазя́ин бы ни ста́ў с вам разгава́рявам' - вы́гнаў бы да и фсё. Кир.Алымовка.

РА́НЧЕСЬ, нареч. Раньше, прежде какого-либо времени. = Ранчис' никаки́х накида́шак не́ была, пасте́лю ни застила́ли - скла́дывали в ади́н у́гал крава́ти. Н.-ил.Макарова.

РА́НЧЕШНЫЙ,-ая,-ое. То же, что РАНЕШНИЙ. = Е́та ра́нчяшна пи́шша была́, так типе́р' ийо́ ни признайу́т. Н.-ил.Погодаева.

РАНЫ́М РАНО́, нареч. Очень рано утром. = Спи! Куда́ стайо́ш? Ишшо́ раны́м рано́, ишшо́ када́ свята́т'-та бу́дят. Кир.Алымовка.

РАСКЛЕВИ́ТЬ, вар. РАСКЛЕИ́ТЬ,-ю,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов., перех. Довести до слёз кого-либо. = Ни ле́с' к няму́, а то апе́т' раскля́иш, начнёт выт'. Кир.Алымовка.

РАСКОМАНДИРОВА́ТЬ,-у́ю,-у́ет,-ова́л(-ова́ў),-ова́ла, сов., перех. Распределить кого-либо.= И во́т на́с зде́с' раскамандирава́ли и атпра́или па чястя́м, и йа́ папа́л на Аму́р. Кир.Алымовка.

РАСКОМАНДИРО́ВКА,-и,ж. Распределение, размещение кого-либо. = Пришла́ ф канто́ру - там раскамандиро́фка идёт, мужыку́ майо́му уж на́ лук сказа́ли йе́хат', се́на мята́т'. = Прихо́дим в Йирку́цк, нам тут раскамандиро́хка сра́зу, па частя́м, йа́ папада́йу в артиле́рийу. Кир.Алымовка.

РАСКУ́ПОРКА,-и,ж. Нож для открывания консервных банок. = Бири́ раску́парку и атќрыва́й ба́нку. Нижнеилимск.

РАСКУПОРО́СИТЬСЯ,-шусь(-сюся),-сится,-сился(-сиўся),-силась (силася), сов.,неперех.,образн. Рассердиться, придя в состояние нервного возбуждения. = Йе́сли уж йа́ рассяржу́с', раскупаро́сюс', ана́ стара́цца чё-нибут' вы́квасит'. Кир.Алымовка.

РАСПА́ДОК,-дка,м. Низи́на между горами. = В распа́тки мно́гъ грибо́ф. Кач.

РАСПАЛИ́ТЬ,-ю,-и́т,-и́л,-и́ла, сов., перех. Распахнуть. = О́кна распали́т' на́да, а то́ в избе́ сафсе́м глу́ха - глухата́ ниважмо́жнайа. = О́кна-та апя́т' ражпали́ли, му́хи-та налитя́т. К.-Л.Карам.

РАСПОРУ́ШИТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится,-ился,-илась, сов., неперех. Нарушиться, расстроиться, придти в упадок. = На запло́ти каврьі фсе атцо́фски све́сил, а их ута́шшад да ута́шшат; пато́м уж ската́ стал прадава́т' да ко́врики пакупа́т' - на́да жа атцо́ф заве́т блюсти́, - а ничё ни ухо́дит (не выходит): хазя́йсва фсё распару́шылас', карау́лит' не́кава. Братск.Долгий Луг.

РАСПРА́СОРИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила,сов.,перех. Растратить, рассорить. = У няво́ мно́га бы́ла дян'жо́нак-та, дак о́н чё, распра́сариў йи́х фсе́. = Дак ма́т'-та йаму́ ди́вна пасыла́ла, дак он чё,распраса́рит и́х фсе́ да пато́м ы галаду́йат. Кир.Алымовка.

РАСПРОСТА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов., перех. Опорожнить. = Распраста́т' на́да ку́л' да в няо́ паложыт' фсё. Кир.Алымовка.

РА́ССО́ХА,-и,ж. То же, что ВЕРЕХА́. = Са́ма гла́вна чяс' дере-ва́нки йе́с' рассо́ха. На рассо́хе желе́зны два со́шники́ бы́ли, их называ́ли двайчя́тками. На сашники́, на рассо́ху привя́зывалас' ша-бала́. Братск.Большеокинское. В рассо́хе и рага́л', прут, штоп со́ху держа́ла. Братск.Московское. Рассо́ху ис криву́лины де́лали, ми́жу́так да́лби́ли внизу́ - но́ги палучя́лис', на но́ги сашники́ нади-ва́ли: мужыка́ да жо́нку. Нижнеилимск. В рассо́ху жа и гу́с' диривя́н-ный вда́лбливали. Н.-ил.Зырянова. Рассо́ха рага́л', сашники́ и гус' дёржыт. Н.-ил.Игнатьева.

РАССТА́НЬ,-и,ж. Перекрёсток дорог. = Бе́гали на растан' слу́-шат': атку́да калакал'цы́ услы́шыи, туда́ и за́муж вы́йдиш. Черемх. Бельск. До́жжык, до́жжык, пирястан': йа пайеду на растан' бо́гу мали́цца, царю́ пакланя́цца (приговаривали, когда шёл дождь). Кир. Алымовка. На ахо́ту идём, дахо́дим да свайо́й раста́ни, папрашшас-ся са фсе́ми и идём ф свайо́ у́хаже. Нижнеилимск. Как идём па да-ро́ги на пла́н, са́ма пе́рва раста́н' майа́. = Ка́жный раста́н' свайу́ зна́т. Н.-ил.Зырянова. Идёт адна́ даро́га, а пато́м ат ньо́ начина́-йут расхади́цца ф сто́раны други́ даро́ги, их раста́нями называ́м. Н.-ил.Илимск.

РАССТА́НИ,-ей,мн. То же, что РАССТАНЬ. = Йе́хали да раста́ней - смейа́лис', а на раста́нях тут и вздахну́ли чижало́, да куды́ дева́с-ся - адин ф пра́ву, друго́й в ле́ву сто́рану, а йа́ наза́т'. Усть-Уд.

РАССТА́НЬЕ,-ья,ср. То же, что РАССТА́НЬ. = Йеш'ли две даро́ги, то раштанне нажыва́цца. Кач.

РАССТАРА́ТЬСЯ, -а́юсь(-а́юся), -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́уся), -а́лась(-а́лася), сов.,неперех. Приложив старание, добыть, при-обрести что-либо. = Са́усем прапада́ла, йадва́ хади́ла уж, да от

мядве́жжаъ са́ла растара́лас' да папила́ - вро́де лу́чче ста́ла. = Ты где́ ета расстара́ўся алифы? Зака́зываў ли чё ли са с ке́м. Кир. Алымовка.

РАССУЧА́ТЬ, -а́ю, -а́ет, -а́л, -а́ла, несов., перех. Расплющивать в тонкую пластинку, раскатывать. = На лапшу́ те́стъ рассуча́м ска́лъм. Кач.

РАСТАТУ́РА,-ы,ж. Беспорядок, неразбериха. = Ф Каза́чински то́жа така́ растату́ра идёт: ден' пара́ботайут да три́ хо́дют. Хазя́ина до́брава нет. К.-Л.Карам.

РАСТВОРИ́ТЬ, -ю́, -и́т, -и́л(-и́ў), -и́ла. + РАСТВОРИ́ТЬ КВАШНЮ́, КВАШО́НКУ. Подготовить раствор для теста в квашне. = На чём заме́шават'-та бу́дям? Квашо́нка-та ишшо́ ни растварёна. Кир.Алымовка.

+ РАСТВОРИ́ТЬ, ДА НЕ ЗАМЕСИ́ТЬ, перен. Принявшись за какое-либо дело, оставить его не законченным. = Начяла́ мыт', нахляста́ла, намачи́ла, ф шко́ле чё-та случи́лас' - убяжа́ла ф шко́лу, а ту́т фсё так ы аста́вила. Ана́ фсё та́к де́лат: растварит, да ни замяси́т. Кир.Алымовка.

РАСТВОРЯ́ТЬ,-я́ю,-я́ет,-я́л,-я́ла. + РАСТВОРЯ́ТЬ КВАШНЮ́. Приготавливать раствор для теста. = Сёдни растваря́т' квашню́ бу́ду, прижённики вам настря́пайу. Бох.Усть-Укыр.

РАСТЕЛИ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -и́тся, м. и ср. р. нет, -и́лась, сов.,неперех. Отелиться. = Йе́сли каро́ва ни мо́жет растели́цца, то телёнка на́да успе́т' схвати́т' за́ галаву и тяну́т' силадёрам,а то ни каро́вы, ни телёнка ни аста́нецца в живы́х. Усть-Уд.Балаганск.

РАСТИ́ЛО,-а,ср. Корыто, чашка, в которых проращивают семена для проверки на всхожесть. = Аси́ну раско́лим, вы́жалабим, зде́лаш лу́нку - в йей расти́ла, - в расти́ла зерно́ кладём, вади́чки пал'йо́ш, друго́й палави́нкай аси́ны закрыва́ш. На други́ су́тки зирно́ да́с

раски. Нижнеилимск. Тя́тя бывáла скáжыт: парá зирнó-та в расти́ла клáс'. Н.-ил.Туба. В расти́ли-та з зернá растóк в ади́н маме́нт вылятáт. Н.-ил.Игнатьева.

РАСТО́ПОК,-пка,м. Огородная грядка. = Нóне четы́ре растóпка лу́ку пасади́ла. Эх.-Бул.Тугутуй.

РАСТРО́НУТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ется, -улся(-у́ся), -улась(-улася), сов., неперех. (о тесте). Подняться, раздаться. = Ничяó, ничяó: анó тут растрóняцца самó. = Йаó вы́каташ - анó мáлин'ка, патóм набухáцца, набухáцца - растрóняцца. = У миня́ ишшó шáн'гита ни растрóнулис' сади́т'-та и́х. Кир.Алымовка.

РАСХАЙЛА́ТЬСЯ, -áюсь, -áется(-áтся), -áлся(-áўся), -áлась (-áлася), сов.,неперех.,груб. Раскричаться. = Чё расхайлáлся, дружóчик мóй? Черемх. Аддáй йаму́, а тó расхайлáцца, дак патóм ни уймёш. Кир.Алымовка.

РАСХИБА́СТАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов., перех. Распахнуть. = Расхибáстал фсё - сквазни́к бу́дит. Кач.

РАСХЛЯБЯ́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иу́),-ила, сов., перех. То же, что РАСХИБА́СТАТЬ. = Варóта-та ктó расхлябя́чиу́? Какá-та чюжá свиння́ прибяжáла, шаждралá у парасёнка-та фсё. = На у́лице марóс, а анá двер' расхлябя́чит, фсю и́збу вы́студит. Кир.Алымовка.

РАСХОМУТА́ТЬ,-áю,-áет(-áт),-áл(-áу́),-áла, сов., перех. Снять хомут с лошади. = Расхамутáш кагдá каня́-та, дак пастáф йаó ту́т, ка крыл'цу́: йá йаó сйéжжу папайу́. = А вы чё ни расхамутáли кóньй-та - апусти́ли их? Ане́ катáцца бу́дут - парву́т збру́йу-та. Кир. Алымовка.

РАСЧА́ВКАТЬ, -аю, -ает(-ат), -ал(-ау́), -ала, сов. I. перех. Разжевать. = Аткушу́ малéн'ка, раш'чя́хкайу да вы́плюну. Кир.Алымовка. Какó мя́са-та твярдó, никáк ни магу́ раш'чя́хкáт'. Кир.Подкаменка.

2. неперех.,перен. Понять, уразуметь. = Патóм ы рам'чяхкаў ы сáм спрáшават. Кир.Алымовка.

РАСЧÁТЬ, разочнý, -ёт, расчáл(-áў), -алá, сов., перех. I. Начать брать что-либо из места хранения (объектом представляется какое-либо вместилище, предмет, который используют по частям). = Ты чё, крыначку-та éту рам'чялá чё ли с мáсличкам-та? = Но чё, зимá, хóлат - мяса-та йесса, фтарý уж квашóначку рам'чяли. = Там зарóт-та, ф Падбярёзнам лагý, ишшó ни рóм'чятай? Кир.Алымовка.

2. Сделать основание, положить начало изготовляемому предмету, сделать часть, с которой начинается изготовление предмета. = "Заро́д где́ начнём?" - "Дак чё, то́л'ка разачнём, а смята́т'-та ни смóжам". = Чё-та йáмы-та рам'чяли, да ни дакапáли. Дом, даўжнó быт', памяшáў. Кир.Алымовка.

РАСЧЎХАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., неперех. (с оттенком насмешки). Понять, уразуметь, постигнуть смысл чего-либо. = Он кагдá рам'чюхаў, шта анá йаó абманýла, дак пóзна была. = Дак он тибé двá рáза éтат тавáр правёў па книгам, вот у тибя и ни схóдицца. Нó? Рам'чюхаў? Кир.Алымовка.

РАСЩЕКÓЛДА,-ы,ж. О бойкой, отчаянной девочке. = Ты гдé éта нóсисся? Рашшакóўда! = Вы,рашшакóўды! Апéт' тýт как тýт! Кир. Алымовка.

РАСЩЕПЕ́РИТЬСЯ, -юсь(-юся), -ится, -ился(-иўся), -илась(-илася), сов., неперех. I. (о шишках хвойных деревьев). Раскрыться. = Высахли шышки-та - рашшапéрилис'. Нáда в вóду брóсит', анé тагдá снóва сажмýцца. Кир.Алымовка.

2. перен.,неодобр.(о человеке). Расшириться, занять много места. = Ты чё тут рашшапéрилас'? Занялá скóл'ка мéста! Кир.Алымовка. Рашшыпéрился! А штó другийе далжны́ дéлат'. Черемх.

== (о птицах). Взъерошить перья, нахохлиться. = Ку́рица рашшыпе́рилас', закры́ла фсех цыпля́т, и йи́м типло́. Ал.Иваническое.

== Разбогатев, занять много места хозяйственными постройками, инвентарём. = Вон ани́ рашшыпе́рилис'-тъ! Како́йь хазя́йствъ тапе́р'. Ольх.Еланцы.

РАСЩИПА́ТЬ, -а́ю, -а́ет, -а́л, -а́ла, сов.,перех. Бросая, разместить в беспорядке в разных направлениях, разбросать. = (Воры) Рашшипа́ли ры́бу-та ки́слу вакру́к, а в бо́чку ш'е́на напиха́ли. К.-Л. Карам.

РА́ЧКНУТЬ,-у,-ет,-ул(-уў),-ула, сов., перех. Сильно ударить кого-либо. = Он как ра́чкнет йао́, так ы развали́ў го́лау на́двайе. Н.-ил.Погодаева.

РЕБЯТЬЁ,-ья,ср.,соб. Ребетня. = Рибят'йо́ бяжы́т, ви́дна, уро́ки ко́нчилис'. Жиг.

РЕ́ДИК,-а,м. Сеть с крупными ячеями. = Ре́дик на кру́пну ры́бу ста́вили. Кач.

РЕДНИ́К,-а́,м. То же, что РЕДИК. = Ридники́-та мы вя́жым то́ка для ря́жа. Н.-ил.

РЕДНИ́К,-а́,м. Род верхней одежды из неплотного домотканого полотна. = Ридники́ насили в бу́дний де́н', он был хало́дный. Н.-ил. Зарубина.

РЕДНИ́НА,-ы,ж. Редкое домотканое полотно. = Из редни́ны мы нашыва́ли редники́. Н.-ил.Зарубина.

РЕ́ЗАТЬ,-жу,-жет,-зал(-заў),-зала, несов., неперех., образн. Энергично говорить, чётко выражая мысль. = А Виту́с'ка-та так' и ре́жет, так' и ре́жет. Дак ит' он ничиво́ ни мо́жат сказа́т'-та йе́й, ничиво́ ни мо́жат вазрази́т', пря́ма ф тупи́к йао́ паста́ила. Кир.Алымовка.

РЕЗУ́ЧИЙ,-ая,-ее. Обжигающий холодом. = Хиус, о́н ы ни та́к

сил'ный, но ризучий. Братск.

РЕКОЛОМ,-а,м. Вскрытие реки, ледоход. = Он када уж прийехаў-та: рикалом прашоў. = Пака рикалом-та ни прайдёт, нил'зя пахат'. = Пасля рикалома уж придёцца на мел'ницу-та йехат'. Кир.Алымовка.

РЕКОСТАВ,-а(-у),м. Замерзание реки. = Кагда рикастаф, дак тожа вада-та прибыват мален'ка. = Да атец-та имно да рикаставу прийехаў, па ваде. Кир.Алымовка.

РЁЛКА,-и,ж. I. Возвышенность среди болотистого места, островок. = Пакосы фсё па рёўкам были, а паля не были. Н.-ил.Игнатьева. Бегаи с литофкай па рёлкам, астрафкам, пиригалкам, сена косии. Н.-ил.Макарова. Брусника ф падушечках - в рёўках нету. Ус. Там у нына на рёлки пашня. Кач.

2. Возвышение дна, образующее мель. = Кругом бал'ша вада, а тут мел' - рёўка. Н.-ил.Зырянова. Арина майа пракляла ети рёўки, как морды ставила. Н.-ил.Макарова.

РЁЛОЧКА,-и,ж. Уменьш.-ласк. от РЁЛКА в I знач. = Кругом вада, а там нибал'ша рёлачка, на йей трава харошa. Н.-ил.Зырянова.

РЕМЁГА,-и,ж. Рваная тряпка, холстина, одежда. = Йа найду тибе, чем морды аплятат', биз рямёги биз йетай. Н.-ил. Погодаева.

РЕМЕНЬ,-мня,м.,перен. Узкая полоса пахотной земли. = Ранчи здес' атрежут римен', там - римен', и бегаи абрабатываи, пашыи да барониа. Н.-ил.Погодаева. Йезли зимля плаха да бугриста, дак сами просим римням дилит', штабы ни аднаму фся плаха зимля дасталас'. Нижнеилимск. У тя адна душа, вот те у стаўба римен', можыш пахат'. Н.-ил.Игнатьева.

РЕМОК,-мка,м. Оторванная, вырванная полоска ткани, кожи. = Рубаху изарваў фсю в рямки. = Са штанам ии' чё зделаў,каки рям-

ки. Кир.Алымовка.

РЕ́ПНИК,-а(-у),м. Сорное полевое растение с длинными листьями, семена которого, заключённые в стручках, напоминают семена репы. = Ре́пник па хлиба́м ро́с, но о́н ни та́к вре́дный, о́н ни калю́чий, иво́ харано́ пало́т'. Нижнеилимск. В Мысу́ мно́га ре́пнику растёт. Н.-ил.Зырянова. У ре́пника се́мичка как репна се́мя. Н.-ил. Романово.

РЕХМУ́ТЬЯ,-ьев,мн. I. Ветхая, изорванная одежда, лохмотья. = Ни́нка с Па́влам запили́с' або́и, а рибяти́шкам ни абу́так, ни лапатёнки никако́й - в рахму́ттях хо́дют. Братск.Громы.

2. перен.,шутл. Пожитки. = Вы испра́шивайте миня́, виде́ла ли йа́, чё де́лал в изба́ Баради́н - йа ха шкахала: как уилынала: о́н хря́па́т фсё до́ма у ниbя́,- йа шабрала́ ивай рехму́ття да бяжа́т'. Братск.Громы.

РЕШИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов., перех. Повредить, сделать негодным, погубить. = Ряши́ла у миня́ мясару́пку-та, и́и' чё, фся́ прарж́айела. Типе́р' иио́ как аччиниа́т'-та? = Но о́т, типе́р' гаўри́те: сла́ва бо́гу, - он типе́р' вы́жийат, то́л'ка дамо́й йа́ йао́ ва́м ни атпушшу́: вы йао́ там ряши́те, ха́нят он у ва́с, нако́р'мите че́мнибут' - и ха́нят. Кир.Алымовка. До́ж, ы до́ж, ы до́ж, так сыро́й и жну́т, на́ка (однако), ве́с' хле́п ряша́т. Йао́ фсё вре́мя варо́чяли, штабы ни згаре́ўся. Кир.Тира. Пато́па у на́с была́ но́нце, фсе агаро́ды решы́ла. Усть-Уд. Но́нчи фсе агаро́ды ришы́ла: пато́па была́, - как йе́с' фсё ришы́лъ. Кач.

РЕШИ́ТЬСЯ,-у́сь(-у́ся),-и́тся,-и́лся(-и́ўся),-и́лась(-и́лася), сов., неперех. Стать повреждённым, негодным, плохим. = Как то́л'ка уро́ните, так' и ряши́цца памидо́ра. Кир.Алымовка.

2. Подорвать себе здоровье, изувечиться, искалечиться. = Пётра-та, он чё, хи́трай, он фсё туда́ да сюда́ разйажжа́ў, а е́тат ы

би́ўся адӣн. Чё жа, вязде́ на́да бы́ла паспе́т', за́ дян'-та нарабо́тацца, вы́бйацца ис сӣў, где йао́ induced издо́лит, он тут упадёд да и спит, а пато́м саско́чит, как ашпа́рянай, да апе́т'. Но и чё, като́ра шта наццади́ўся, като́ра шта прастуди́ўся, но и ряшы́ўся, типе́р' ни мо́жат рабо́тат'-та: абязно́жыў, да и на бо́к фсё жа́луйацца - бали́т. Кир.Алымовка. Кандра́тей-та без но́к: он малати́ў, малати́ў бе́лых - сама́ знаш - да и решы́ўся. Усть-Уд.

РЖАНИ́ЧНЫЙ, вар. РЖАНИ́ШНЫЙ,-ая,-ое. Ржаной. = Ржани́шный хлеп кала́чикъм ската́ш. Кач.

РЖАНУ́ХА, вар. АРЖАНУ́ХА,-и,ж. Ржаной хлеб из муки крупного помола. = Ну́-ка ташшы́ аржану́ху, бу́дем абе́дат'. Ирк. Сичя́с е́та аржану́ха ника́к в рот ни ле́зит. Черемх.

РЖИ́ЩЕ,-а,ср. Поле из-под посева ржи. = В галадо́фку-та бо́л'шы на ржы́шшы каласки́ збира́ли. Назбира́м, пиряме́лим - дак ис квашо́нки вы́ташшыт' ни магу́: тя́ницца да патаўка́. Аржано́й хлеп харо́шай да душы́стай. Нижнеилимск. Ржы́шша спаха́л, забарани́л, и паря́дак. Н.-ил. Коновалова.

РИ́ГА,-и,ж. + НАСА́ЖИВАТЬ НА РИ́ГУ, устар. Раскладывать в риге снопы для просушки. = Привязём ф тяле́ге да наса́жаваш на ри́гу, а у́трам выбра́оаваш да растила́ш, а пато́м уш малати́т'. Кир. Алимовка.

РО́БИТЬ,-блю,-бит,-бил(-биў),-била, несов. I. неперех. Заниматься чем-либо, применяя свой труд, работать. = Итти́ на́да ро́бит' ишшо́. Кир. Алымовка. А О́л'га здала́ апе́т' на мужы́цку до́лжнас', на йелектрате́хника, в Навасиби́рским бу́ет ро́бит'. Кир. Алексеевка. Ро́бит' бу́деш харашо́ - и палучя́т' бу́дьт што́. Братск. Громы. Цыга́ни - ле́ни о́чин': ни дайе́ст, ни дапйо́т, а ро́бит' ни идёт. Кач.

2. перех. Производить, совершать, исполнять что-либо, работать, делать. = Ты чё ро́биш? Кир. Алымовка. Што́ ш ты, ми́лый, ро́биш? Кач.

РОГА́ЛЬ,-я́,м.,устар. Рукоятки сохи в виде рогатки. = Рага́л' на рассо́ху све́рху набива́лся, а ра́нчи иво́ в агло́бли вда́лбливали. Нижнеилимск. Рага́л' на рассо́хи диржа́лся, в йиво́ и агло́бли вде́лывались'. Н.-ил. Зырянова. Запряга́ш ло́шат', бирёш за рага́л' и пашо́л. Н.-ил. Большая Деревня. Рага́л' абде́лываш гла́дин'ка, штобы ру́ки ни мазо́лил. Н.-ил. Коробейникова. В рассо́хе и рага́л', прут, штоп со́ху держа́ла. = Был рага́л' круто́й, в нём дыра́, где вереха́ фтыка́лас', и ды́ры для агло́бел'. Па́хар' за йево́ со́ху падыма́л. Братск. Московское. Рага́л' надива́цца на рассо́ху, к рыгалю́ агло́бли, а к агло́бли пыпире́чина. Кач.

РОГАЛЮ́ХА,-и,ж., устар. Деревянная соха, представляющая собою наклонный стояк, на который сверху надета рогатка со вделанными в неё оглоблями, а снизу - сошник и отвал или два сошника.= Пахата́ начина́лас' ра́н'ше на рагалю́хах. Братск. Большеокинское. Са́ма дре́вня саха́ - рагалю́ха. Братск. Московское. У рагалю́хи два рагаля́ де́лали: за ади́н дяржа́лис', а в друго́й агло́бли вде́лывали. Н.-ил. Большая Деревня. Рагалю́ха - харо́ша саха́, йей чё ни паха́т'. Нижнеилимск. Рагалю́ха с адне́м ле́михам была́, гус' и пли́ца жале́зны, винты́ вме́ста кли́ннеф. Н.-ил. Зырянова. Ра́н'ны рагалю́хай зе́млю паха́ли. Кач.

РОГА́ТКА,-и,ж. Колючее, сорное, при созревании семян отрывающееся от корня и переносимое ветром растение. = Рага́тка кусто́м растёт, ана́ кру́гла, лёхка и калю́ча. Н.-ил. Макарова. Рага́тку ве́трам патхва́тыват ы го́нит. Нижнеилимск. Рага́тка - е́та со́рна трава́, ана́ калю́ча, баро́ниста, шшати́ниста, в Мысу́ и на то́й старане́ растёт. Н.-ил. Коновалова.

РОГО́ЖКА,-и,ж. Мочалка из рогожи. = Да пайдёш в ба́ню-та - рого́жку ни забу́т' захвати́т', а то там адна́ то́л'ка. Кир.Алымовка.

РОГУ́ЛЯ,-и,ж., устар. То же, что РОГАЛЁХА. = Рагу́ля - ра́нишна саха́ - чясте́й не зна́йу. Братск. Московское.

РОДИ́МЕЦ,-мца,м. Родимчик. = Ради́миц - с испу́гу. Упа́ла, бйо́цца, захрапе́ла, падви́т усну́ла. Кач. У Сярёшки Фарму́тавых, бо́л'шы, ради́мец, тре́ття нни (дня) глаза́ закати́линя, рука́м и нага́м дряга́т, гляде́т' то йеш' ни мо́жна. Братск. Громы.

РО́ДНО, нареч. По наследству. = Е́та у йи́х ро́дна идёт. У на́с где ни где, а вот в Жига́лафским и Ки́ренским - у низафски́х падря́т,- ане́ сплош з заба́м. Ишно́ гаваря́т: зоп не уве́чйе - красата́ челаве́чйа. Кач.

РО́ДНЫЙ,-ая,-ое. Урожайный. = У миня́ сёгады припа́ху мно́га, и хле́ба мно́га бу́дит, йе́зли гот ро́дный. Н.-ил. Игнатьева.

РОДОВА́,-ы,ж. I. соб. Те, кто имеют общего предка, кто из одного рода. = Йа радаву́ сваю́ па церко́вным кни́гам разыска́л.Здес' архи́вы бага́ты бы́ли. Кач. Така́ уж у ни́х фся радава́: ни мо́гут, штабы чё-нибут' ни прихла́мастит'. Кир.Алымовка.

2. о растениях. Принадлежность к какому-либо роду, виду. = Е́та ни таки́ йа́гады, друга́йа ръдава́ у ни́х. Кир. Алымовка.

РОДО́ВИЧ,-а,м. Родственник. = У меня́ радо́вичей мно́га, фсё бо́ле племяши́ - не забыва́йут те́тку Хио́нийу. Кач. Радо́вичи друк ка дру́шке па деревня́м йе́здили. Кач.

РОЖЕ́НЬ,-жня́,м. Заостренный толстый прут, который втыкают в копну, чтобы не разваливалась при перевозке волоком. = Све́жы ко́пны. На́да раже́н' зде́лат', а то разва́лявацца бу́дут. = Прут берёзавай, вот из нево́ зде́лат' раже́н' - он бу́дьт сто́йкай. Кир.Алымовка.

== Шест с крючком на конце, которым вытаскивают из воды снопы конопли. = Другой ражен' не хоткий, не лезет ф сноп. Ирк.

РОЗДУХ и РОЗДЫХ,-а(-у), м. + НЕ ДАТЬ РОЗДУХУ, РОЗДЫХУ. Не дать передышки. = Он мне никакова роздуху ни даў: пайдём да и тол'ка. = Чё захочят - дак ит' никакова роздыху ни дас, пака ни вытрябуйат. Кир. Алымовка.

РОСПАШЬ,-и,ж. Вспаханный после раскорчёвки участок земли. = Роспаш гаварели, када чиску вычистят и спашут первый рас. Нижнеилимск. Разделить тое землю добрую и плохую и заложную и залежи и роспаши. Из документа Илимской воеводской канцелярии.

РОСПЛАШНИ,-шней и -шён, мн. (ед. РОСПЛАШНЯ,-и,ж.). Парные вёсла, надеваемые на уключины. = Греби у лотки - вёслы. Их расплашням звали и гребям. Братск.

РОСПУСК,-а,м. Телега. = Роспуски на четырёх калёсъх, сверху кърабок, пирядок на шкворни. Кач.

РОСТИТЬСЯ,-щусь(-щуся),-стится,-стился(-стиўся),-стилась (-стилася), несов.,неперех. Долго собираться, намереваться что-либо сделать; медлить. = Ты чё там ростисся, ни идёш? = Ты доўга ишшо там буаш ростицца? Даўно бы уж ушли, тибя ит' ждём. = Ноно, ни ростис', захади в лотку-та. Кир. Алымовка.

РОЩА,-и,ж. + МОЯ, НАША РОЩА. О людях одного и того же возраста с кем-либо. = Степанида-та майой роши, а Фёкла-та Ларионавна, ета старше. = А ета, за Павлам-та, тожа нашай роши была. Кир.Алымовка.

РУБАХА,-и,ж. + В ОДНОЙ РУБАХЕ. Без пальто, раздетый. = Нат'ка, ты пашто в адной рубахи на улицу выбегаш? Холъднъ, захвараш ит'. Братск. Громы.

РУБЕЖ,-а,м.,устар. Дощечка, на которой нарезками отмечают счёт, бирка. = Хлеп-та скол'ка здаш, йао на рубяж запятнаш.= Ру-

бяжа́ были. Ско́л'ка здаш - приду́ палуча́т' - на миня́ уш та́м ру́-
бяш. Кир.Алымовка. Мой атец три ра́за ва́хтурам бы́ў, у ниво́ вирё-
вачка и на не́й де́сят' рубяже́й. Н.-ил.Погодаева. Хлеп ра́нчи при-
нима́ли и выдава́ли па рубяжа́м. Нижнеилимск. Скол' дамо́ф в дире́в-
ни, стол' и рубяже́й у ва́хтура была. Н.-ил.Зырянова.

РУБЕЖО́К,-жка́,м. Уменьш. от РУ́БЕЖ. = Он как прило́жыт е́тът ру-
бяжо́к, так ви́дна, ско́л'ка здаў, ско́л'ка палуча́т' абра́тна. Кир.
Алымовка.

РУГА́ТЕЛЬНИК,-а,м.,неодобр. Тот, кто часто бранится. = Руга́-
тел'ник стра́шный мужы́к-та у нийо́, де́н'ги у ней берёт - ийо́ пъ-
йедо́м йест. Жиг.

РУДА́,-ы́,ж. Кровь. = Скати́ну зака́ло́ли, а руда́ где? Кач.

РУДОМЁТКА,-и,ж.,устар. Женщина, занимающаяся кровопусканием.=
Рудамётка знат уж, как пусти́т' кроф', штоп уда́р али там парали́ч
атвести́. Кач.

РУКА́,-и,ж. + С РУК ДА С НОГ, неодобр. Небрежно, кое-как. =
Заста́вила йао́ абу́тки прибра́т', а о́н ых стаўка́ў фсе в анба́р, в
ако́шка, дож пашо́ў - вады́ нахляста́ла, вы́мачила, а он ы ни спайа́к-
няцца, чё, дескат', у миня́, ка́к там. Он фсё таг де́лат, фсё с
руг да с нок. Кир.Алымовка.

РУКОМО́ЙКА, вар. ЛУКОМО́ЙКА,-и,ж. Большая глиняная чашка для
мытья в бане. = Ваз'мёш рукамо́йку и идёш. Кач.

== Деревянная чашка для мытья посуды. = В лукамо́йках мы́ли па-
су́ду и дяржа́ли лук. Н.-ил. Зарубина.

РУКОТЕ́РНИК, вар. ЛУКОТЕ́РНИК,-а,м. Полотенце для рук. = Мо́й-
ти ру́ки чи́шшы, а то лукате́рник затирёти. = На́ лукате́рник, ру́ки
вытира́й. Бох. Усть-Укыр. Ты ру́ки-та вытира́й рукате́рникам, а ни
ча́шал'никам. Н.-ил. Куклина. Лукуте́рник-та йе́ван де́-ка, ф куте́.
Кач.

РУНДУ́К,-а́,м.,устар. Дощатый настил перед дверями, крыльцо. = Шшя́с-та мы рундуко́м ни завём - фсё крыл'цо́м. Н.-ил.Грекова. Рунду́к-та ета бу́дит: у крыл'ца́ пла́ха лижы́т,- то́ка мы шшас уж заб́ывам. Н.-ил. Большая Деревня. Йе́злиф крыл'цо́ ни агаро́жан, то иво́ называ́ли рундуко́м. Н.-ил. Прокопьева. Рунду́к пирид анба́рам и пирид до́мам де́лали. = Он здичя́ў, драва́ стал коло́т', вес' рунду́к изрубил. Н.-ил. Игнатьева.

РУНО́Й, нареч. Стаей. (о пчёлах). Ани́ каво́ слюбят. Каво́ ни слюбят, дак улитя́т руно́й. = Ры́ба руно́й пря́мъ шла. = Ры́ба руно́й ме́чицца. Кач. Бирюлька. Мо́шки руно́й литайут. Кач.

РУ́ШАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов.,перех. (по отношению к хлебу). Резать на ломти. = "А ма́ма где?" - "Ана́ там ф куте́, хлеп ру́шат" = Ты, Ли́за, хлеп ру́шала - но́жык-та где́? Кир. Алимовка. Хлеп ру́шат пря́мъ на сто́л. Кач.

РУ́ШИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, несов.,перех. То же, что РУ́ШАТЬ. = Не ру́шите хлеп, ишо́ йест' ф таре́лке. Кач.

РЫ́ЖИК,-а,м. Гриб. = Када́ рот ры́жыкам-та, дак ане́ нарасту́т, фся́ких натаска́ш: и кра́сных, и грузде́й, и маслу́х. = Тибе́ пад ры́жыки-та чё дат'? Кир.Алимовка.

+ КРАСНЫЙ РЫЖИК. Гриб с рыжей шляпкой и загнутыми краями,рыжик. = Ф туйаске́-та там у миня́ адне́ кра́сны ры́жыки, а ф кваш́оначке-та фся́ки. = Кра́сны ры́жыки, ане́ и сали́т' и жа́рит' харо́шы, а ма́сляны гру́зди, ане́ то́л'ка в засо́ўку, а жа́рит'-та ни иду́т: го́р'ки. Кир.Алимовка.

РЫ́ЛО,-а,ср. Подбородок. = У Ми́т'ки ры́ла разбале́лаш', то йеш' ва́шки у шапки завя́зават' ни мо́жыт, фшё бали́т. Братск. Громы. Бунды́р' како́й-та на ры́ли. Кач.

РЫСЯКО́М, нареч. Рысью. = Убяжа́л ат ни́х рысяко́м. Н.-ил. Погодаева. У на́с харо́шы были ко́ни: ни шлёпаш никаво́, так ы йедиш

рысиком. К.-Л.Карам. Сказали йей, шта парян' ийо в лотке плават, дак ана рысяком на ряку-та Кир. Алымовка.

РЯБОК,-бка,м. Рябчик. = Рибок - птица нипирилётнайа, ета пръмысловайа птица. Кач. Хадиў фчяра, дак так сибе прабегаў, аднао рапка принёс. Н.-ил.Погодаева.

РЯДИТЬСЯ,-жусь(-дюсь,-ся),-дится,-дился(дийся),-дилась(-дилася), несов., неперех. Торгуясь, стремиться выгадать при купле, продаже. = Нада радицца, а то ана ни знай, чё заломит, да стол'ка и дават'. Кир. Алымовка. Приходят за картошкай, дайут два рубля с паўтинай, дак йа и ни радюся. = Дак он чё, никагда ни радицца: скол'ка с няо запросят, он стол'ка и дайот. Н.-ил. Погодаева.

РЯЖ,-а,м. I. Рыболовная снасть из двух или трёх соединённых в ряд (параллельно насаженных на одну бечеву) сетей с ячеями разной величины (крайних - с крупными, средней - с мелкими). = Ряжыли ноч'-та, да ряи, гаўрят, парвали. Кир. Алымовка. Так скол' сятей перявязала, реш связала, шес' сятей связала, да фсё прадала. Кир. Тира. Ряш-та атличяцца ат фсех ситушак: он трёхстенак или двухстенак. Н.-ил. Реш' - лавушка для рибы, ана трёхстенна, ф сирётки ачки малин'ки, а крайни ачки бал'ши - редики и чястики.Кач.

2. Стена из брёвен, перегораживающая часть русла реки. = Платину к мел'нице строили, дак рубили ряш и слан' к йиму делали. Нижнеилимск. Вот в етим мести ряш паставии, штабы вада в холап шла. Н.-ил. Игнатьева.

РЯЖ,-а(-у), м. Верх горы. = На ряш паднялас' да тут наз'бирала, пачти ни схадя с места, поўну кар'зину рыжыках. = Йа, думайу, зайду в лес па йетат... на ряш, хат' пайем хат' чяр'ницы. Хашла на ряш, туды, падал'ша, павыше. Думайу: нада върачяцца. Давай спускацца. Спускайус' и ни гляжу сибе пад ноги. Кир.Алымовка.

РЯЖЕНЬ,-жня, м. Волокуша для сена. = Лошад' запрягали в ря-

же́н', вази́ли се́на. Кир.Петропавловское.

РЯЖИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́у),-и́ла, несов.,неперех. Ловить рыбу снастью из трёх или двух соединённых вместе сетей (см. РЯЖ в I знач.) = Йахре́му́х (Ефремовых), е́ти ряжы́ли, и нивади́ли, и зайе́ски ста́или – биз ры́бы-та никагда́ не жы́ли. Кир. Алымовка.

РЯСЕ́ТЬ. + РЯСЬ РЯСЕ́ЕТ (-ет), экспр. Об обилии плодов на растении. = Йе́-йь чё, гаро́ху-та ско́л'ка наради́лас', йе-йь чё, гляди́-ка, ряс' рясе́т. = Спусти́лис' к ре́чке-та, а там смаро́дина.Ско́л'ка там бы́ла смаро́дины! Сичя́с ана́ ишшо́ у миня́ в глаза́х, чёрна така́ да кру́пна, как аве́ччи глаза́. Падайдёш к ку́стику, припады́мяш ве́тку, а та́м ряс' рясе́т, падайдёш г другой – там тао́ бо́л'ше. Кир. Алымовка. Йа́гат-та, йа́гат-та – ряс' рясе́т, е́та чё, ба́тюшки май све́ты, ско́л'ка йа́гат-та! Кир.Подкаменка. Ну, е́тай йа́гады, смаро́дины, круго́м ряс' ря́се́т. Кач. Ох, ы йа́гат, ряс' рисе́т. Жиг.

РЯ́СНО, нареч. Обильно. = Сёгуды карто́шки ря́сна цвяли́. Кир.Банщиково. Агурцы́ ря́сна цвели́, пустуцве́ту мно́га бы́ла – агур'чи́шак-та ни ахти́ ско́л'ка саbрала́. Кир.Алымовка. Ря́сна-ря́сна свила́ смаро́дина. Кач.Бирюлька. Ря́снъ сёгады чирёмахи, мно́га, пря́мъ-даки ве́тки ве́сяцца. Жиг. Усть-Илга.

РЯ́СНЫЙ,-ая,-ое. (о плодах) Завязавшийся, созревший в большом количестве, густо покрывающий растение. = Вида́у́ ты, гаро́х-та ря́снай како́й! = Карто́шки-та като́ры ря́сны, а сартавы́ йа ни сажу́.Кир. Алымовка. Так дажжы́-та были бы, карто́шка кака́ бы ря́сна была́. Н.-ил. Погодаева. Вот таки́ ря́сны йагады бы́ли ра́н'ше. = Йе́ват ря́сна-та черёмуха, пря́ма ряс' рясе́т. Кач.

РЯСЬ см. РЯСЕТЬ.

Цена 1 руб. 40 коп.